

الكتاب المع

تأصيل وتجديد

دكتور
نسيم سلطان
استاذة اللغة واللغة المساعد
كلية البنات - جامعة عين شمس

الناشر: **مطبعة جامعة القاهرة**
جلال حوري وشركاه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

« ... الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا ، وَمَا كُنَّا
لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ... »

(الأعراف - ٤٣)



الإهداء

إلى شباب الباحثين البلاغيين ...
وإلى البلاغيين الثقات المحضرمين ...
هذه محاولة لإعادة النظر في « البديع » ...
إن صحَّحت ...

وَقَوَّتِ الْجَهْدَ ، وَأَنَارَتِ الطَّرِيقَ ، وَجَدَدَتِ الدَّمَاءَ ... لِيَرْتَفِعَ الْبِنَاءُ ،
وَيَنْطَلِقَ الْعَبِيرُ ، وَتَعُودَ الْبَلَاغَةُ بِالْأَعْيُنِ ، بِجَمَالِهَا وَجَلَالِهَا وَعِطَائِهَا ...

منير سلطان

٦٨ شارع السيد محمد كريم — الإسكندرية

الفهرست العام

مقدمة : البديع والإيقاع

أولا : مصطلحات الوفاء بالمعنى والإيقاع .

١ — السجع والفاصلة .

٢ — الازدواج .

٣ — الجناس .

٤ — المشاكلة .

ثانيا : مصطلحات الوفاء بالمعنى ثم الإيقاع .

١ — الطباق .

٢ — المبالغة .

٣ — التعليل وطرافة التعليل .

٤ — التورية .

ثالثا : الفهارس الفنية .

١ — فهرست المصادر والمراجع .

٢ — فهرست الآيات القرآنية .

٣ — فهرست الآيات الشعرية .

٤ — فهرست المصطلحات البلاغية .

٥ — فهرست الأعلام .

٦ — الفهرست التفصيلي .



تمهيد

البديع والإيقاع

أولاً : البديع :

انقسمت حياة مصطلح « البديع » إلى قسمين ظاهرين ، أحدهما حياته الطبيعية النابضة ، والأخرى حياته السطحية العقيمة ، واستمرت حياته النابضة سبعة قرون ، ثم سيطرت الفكرة العقيمة عليه فجعلته جثة هامدة .

ومن واقع معنى « البديع » في القرآن الكريم ، كما وردت في الآية الكريمة « بديع السموات والأرض » (البقرة — ١٧) و (الأنعام — ١٠١) بمعنى المُنشئ على غير مثال سابق ، والمُبْدِئ بلا حذو يَحْتَدِيهِ ، والخالق قبل المخلوقات : فَهَمَّ البلاغيون كلمة « بديع » ، في لسان العرب « أبداع الشيء يُبدعه وابتدعه : أنشأه وبدأه ، وبداع الركبة : استنطيتها وأحدثها ، وَرَكَّتِي بديع : حديثه الحَفْرُ ، والبديع والبديع : الشيء الذي يكون أولاً ، وفي التنزيل « قل ما كنت بَدْعاً من الرسل » (الأحقاف — ٩) ، أى ما كنت أول من أرسل ، فقبل رُسُل كثير ... وابتدعت الشيء : اخترعته لا على مثال ... الخ »^(١) .

فالبديع : الجديد ، والغريب ، والبارع ، والعجيب ، ومن هنا فهم البلاغيون القدماء مصطلح البديع ، على أنه درجة خاصة من التَّمَيُّز يظفر بها الفنان المطبوع ، لذا نراهم يُوسِّعون دائرته تارة ويجعلونها مرادفة للبلاغة ، وأخرى يضيّقونها ويجعلونها خاصة بالتفرد في فنون بعينها ، وهم في تحديدهم لهذه الفنون كأنهم يقولون ، إن هذه ... هي المنوطة بالإبداع والاختراع ، وهى مجاله ، وعدا ذلك لا يحتاج إلى نفس الجهد ، وإلى نفس التفرد ، وسنعرض هنا لجهودهم في هذا المضمار ، مدركين تماماً أن الجمود الذى لحق « البديع » بعد ذلك لم يأت فجأة ، ولم يكن وليد التدهور الذوقى والحضارى والأدبى فقط ، إنما كانت له جذوره

(١) لسان العرب — مادة « بَدَع » ٢٣٠/١ ط دار المعارف .

التي زرعتها البلاغيون المتقدمون بلا قصد ، فأخذت عنهم بقصد ، وجُففت حتى ذوت ، وصار البديع كما يحدده السكاكي (ت ٦٢٦ هـ) « وجوهٌ مخصوصةٌ » كثيراً ما يصار إليها لقصد تحسين الكلام^(١) وكما وصفه بدر الدين بن مالك (٦٨٦ هـ) في قالبه الأخير « معرفة توابع الفصاحة »^(٢) ، وما قصة البديع سوى قصة البلاغة بأسرها ، قصة الذوق العربي والفن العربي والفترة العربية في أوجها وفي ضمورها .

وسنقسم حديثنا هنا عن مصطلح « البديع » إلى قسمين أو مرحلتين ، المرحلة الفنية ومرحلة الجمود .

أولاً : المرحلة الفنية :

حيث كان البديع ، بمعنى الابتداع المتميز ، والاختراع المتفرد ، وكان مرادفاً لمعنى البلاغة بمفهومها الواسع .

والبداية كانت أدبية ، على يد الرواة ، فهم الذين أطلقوا صفة « البديع » أى الجميل الرائع من الصياغة الحلوة على بيت الأشهب بن زُمَيْلة :

يقول الجاحظ في بيت الأشهب :

هُمُ سَاعِدُ الدَّهْرِ الَّذِي يُتَّقَى بِهِ . . . وَمَا خَيْرُ كَفٍّ لَا تُنْوَى بِسَاعِدِ

« هم ساعد الدهر » إنما هو مثل ، وهذا ما تسميه الرواة « البديع »^(٣) .

وظفّق الجاحظ يبحث عن بداية هذا البديع الرائق في شعر الشعراء ، فوجد أن العتاني (ت ٢٠٨ هـ) كان يحدو حنو بشار (ت ٢٦٧ هـ) في البديع^(٤) وأن الراعي (ت ٩٠ هـ) كان كثير البديع ، وبشاراً كان حسن البديع ، أما العتاني (ت ٢٠٨ هـ) فيذهب شعره في البديع^(٥) وأن جميع من يتكلف البديع من الشعراء المولدين كمنصور الثمري (ت ١٩٠ هـ) ومسلم بن الوليد

(١) المفتاح ١٢٩٠ .

(٢) بدر الدين بن مالك — المصباح في علم المعاني والبيان والبديع — الطبعة الأولى القاهرة ١٣٤١ هـ .

(٣) البيان — ٥٥/٤ ط هارون الرابعة — الخالجي .

(٤) البيان — ٥١/١ .

(٥) البيان — ٥٦/٤ .

(ت ٢٠٨ هـ) ، كان يسير على ألفاظ العتاني وحذوه ومثاله في البديع»^(١) .

وبين الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) وابن المعتز (ت ٢٩٦ هـ) ، وجدنا المبرد (ت ٢٨٥ هـ) وابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) يصفان الأشعار الجيدة بأنها مبتدعة^(٢) .

ثم يأتي ابن المعتز ، وكتابه « البديع » يعتبر من العلامات البارزة في حياة البلاغة عامة ، والبديع بخاصة ، لأنه يُرَدُّ فيه على من ادعى أن الشعراء المبتدعين السابق ذكرهم ، هم الذين ابتكروا الصور البديعية التي أتوا بها في شعرهم ، فإنه وُجد في القرآن واللغة ، وأحاديث الرسول ﷺ وكلام الصحابة والأعراب وغيرهم ، وأشعار المتقدمين من الكلام الذي سماه المحدثون البديع^(٣) ، والبديع عند ابن المعتز خمسة أنواع الاستعارة والتجنيس والمطابقة ورد الأفعال على ما تقدمها ، والمذهب الكلامي^(٤) .

ثم هو يوضح أنه لم يجعل البديع خمسة فنون عن جهل بمحاسن الكلام . ولا ضيق في المعرفة « فمن أحب أن يقتدى ويقتصر بالبديع على الخمسة فليعمل ، ومن أضاف من هذه المحاسن أو غيرها شيئاً إلى البديع ، أو لم ياب غير رأينا فله اختياره »^(٥) .

ومحاسن الكلام في الشعر — التي ذكرها — ثلاثة عشر ، هي الالتفات ، والاعتراض ، والرجوع ، وحسن الخروج ، وتأكيد المدح بما يشبه الذم ، وتجاهل العارف ، والهزل الذي يُراد به الجَد ، وحسن التضمين ، والتعريض والكناية ، والإفراط في الصفة ، وحسن التشبيه ، وإعنائت الشاعر نفسه في القوافي ، وحسن الابتداءات .

ونخرج من هذا النص ، بـ ...

- (١) البيان — ٥١/١ .
- (٢) انظر الكامل للمبرد ١٨٣/١ تحقيق عماد أبو الفضل إبراهيم ، و « الشعر والشعراء » لابن قتيبة ٩٢/١ ، تحقيق أحمد شاكر ، الطبعة الثالثة ١٩٧٧ .
- (٣) البديع — ص ١ .
- (٤) قال ابن أبي الأصبح — المذهب الكلامي عبارة عن احتجاج المتكلم على المعنى المقصود بحجة عقلية ، تقطع المماند له فيه ، لأنه مأخوذ من علم الكلام ، الذي هو عبارة عن إثبات أصول الدين بالبراهين العقلية « تحرير التحبير » — ١١٩ . تحقيق د. حفنى شرف .
- (٥) البديع — ٥٧ و ٥٨ .

١ — أن ثمة حركة تامة: تلمذت على صعيد الشعر العربي ، قسمت النقاد إلى مؤيد ومعارض .

٢ — أن أصحاب المحافظة على التراث ، هالتهم الدعايات العريضة التي نالها أصحاب التجديد ، فأرادوا أن يرجعوا الأمور إلى نصابها ، ويبعثوا أصولها . وهذا ما سنجده مثلاً عند الجرجاني على بن عبد العزيز ، والآمدي في الموازنة .

٣ — أن ابن المعتز رأى أن فنون البديع الخمسة هي المحك الذي يكشف عن أصالة الشاعر ، ولكنه ترك الباب مفتوحاً لتغير الأحوال والمفاهيم والبيئات ...

٤ — أن « محاسن الكلام » درجة أقل في نظره من فنون البديع ، أو هي الدرجة السائدة من الجودة ، التي لا تشهد بتميز أو ابتكار .

٥ — أن السكاكي حين استعمل مصطلح « محسنات بديعية » لم يأت بمجديد ، فقد سبقه إليه ابن المعتز .

وكانت دعوة ابن المعتز لغيره من النقاد والبلاغيين ، أن يضيفوا ما يرونه ، وبالأعلى على فن البديع ، إذ تبارى البلاغيون في التقسيم والتشقيق حتى بلغ الأمر عند أسامة بن منقذ (ت ٥٨٤ هـ) إلى مائتين وخمسة وتسعين باباً في البديع ، ويسير تيار التجديد بين التأييد والمعارضة — والمؤيدون يعتبرونه ابتكاراً وبديعاً ، والمعارضون يسمونه « صنعة » وتجاوزاً ...

فابن طباطبا (ت ٣٢٢ هـ) يعتبر ما أتى به المجددون « عجيب ولطيف وإبداع لللطيف سحرهم فيها ، وزخرفتهم لمعانيها^(١) ، والجرجاني — على بن عبد العزيز (ت ٣٦٦ هـ) يوضح المسألة أكثر ، فيرى أن البديع بديعان ، أحدهما الذي يأتي عفواً ، ويعتمد على الذوق والسليقة الطيبة ، وتخص الشعراء الأقدمين به ، والآخر ويتصف بالصنعة والقصد (أي القصد إلى التقليد) والإفراط . وهو ما نراه في شعر المحدثين ، ذلك لأنهم ينهلون من معين القدماء الذين أتوا على كل بديع ،

(١) عيار الشعر — ٤٦ — تحقيق د. محمد زغلول سلام — ط منشأة المعارف بالإسكندرية ١٩٨٥ — ٢

والمقلدون بعضهم محسن والآخر مسيء . بعضهم محمود ، والآخر مذموم ، بعضهم مقتصد والآخر مفرط ، فدرجة الاحسان في التجديد هنا ، تأتي من المهارة في الاحتذاء ، والإحسان في الاقتداء ، والآيات البديعة عنده هي « الآيات الغريبة الحسنة المتميزة عن أخواتها في الرشاقة واللفظ »^(١) .

ولا يبعد الآمدى عن فكرة الجرجاني في البديع ، ولا في ربط الجديد بالقديم ربطاً تعسفياً .^(٢)

وحديث الرماني (ت ٣٨٤ هـ) عن البلاغة يعنى أنه فهم أن البديع أعلى درجات البلاغة ، فحين اعتبر البلاغة أحد وجوه الإعجاز ، التفت إلى فكرة التميّز ، تميّز الصنعة الإلهية عن الصنعة البشرية التي قسمها إلى درجتين في الجودة ، يقول « وأما البلاغة ، فهي على ثلاث طبقات ، منها ما هو أعلى طبقة ، ومنها ما هو أدنى طبقة ، ومنها ما هو في الوسائط بين أعلى طبقة وأدنى طبقة ، فما كان في أعلاها طبقة فهو معجز ، وهو بلاغة القرآن »^(٣) .

وفي « حلية المحاضرة » للحاتمي ، تتسع دائرة البديع ، في فنون عديدة بعد أن يصفه بالتفرد ، يقول « فوجدت أرباب الكلام يعمدون إلى الإيجاز في حالة الحاجة إلى الإيجاز ، وإطالة والتوسع عند الحاجة إلى الإطالة والتوسع ، لِمَا انفردت به لغتهم دون اللغات من أصناف البديع كالتجنيس والتطبيق والاستعارة والإشارة والوحي والتشبيه والاستثناء والتبليغ والترديد والتصدير ... إلى غير ذلك من أفانين البديع »^(٤) .

وفي الصناعتين للعسكري (ت ٣٩٥ هـ) باب خاص للبديع ، هو الباب التاسع ، بعد أن يتكلم عن الإيجاز والإطناب والتشبيه والسجع والأزدواج ، ويجعل البديع في خمسة وثلاثين فصلاً منها « الاستعارة والمجاز والتطبيق والتجنيس والمقابلة

(١) الوساطة — ٢٠ وما بعدها تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم وعلي محمد البجاري — الطبعة الثالثة — ط الحلبي .

(٢) الآمدى — ١٥١ تحقيق السيد أحمد صقر . ط دار المعارف ١٩٦١ م .

(٣) النكت — ٦٩ تحقيق د. محمد زغلول سلام — ط دار المعارف الثالثة .

(٤) حلية المحاضرة — ١٢٤/١ تحقيق د. جعفر الكتاني — العراق .

وصحة التقسيم وصحة التفسير والإشارة والإدراك والمماثلة والغلو والترشيح والتكميل ... الخ .

يقول : « فهذه أنواع البديع التي ادّعى من لا رواية له ، ولا دراية عنده ، أن المحدثين ابتكروها ، وأن القدماء لم يعرفوها ، وذلك لما أراد أن يفخم أمر المحدثين ، لأن هذا النوع من الكلام إذا سلّم من التكلف — وبَرَىء من العيوب ، كان في غاية الحسن ونهاية الجودة »^(١) .

ومع الباقلائي (ت ٤٠٣ هـ) نجد أصراراً على تسمية فنون البلاغة بالبديع ؛ لأنه ينادى بأن أصناف البديع التي توصل إليها الشعراء بما فيها من تفرد وتميز لا يمكن معرفة الإعجاز القرآني بها ؛ لأن نظمه متفرد ، ولا يُقَارَن بها »^(٢) .

وفصل ابن رشيقي (ت ٤٥٦ هـ) بين البديع والبلاغة التي يجمع لها تعريفات عديدة من كتب الجاحظ والرماني وعبد الكريم النهشلي وغيرهم ، ثم يعرفها بأنها « وضع الكلام موضعه من طول أو إيجاز ، مع حسن العبارة »^(٣) ثم يفرد باباً بعنوان « المخرع والبديع » يقول فيه « المخرع من الشعر هو : ما لم يُسَبَق إليه قائله ، ولا عمل أحد من الشعراء قبله نظيره ، أو ما يقرب منه »^(٤) أما البديع : فمضروب كثيرة ، وأنواع مختلفة ، وأنا أذكر منها ما وسعته القدرة ، وساعدت فيه الفكرة ، إن شاء الله تعالى — على أن ابن المعتز — وهو أول من جمع البديع ، وألف فيه كتاباً — لم يُعَدِّه إلا خمسة أبواب ، الاستعارة أوها ثم التجنيس ثم المطابقة ثم رد الأعجاز على الصدور ، ثم المذهب الكلامي ، وعَدَّ ما سوى هذه الخمسة أنواع ، مَحَاسِنَ ، وَأَبَاحَ أَنْ يُسَمِّيَهَا من شاء بعد ذلك بديعاً ، وخالفه مَنْ بعده في أشياء منها يقع التنبيه عليها ، والاختيار فيها حيثما وقعت من هذا الكتاب إن شاء الله^(٥) .

(١) الصناعتين — ٢٧٢ وما بعدها تحقيق الجاربي وأبي الفضل إبراهيم ط الحلي .

(٢) الباقلائي — ٦٦ إلى ١١٢ تحقيق السيد أحمد صقر — ط دار المعارف ١١٦٣ م .

(٣) العمدة — ٢٥٠/١ تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد — ط دار الجليل بيروت — الرابعة ١٩٧٢ م .

(٤) العمدة — ٢٦٢/١

(٥) العمدة — ٢٦٥/١

وهكذا أخذ البديع ، منذ دعوة ابن المعتز — يتحول إلى باب مفتوح للاجتهاد ، وانحدر الأمر إلى التعريفات والعقم ، وضاعت فكرة الإبداع والاختراع في خضم التنافس بين البلاغيين ، على سد النقص الذي نوهوا أن ابن المعتز وقع فيه .

ويحاول ابن سنان الخفاجي (ت ٤٦٦ هـ) أن يخطو خطوة أعمق من سابقه ، فهو في كتابه يبحث عن خصائص الإبداع أو الفصاحة ، كما سماها ، وتعقب شروطها ، في الكلمة وفي التركيب ، في اللفظ وفي المعنى ، فلم يهتم بالوقوف عند تعريف للبديع أو للبلاغة ، أو للفصاحة بقدر ما اهتم بتحديد العناصر التي تؤدي إلى البديع أو البلاغة أو الفصاحة ، بالرغم من أنه أوحى لمن جاء بعده من السكاكي وتلاميذه ، بفكرة المحاسن اللفظية والمحاسن المعنوية ، وهذا ما سنجده عند ابن الأثير بعدهم .

وفي « الأسرار » للجرجاني (ت ٤٧١ هـ) نصُّ يُغنيننا عن الإفاضة في الحديث ، تكلم عن التجنيس وكيف يصير بديعا « أما التجنيس فإنك لا تستحسن تجانس اللفظين إلا إذا كان موقع معنيهما من العقل موقعا حميدا ، ولم يكن مرعى الجامع بينهما مرعى بعيدا ، أترك استضعفت تجنيس أى تمام في قوله :
 ذَهَبَتْ بِمَذْهَبِهِ السَّمَاحَةُ فَالْقَوْتُ . . . فِيهِ الظُّنُونُ أَمْذَهَبٌ أَمْ مُذْهَبٌ
 واستحسن تجنيس القائل « حتى نَجَا من جَوْفه وما نجا »^(١) ، وقول المحدث :

نَاطِرَاهُ فِيمَا جَنَى نَاطِرَاهُ . . . أَوْ دَعَايَ أُمَّتٍ بَمَا أُوَدَّعَايَ
 الأمر^(٢) يرجع إلى اللفظ ؟ أم لأنك رأيت الفائدة ضعفت عن الأول ، وقويت في الثالي ؟ ورأيتك لم يزدك « مَذْهَبٌ » و « مُذْهَبٌ » على أن أسمعك حروفا مكررة ، تروم لها فائدة فلا تجدها إلا بجهولة. منكرة ، ورأيت الآخر قد أعاد عليك اللفظ ، كأنه يخذعك عن الفائدة ، وقد أعطاكها ، ويومك كأنه لم

(١) نجا الأولى بمعنى أحدث ، والثانية بمعنى تخلص .
 (٢) متعلق بقوله « أترك استضعفت ... واستحسن ... »

يزدك وقد أحسن الزيادة ووفّأها ، فهذه السريرة صار التجنيس — وخصوصاً المستوفى منه المتفق في الصورة — من حُلَى الشعر ، ومذكوراً في أقسام البديع^(١) .

فالتجنيس صار بديعاً لأنه يعطيك الفائدة التي خدعك عنها ، ويوهمك أنه لم يزدك وقد أحسن الزيادة ووفّأها ، فليس البديع هو التجنيس ، بل العكس ، التجنيس قد يكون بديعاً إذا كان متميزاً أصيلاً ، وغير بديع إذا كان تافهاً ركيكاً .

ومن هنا كانت الاستعارة بديعاً عند الجرجاني كما فعل الأمدى ، يقول الجرجاني « وقال الأمدى : تم قد يأتي في الشعر ثلاثة أنواع أخرى يكتسى المعنى العام بها بناءً وحُسناً ، حتى يخرج بعد عمومه إلى أن يصير مخصوصاً . ثم قال « وهذه الأنواع هي التي وقع عليها اسم البديع ، وهي الاستعارة والطباق والتجنيس ، فهذا نصُّ مَوْضِعِ القَوَانِين ، وعلى أن الاستعارة من أقسام البديع ، ولن يكون النقل^(٢) بديعاً حتى يكون من أجل التشبيه على المبالغة ، كما بينت لك ، وإذا كان كذلك ، ثم جعل الاستعارة على الإطلاق بديعاً ، فقد أَعْلَمَكَ أنها اسم للضَّرْبِ المخصوص من النقل دون كل نقل^(٣) .

ولن يتبهاً هذا التَّمْيِزُ ، ولن يكون هذا « البديع » إلا إذا كان طَيِّباً ، طلبه المعنى ولم يسع المعنى إليه ، ناداه النظم ولم يفتعل هو النظم . يقول « وعلى الجملة ، فإنك لا تجد تجنيساً مقبولاً ، ولا سجعا حسناً ، حتى يكون المعنى هو الذى طلبه واستدعاه ، وساق نحوه ، وحتى تجده لا تتغنى به بدلاً ، ولا تجد عنه حولا ، ومن ههنا كان أحلى تجنيس تسمعه وأعلاه ، وأحقه بالحسن وأولاه ، ما وقع من غير قصد من المتكلم إلى اجتلابه ... »^(٤) .

هذا هو البديع ... الذى سماه القاضى عبد الجبار (ت ٤١٥ هـ)

(١) الأسرار — ٤

(٢) الأسرار — ٣٢٣ تحقيق محمد رشيد رضا ، الطبعة السادسة ١٩٥٩ م ، القاهرة .

(٣) يقول الرماني في تعريفه للاستعارة « هي تعليق العبارة على غير ما وضعت له في أصل اللغة ، على جهة النقل للإبانة » ، النكت — ٧٩ .

(٤) الأسرار — ٧

بالفصاحة ، وسماه أبو الحسن على بن عيسى الرومى (ت ٣٨٤ هـ) بالبلاغة ،
وسماه الجرجاني بالنظم .

ويطبق الزنجشري (ت ٥٣٨ هـ) أفكار الجرجاني ، يقول فى قوله تعالى
« وجئتكم من سبأ نبأً يقين » (الثلث - ٢٢) وقوله « من سبأ نبأً » من جنس
الكلام الذى سماه المحدثون البديع ، وهو من محاسن الكلام الذى يتعلق باللفظ ،
بشرط أن يجيء مطبوعاً ، أو يصنعه عالم بجوهر الكلام ، يحفظ معه صحة المعنى
وسداده ، ولقد جاء ههنا زائداً على الصحة ، منحسناً وبتدع لفظاً ومعنى ^(١) .
وهذا هو البديع ، بغض النظر عن أنه قد ضم فنوناً عديدة ، أو فنوناً محدودة ،
فالذى يهمننا هو « المقياس البديعى للفن أياً كان اسمه » .

ويسمى ابن منقذ (ت ٥٨٤ هـ) كتابه « البديع فى نقد الشعر » ، ويذكر
تحت ما وصلت إليه يده من فنون بلاغية ، حتى أوصلها إلى مائتين وخمسة
وتسعين باباً ، ولم يعرف البديع واكتفى بأن قال « هذا كتاب جمعت فيه ما تفرق
فى كتب العلماء المتقدمين ، المصنفة فى نقد الشعر ، وذكر محاسنه وعيوبه ،
فلهم فضيلة الابتداع ، ولى فضيلة الاتباع ، والذى وقفت عليه : كتاب
« البديع » لابن المعتز ، وكتاب « الحالى » وكتاب « المحاضرة » للحاتمي ، وكتاب
« الصناعيتين » للعسكري ، وكتاب « اللمع » للعجمي ، وكتاب « العمدة »
لابن رشيق ، فجمعت من ذلك أحسن أبوابه ، وذكرت منه أحسن مثالاته ،
ليكون كتابي مغنياً عن هذه الكتب ، لتضمنه أحسن ما فيها ^(٢) .

ويؤلف ابن أبى الأصبغ (ت ٦٥٤ هـ) كتابه « تحرير التحبير » ^(٣) ثم يختصرو
فى كتابه « بديع القرآن » ^(٤) ، وهو يحتوى مسميات للفنون متضاربة وأخرى
متشابهة ... وأخذ الطريق فى الانحدار ، وبدأ التنافس بين العلماء فى إضافة مزيد

-
- (١) الكشف - ١٤٤/٣ ط دار المعرفة - بيروت ، وهذه التى سأعتمد عليها فى بحثى هنا .
(٢) البديع فى نقد الشعر - ص ٨ - تحقيق د. أحمد أحمد بدوى ، ود. حامد عبد المجيد ومراجعة
الأستاذ إبراهيم مصطفى - وزارة الثقافة والإرشاد القومى ط الحلبي ١٩٦٠ م .
(٣) تحرير التحبير - تحقيق د. حفى شرف ط المجلس الأعلى للثئون الإسلامية - القاهرة .
(٤) بديع القرآن - تحقيق د. حفى شرف ط دار نهضة مصر - الثانية .

من المسميات تحت فن البديع ، بدون أن يتوقفوا ليسألوا أنفسهم : ما البديع ؟
وهل ما يصنعونه هذا يمت إلى البديع بصلة ١٩

وبالرغم من ذلك ، نقرر أنه قد أتيح للبديع من خلال هذه الجهود الفنية
من يتنبه إلى الذوق ويشيد به ، وإلى حسن النظم وإلى الجمال ، وإلى كثرة
الشواهد الأدبية المختارة التي يبرز فيها بأحلى صورته . وبأمتعتها ، قبل أن يتقدم به
التدهور الفني والذوق إلى العقم ، ويسلمه إلى مدرسة السكاكي ضحية سهلة
من ضحاياها الكثيرة .

ونقرر أيضا ، أن البديع هو البلاغة في أسمى درجاتها ، فالأسلوب المتميز
المتبدع هو الذي يؤدي إلى البلاغة ، وهو الذي يعطيها البديع ، وبالتالي ، تكون
الفنون البلاغية كلها فنونا لتحقيق درجة الإبداع ، فالتشبيه والمجاز والكناية
والطباق والفضل والوصل والقصر وغيرها وغيرها من فنون ، إنما هي أوعية يحاول
الفنان أن يصب فيها ابتكاره وإبداعه ونبوغه ، وقد ينجح وقد لا ، فليس هناك
فنون بديعية ، إنما هناك فنون تحاول أن تحقق البديع ، أن تحقق البلاغة في أبداع
صورها ، ومن ثم نحس بمدى الخسارة التي لحقت الدرس البلاغي بالانحراف إلى
ما يسمى بفنون البديع ، بمعنى تخصيص فنون بعينها تسمى « البديع » ، بينما
المقصود من « الفنون البديعية » : الفنون التي نحاول من خلالها تحقيق الإبداع ،
والابتكار والتميز والفن الجميل .

ثانيا : مرحلة الجمود :

هي ليست مرحلة ظهور الجمود ، بل هي مرحلة سيطرة الجمود ، لأن ظهوره
أقدم بكثير من السكاكي وتلاميذه ، فكل فكرة جديدة تحتوى على بذرة نقص
صغرت أم كبرت ، وتستطيع هذه البذرة أن تختفي في ثنايا النجاح العريض للفكرة
ذاتها ، وحينما تحفت الأضواء ، وتقل المواهب ، وتسقم الأذواق ، تبدأ بذرة الجمود
في الازدهار ، إلى أن تسيطر على الصعيد كله ، وتصير هي التجديد ، وهي
الابتكار والنبوغ .

فالسكاكي المعتزلي (ت ٦٢٦ هـ) وجد أمامه الجرجاني الأشعري (ت ٤٧١ هـ)
الذي تأثر بالقاضي عبد الجبار (ت ٤١٥ هـ) المعتزلي ، الذي تأثر بالروماني

المعتزلي (ت ٣٨٤ هـ) الذي لم يُخَفِّ عنه ما كتبه قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) المتفلسف ، وغيره ، فهي سلسلة مضطربة يُفضى بعضها إلى بعض .

وإذا لاحظنا أن السكاكي قد قسم البديع إلى محسنات لفظية وأخرى معنوية ، فكثير من البلاغيين سبقه إلى هذا ، فقدامة يتحدث عن نعوت الجودة التي تتصل باللفظ ثم بالمعنى ثم بالوزن والقافية ، وما يندرج تحت ائتلاف اللفظ مع المعنى ، واللفظ مع الوزن ، المعنى مع الوزن ، في أسلوب جاف ، وتنين عقيم مُستقى من الفكر اليوناني ، وقد سبقه أيضا — بطريقة فنية — ابن طباطبا (ت ٣٢٢ هـ) ، وبعده تكلم فيها العسكري (ت ٣٩٥ هـ) ، وابن سنان الخفاجي (ت ٤٦٦ هـ) ... ، السكاكي لم يأت من فراغ .

أقول : وبعد أن وضع السكاكي حداً لعلم المعاني ، وحداً لعلم البيان ، قال « وإذا تقرر أن البلاغة بمرجعها وأن الفصاحة بنوعها ، يكسو الكلام حُلة التزيين ، ويرقيه أعلى درجات التَّحْسِينِ ، فهنا وجوه مخصوصة ، كثيراً ما يُصَارُ إليها بقصد تحسين الكلام ، فلا علينا أن نشير إلى الأعراف منها ، وهي قسمان ، قسم يرجع إلى المعنى وقسم يرجع إلى اللفظ » . ومن المحسنات المعنوية « المطابقة والمقابلة والمشاكلة ومراعاة النظر والمزاوجة واللف والنشر والجمع والتفريق والتقسيم والتوجيه (التورية) والاعتراض ... ، ومن المحسنات اللفظية « الجناس والسجع ... »^(١) .

والسكاكي في تقسيمه البلاغة إلى (علمي المعاني والبيان) أخذ قول الزمخشري في الكشف (... ولا يغوص على شيء من تلك الحقائق (حقائق القرآن) ، إلا رجل قد برع في علمين مختصين بالقرآن ، وهما علم المعاني وعلم البيان^(٢)) فجمع موضوعات من الدلائل للجرجاني ووصفها تحت « علم المعاني » ، وأخرى من الأسرار ووصفها تحت « علم البيان » ، ولم يقصد الجرجاني ولا الزمخشري إلى ما ذهب إليه السكاكي ، فلفظ « علم » عند الزمخشري يعني « الإحاطة الشاملة » بما توصل إليه الجرجاني في نظرية النظم ، وما توصل إليه الجاحظ في كتابه « البيان » ولكن السكاكي أبقى إلا أن يُفسد الأمر .

(١) المفتاح — ١٧٩ وما بعدها ، ط التقديم العلمية — ١٣٤٨ هـ .

(٢) الكشف — ١٦/١ .

والسكاكى أيضا ، بعد أن استوفى الحديث في هذين « العلمين » ، يتحدث عن الوجوه التي يصار إليها لتحسين الكلام ، ووضع تحتها عدة فنون ، وهو بهذا نص على ما يجب إدراجه تحت « البديع » ، بالإضافة إلى أنه عكس الموضوع ، فبدلاً من أن يكون « البديع » درجة من التميز يصل إليها الفنان عن طريق أى فن بلاغى ، صار « البديع » أن تستخدم الجناس والطباق والسجع والأزدواج ... ، ثم قسم السكاكى هذه الفنون إلى قسمين ، لفظى ومعنوى ، وبهذا تمت الرواية فصلاً ، ومشكلة مصطلح « البديع » ليست القضية ، لأن التقسيم قد استقر ، والتصنيف قد استحکم ، والأذواق قد سقمت ، فصار الجمود تجديداً .

ويأتى بدر الدين بن مالك (ت ٦٨٦ هـ) ويضع مصطلح « البديع » ويأتى القزوينى (ت ٧٣٩ هـ) وشرح التلخيص ، وعلماء القرن الثامن ومن بعدهم ، ليسيروا على الدرب ، درب العقم والتعقيد ، والتلاعب بالألفاظ ، والتنافس فى « البديعيات »^(١) وكلها جهود ضائعة .

حتى يأتى العصر الحديث ، والبلاغيون المحدثون ، فيحاولون أن يضعوا الأمور فى نصابها ، مرددين قوله تعالى « ... فأما الزيد فيذهب جفاءً ، وأما ما ينفع الناس فيمكث فى الأرض ... » (الرعد — ١٧) والحمد لله رب العالمين .

(١) البديعية قصيدة محتوى على كل الفنون التى أدرجت تحت « علم البديع » ، وهى فى الوقت ذاته فى المدح ، وخاصة مدح الرسول ﷺ ، انظر فصل « حياة الصيغ البديعية الأدبية والعلمية فى البديعيات » من ٣٧٠—٤٦٥ من كتاب « الصيغ البديعية » للدكتور أحمد إبراهيم موسى ، ط دار الكتاب العربى للطباعة والنشر ١٩٦٩ م .

ب - الإيقاع

قلنا إن البديع هو درجة التميز والابتكار ، وأن الفنون البلاغية كلها بديعية إذا توافر لها الابتكار والتميز والإبداع ، والفنون البديعية التي جمعناها هنا اشتركت في عامل « الإيقاع » . الأمر الذي لا يتوافر للتشبيه أو المجاز أو الفصل والوصل أو التقديم والتأخير ... أو غيرها من الفنون ، ولكي تكون بصفة « البديعية » يجب أن تقوم على الوفاء بالمعنى ، فهي ليست وجوها لتحسين الكلام ، إنما هي « الكلام » نفسه ، والمعنى هنا ، لا يعنى معانى الألفاظ المفردة ، بل يعنى « الموضوع » . الذى يتحدث فيه الفنان ، و « الوفاء به » يعنى كيفية إبرازه وصياغته ، صياغة فنية شائقة .

أما الإيقاع فهو التناغم الذى يقيمه الفنان بينه وبين المخاطب عن طريق الموضوع ، هو الموسيقى المنبعثة من داخل الصياغة ، وهو ليس نغمات مكررة فقط ، بل هى تصوير لجو المعنى طلبا للتواصل المستمر بين المتكلم والمخاطب والموضوع .

فحين تقول الخنساء

إِنَّ الْبُكَاءَ هُوَ الشُّقَاءُ . . . مِنْ الْجَوْرِ يَبِينُ الْجَوَانِحَ

أرادت أن تقيم جواً من الحزن الدفين ، يصل بينها وبين المخاطب ، عن طريق الإيقاع الممطوط الحزين ، وهى بهذا تكون قد وقّت بالمعنى ، أى قدمته فى صورة دقيقة مصحوباً بالإيقاع المناسب .

فأصوات الحروف ، وتركيب المقاطع ، وتناغم الحركات مع السكنات ، والعلاقات الوطيدة بين مخارج الحروف ومعانيها وتناسقها فى مسافات مرسومة ، كل هذه أدوات لتهيئة الجو العام النفسى للإيقاع ، فالموضوع يوحى بالإيقاع ، والإيقاع يُبرز الموضوع ، والعلاقة بينهما عضوية لا تنفصم .

وتم فنون لا يظهر بهاؤها إلا وهى موقّعة ، كالسجع والجناس والازدواج والمشاكلة ، وفنون أخرى لها من الطاقة أن تُبرز كل خفاياها بلا إيقاع ، وقد يتوافر

لها الإيقاع ويكون حينئذ إضافة جديدة . كالطباق والتعليل والمبالغة والتورية ،
وغيرها من الفنون التي لا تحتاج إلى الإيقاع لتبرز خفاياها ، ولكنه قد يظهر فيها .

هذا هو الإيقاع ، أن يستخدم الفنان قدرات أصوات الحروف ، ونغمات
الألفاظ ، والتراكيب ، وينسق بينها ، بحيث تترجم ما يحتمل في نفسه ، وتجذب
المخاطب إلى محيطها ، ليذوب في أجوائها ، ويظل في جنباتها ، لا ينفك عقله مع
نفسه مع روحه في تجاوب متصل مع الفنان وعمله الفني .

ومن جزئيات الإيقاع في البيت الواحد ، ومع إيقاع البيت الآخر ، والأبيات
معا ، تتكون النغمة العامة للعمل الفني من حزن سائد أو فرح غامر ، أو قلق
طاغ ، أو شوق محير ... الخ .



أولا : مصطلحات الوفاء بالمعنى والإيقاع

أولا - السجع

- ١ - مصطلح « السجع » و « الفاصلة » .
- ٢ - تعقيب على جهود القدماء .
- ٣ - تعريف للسجع والفاصلة ، والفرق بينهما في رأيي .
- ٤ - الفاصلة في القرآن الكريم .
(أ) أبنية الفواصل في القرآن الكريم .
(ب) خروج نظم الآية عن مقتضى الظاهر لتلائم الفواصل في القرآن الكريم .

١ - مصطلح « السجع » و « الفاصلة »

مصطلح « السجع » أقدم من مصطلح « الفاصلة » ، بدليل الحديث الشريف « أسجعا كسجع الكهان »^(١) والمعروف أن العرب قالوا « سجع الكهان » ، ولم يقولوا « فواصل الكهان » .

لقد أدى اختلاف تخریج العلماء لهذا الحديث إلى اختلاف في موقفهم من السجع والفاصل ، هل السجع هو الفواصل ؟ هل هما شيان مختلفان ؟ هل في القرآن سجع ؟ أم أن ما به فواصل منتبهة بحروف متماثلة ؟؟

قال الخليل بن أحمد (ت ١٧٥ هـ) : « سجع الرُّجُل ، إذا نطق بكلام له فواصل كتقوافي الشعر من غير وزن ، كما قيل : لصها بطل ، وتمرها دَقْلٌ^(٢) ، إذا كثر الجيش بها جاعوا ، وإن قَلَّوا ضاعوا »^(٣) .

ويسمى سيبويه (ت ١٨٠ هـ) السجع ، « فواصل » ، يقول : « جميع مالا يحذف في الكلام ، وما يختار فيه أن لا يحذف ، يحذف في الفواصل والتقوافي ،

(١) قصته : أن حمل بن مالك . كان قد تزوج بامرأتين ، يقال لأحدهما : مليكة بنت ساعدة ، وللأخرى : أم عفيفة بنت مسروح ، فتخارفا ، كما هو الشأن بين الضَّرْبَيْنِ — فَضْرِتِ أم عفيفة مليكة بمسطح بيتها [أى : الجرن يبسط فيه الثمر ويجفف] أو بعمود فسطاطها [أى : بعمود خيمتها] وهى حامل ، فألقى جنينها ، ورفعت قضيتها إلى النبي ﷺ ، فقضى على عاقلة الضارية [أى : على قرابتها من جهة الأب الذين يشتركون في دفع الدية] بغيره عبد أو أمة [الغرة من القوم : أشرفهم وأجلهم قدراً] ، فقال أخوها العلاء : أنعم من لا شرب ولا أكل ، ولا صاح فاستهل ؟ فمثل ذلك يُطَلُّ .

— [جملة : « مثل ذلك يطل » — تقريرية بمعنى : الذى فى عمر هذا الجنين لا يستحق أن نكرم من أجله دية ، فُدِّمَهُ هدر ، ويجوز فيها أن تكون استفهامية إنكارية ، بمعنى : أنعم ما نكرم لمثل هذا الجنين ؟ والعبارة بطريقة إلقاء الجملة فى حال وقوعها من العلاء نفسه] . انظر الباقلاوى — إعجاز القرآن ٧٤ من مقدمة المحقق ، وانظر فى الكتاب نفسه مروى بعدة روايات كلها تدور حول هذا الموضوع .

(٢) الدقل : أردأ أنواع الثمر .

(٣) الخليل بن أحمد — العين — ٢٤٤ تحقيق د. عبد الله درويش — مطبعة العالى — بغداد — ١٩٦٧ م ، وانظر الشاهد فى البيان والتبيين للجاحظ ٢٨٥/١ ط الخانجى تحقيق الأبتاذ عبد السلام هارون — الرابعة .

والفواصل قول الله تعالى « والليل إذا يسر » [الفجر — ٤]^(١) و « ما كنا نبيغ » [الكهف — ٦٤]^(٢) و « يوم التناد » [غافر — ٣٢]^(٣) و « الكبير المتعال » [الرعد — ٩]^(٤) ، والأسماء أجدر أن تحذف ، وإذا كان الحذف فيها في غير « الفواصل والقوافي »^(٥) ، ويقول كذلك « إن العرب إذا ترنموا يلحقون الألف والياء والنون ، لأنهم أرادوا مدَّ الصوت ، ويتركون ذلك إذا لم يترنموا »^(٦) .

والكلمة التي تنتهي بها الجملة « فاصلة » ، عند الفراء (ت ٢٠٨ هـ) ، وهي « رءوس الآيات »^(٧) وهي « آخر الآية »^(٨) و « آخر الحروف » و « أواخر الحروف »^(٩) ، ويلتفت الفراء إلى جانب الإيقاع الموسيقي في « الفاصلة » ، فيقول في قوله تعالى « ولن خاف مقام ربه جنتان » [الرحمن — ٤٦] ، وإنما ثناهما هنا لأجل الفاصلة ، رعاية للتي قبلها والتي بعدها على هذا الوزن ، والقوافي تحتل في الزيادة والنقصان ما لا يحتمله سائر الكلام »^(١٠) ، وله في « الإلتقان » للسيوطي ، حول قوله تعالى « إذ أنبعث أشقاها » [الشمس ١٢]^(١١) قوله :

- (١) والآيات قبلها : « والفجر ليالي عشر ، والشفق والزهر ، والليل إذا يسر » من ١-٤ .
- (٢) وقبلها : « قال : أرأيت إذ أوتيتا إلى الصخرة ، فإني أنست الحوت ، وما أنسانيه إلا الشيطان أن أذكره ، واتخذ سبيله في البحر عجباً ، قال : ذلك ما كنا نبيغ ، فأرتدنا على آثارهما قصصاً » ٦٣ ، ٦٤ من سورة الكهف ، مع ملاحظة أن « نبيغ » ليس فاصلة .
- (٣) وقبلها : « مثل ذأب قوم نوح وعاد وثمود ، والذين من بعدهم ، وما الله يريد ظلماً للعباد ، ويقوم إلى أخاف عليكم يوم التناد » ٣١ ، ٣٢ من سورة غافر .
- (٤) وقبلها : « الله يعلم ما تحمل كل أنثى ، وما تغيض الأرحام ، وما تزداد ، وكل شيء عنده بمقدار ، عالم الغيب والشهادة الكبير المتعال » ٨ ، ٩ من سورة الرعد .
- (٥) الكتاب — ١٨٤/٤ تحقيق أ. عبد السلام هارون ، ط الهيئة العامة للكتاب ، سنة ١٩٧٧ .
- (٦) الكتاب — ٢٨٩/٢ ط الأميرية .
- (٧) الفراء — معاني القرآن — ١٧٦/٢ ، ط دار الكتب المصرية بيروت — تحقيق أحمد يوسف نجاشي ، ومحمد علي النجار — ١٩٥٥ .
- (٨) المصدر نفسه — ١٦/١ و ٢٠٠ — ٢٠١ .
- (٩) المصدر نفسه — ٢٠٠/١ ، ٢٠١ .
- (١٠) الزركشي ... البرهان — ٦٥/١ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، وانظر معاني القرآن للفراء — ١١٨/٣ .
- (١١) وقبلها « قد خاب من دسأها ، كذبت ثمود بطغواها ، إذ أنبعث أشقاها » ١٠ إلى ١٢ من سورة الشمس .

فإنهما رجلان ، قُدار وآخر معه ، ولم يقل أشقيها « للفاصلة »^(١) ، ويرد الأخفش الأوسط « سعيد بن مسعدة » (ت ٢١٥ هـ) قول سيويه في إثبات ألف « ظنونا » و « السبيل » في قوله تعالى « وتظنون بالله الظنونا » [الأحزاب — ١٠] ، وقوله تعالى « أضلونا السبيل » [الأحزاب — ٦٧] ، بأن : إثبات الألف لأنها رأس آية ، لأن قوما من العرب يجملون أواخر القوافي إذا سكتوا عليها ، على مثل حالها إذا وصلوها ، وهم أهل الحجاز ، وجميع العرب إذا ترغوا في القوافي أثبتوا في أواخرها الياء والواو والألف^(٢) .

وقد أحس ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) بخطورة ما يذهب إليه الفراء ، فحين تثنى لفظه « جنة » لغرض الإيقاع الموسيقى ، تصير الحقيقة في جانب ، والإيقاع في جانب آخر ، وصار المعنى تابعا للإيقاع ، ومن ثم ، تحول الإيقاع إلى هدف ، يقول ابن قتيبة : « وهذا من أعجب ما حُمل عليه كتاب الله ، ونحن نعوذ بالله من أن نتعسف هذا التعسف ، ونجيز على الله — جل ثناؤه — الزيادة والنقصان في الكلام لرأس الآية ، وإنما يجوز في رءوس الآي ، أن يزيدا هاءً للسكت ، كقوله « وما أدراك ما هية » [القارعة — ١٠] ، وألفا ، كقوله : « وتظنون بالله الظنونا » [الأحزاب — ١٠] ، أو بحذف همزة من الحرف ، كقوله « أئانا ورثياً »^(٣) [مريم — ٧٤] ، أو ياءً ، كقوله « والليل إذا يسر » [الفجر — ٤] ، لتستوى رءوس الآي على مذاهب العرب في الكلام إذا تَمَّ ، فأذنت بانقطاعه وابتداء غيره ، لأن هذا لا يزيد معنى على جهته ، ولا يزيد ولا ينقص ،

(١) نقل السيوطي هذا الرأي عن كتاب « شمس الدين بن الصائغ » إحكام الآي في أحكام الرأى ، انظر الانتقان — ٢٩٩/٣ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم — الطبعة الثالثة — دار التراث بالقاهرة وانظر معترك الأقران للسيوطي — ٦٣/١ تحقيق علي محمد البجاوي ط دار الفكر العربي بالقاهرة .

(٢) الأخفش — معاني القرآن — ٧٢/١ تحقيق د. فايز فارس ، ط الكويت — ١٩٧٩ م — الأولى ، والأخفش حديث سيأق إن شاء الله عن المبالغة في قوله تعالى « واذ جعلنا البيت مثابة للناس وأمناً » [البقرة — ١٢٥] انظر ص ٦٤ أمن البحث ، بالرغم من قول صاحب كتاب « لغات بلاغية في معاني القرآن للأخفش » أنه « لم يقع للأخفش في كتابه «معاني القرآن» على إشارات لأي مما عُرف بعد ذلك بالبديع » ١١ ص ٩٦ ط النهضة المصرية — ١٩٨٣ م — الأولى .

(٣) الرئي : المنظر والاشارة والهية ، تفسير غريب القرآن لابن قتيبة ص ٢٧٢ ، تحقيق السيد أحمد صقر ، ط دار الكتب العلمية — بيروت — ١٩٧٨ .

وأما أن يكون الله عز وجل وعد جنتين ، فيجعلهما جنة واحدة من أجل رءوس الآي ، فمعاذ الله ^(١) .

ويتابع الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) مَنْ سَبَقَهُ مِنَ الْعُلَمَاءِ فِي اعْتِبَارِ أَنْ السَّجْعَ « فاصلة » ، نسب إليه السيوطي : « سَمِيَ اللَّهُ تَعَالَى كِتَابَهُ اسْمًا مَخَالِفًا لِمَا سَمِيَ الْعَرَبُ كَلَامَهُمْ ، عَلَى الْجُمْلَةِ وَالتَّفْصِيلِ ، : سَمِيَ بِجَمَلَتِهِ « قَرَأْنَا » ، كَمَا سَمُوا « دِيوَانًا » ، وَبَعْضُهُ « سُورَةٌ » « كَقَصِيدَةٍ » ، وَبَعْضُهَا « آيَةٌ » « كَالْبَيْتِ » وَآخِرُهَا « فَاصِلَةٌ » « كَقَافِيَةٍ » ^(٢) ، ثُمَّ يَضِيفُ فِي « الْبَيَانِ » ، أَنْ لِلْكَلامِ الْمَسْجُوعِ مِيزَةً سُرْعَةَ الْحِفْظِ ، وَنَشَاطَ الْأَذَانِ لِسَمَاعِهِ ، وَصُعُوبَةَ ضِيَاعِهِ ، وَذَلِكَ فِيمَا أوردَهُ عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ عَيْسَى الرَّقَاشِيِّ : « قِيلَ لَهُ : لِمَ تَوَثَّرَ السَّجْعُ عَلَى الْمَثُورِ ، وَتَلَزَمَ نَفْسَكَ الْقَوَافِي وَإِقَامَةُ الْوِزْنِ ؟ » ^(٣) ، أَجَابَ الرَّقَاشِيُّ : « إِنَّ كَلَامِي لَوْ كُنْتُ لَا أَمَلُ فِيهِ إِلَّا سَمَاعَ الشَّاهِدِ ، لَقَلَّ خِلَافِي عَلَيْكَ ، وَلَكِنِّي أُرِيدُ الْغَائِبَ وَالْحَاضِرَ ، وَالرَّاهِنَ وَالْغَائِبَ ، فَالْحِفْظُ إِلَيْهِ أَسْرَعُ ، وَالْأَذَانُ لِسَمَاعِهِ أَنْشَطُ ، وَهُوَ أَحَقُّ بِالتَّقْدِيرِ ، وَبِقِلَّةِ التَّفَلُّتِ ، وَمَا تَكَلَّمْتُ بِهِ الْعَرَبُ مِنْ جَيِّدِ الْمَثُورِ أَكْثَرَ مِمَّا تَكَلَّمْتُ بِهِ مِنْ جَيِّدِ الْمَوْزُونِ ، فَلَمْ يُحْفَظْ مِنَ الْمَثُورِ عُشْرُهُ ، وَلَا ضَاعَ مِنَ الْمَوْزُونِ عُشْرُهُ » ^(٤) .

أما كُرُهُ الْأَسْجَاعِ ، فَكَانَ لِسَبَبِ « أَنْ كِهَانَ الْعَرَبِ الَّذِينَ كَانَ أَكْثَرَ الْجَاهِلِيَّةِ يَتَحَاكَمُونَ إِلَيْهِمْ ... كَانُوا يَتَكَهَّنُونَ ، وَيَحْكُمُونَ بِالْأَسْجَاعِ ... ، فَوَقَعَ النَّهْيُ فِي ذَلِكَ الدَّهْرِ لِقَرَبِ عَهْدِهِمْ بِالْجَاهِلِيَّةِ ، وَلِبَقِيَّتِهَا فِيهِمْ ، وَفِي صُدُورِ كَثِيرٍ مِنْهُمْ ، فَلَمَّا زَالَتِ الْعِلَّةُ زَالَ التَّحْرِيمُ » ^(٥) كما يقول الجاحظ .

وبالرغم من ذلك ، فإنَّ لِحَدِيثِ « أَسْجَعُ كَسَجْعِ الْكِهَانِ ؟ » تَعْلِيلًا آخَرَ عِنْدَ الرَّقَاشِيِّ ، يَقُولُ : « لَوْ أَنَّ هَذَا الْمُتَكَلِّمَ لَمْ يُرِدْ إِلَّا الْإِقَامَةَ لِهَذَا الْوِزْنِ ، لَمَا كَانَ عَلَيْهِ بَأْسٌ ، وَلَكِنَّهُ عَسَى أَنْ يَكُونَ أَرَادَ إِبْطَالَ حَقِّ ، فَتَشَادَقَ فِي الْكَلَامِ » ^(٦) .

- (١) ابن قتيبة - تفسير غريب القرآن - ٤٤٠ ، ويقول السيوطي في « الإلتقان » ، بعد ذكر رأى ابن قتيبة هذا « وأما ابن الصائغ ، فإنه نقل عن الفراء ، أنه أراد « جنات » فأطلق الاثنين على الجمع = السيوطي - الإلتقان - ١٤٣/١ . تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم .
- (٢) نلاحظ هنا ، أن السجع صار مقابلا للنثر ، أي صار بمعنى الكلام الموزون المفقى .
- (٣) البيان - ٢٨٧/١ تحقيق عبد السلام هارون - الرابعة .
- (٤) نفسه - ٢٨٩/١ .
- (٥) نفسه - ٢٨٧/١ .
- (٦)

ويقرر الزجاج (ت ٣١١ هـ) أن أهل اللغة يسمون أواخر الآي فواصل ،
ويسمونها « رأس آية » متابعا القراء والأخفش — وأنهم كذلك يميزون حذف
الياءات من الفواصل ، كما يميزونه في قواف الشعر^(١) .

وفي نعوت الوزن ، تكلم قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) عن التصريح وهو
« أن يُتَوَخَّى فيه تصيير مقاطع الأجزاء في البيت على سجع أو شبيهه به ، أو من
جنس واحد في التصريف ... ، وضرب مثالا للفظتين المسجوعتين في تصريف
واحد ، قول امرئ القيس الكندي .

مِحْشٌ مِجْشٌ مُقْبِلٌ مُدْبِرٌ معا . :كتيس طباء الحُلْبِ العَدْوَانِ^(٢)
وربما كان السجع ليس في لفظة لفظة ، ولكن في لفظتين بالوزن نفسه ، كقوله :
أَلْصُّ الضُّرُوسِ ، حَنِئُ الضُّلُوعِ تَبُوعٌ ، طَلُوبٌ ، نَشِيطٌ ، أَشِيرٌ^(٣)
ومثل قول زهير بن أبي سلمى :

كِبْدَاءٌ مُقْبِلَةٌ ، وَرِكَاءٌ مُدْبِرَةٌ قَوْدَاءٌ ، فيها إذا ما استعرضتها خَضَعُ^(٤)
يقول قدامة : « فَأَتَى بِفَعْلَاءٍ مُفْعَلَةٌ ، تَجْنِيسًا لِلحُرُوفِ بِالْأُوزَانِ » ، ثم يبين
موطن الجمال في « التصريح » أنه « يَحْسُنُ إذا اتفق له في البيت موضع يليق
به ، فإنه ليس في كل موضع يَحْسُنُ ، ولا على كل حال يصلح ، ولا هو أيضا
إذا تواتر واتصل في الأبيات كلها بمحمود »^(٥) .

(١) معاني القرآن وإعرابه — ٣٩١/١ تحقيق د. عبد الجليل عبده شلبي — ط بيروت وانظر ١٣٧/٢ منه .

(٢) المِحْشُ الجريء الماضي ، المِجْشُ : غليظ الصوت ، التيس : فحل الطباء ، الحُلْبُ : نبت ترعاه
الطباء فتضمر عليه بطونها ، أو نبت تعتاده الطباء فيخرج منه ما يشبه اللبن إذا قطع ، وإنما سمي
« الحُلْبُ » لتحلبيه ، العَدْوَانُ : الشديد العذو وهو من وصف التيس ، وقد شبه الفرس بفحل
الطباء في ضموره ونشاطه وسرعته ، وبالديوان : مكر مقر مقبل مدبر معا — انظر هامش التحقيق .
ص ٣٨ .

(٣) أَلْصُّ الضُّرُوسِ : ملتصق الأسنان بعضها ببعض ، حَنِئُ الضُّلُوعِ : مشرف الضلوع ظاهرها ، تبوع
للصيد : قوى عليه .

(٤) الكِبْدَاءُ : المرأة الضخمة الوَسِيطُ البطيئة السير ، الوركاء : عظيمة الورك ، القوداء : الطويلة ،
وقوله : « فيها إذا ما استعرضنا خَضَعُ » أي : إذا اعترضت طريقها أو رأيتها من عرضها — رأيت فيها
كبراً وخيلاء .

(٥) قدامة — نقد الشعر — ٣٨ وما بعدها — تحقيق كمال مصطفى ط ١٩٦٢ م — الخانجي .

وقد أطلق أبو الحسن على بن عيسى الرُّمائي (ت ٣٨٤ هـ) ، مصطلح « الفواصل » ، وزقض مصطلح « السجع » ، لأن « الفواصل بلاغة ، والأسجاع عيب » ، وذلك أن الفواصل تابع للمعاني ، أما الأسجاع فالمعاني تابعة لها ،... وقبح ذلك وعيَّبه بين لمن له أدنى فهم ، فمن ذلكم ما يحكى عن بعض الكهان : « الأرض والسماء ، والغراب الواقعة بنقعاء ، لقد نفر المجدُّ إلى العُشراء ... ، فهذا أغث كلام يكون وأسخفه ، وقد بينا علته ، وهو تكلف المعاني من أجله ، وجعلها تابعة له من غير أن يبالي المتكلم بها ، ما كانت » (١) « والفرق بين الفواصل والسجع ، أن الفواصل حروف متشاكلة في المقاطع ، توجب حسن إفهام المعاني ، بينما السجع ليس فيه إلا الأصوات المتشاكلة ، كما ليس في سجع الحمامة إلا الأصوات المتشاكلة » (٢) .

والرُمائي يعطى الجانب الإيقاعي حقه من الدرس ، فيقسم الفواصل إلى قسمين « فواصل متجانسة الحرف الأخير » و « فواصل متقاربة الحرف الأخير » . ومن الفواصل المتجانسة في الحرف الأخير ، قوله تعالى « طه » ، ما أنزلنا عليك القرآن لتشقى ، إلا تذكرة لمن يخشى » [طه — ١ و ٢] ، وكقوله « والطور ، وكتاب مسطور » [الطور — ١ و ٢] ، أما الفواصل ذات تقارب الخارج في الحرف الأخير ، كاليم والنون ، في قوله « الرحمن الرحيم ، مالك يوم الدين » [الفاتحة — ٢ و ٣] ، وكالدال والباء ، نحو قوله تعالى « ق ، والقرآن المجيد » ثم قال « هذا شيء عجيب » [ق — ١ و ٢] ، ثم يبرز الرُّمائي فائدة الفواصل في أنها — تفيد بجوار المعنى وحسن الإيقاع « دلالتها على المقاطع ، وتحسينها الكلام بالتشاكل ، وإبداؤها في الآي بالنظائر » (٣) .

ويرد ابن جنى (ت ٣٩٢ هـ) فكرة عبد الصمد الرقاشي السابقة ، عن أثر السجع في النفس ، وقدرته على اللصوق السريع بالذاكرة ، يقول « لو لم يكن

(١) الرمائي — التكت في إعجاز القرآن — ٩٠ ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز ، تحقيق د. محمد زغلول سلام ، ط دار المعارف ، والمُشترىء من الترق ونحوها ؛ ما مضى على حملها عشرة أشهر .

(٢) نفسه والصفحة .

(٣) نفسه ص ٩١ .

المثل مسجوعاً لم تأنس النفس إليه ، ولا أُنْقَتَ لِـمُسْتَمْعِيهِ ، وإذا كان كذلك لم تحفظه ، وإذا لم تحفظه لم تطالب أنفسها باستعمال ما وُضِعَ له ؛ وجيء به من أجله « (١) .

ولم يضع أبو هلال العسكري (ت ٣٩٥ هـ) حداً فاصلاً بين مفهوم « السجع » و « الفاصلة » و « الازدواج » ، فسمى « الازدواج » سجعا ، والسجع فواصل ، ولم يصرح أمام أية آية من الآيات التي استشهد بها ، أن ما بها سجع ، وإنما سماه فواصل (٢) .

ويخلط ابن سنان الخفاجي (ت ٤٦٦ هـ) بين السجع والازدواج والفواصل ، يقول : « ومن المناسبة بين الألفاظ في الصيغ ، والسجع والازدواج » ويحد السجع بأنه « تماثل الحروف في مقاطع الفصول » ويوضح أن « بعض الناس يذهب إلى كراهة السجع والازدواج في الكلام ، وبعضهم يستحسنه ، ويقصده كثيراً ... » ، أما المذهب الصحيح عنده « فإن السجع محمود إذا وقع سهلاً متيسراً بلا كلفة ولا مشقة ، وبحيث يظهر أنه لم يُقصد في نفسه ، ولا أخضره إلا صديق معناه دون موافقة لفظ ، ولا يكون الكلام الذي قبله إنما يُتخيل لأجله ، وورد ليصير وصلة إليه » (٣) وعن فواصل القرآن يقول : « إنهم سمّوها فواصل ، ولم يسموها أسجاعاً ، وفرقوا ، فقالوا : إن السجع هو الذي يُقصد في نفسه ، ثم يحمل المعنى عليه ، والفواصل التي تتبع المعاني ، ولا تكون مقصودة في أنفسها ، وقال علي بن عيسى الرماني ... » ثم يستعرض رأى الرماني في « النكت » ، ثم يذكر رأيه « فأما قول الرماني . — إن السجع عيب والفواصل بلاغة — على الإطلاق ، فغلط ، لأنه إن أراد بالسجع ما يكون تابعا للمعنى وكأنه غير مقصود ، فذلك بلاغة والفواصل مثله ، وإن كان يريد بالسجع ما تقع المعاني تابعة له وهو مقصود متكلف — فذلك عيب ، والفواصل مثله ، وكأ

(١) ابن جنبي — الخصاص — ٢١٦/١ تحقيق محمد علي النجار ، الطبعة الثالثة المصورة .

(٢) أبو هلال العسكري — الصناعتين — ٢٦٦ وما بعدها ، تحقيق علي محمد البجاري ومحمد أبو الفضل إبراهيم — ط عيسى الحلبي ، الثانية ١٩٧١ م .

(٣) ابن سنان الخفاجي — سر الفصاحة — ١٦٣ وما بعدها ، تحقيق عبد المتعال الصعيدي ، ط صحیح — ١٩٦٩ م .

يَعْرِضُ التَّكْلُفَ فِي السَّجْعِ عِنْدَ طَلْبِ تَمَائِلِ الْحُرُوفِ ، كَذَلِكَ يَعْضُ فِي الْفَوَاصِلِ عِنْدَ طَلْبِ تَقَارِبِ الْحُرُوفِ ، وَأُظِنُّ أَنَّ الَّذِي دَعَا أَصْحَابَنَا إِلَى تَسْمِيَةِ كُلِّ مَا فِي الْقُرْآنِ فَوَاصِلًا ، وَلَمْ يَسْمُوا « مَا تَمَائِلَتْ حُرُوفُهُ سَجْعًا ، رَغْبَةً فِي تَنْزِيهِ الْقُرْآنِ عَنِ الْوَصْفِ الْلاحِقِ بغيرِهِ مِنَ الْكَلَامِ الْمُرُويِّ عَنِ الْكُهْنَةِ وَغَيْرِهِمْ ، وَهَذَا غَرَضٌ فِي التَّسْمِيَةِ قَرِيبٌ ، فَأَمَّا الْحَقِيقَةُ فَمَا ذَكَرْنَاهُ ، لِأَنَّهُ لَا فَرْقَ بَيْنَ مِشَارَكَةٍ بَعْضَ الْقُرْآنِ لغيرِهِ مِنَ الْكَلَامِ فِي كَوْنِهِ مَسْجُوعًا ، وَبَيْنَ مِشَارَكَةِ جَمِيعِهِ فِي كَوْنِهِ عَرَضًا وَصَوْتًا وَحُرُوفًا وَكَلَامًا وَعَرَبِيًّا وَمَوْئَلًا ، وَهَذَا مِمَّا لَا يَخْفَى فَيَحْتَاجُ إِلَى زِيَادَةِ فِي الْبَيَانِ ، وَلَا فَرْقَ بَيْنَ الْفَوَاصِلِ الَّتِي تَمَائِلَتْ حُرُوفُهَا فِي الْمَقَاطِعِ وَبَيْنَ السَّجْعِ » (١) .

ويرى الجرجاني — عبد القاهر (ت ٤٧١ هـ) ، أَنَّ السَّجْعَ وَالْجِنَاسَ جِزَاءَ هَامٍ مِنَ الْمَعْنَى ، يَقُولُ بَعْدَ ضَرْبِ الْأَمْثَلَةِ « قَدْ تَبَيَّنَ مِنْ هَذِهِ الْجُمْلَةِ ، أَنَّ الْمَعْنَى الْمَقْتَضَى اخْتِصَاصَ هَذَا النَّحْوِ بِالْقَبُولِ ، هُوَ أَنَّ الْمُتَكَلِّمَ لَمْ يَقْدُ الْمَعْنَى نَحْوَ التَّجْنِيسِ وَالسَّجْعِ ، بَلْ قَادَهُ الْمَعْنَى إِلَيْهَا ، وَغَبَّرَ بِهِ الْفَرْقَ (٢) عَلَيْهِمَا ، حَتَّى إِنَّهُ لَو رَامَ تَرْكُهُمَا عَلَى خِلَافِهِمَا مِمَّا لَا تَجْنِيسَ فِيهِ وَلَا سَجْعَ ، لَدَخَلَ مِنْ عَقُوقِ الْمَعْنَى وَإِدْخَالِ الْوَحْشَةِ عَلَيْهِ فِي شَبِيهِه بِمَا يَنْسَبُ إِلَيْهِ الْمُتَكَلِّفُ لِلتَّجْنِيسِ الْمُسْتَكْرَهُ ، وَالسَّجْعِ النَّافِرِ » (٣) .

ويطيل الزمخشري (ت ٥٣٨ هـ) الوقوف أمام أسرار الفواصل في القرآن ، لِيُثَبِّتَ أَنَّهَا لَمْ تَأْتِ حِلْيَةً وَلَا زُرْكَشَةً ، يَقُولُ مِثْلًا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى « وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ ، قَالُوا : إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ، أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ، وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمَنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ ، قَالُوا : أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ — أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ ، وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ » [البقرة ، ١١ — ١٣] ، فَإِنْ قُلْتُ : فَلِمَ فَصِلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ بِ « لَا يَعْلَمُونَ » وَالَّتِي قَبْلَهَا بِ « لَا يَشْعُرُونَ » ؟ قُلْتُ : لِأَنَّ أَمْرَ الدِّيَانَةِ وَالْوُقُوفِ عَلَى أَنَّ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْحَقِّ ، وَهُمْ عَلَى الْبَاطِلِ ، يَحْتَاجُ إِلَى نَظَرٍ وَاسْتِدْلَالٍ ، حَتَّى يَكْتَسِبَ النَّاطِرُ الْمَعْرِفَةَ ، وَأَمَّا النِّفَاقُ وَمَا فِيهِ مِنَ الْبَغْيِ

(١) نفسه — ١٦٥ و ١٦٦ .

(٢) الفرق : الفصل بين شيئين ، ومن معانيه بالكسر ، الْمُؤْتَجُّ .

(٣) الجرجاني — أسرار البلاغة — ٤٩ تحقيق محمد رشيد رضا ، ط السادسة — ١٩٦٠ م .

المؤدى إلى الفتنة والفساد فى الأرض ، فأمر دنيوى مبنى على العادات ، معلوم عند الناس ، خصوصا عند العرب فى جاهليتهم ، وما كان قائما بينهم من التغاور والتناحر والتجاذب والتحارب ، فهو كالمحسوس المشاهد ، ولأنه قد ذكر السَّفَّة وهو جَهْلٌ ، فكان ذكر العلم معه أحسن طباقا له^(١) .

ويلحظ الزخشرى ، أن القرآن قد يُعَدَّل عن لفظ إلى لفظ ، مراعاة لحق الفاصلة ، إذ أن الفواصل القرآنية فى سُورٍ كثيرة ، يتحد نغمها الصوتى ، فيكون لها من التأثير ما يبلغ مداه فى نفس قارئه ، يقول فى قوله تعالى « وَتَبْتَلْ إِلَيْهِ تَبْتِلا » [المزمل — ٨] : وتبتل إليه أى : انقطع إليه ، فإن قلت : كيف قيل « تبتيلا » مكان « تَبْتِلا » ؟ قلت : لأن معنى « تبتل » « بَتَّلَ نَفْسَكَ ، فجاء به على معناه مراعاة لحق الفواصل »^(٢) ، ويقول فى قوله تعالى « رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبْرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلَا » [الأحزاب — ٦٧] ، وزيادة الألف لإطلاق الصوت ، جعلت فواصل الآى كقوافى الشعر ، وفائدتها الوقف ، والدلالة على أن الكلام قد انقطع ، وأن ما بعده مستأنف^(٣) .

وتأتى أهمية كتاب « حدائق السحر فى دقائق الشعر » لرشيد الدين الوطواط (ت ٥٧٣ هـ)^(٤) ، من أنه ألهم فخر الدين الرازى (ت ٦٠٦ هـ) الكثير مما قاله فى كتابه « نهاية الإيجاز فى دراية الإعجاز »^(٥) ، وكذلك الجزء الخاص بالחסنات عند السكاكى (ت ٦٢٦ هـ) فى كتابه « المفتاح »^(٦) ، وقد ذكر الوطواط أن الأسجاع ثلاثة أنواع ، الأسجاع المتوازية ، والأسجاع المُطَرِّفة والأسجاع المتوازنة ، ثم يلاحظ ملحوظة فى أثناء عرضه لهذه الأنواع ، « أنه لا يجوز تسمية

(١) الكشاف — ١٨٣/١ ط دار المعرفة — بيروت ، وهى التى اعتمدت عليها فى البحث — ويقصد به أحسن طباقا له ، أحسن ملاءمة ومشاكلته .

(٢) نفسه — ١٧٧/٤ .

(٣) الكشاف — ٢٧٥/٣ .

(٤) هو بالفارسية ، ونقله إلى العربية د. إبراهيم أمين الشواربى — ط لجنة التأليف والترجمة والنشر — ١٩٤٥ م .

(٥) طبع بمطبعة الآداب والمؤيد بمصر — ١٣١٧ هـ .

(٦) انظر ، د. أحمد مطلوب — البلاغة عند السكاكى — ٢٤٣ ط النهضة — بغداد ١٩٦٤ م ود.

شوق ضيف — البلاغة تطور وتاريخ — ٢٧٥ ط دار المعارف ١٩٦٥ م .

وأواخر آيات القرآن « أسجاعاً » بل يجب تسميتها « فواصل » ، كما قال عز وجل « كتابٌ فصلت آياته » [فصلت - ٣]^(١) ، وهو يخلط بين السجع والفاصل والازدواج ، وثمة إثارة من العسكري تسربت إلى عرضه للسجع ، ولكنها ليست في نصرة الدرس العسكري .

وبعد أن يفرغ السكاكي (ت ٦٢٦ هـ) من الحديث عن البلاغة بعلمها « المعاني والبيان »^(١) ، يقسم الفصاحة إلى نوعين ، فصاحة لفظية وفصاحة معنوية ، يقول « وإن الفصاحة بنوعها مما يكسو الكلام حلة التزيين ، ويرقيه أعلى درجات التحسن ، فهنا وجوهٌ مخصوصة ، كثيراً ما يصار إليها لقصد تحسين الكلام ، فلا علينا أن نشير إلى الأعراف منها ، وهي قسمان ، قسم يرجع إلى المعنى ، وقسم يرجع إلى اللفظ ... ، ومن القسم الثاني : « الأسجاع » ، وهي في النثر كما القوافي في الشعر ، ومن جهاته الفواصل القرآنية ، والكلام على ذلك ظاهر ... »^(٢) .

ويختلف ابن الأثير (ت ٦٣٧ هـ) عن السكاكي في معالجته الأدبية الفنية للسجع ، إلا أنه قد خلط بين السجع والفاصل والازدواج ، وهو يمثل الطريقة الأدبية في المعالجة البلاغية ، تلك الطريقة التي تعتمد على التحليل الأدبي والإكثار من الشواهد ، والتي لا تلتفت كثيراً إلى تحديد المصطلحات والفصل بينها ، يقول الدكتور أحمد مطلوب في إثبات عربية المصطلحات البلاغية « ... وما يؤيد قولنا هو أننا نجد بعض كتب البلاغة في عصر متأخر تنقص فيها المصطلحات المحددة ، كما في كتابي « المثل السائر » و « الجامع الكبير » لابن الأثير ، وهذا يؤكد أن المصطلحات البلاغية في إحدى مدارس البلاغة ، وهي المدرسة الأدبية^(٣) لم تحدد وتستقر حتى أواخر القرن السادس الهجري ، وأوائل القرن

(١) حقائق السحر - ١٠٥ وما بعدها .

(٢) المفتاح - ١٧٩ وما بعدها - ط التقدمة العلمية - ١٣٤٨ هـ .

(٣) من أبرزها - في رأيي - الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) والبريد (ت ٢٨٥ هـ) وابن المعتز (ت ٢٩٦ هـ) وابن طباطبغا (ت ٣٢٢ هـ) والعسكري (ت ٣٩٥ هـ) والخطابي (ت ٣٨٨ هـ) والشريف المرتضى (ت ٤٣٦ هـ) وابن رشيق القيرواني (ت ٤٥٦ هـ) وابن منقذ (ت ٥٨٤ هـ) وابن الأثير (ت ٦٣٧ هـ) وابن الزمكالي (ت ٦٥١ هـ) وابن أبي الإصبع (ت ٦٥٤ هـ) والقنبري (أحد أعيان المائة السابعة) وابن قيم الجوزية (ت ٧٥١ هـ) وابن حمزة العلوي (ت ٧٢٩ هـ) ... ومن هذا حذوهم .

السابع ، لكنها حددت في المدرسة الكلامية^(١) منذ عهد مبكر ، إلا أنها بقيت غير جامعة مانعة حتى ظهر السكاكي ، فحددها التحديد النهائي^(٢) .

كنت أقول ، إن ابن الأثير قد خلط بين السجع والفواصل والازدواج^(٣) ، لكنه في النوع الخامس من القسم الثاني من الصناعة اللفظية ، الذي سماه بـ « الموازنة » ، عاد وتعرض للفواصل ، بعد أن عرف « الموازنة » بأن « تكوين ألفاظ الفواصل من الكلام المنشور متساوية في الوزن ، وأن يكون صدر البيت الشعري وعجزه متساويين الألفاظ وزناً ، ... وهذا النوع من الكلام هو أخو السجع في المعادلة ، دون المماثلة ، لأن في السجع اعتدالاً وزيادة على الاعتدال ، وهما تماثل أجزاء الفواصل لورودها على حرف واحد ، وأما الموازنة ففيها الاعتدال الموجود في السجع ، ولا تماثل في فواصلها ، فيقال إذاً ، كل سجع موازنة ، وليس كل موازنة سجعاً ، وعلى هذا ، فالسجع أخص من الموازنة ، فمما جاء منها قوله تعالى « وآتيناهما الكتاب المستبين ، وهديناهما الصراط المستقيم » [الصفات — ١١٧ ، ١١٨] ، ثم ضرب الأمثلة ... ، وقال : وأمثال هذا في القرآن كثير ، بل معظم آياته جارية على هذا المنهج ، حتى أنه لا تخلو منه سورة من السور ، ولقد تصفحته ، فوجدته لا يكاد يخرج منه شيء عن السجع والموازنة^(٤) .

(١) من أبرزها — في رأيي — قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) وأسحق ابن وهب (معاصر لقدامة) والروان (ت ٣٨٤ هـ) والقاضي عبد الجبار (ت ٤١٥ هـ) والجرجاني (ت ٤٧١ هـ) والزمخشري (ت ٥٢٨ هـ) وحران القرطاجني (ت ٦٨٤ هـ) ويدر الدين بن مالك (ت ٦٨٦ هـ) والخطيب القزويني (ت ٧٣٩ هـ) والسبكي (ت ٧٧٣ هـ) والتفتازاني (ت ٧٩٢ هـ) وأبو محمد القاسم السجلماسي تلميذ حازم القرطاجني (من نقاد القرن الثامن في المغرب العربي) الشريف الجرجاني (ت ٨١٦ هـ) السيوطي (ت ٩١١ هـ) ابن يعقوب المغربي (ت ١١١١ هـ) ... ومن حلوا حلزهم .

(٢) البلاغة عند السكاكي — ٢٩٧ ، ط النهضة بغداد — ١٩٦٤ م .

(٣) المثل السائر — ١٩٣/١ وما بعدها ، تحقيق محمد عبيد الحميد ، ط الحلبي ١٩٣٩ م ، وانظر الجامع الكبير له ، فصل « السجع والازدواج » — ٢٥١ وما بعدها ، تحقيق د. مصطفى جواد ، ود. جميل سعيد ط المجمع العلمي العراقي — ١٩٥٦ م .

(٤) المثل السائر — ٢٧٨/١ الطبعة السابقة .

وإذا تحيَّننا المصطلحات جانباً، وجدناه قد التفت إلى السجع وإلى
 الفواصل، وربط بين الأزدواج والتوازن.
 وبعد، فليس هناك من يستحق أن أقف عنده، لأجد لديه إضافة تسترعى
 الانتباه، أو تستدعي التنويه^(١).

(١) انظر على سبيل المثال، يدع ابن سقذ باب «التوسيع» ص ١١٦، والحيان لابن الرومكالى، ويدع القرآن
 لابن أبي الإصمح - باب التسجيع - ١٠٨، وتحرير التحرير له - ٣٠٠، والإكسر في علم التصو
 للطول (ت ٧١٦ هـ) باب السجع والأزدواج - ٣١٠ تحقيق د. عبد القادر حسين، والإيضاح
 للقرظي - ٥٤٧ تحقيق د. محمد عبد النعم غفاجي - ونجم الدين بن أحمد بن الأثير (ت ٨٣٧
 هـ) في جوهر الكنتز - ٢٠٤ باب التوسيع، تحقيق د. محمد زغلول سلام، ونسبى بن حموا
 العارفي - الطراز - ١٨/٣ والسبكي في عروس الأندلس ٤٤٥/٤ ضمن شروح التلخيص - ط
 الحلبي ١٩٣٧ م، والفتاوى (ت ٧٩٢ هـ) في شرح السمد ٤٤٥/٤ من شرح التلخيص وابن
 مقرب القرظي (ت ١١١٠ هـ) في مراتب الفناح ٤٤٥/٤ من شرح التلخيص ...

التعقيب

من خلال استعراضنا لجهود القدماء في درس السجع والفواصل والازدواج ،
نلاحظ :

١ — أن حديث « أسجعا كسجع الكهان ؟ » قد سيطر على الدرس البلاغى ، مما أدى إلى الخلط بين « السجع » و « الفواصل » ، وساعد على هذا الخلط الحرجُ من وصف ما فى القرآن « سجعا » .

٢ — أن القدماء قد التفتوا إلى جانب « الوفاء بالمعنى » ، وكان من أسباب رفضهم للسجع ، لأن « الفواصل تابعة للمعاني ، أما الأسجاع فالمعاني تابعة لها » — ويضع الجرجانى الصورة النهائية للفكرة ، « أن المتكلم لم يَقْدُ المعنى نحو التجنيس والسجع ، بل قاده المعنى إليهما » .

٣ — وكان الفراء من السابقين إلى التنبيه على أهمية « الإيقاع » فى الفواصل ، ثم وجدنا قدامة يقف أمام الإيقاع الصوتى غير المسجوع ؛ ويعتبره سجعا ، كقول الشاعر :

أَلصُّ الضُّرُوسُ ، حَنِىُّ الضُّلُوعِ .
ثُبُوعٌ ، طَلُوبٌ ، تَشِيْطٌ ، أَشِيرٌ .

وهذا أدخل فى الازدواج ، وقد يكون مستساغا فى اللغة اليونانية ، التى نقل عنها قدامة ، لكن لكل لغة روحها ومزاجها — هذا بالإضافة إلى الإيقاع الصوتى النابع من تقارب المخارج فى الحرف الأخير — والذى ذكره الرماني — كالميم والنون فى قوله تعالى « الرحمن الرحيم ، مالك يوم الدين » والبدال والباء ... الخ .

٤ — ولم يتوقف الأمر عند ذلك ، بل كان للجانب النفسى نصيب ، إذ ينبه الجاحظ إلى سهولة حفظ السجع ، ويشير ابن جنى إلى الجانب الذوقى فى السجع ، فالنفس تأنس به ، والسمع يرضى عنه ، والذاكرة تتلقفه ، والميل ينجح إليه .

٥ — ويتوقف أبو هلال العسكري في درسه المستفيض عن السجع والفواصل والازدواج ، ويشرح لنا المقصود بالازدواج ، ويضرب لنا الأمثال بصورة لم ألقها — على ما أعلم — في المصادر السابقة له .

ولكن ...

٦ — اتسمت دراستهم بالنظرة الجزئية ، والولوع بالمصطلحات ، وعدم الالتفات إلى تعميق الفكرة التي رصدوها بنظرة شاملة ، تحيط بأشكالها ودوافعها وتطوراتها .

٧ — لم يضموا — مثلاً — الفنون التي تتميز، بغلبة الجانب الإيقاعي كالسجع والفواصل والازدواج والمشاكلة وغيرها ، وهرطوا ذلك بنتائج علم اللغة في الصوتيات ، وعلم القراءات في الوقف والابتداء ، ونتائج علم النحو والصرف في الزيادة والنقصان، والإبدال والادغام ، طلبا لسلامة الإيقاع .

٨ — وبالرغم من فهمهم الواعي أن المعاني مُلازِمَةٌ للإيقاع ، مُلازِمَةٌ وجود وانصهار ، إلا أنهم لم يتوقفوا عند أثر المعنى في الإيقاع ، ولا أثر الإيقاع في المعنى ، ولا أثر السياق في المعنى والإيقاع ، ولا أثرهما في السياق — وكذلك لم يتوقفوا عند شاعر بعينه ، أو سورة بعينها ، أو نثر بعينه ، ليقدموا عن أى منهم دراسة تحليلية متكاملة ، إنما كانت الشواهد والمصطلحات والاعتماد على السابق من الدراسات مع ما تيسر من إضافة هنا أو هناك ، هي جُلُّ بضاعتهم .

٣ — تعريف للسجع والفاصلة ، والفرق بينهما في رأيي

السجع :

اتفاق آخر حرفين في كلمتين متتاليتين ، فلو قلنا « الهمس » ثم قلنا « اللبس » ، كنا قد أصدرنا صوتين متفقين في آخر جزء منهما ، أي رددناه مرتين ، كما تصنع الحمامة حين « تُسَجُّع » ، فهي تردد مقاطع صوتية مرات متتالية .

أما الفاصلة :

فهى الكلمة التى ينتهى بها معنى الجملة ، ويحسن السكوت عندها ، فهذه الكلمة « فاصلة » ، لأنها تنبؤنا بأن معنى الجملة قد انتهى ، ولأنها تعطينا فرصة الوقوف لإراحة النفس عند القراءة ، ولأنها تفصل بين معنيين إما فصلاً تاماً وإما غير تام .

و « الفاصلة » أعم من السجع ، لأن الفاصلة تأتى مسجوعة ، وغير مسجوعة .

إذاً ، السجع :

وصف لإيقاع متردد فى كلمتين مفردتين غير داخلتين فى تركيب جملة ، وقد تحتوى الجملة فى سياقها على كلمتين متفقتين فى آخر حرف فيهما ولكنهما لا يؤذنان بانتهاء معنى ، ولا يفصلان بين شطرين فى الكلام ولا يحسن الوقوف عندهما ، هاتان الكلمتان يعتبران « سجعا » .

أما الفاصلة :

فلا توجد إلا فى تركيب ، لا توجد إلا فى سياق ، لأن وجودها به ومن أجله .

ومثال للسجع داخل السياق ، قوله تعالى فى سورة [الانفطار — ١٣] و « إن الأبرار لفى نعيم ، وإن الفجار لفى جحيم » ، فلا يحسن الوقوف عند « الأبرار » ولا عند « الفجار » ، لأنه لن يؤدى إلى معنى مفيد ، إذاً فالكلمتان

هنا مسجوعتان بالرغم من وجودهما في سياق ، لأنهما لا يصلحان أن يكونا فاصلتين ، بينما نجد كلمة « نعيم » فاصلة ، وكلمة « جحيم » فاصلة ، وهما فاصلتان مسجوعتان موزونتان .

فالسجع : وصف لظاهرة صوتية « إيقاعية » ، والفاصلة : وصف للحد الذي يقف بين جملة انتهى معناها ، وأخرى ابتدأ معناها .

وسجع الكهان : ألفاظ استعملت لإيقاعاتها الصوتية بغض النظر عن حاجة المعنى لها أو نفوره منها ، فهو إيقاع بلا معنى ، وتكلف وتخليط ... وحين أقول « إيقاع صوتي » فلا أقصد « الإيقاع الموسيقي » ، لأن الإيقاع الصوتي وصف لتشكيل جهاز النطق لمخارج الحروف عن طريق مرور الهواء في مناطقه ، أما الإيقاع الموسيقي ، فهو الأثر الصوتي النفسى الناتج عن امتزاج مقاطع صوتية بمعنى من المعاني من متكلم معين في موضوع معين لمستمع معين . لذا ، يكون السجع إيقاع صوتي اذا كان في كلمتين مفردتين « الهمس » ثم « اللمس » ، ويكون إيقاع موسيقي في داخل سياق جملة أو جملتين متتاليتين . أما الفاصلة فهي قمة الإيقاع الموسيقي ، ذلك الإيقاع الذى ابتدأ مع ابتداء أول حرف في أول كلمة من أول الجملة ، ويظل هذا الإيقاع في درجات من القوة والضعف ، حتى يصل إلى « الفاصلة » ، فهو إلى الفاصلة يكون ، والفاصلة فيها منه أثر لأنها منه وجدت ، وبه تكون .

ومن هنا أقول : إن القرآن الكريم فيه سجع ، فيه هذه الألفاظ المسجوعة الداخلة في السياق والتي لا يحسن الوقوف عندها لعدم وفائها بالمعنى المطلوب .

وفيه فواصل ، فيه هذه الألفاظ المسجوعة وغير المسجوعة التى تؤذن بانتهاء المعنى ، وانتهاء النغمة أيضا ، لذا ، فهي رأس الآية .

وفيه ازدواج ، فيه هاتان الجملتان المتتاليتان الموزونتان .

ولست مع قدامة في « السجع الصرفي » الذى يذهب إليه حين يرى بين « الضروس » و « الضلوع » سجعا ، فالوزن الصرفي غير الوزن الإيقاعى ، بينما أوافق الرمالي في الإيقاع الصوتي بين الحرفين المتقاربين في المخارج مثل « الرحيم » و

« الدين » وغيرها ، لأن المعول هنا ، هو الإيقاع في الأذن والنفس ، بغض النظر عن رسم الحرف في الخط على الورق .

وقد تنبه العسكري إلى الكلمتين المسجوعتين في داخل السياق ، ووصفهما بأنهما « سجع » ، وليستا فاضلتين ، وذلك في قول « البصير » الذي أورده ، بقول البصير : حتى عاد تمريضك تصريحا ، وتمريضك تصحيحا ^(١) يقول العسكري : فالتمريض والتمريض سجع ، والتصريح والتصحيح سجع آخر ، فهو سجع في سجع ، ومثله في القرآن ، قوله تعالى « إن إلينا إيابهم ، ثم إن علينا حسابهم » [الغاشية — ٢٦] ^(٢) .

والعلة في اشتراط اتفاق آخر « صوت » في الكلمة ، مع آخر « صوت » في الكلمة التالية ، هو أنه آخر ما يقرع الأذن ، ويبقى فيها ، فإذا تكرر في كلمة أخرى عاد إلى وجوده في الأذن ، متكرراً بالكلمة الأولى . وكل طاقات الإيقاع الموسيقي لا تتجلى إلا في التركيب ، فتظهر مع « الفاصلة » ، وتظهر مع الكلمتين المسجوعتين في داخل سياق ، انظر إلى قوله تعالى : « والتفت الساق بالساق » ، إلى ريك يومئذ المساق » [القيامة — ٢٩ و ٣٠] ، فحرف القاف في « الساق » أعاد إلى الأذن والنفس ، صدى حرف القاف في « الساق » ، وبالتالي عادت الكلمة « معنى ونغما » ، شكلاً وموضوعاً ، إلى المستمع .

« إن دقائق الساعة المتوالية ، حين تبدأ أو تتكرر يعيها المستمع ، ولما كان تكرار الدقات يتبع نظاماً معيناً ، فإن السامع يتوقع أن تتكرر الدقات بالنظام نفسه باستمرار ، والدليل على ذلك أنه إذا توقفت الساعة عن العمل ، كان توقفها سبباً في لفت النظر إليها ، والبحث عن أسباب توقفها ، أي أن حدوث الأشياء بنظام مخالف لما يتوقع يحدث في أنفسنا شيئاً من الدهشة والاضطراب ، وهذا هو عينه التعليل النفساني لما يحدث ارتياحاً عند الاستماع إلى الموسيقى الصوتية

(١) التمريض ضد التصريح ، وفي الاصطلاح « المعنى الحاصل عند اللفظ لا باللفظ نفسه » وإن شئت قل « هو إيالة الكلام إلى عرض بدل عن الفرض المقصود » أي « توجيه الكلام إلى جانب يفهم منه المراد إشلياً وتربحاً » وتمريض الكلام أي اللجوء به إلى التلميح والإشارة والإلغاز حتى لا يفهمه غير المراد به ، والتصحيح : أي التصريح بالتصود بدون تمريض .

المنسجمة ، أو إلى الشعر الموزون ، أو النثر المسجوع ، أو الخاضع لنظام معين في توالي الكلمات ، وسرد العبارات » كما يقول الأستاذ حامد عبد القادر^(١) .

وليس هناك مسمى آخر للسجع ، لأنه صفة للمفردات تشبيها بأصل صوتي معروف في حياة العرب ، ألا وهو « سجع الحمام » ، وقطبا السجع في الصياغة العربية — فيما أرى — هما « سجع الكهان » هبوطا^(٢) و « سجع القرآن » صعوداً .

أما « سجع البلغاء » ، فقد يهبط إلى درجة « سجع الكهان » حين يكون اختيار الكلمتين المسجوعتين رديفاً ، وقد يرقى سجعهم ويسمو فيقترب من « سجع القرآن » .

وليس هناك مسمى آخر للفاصلة ، لأنها استقرت باستقرار علم القراءات ، وبخاصة في مبحث « الوقف والابتداء » ، يقول الزركشي (ت ٧٩٤ هـ) : « وتقع الفاصلة عند الاستراحة في الخطاب لتحسين الكلام بها »^(٣) ، ومن علم القراءات تسلل مصطلح « الفاصلة » إلى الدراسات البلاغية^(٤) .

(١) حامد عبد القادر — دراسات في علم النفس الأدبي — ٨٦ ط القاهرة .

(٢) جاء في العقد الفريد : أن عامر بن طفيل العامري (ت ١١ هـ) وكان عضواً في الوفد الذي أرسله النعمان إلى كسرى ، عندما خطب بين بني الملك سجع في قوله ، فقال له الملك : متى تكاهنت يا ابن الطفيل ؟ « العقد الفريد — ١٨/٢ ط الأميرية ، ومعنى سؤاله أنه يستغرب أن يكون الخطيب متحدثاً بأسلوب مسجع يخص الكهان دون غيرهم من الناس » انظر عبد السلام فوزي — السجع وأطوار استعماله في أدب العرب — ١٤ ط بغداد ١٩٦٦ م .

(٣) الزركشي — البرهان — ٥٤/١ .

(٤) د. منير سلطان — الفصل والوصل في القرآن الكريم — ١٨ وما بعدها ، ط دار المعارف ١٩٨٣ م .

الفاصلة في القرآن الكريم

(أ) أبنية الفواصل

في دراسة شائقة ، تفرغت لجوانب عديدة من أبنية الفاصلة ، يحدثنا الدكتور محمد الحسنوى عن « أبنية الفواصل في القرآن الكريم »^(١) .

فهناك الفاصلة التي تماثلت حروف رويها ، كقوله تعالى « والطور ، وكتاب مسطور ، في رق منشور ، والبيت المعمور » [الطور ، ١ — ٤] .

أو قوله تعالى : « ألم نشرح لك صدرك ، ووضعنا عنك وزرك ، الذي أنقض ظهرك ، ورفعنا لك ذكرك » [الانشراح ، ١ — ٤] .

وثمة الفاصلة المتقاربة في مخارج رويها ، كقوله تعالى « الرحمن الرحيم ، مالك يوم الدين » [الفاتحة — ٢ و ٣] .

ومن ناحية الوزن ، والمقصود به « الوزن العروضي » ، من حيث الحركة والسكون ، فهناك الفاصلة الموزونة المسجوعة ، كقوله تعالى « فيها نسر مرفوعة ، وأكواب موضوعة » [العاشية — ١٣ و ١٤] .

وتلك الموزونة غير المسجوعة ، كقوله تعالى « فالعاصفات عصفاً ، والنائرات نشراً ، والفارقات فرقا ، فالمليات ذكراً » [المراسلات ، ٢ — ٥] .

وتقتصر الفقرة التي تنتهي بالفاصلة ، فتكون هي الفاصلة ، أو تكون الفاصلة هي الكلمة الثانية أو الثالثة ، أو أكثر من ذلك .

كقوله تعالى « ألم » [البقرة — ١]^(٢) و « حم » [المؤمن — ١]^(٣) و « طسم » [الشعراء — ١]^(٤) أو قوله « الرحمن » [الرحمن — ١] و

(١) محمد الحسنوى — الفاصلة في القرآن — انظر الفصل الثاني والثالث من الباب الثاني من ٤٥ — ١٠٠ ، ط دار الأصيل — سوريا .

(٢) وكذلك ، آل عمران — ١ ، والعنكبوت — ١ ، ولقمان — ١ ، والسجدة — ١ .

(٣) وكذلك ، فصلت — ١ ، الزخرف — ١ ، الدخان — ١ ، الأحقاف — ١ .

(٤) وكذا ، القصص — ١ .

« الحاقة » [الحاقة — ١] وقد تكون الفاصلة هي الكلمة الثانية من الفقرة ، كقوله تعالى « وَمَارِجٌ مَّصْفُوفَةٌ ، وَرَزَازِجٌ مَّبْثُوثَةٌ »^(١) [العاشية — ١٥ و ١٦] . أو تكون هي الكلمة الثالثة ، كقوله تعالى « وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَى ، مَا ضَلَّ صَاحِبِكُمْ وَمَا غَوَى^(٢) » ، وما يُنطِقُ عن الهوى » [النجم ، ١ — ٣] .

وقد تكون الفقرتان متساويتين طولاً ، كما في قوله تعالى « إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ ، إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعاً ، وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعاً » [المعارج ، ١٩ — ٢١] ، وهذا ما يسمى بـ « الازدواج » .

وقد لا تتساوى الفقرتان طولاً ، كما في قوله تعالى « إِنَّا سَأَلْنَا عَلَيْكَ لَوْلَا تَقِيلاً ، إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيلاً ، إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحاً طَوِيلًا ، [المزل ، ٥ — ٧] .

وفي سورة « الرحمن » تكررت آية « فَبَأَى آلَاءِ رَبِّكَمَا تَكْذِبَانِ » وكأنها الإيقاع الثابت « اللزمة » « القفل » الذي لا يتغير بتغير المعاني والأحداث ، يقول تعالى « وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ، فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكَامِ ، وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ^(٣) » ، فَبَأَى آلَاءِ رَبِّكَمَا تَكْذِبَانِ ، تَخَلَّقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالِ كَالْفَخَّارِ ، وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ^(٤) مِنْ نَارِ ، فَبَأَى آلَاءِ رَبِّكَمَا تَكْذِبَانِ ، رَبِّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبِّ الْمَغْرِبَيْنِ ، فَبَأَى آلَاءِ رَبِّكَمَا تَكْذِبَانِ » [الرحمن ، ١٠ — ١٨] .

ونلاحظ أن هذه الآية الكريمة قد احتلت أماكن غير ثابتة على مدى السورة كلها ، إذ وردت ثلاثين مرة ، بين ثمان وسبعين آية ، وذلك بحسب أهمية وحاجة

(١) المارج : ثمرق وهي السادة الصغيرة يتكأ عليها ، والرزازج رززية : وهي سادة تُسبَطُ للجلوس عليها .

(٢) أى ما غَدَّلَ الرسول الكريم عن الحق .

(٣) الحب ذو العصف : الحب كالحنطة والشعير ، وكل ما يُتَعَدَّى به ، والعصف : هو ورق النبات اليابس كالنخيل ، والريحان : المشموم أو الرزق يقال خرجت أطلب ريحان الله .

(٤) المارج من نار : هو لها الخالص من الدخان .

الحدث الذي يسبقها ، فكلما كان الحدث أقدر على توضيح قدرة الله تعالى تأتي آية « فبأى آلاى ربكما تكذبان » ، استفهاماً يقصد به التعريض بسطحية عقول هؤلاء المكذبين ، الذى لا يرون ما تحتم ، وما فوقهم ولا يفقهون حديثاً ، وهذا الاستفهام لا يلتزم غرضاً بلاغياً واحداً ، فقد يكون للتعريض ، أو للتعجب ، أو للانكار أو للوعيد ... الخ ، على حسب موقعه من الفواصل ... ، وهو سؤال واحد .

(ب) خروج نظم الآية عن مقتضى الظاهر
بسبب الفاصلة في القرآن الكريم

ذكر السيوطي (ت ٩١١ هـ) في «الإتقان» في النوع «التاسع والخمسين»^(١) فصلاً عن كتاب «إحكام الراي في أحكام الآي» لشمس الدين ابن الصائغ (ت ٧٧٦ هـ)^(٢) عن «خروج نظم الآية عن المؤلف بسبب الفاصلة، وقد رصد ابن الصائغ أربعين خروجاً عن مقتضى الظاهر، تقتطف منها:

١ — تقديم الفاضل على الأفضل، نحو قوله «وَأَلْقَى مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفَ مَا صَنَعُوا، إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدَ سَاحِرٍ، وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى/فَأَلْقَى السُّحْرَةَ سَجْدًا قَالُوا: آمَنَّا بِرَبِّ هَارُونَ وَمُوسَى» [طه — ٧٠ و ٧١].

٢ — حذف ياء المنقوص المَعْرُف، نحو «الله يعلم ما تحمل كل أنثى وما يغيض الأرحام وما تزداد، وكل شيء عنده بمقدار،/ عالم الغيب والشهادة الكبيرة الْمُتَعَالِ» [الرعد، ٨ و ٩].

٣ — صرف مالا ينصرف، نحو «ويطاف عليهم بآنية من فضة وأكواب

(١) انظر الإتقان — ٢٩٦/٣ وما بعدها، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم — الطبعة الثالثة — ١٩٨٥ نشر وتوزيع دار التراث بالقاهرة.

(٢) هو محمد بن عبد الرحمن بن علي بن شمس الدين الحنفي، من علماء مصر في القرن الثامن، اشتغل بالتأليف والتصنيف — انظر في ترجمته — كشف الظنون، والدرر الكامنة ٩٩/٣، وله من الكتب المتعلقة بالإعجاز وفنون البلاغة «روض الأفهام في أقسام الاستفهام» «نشر العبير في إقامة الظاهر مقام الضمير» «المقدمة في سر الألفاظ» «إحكام الراي في أحكام الآي» — انظر الإتقان ٢٠/١ و ٤٠/٣ و ٢٩٦. وما بعدها. وانظر في «خروج نظم الآي عن مقتضى الحال بسبب الفاصلة» وما دار بين أبي عمرو بن العلاء والمدني، الخصائص لابن جني — ٢٩٣/٣، وما ذكره ابن سيدة في المحكم في قوله تعالى «وما كنت متخذ المضلين عضداً» موازنة لما قبلها «يَسِّرْ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا» [الكهف — ٥٠ و ٥١]، وقال ابن سيدة «أى أعضاء»، وإنما أفرد ليعدل ربوس الآيات بالإنفراد، المحكم — ٢٤١/١ ط بيروت. وانظر كذلك د. عبد الفتاح لاشين في كتابه «الفاصلة القرآنية» ص ٢٢ وما بعدها — ط دار المريخ بالرياض.

كانت قواريراً ، / قواريرا من فضة قَدَرُوهَا قَدِيرًا [الإنسان ، ١٥ ،
١٦] .

٤ — إيراد أحد قِسْمَي الجملة غير مطابق للآخر ، نحو « أَحْسِبِ النَّاسَ ،
أَنْ يَتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ، وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ » [العنكبوت — ٢ و
٣] . ولم يقل « الذين كذبوا » .

٥ — إيتار أغرب اللفظتين ، نحو « ضِيْرِي » في قوله « أفرأيتم اللات والعزى
ومتاة الثالثة الأخرى ، أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنْثَى ، تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيْرِي »
[النجم ، ١٩—٢٢] ولم يقل « جائرة » ، و « الحُطْمَةُ » في قوله
« يَحْسَبُ أَنْ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ، كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطْمَةِ ، وَمَا أَدْرَاكَ مَا
الْحُطْمَةُ ، نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ » [الهزرة ، ٣—٦] ولم يقل « جهنم » ،
أو « النار » ، و « سَقَر » في قوله « إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَر ، إِنَّ هَذَا إِلَّا
قَوْلُ الْبَشَر ، سَأَصْلِيهِ سَقَر ، وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَر ، لَا تُبْقِي وَلَا تَذَر »
[المدثر ، ٢٤—٢٨] ، و « لَطْفِي » في قوله « كَلَّا إِنَّهَا لَأَطْفَى ، نَزَّاعَةٌ
لِلشَّوْءِ » [المعارج — ١٥ و ١٦] و « هاوية » في قوله « وَأَمَا مِنْ
نَحَفْتِ مَوَازِينُهُ ، فَأَمَّهُ هَاوِيَةٌ ، وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَه ، نَارِ حَامِيَةٍ » [القارعة ،
٨—١١] ، لمراعاة فواصل كل سورة .

٦ — حذف المفعول ، نحو قوله « إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ، فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى
وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ، فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَى » [الليل ، ٥—٧] ، ونحو قوله
« والضحى ، والليل إذا سجي ما ودَّعك رَبُّكَ وما كَلَى » [الضحى ،
١—٣] .

٧ — الاستغناء بالإفراد عن التثنية ، نحو قوله ، وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا
لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى ، فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ
ولزوجك ، فلا يُخْرِجُنَاكَ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى » [طه — ١١٦ و
١١٧] .

٨ — إِيثار بعض أوصاف المبالغة على بعض ، نحو « وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِنْهُمْ ، وَقَالَ الْكَاْفِرُونَ هَذَا سَاحِرٌ كَذَابٌ ، أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا ، إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ » [ص — ٤ و ٥] .

٩ — وقوع « فاعل » موقع « مفعول » نحو « فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَقْرَبُوا كِتَابِيَّةً ، إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَّةً ، فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ » [الحاقة ، ١٩—٢١] .

ونحو « إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ، فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّا خُلِقَ ، خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ ذَافِقٍ » [الطارق ، ٤—٦] .

١٠ — الفصل بين المعطوف والمعطوف عليه ، نحو « أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَاكِنِهِمْ ، إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِأُولِي النُّهَى ، وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزِمَامِ وَأَجَلٌ مُسَمًّى » « طه ، ١٢٨ ، ١٢٩ » .

ومن نافلة القول ، أن نذكر أن النظم القرآني لم يخرج عن مقتضى الظاهر في التركيب اللغوي مراعاة للفاصلة ، ولكن المعنى فرض الخروج عن هذا « المقتضى » وكانت الفاصلة نتيجة من نتائج الوفاء بالمعنى ، فالأمر كله سياق عام يؤدي معنى معيناً يتطلب تركيباً معيناً ، فالعلماء هنا يصفون مدى ارتباط الشكل بالمضمون ، وموسيقا الفاصلة جزء من الشكل وجزء من المضمون .

ثانيا : الازدواج

- ١ - المصطلح
- ٢ - الازدواج في التراث
- ٣ - المزوجة والازدواج

١ - المصطلح :

لا خلاف في الازدواج ، من مفهوم الكلمة جاء المعنى ، ومن واقع المعنى جاء المصطلح .

الازدواج : هو توازن جملتين متتاليتين توازنا عروضيا ، ففي قوله تعالى « إن الأبرار لفي نعيم وإن الفجار لفي جحيم » [الانفطار - ١٣] ، ازدواج بين الجملة الأولى والجملة الثانية ، أى أن إيقاع الجملة الأولى هو إيقاع الجملة الثانية ، أى الحركات والسكنات في الجملة الأولى هي حركات وسكنات حروف الجملة الثانية ، بغض النظر عن الوزن الصرفي ، ذلك ، لأن السجع والفاصلة والمشاكلة بالنسبة للكلمة ، والازدواج بالنسبة للجملة ، وكلها تُنشُد ترديد إيقاع منتظم على الأذن ، عن طريق النغمات المتساوية ؛ وهذا لا يتأتى بالحفاظ على الوزن الصرفي .

٢ - الازدواج في التراث :

وُلِّقَ بمجولة في تراثنا الجليل نكشف فيها عن جهد القدماء في « الازدواج » وسنرى أن الجاحظ والعسكري قد حازا قصب السبق في درس الازدواج ومن بينهما ثم من جاء بعدهما ، كلهم ردوا كلامهما .

في البيان والتبيين ، يفرد الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) بابا لمزدوج الكلام ، أورد فيه قول النبي ﷺ في معاوية « اللهم علِّمهُ الكِتَابَ والحِسَابَ وَوَقِهِ العَدَابَ » ، وأيضا ما قاله الرجل الأسدي لشيخ مات ابن له ، يقول الجاحظ « وقال رجل من بني أسد الشيخ « مات ابنه ، فاشتد جرحه عليه ، فقام إليه شيخ منّا فقال : اصبر أبا أمانة ، فإنه قَرَطَ اقْتَرَطَهُ ، وَخَيَّرَ قَدَمَتَهُ ، وَذُخِرَ احْرَزَهُ ، فقال جيباً له : وَلَدٌ دَفَنْتَهُ ، وَكُلُّ تَعَجَّلْتَهُ ، وَغَيَّبَ وَعِدْتَهُ ، وَاللَّهِ لئن لم أجزع من النَّقْصِ لا أفرح بالمزيد » ، ثم استرسل الجاحظ قليلا في ذكر الشواهد ، ولكنه لم يتعرض لمفهوم المصطلح ، مكثفيا بوصف الجمل التي أوردتها بأنها من « مُقَطَّعَاتِ الكَلَامِ »^(١) وأظن ظناً ، أن الجاحظ هو الذي ألهم العسكري ما قاله

(١) البيان والتبيين - ١١٦/٢ و ١١٧ ط هارون .

في باب الأزواج ، ثم أضاف العسكري (ت ٣٩٥ هـ) ، ما أضاف . يقول « لا يَحْسُنْ مَثُورُ الْكَلَامِ ، وَلَا يَخْلُو حَتَّى يَكُونَ مُزْدَوِجًا ، وَلَا تَكَادُ تَجِدُ لِبَلِيغٍ كَلَامًا يَخْلُو مِنَ الْأَزْوَاجِ ، وَلَوْ أُسْتَعْنِيَ كَلَامٌ عَنِ الْأَزْوَاجِ لَكَانَ الْقُرْآنُ ... » ، وقد كثر الأزواج فيه حتى حصل في أوساط الآيات ، فَضْلًا عَمَّا تَزَاجُ فِي الْفَوَاصِلِ مِنْهُ ، كَقَوْلِهِ تَعَالَى « الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي ، خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ، وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ » [الأنعام — ١] أَمَّا مَا زَوَّجَ بَيْنَهُ بِالْفَوَاصِلِ الْمَسْجُوعَةِ ، فَكَقَوْلِهِ تَعَالَى « فَإِذَا فَرَعْتَ فَانصَبْ ، وَإِلَى رَبِّكَ فَارْغَبْ » [الشرح — ٧] وَ [٨] ، وَيَعْلُقُ عَلَى الشُّوَاهِدِ الَّتِي آتَى بِهَا قَائِلًا « ... وَكَذَلِكَ جَمِيعُ مَا فِي الْقُرْآنِ مِمَّا يَجْرِي عَلَى التَّسْجِيعِ وَالْأَزْوَاجِ ، مَخَالَفٌ فِي تَمَكِينِ الْمَعْنَى وَصِفَاءِ اللَّفْظِ ، وَتَضَمُّنِ الطَّلَاوِزِ ، وَالْمَاءِ لَمَّا يَجْرِي بِجِرَاهُ مِنْ كَلَامِ الْخَلْقِ » ، ثُمَّ يَسْمَى الْفَوَاصِلُ سَجْعًا ، وَيَقْسِمُهُ إِلَى وُجُوهِ ثَلَاثَةٍ . هُنَا : أَنْ يَكُونَ الْجِزْأَنِ مَتَوَازِينَ مَتَعَادِلِينَ ، لَا يَزِيدُ أَحَدُهُمَا عَلَى الْآخَرِ مَعَ اتِّفَاقِ الْفَوَاصِلِ عَلَى حَرْفٍ بَعِيْنِهِ ، وَهِيَ كَقَوْلِ الْأَعْرَابِيِّ « سَنَةٌ جَرَدَتْ ، وَحَالٌ جَهْدَتْ ، وَأَيْدٍ جَمَدَتْ ... »^(١) وَمِنْهَا : أَنْ يَكُونَ أَلْفَاظُ الْجِزْأَيْنِ الْمَزْدَوِجَيْنِ مَسْجُوعَةً ، فَيَكُونُ الْكَلَامُ سَجْعًا فِي سَجْعٍ ، وَهُوَ مِثْلُ قَوْلِ الْبَصِيرِ « حَتَّى غَادَ تَعْرِيبُكَ تَصْرِيحًا ، وَتَمْرِيبُكَ تَصْحِيحًا »^(٢) ، فَالتَّعْرِيبُ وَالتَّمْرِيبُ سَجْعٌ ، وَالتَّصْرِيحُ وَالتَّصْحِيحُ سَجْعٌ آخَرٌ ، فَهُوَ سَجْعٌ فِي سَجْعٍ ، وَمِثْلُهُ قَوْلُهُ تَعَالَى « إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ » [الغاشية — ٢٦] وَالَّذِي هُوَ دُونَهُمَا : أَنْ تَكُونَ الْأَجْزَاءُ مَتَعَادِلَةً ، وَتَكُونُ الْفَوَاصِلُ عَلَى أَحْرَفٍ مَتَقَابِرَةٍ الْخَارِجِ ، إِذَا لَمْ يُمْكِنَ أَنْ تَكُونَ مِنْ جِنْسٍ وَاحِدٍ ، كَقَوْلِ بَعْضِ الْكُتَّابِ « إِذَا كُنْتُ لَا تُؤْتِي مِنْ نَقْصِ كَرَمٍ ، وَكُنْتُ لَا أُوتِي مِنْ ضَعْفِ سَبَبٍ ، فَكَيْفَ أَخَافُ مِنْكَ خِيَةَ أَمَلٍ ، أَوْ عَدُولًا عَنِ اغْتِفَارِ زَلَلٍ ... » ، فَهَذَا الْكَلَامُ جَيِّدُ التَّوَازُنِ ، وَلَوْ كَانَ بَدَلُ « ضَعْفِ سَبَبٍ » كَلِمَةً آخَرَهَا مِيمٌ ، لَيَكُونُ مُضَاهِيًا لِقَوْلِهِ « نَقْصِ كَرَمٍ »^(٣) لَكَانَ أَجُودٌ — وَيَتَوَقَّفُ أَبُو هَلَالٍ الْعَسْكَرِيُّ عِنْدَ دَرَجَةِ التَّوَازُنِ فِي

(١) السنة : القحط — الأيدي هنا : معناها العطايا والتعم .

(٢) التعريب : التلميح والإشارة اللكية . والتعريض : لئى الكلام عن جهته ، واللحن فيه ليفهمه المخاطب دون غيره .

(٣) كأن يكون « ضعف رهم » مثلاً .

الازدواج بين الجمل ، يقول « إن أمكن أن تكون الأجزاء متوازنة كان أجمل ، وإن لم يكن ذلك فينبغي أن يكون الجزء الأخير أطول » ثم يتراجع عن شرط طول الجزء الأخير ، ويسجل على نفسه عكسه ، قائلاً « على أنه قد جاء في كثير من ازدواج الفصحاء ، ما كان الجزء الأخير منه أقصر ، حتى جاء في كلام النبي ﷺ منه شيء كثير — كقوله للأَنْصار يفضلهم على من سواهم . إنكم لتكثرن عند الفزع ، وتقلون عند الطمع » ، ثم يكمل قوانين الازدواج ، بأنه ينبغي أيضاً أن تكون على زنة واحدة ، وإيه لم يمكن ، أن تكون على حرف واحد ، فيقع التعادل والتوازن ؟ كقول بعضهم : « اصْبِرْ عَلَى حَرْ اللِّقَاءِ ، وَمَضِّضِ النَّزَالَ ، وَشَدَّةِ الْمِصْصَاعِ ، وَمَدَاوِمَةِ الْجِرَاسِ »^(١) ، فلو قال « اصبر على حَرْ الحرب ، ومضض المنازلة » لبطل رونق التوازن ، وذهب حسن التعادل .

ويخدد أبو هلال العسكري عيّن للازدواج — هما التجميع ، والتطويل ، ثم يختم دراسته للسجع والفواصل والازدواج بقوله : « وقد أعجب العرب السجع ، حتى استعملوه في منظوم كلامهم ، وصار ذلك الجنس من الكلام منظوماً في منظوم ، وسجعاً في سجع ، وهذا مثل قول امرئ القيس :

سَلِيمُ الشُّطَى عَيْلُ الشُّوَى شَيْخُ النَّسَا . . . لَهُ حَجَبَاتٌ مُشْرِفَاتٌ عَلَى الْغَالِي^(٢)

وسمى أهل الصنعة هذا النوع من الشعر « الترصيع »^(٣) .

ولم يصف ابن سنان الخفاجي (ت ٤٦٦ هـ) جديداً في موضوع « الازدواج » ، وكان مشغولاً بالرد على مَنْ هاجم وجود السجع في القرآن . وعلى رأسهم الرماني^(٤) .

(١) المصاع : القتال والمجادة .

(٢) ديوانه : ٦٥ ، وأراد على الفائل ، فقلب ، وهو عرق في الفخذين يكون في تحرية الورك ، يحدر في الرجل ، اللسان : مادة — ف ي ل ، والحجبة : رأس الورك ، والحجبتان : حرفا الورك اللذان يشرفان على الخاضرتين ، اللسان مادة — ح ج ب ، والشطى : عظم لاصق بالذراع ، فإذا زال قيل شطيت الدابة ، الشوى : اليدان والرجلان ، والعيل : المملىء ، والشنج : التقيض ، والنسا : عرق في الفخذ .

(٣) الترصيع : هو أن يكون حشو البيت مسجوعاً ، وأصله من قومهم : « رَصَعْتُ الْعِقْدَ أَي فَصَلْتُهُ » — الصناعين — ٢٦٦ وما بعدها .

(٤) سر الفصاحة — ١٦٣ وما بعدها .

وفي وقفة تحاطفة ، يربط الزخشي (ت ٥٣٨ هـ) علم القراءات بالبلاغة في باب « الأزواج » ، وذلك في قوله تعالى « وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ ، وَلَا تَذُونُ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَئُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا » [نوح — ٢٣] يقول « وقرأ الأعمش (ت ١٤٨ هـ) ^(١) « ولا يغوثا ويعوقا » بالصرف ، وهذه قراءة مُشْكِلَةٌ لأنهما إن كانا عربيين أو أعجميين ، ففيهما سبباً منع الصرف ، إما التعريف ووزن الفعل ، وإما التعريف والعُجْمَة ، ولعل (أى الأعمش) قصد الأزواج ، فَصَرَفَهُمَا لمصادفته أخواتهما متصرفات ، وَدًّا وَسُوَاعًا ونَسْرًا ، كما قرئ « وضحاها » [الشمس — ١] لوقوعه مع المَمَالَات ^(٢) .

ولم يجد ابن منقذ (ت ٥٨٤ هـ) في الأزواج إلا « أن الأزواج بين الكلمات والجمل بكلام عذب ، وألفاظ عذبة حلوة ، كما قال الله تعالى « فمن اعتدى عليكم ، فاعتدوا عليه » [البقرة — ١٩٤] ^(٣) .

ويلفت حازم القرطاجني (ت ٦٨٤ هـ) إلى سبب ذيوع الأزواج عند الكلام أنه « لشدة حاجة العرب إلى تحسين كلامهما ، اختص كلامهما بأشياء لا توجد في غيره من ألسن الأمم ، فمن ذلك ، تماثل المقاطع في الأسجاع والقوافي ، لأن في ذلك مناسبة زائدة » ^(٤) .

٣ — المزوجة والأزواج :

مع السكاكي (ت ٦٢٦ هـ) يرسخ مصطلح جديد هو « المزوجة » ، وتداولته الكتب ، على الرغم من أنه لخصه من كتاب « الدلائل » للجرجاني ، ومن ثم وقع خلط بين مصطلح « الأزواج » و « المزوجة » — يقول الجرجاني (ت ٤٧١ هـ) عن « النظم يتحد في الوضع ، ويبدق فيه الصنوع » « واعلم أن مما

(١) هو سليمان بن مهران الأسدي بالولاء ، أبو محمد ، الملقب الأعمش ، تابعي مشهور ، كان عالماً بالقرآن والحديث والفرائض — تولى سنة ١٤٨ هـ — الأعلام ١٣٥/٣ وما به من مصادر ترجمته .

(٢) ويقصد آبي « رَفَعَ شِكْهًا فسوها ، وأَغَطَشَ ليلها ، وأخرج ضحاها » [النزعات ٢٨ و ٢٩] والكشاف — ١٦٤/٤ .

(٣) البديع — ١١١ وما بعدها .

(٤) القرطاجني — منهاج البلغاء وسراج الأدباء — ١٢٢ تحقيق محمد الحبيب ابن الخوجة — تونس ١٩٦٦ م .

هو أصل في أن يدق النظر ، ويغمض المسلك في توخي المعاني التي عرفت ، : أن تتحد أجزاء الكلام ، ويدخل بعضها في بعض ، ويشتد ارتباط ثان منها بأول ، وأن تحتاج في الجملة إلى أن تضعها في النفس وضعا واحداً ، وأن يكون حالك فيها حال الباني ، يضع يمينه ههنا في حال ما يضع يساره هناك ، نعم ، وفي حال ما يبصر مكان ثالث ورابع يضعهما بعد الأولين ، وليس لما شأنه أن يجيء على هذا الوصف حدّ يحصره ، وقانون يحيط به ، فإنه يجيء على وجوه شتى ، وأنحاء مختلفة ، فمن ذلك أن تزوج بين معنيين في الشرط والجزاء معا ، كقول البحري :

إذا ما نَهَى النَّاهِي ، فَلَجَّ بِى الْمَهْوَى أصاحت إلى الواشى لَفَجَّ بِى الْهَجْرُ

فهذا نوع ، ونوعٌ منه آخر ... ، ونوع ثالث ... ، ومنه « التقسيم » وخصوصاً إذا قَسَمْتَ ثم جَمَعْتَ ، كقول حسان :

قوم إذا حاربوا ضَرُّوا عَدُوَّهُمْ .: أو حاولوا النَّفْعَ في أشياعهم نَفَعُوا
سَجِيَّةً تلك منهم غير مُخَدَّئَةٍ .: إن الخلائق فاعلم شُرْها الْبِدْعُ
ومن ذلك ، وهو شيء في غاية الحسن ، قول القائل :... ، وإذا قد عرفت هذا النمط من الكلام ، وهو ما تتحد أجزاءه حتى يوضع وضعا واحداً ، فاعلم أنه النمط العالى والباب الأعظم ... ، وما نَدَّرَ منه ولطف مَأخِذُه ... ، الأبيات المشهورة في تشبيه شيئين بشيئين ، كبيت امرئ القيس :

كَأَنَّ قَلْبَ الطَّيْرِ رَطْبًا وَيَأْسًا .: لَدَى وَكْرَهَا الْعُنَابُ وَالْحَشْفُ الْبَالِي
وبيت الفرزدق :

وبيت بشار : « كَأَنَّ مُثَارَ النَّفْعِ » ، وما أتى في هذا الباب مَأْتَى أعجب مما قضى كُلُّه ، قول زياد الأعجم :

وإِنَّا وَمَا تُلْقَى لَنَا إِنْ هَجَوْنَا .: لِكَالْبَحْرِ ، مَهْمَا يُلْقَى فِي الْبَحْرِ يُغْرَقُ (١)
(١) عن المحقق ، الأغاني ١٥ / ٣٩٢ ط الدار ، وذلك حين أخبره الفرزدق أنه هَمَّ أَنْ يَهْجُو قَوْمَهُ عَبْدِ الْقَيْسِ ، فَاسْتَمَلَهُ زِيَادُ ، وَقَالَ لَهُ : كَمَا أَنْتَ حَتَّى أَسْمَعَكَ شَيْعًا ، فَقَالَ :

وما ترك الهاجون لي إن هَجَوْنَا .: مَصْحًا أَرَاهُ فِي أَدِيمِ الْفَرَزْدَقِ
وإِنَّا وَمَا تُهْدَى لَنَا إِنْ هَجَوْنَا .:
فقال له الفرزدق : حسبتك ، هَلُمَّ ننتارك ، قال زياد : ذاك إليك ! .

وإنما كان أعجب ، لأن عمله أدق ، وطرقه أغمض ، ووجه المشابكة فيه أغرب^(١) . وقد استرسلت في النقل ، لأبين مدى جنابة السكاكي ومدرسته على الغرض الذي قصد إليه الجرجاني ، ونلاحظ أن السكاكي هو الذي وضع مصطلح « المزوجة » ، ونلاحظ كذلك أنه قرع حديث الجرجاني من الفن وجمده من الروح ، وسجنه في شاهد واحد دون الشواهد الأخرى ، ليس هذا فحسب ، بل أدى الأمر إلى خلط من جاء بعده بين « المزوجة » و « الأزواج » !! يقول السكاكي « ومن الفصاحة المعنوية « المزوجة » وهي أن تزوج بين معنيين في الشرط والجزاء ، كقول البحتری « إذا ما نهى الناهي »^(٢) ، ويتابعه القزويني (ت ٧٣٩ هـ) مردداً كلامه^(٣) . ويرى التفتازاني (ت ٧٩٢ هـ) أحد شراح التلخيص أنه « قد يتوهم من ظاهر العبارة أن « المزوجة » هي أن يجمع بين معنيين في الشرط ، ومعنيين في الجزاء ، كما جمع في الشرط بين « نهى الناهي » و « لجاج الهوى » وفي الجزاء بين « إصاقتها إلى الواشي ولجاج المجرم » وهو فاسد^(٤) وإنما يجعل معنيين واقعين في الشرط والجزاء مزدوجين . في أن يرتب على كل منهما معنى مرتب على الآخر^(٥) .

ويقف ابن يعقوب المغربي (ت ١١١٠ هـ) أحد شراح التلخيص وقفة أطول في إيضاح الإبهام في تعريف القزويني ، مما لا يخرج فيه عما قاله التفتازاني ، ولكنه يضيف خلطاً جديداً بين « المزوجة » و « الأزواج » ويجعلهما شيئاً واحداً^(٦) .

ورحم الله أبا بكر ، عبد القاهر الجرجاني وعفا عن السكاكي وتلاميذه .

ونستطيع أن نقول إن المزوجة هي : المشاكلة بين المعاني في ترتيب وقوعها ، وتنسيق أماكنها ، بحيث تبدو متلاحمة كتلاحم الفرد بزوجه ، وكأنهما انسكبا في وعاء واحد ، أي : « مشاكلة فنية » .

(١) اللآلئ ، ٩٣-٩٦ تحقيق عمود شاكر .

(٢) المفتاح - ١٧٩ وما بعدها .

(٣) الإيضاح - ٤٩٧

(٤) المختصر - ٣١٧/٤ ضمن شروح التلخيص .

(٥) المختصر - ٣١٦/٤

(٦) مواهب المفتاح - ٣١٧/٤ - ضمن شروح التلخيص .

أما « الأزواج » فهو الجمل المتماثلة الأوزان ، والمقاطع الصوتية المشابهة في الإيقاع ، فلا علاقة باذن ، بين « المزوجة » و « الأزواج » لأن المزوجة قد تأتي في صورة مزدوجة ازدواجاً إيقاعياً ، وقد لا تأتي ، فهي أعم من « الأزواج » ، والذي أوقع اللبس في هذا الشاهد البائس الذي اقتلعه السكاكي من حديث الجرجاني ، أنه مُزَاجٌ مُزَوِّجٌ ، مصبوب في وعاء واحد ، موزون في إيقاع .

إذا ما نهي الناهي / فلج بى الهوى ، أصاغت إلى الواشى / فلج بى الهجر بينا
لا ازدواج إيقاعى في معظم الشواهد التى أتى بها عبد القاهر في حديثه عن
« المزوجة » ، وإلا ، فأين الإيقاع في قول بشار :

كأن مَنَارَ النَّجْمِ فوق رءوسنا .هـ وأسيفنا ، ليل نتهارى كواكبها ؟

ثالثا : الجناس .

- ١ — مصطلح الجناس .
- ٢ — تعريف الجناس التام والجناس الناقص في رأيي .
- ٣ — اختلاف المعنى بين المتجانسين .
- ٤ — الحقيقة والمجاز بين المتجانسين .
- ٥ — الجانب الإيقاعي بين المتجانسين .
- ٦ — الوفاء بالمعنى والإيقاع بين المتجانسين .

أولاً : مصطلح الجناس :

قال الخليل بن أحمد (ت ١٧٥ هـ) : الجنس : لكل شيء من الناس والطيور والعروض والنحو^(١) ويذكر ابن المعتز : أن الأصمعي (ت ٢١٦ هـ) ألف كتابه « الأجناس » ، بمعنى : أن تحيء الكلمة تجانس أخرى في بيت شعر وكلام ، أى تشبهها في تأليف حروفها^(٢) ، ويسمى ثعلب (ت ٢٩١ هـ) تكرير اللفظة بمعنيين مختلفين « المطابق » ، ثم يمثل بشواهد تضم الجناس التام والجناس الناقص مع طباق السلب^(٣) ، ويتوسع ابن المعتز (ت ٢٩٦ هـ) في مفهوم الأصمعي للجناس ، ويقسمه إلى قسمين ، « فمنه ما تكون الكلمة تجانس أخرى في تأليف حروفها ومعناها ، ويشترك منها ، مثل قول الشاعر :

يَوْمَ حَلَجْتُ عَلَى الْخَلِيحِ نُفُوسَهُمْ .^(٤)

أو يكون تجانسها في تأليف الحروف ، دون المعنى ، مثل قول الشاعر :

فَارْفُقْ بِهِ إِنَّ لَوَمَ الْعَاشِقِ اللَّوْمُ .^(٥)

فهو هنا قد جعل الاشتقاق قسيم الجناس ، أو هو الجناس الناقص .

وأخذ قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) مصطلح « المطابق » من ثعلب (ت ٢٩١ هـ) وجعله عنواناً على الجناس التام ، كقول الأفوه الأودي :

وَأَقْطَعِ الْهَوْجِلَ مُسْتَأْنِساً . . . يَهْوَجِلُ غَيْرَاتِي عَتْرِسِ^(٦)

وأما « المجانس » فيعرفه : بأن تكون المعاني ، اشتراكهما في ألفاظ متجانسة على جهة الاشتقاق مثل قول زهير :

(١) ابن المعتز — البديع — ٢٥ تحقيق كراتشكوفسكى .

(٢) المصدر نفسه والصفحة .

(٣) ثعلب — قواعد الشعر — ٥٦ تحقيق خفاجى ١٩٤٨ م .

(٤) خلجت : جذبت ، والخليج : بحر صغير يجذب الماء من بحر كبير . وعجز البيت غضباً وأنت ثلثها مستام .

(٥) أبو هلال العسكري — الصناعتين — ٣٣٠ وما بعدها ، وصدر البيت : يا صاح إن أخاك الصب مهموم .

(٦) الهوجل الأولى ، المعارة البعيدة التى ليست بها أعلام ، والهوجل الأخرى : الناقة ، والناقعة العوراة : الصلبة ، والعتريس : الغليظة الوثيقة من النياق .

كَأَنَّ عَيْنِي وَقَدْ سَالَ السَّلِيلُ بِهِمْ . . . وَعَبْرَةٌ مَاهُمُ ، لَوْ أَنَّهُمْ أَمَمُ^(١)
فالمطابق : هو الجناس التام ، والمشتق : هو الجناس الناقص^(٢) .

ويحكى أبو الفرج الأصفهاني (ت ٣٥٦ هـ) ، قال : قلت لعل بن سليمان
الأخفش (ت ٣٥١ هـ)^(٣) — وكان من أعلم من شاهده بالشعر : طائفة —
وهم الأكثرون — تزعم أن الطبايق : ذكر الشيء وضده ، وطائفة تقول : هو
اشترك المعنيين في اللفظ الواحد ، فقال : من الذى يقول هذا ؟ قلت : قدامة
وغیره ، قال : هذا يا بنى « التجنيس » ، ومن ادعى أنه طبايق فقد أتى خلافا
على الخليل والأصمعي ، قلت : أفكانا يعرفان هذا ؟ فقال : سبحان الله ، وهل
غيرهما ؟ فى علم الشعر وتمييز تحييثه من طبيبه ...^(٤) والجرجاني — على بن عبد
العزیز (ت ٣٦٦ هـ) ، يتعرض فى « الوساطة » للتجنيس ، ويقدم عدة
مصطلحات :
فالمستوفى :

هو الجناس التام بين الاسم والفعل ، وضرب مثلا لذلك قول أبى تمام :
ما مات من كرم الزمان فإنه . . . يخيا لدى يحيى بن عبد الله

(١) سال السليل بهم : ساروا فيه سيرا سريعا ، لما انحدروا فيه ، والليليل : وادٍ بعيته ، والأمم : القرب ،
وبعده :

غَرَبْتُ عَلَى بَكْرَةٍ أَوْ لَوْلُؤُ قَلْبِي . . . فِى السَّلْكِ نَحَانُ بِهِ رَبَائِهِ النَّظْمُ

أى : لو أنهم بقوا وما رحلوا ، ما حدث لعينى ما حدث ، ولا توقفت عند وادى السليل أرقبهم ، ولا
كانت عينى هذه كدلو معلق فى بكرة يسح منها الماء ، ولا كانت عبراق المتساقطة تباعا كحبات
الؤلؤ المتبعثة التى لم يحسن ترتيبها صاحبها فى السلك .

(٢) قدامة بن جعفر — نقد الشعر — ١٨٥ وما بعدها — تحقيق كمال مصطفى — الخانى ١٩٦٣ م .

(٣) هو : الأخفش الصغير من أئمة النحو واللغة — معجم الأبياء ٢٤٦/١٨ .

(٤) السجلماسى المنزوع البديع فى تنجيس أساليب البديع — ٣٧٢ تحقيق الغازى مكتب المعارف — الرباط
بالمغرب — ١٩٨٠ م — وذكر الخفقى فى الهامش أن النص كاملا موجود فى « حلبة المحاضرة —
المخطوط بمخازنة القرويين بفاس — ورقة ٩ و ١٠ . والسجلماسى هو : أبو محمد القاسم الأنصارى من
نقاد القرن الثامن الهجرى بالمغرب ومن تلاميذ حازم القرطاجنى .

والمطلق :

أطلقه على الجناس الناقص للاختلاف في عدد الحروف ، كقول النابغة :
وأقطع الخرقَ بالخرقاءِ قد جُعِلَتْ .: بعد الكَلالِ تَشَكَّى الأَيْنَ والسَّأْمًا^(١)

والناقص :

وهو ما نقصت الحروف الأصلية في إحدى الكلمتين عن الأخرى : كقول
الأخنس بن شهاب :

وحامِي لَوَائِ قد قَتَلْنَا وحَامِل .: لَوَاءٌ مَنَعْنَا والسيوفُ شَوَارِعُ
فجناس بـ « حامى وحامل » ، والحروف الأصلية في كل واحد منهما تنقص
عن الآخر ، ومثله قول أبي تمام :

.: يَمْدُونُ من أَيْدِ عَوَاصِرِ عَوَاصِمِ .: (٢)

أما قول أبي تمام :

حَلَفْتُ بِالْأَفْقِ العَرَبِيِّ لِي سَكْنًا .: قد كان عيشي به حُلُوءًا بِحُلُوءَانِ
فهو عند الجرجاني . من الأول « المطلق » ، وليس بناقص ، لأن الألف والنون
في « حُلُوءَانِ » زائدتان .

ومنها التجنيس المضاف : كقول البحتري :

أَيَا قَمَرَ الثَّمَامِ أَعْنَتَ ظُلْمًا .: عَلَيَّ تَطَاوُلَ اللَّيْلِ الثَّمَامِ^(٣)

(١) الخرق : الواسع من الأرض الذى تنخرق فيه الريح ، والخرقاء : الناقة التى بها هَوَجٌ من نشاطها ،
الأين : الأعياء ، السأم : القنور والملل ، يشير إلى بُعْدِ سفره وطوله ، وأنه استعمل هذه الناقة التى
كانت نشيطة في أول أمرها وما إن طال السفر حتى أعيت ، فلو كانت مما يشتكى لاشتكت من
طوله .

(٢) عواص : جمع عاصية من العصيان ، وعواصم : جمع عاصمة من العصمة ، أى أنها عاصيات على
أعدائهم ، عاصمات لأوليائهم .

(٣) أتم القمر : اكتمل وهو بدر الثمام ، وليل تَمَام : أطول ليالى الشتاء .

ومعنى التمام واحد في الأمرين ، ولو انفرد لم تعد تجنيساً ، ولكن أحدهما صار موصلاً بالقمر ، والآخر بالليل ، فكانا كالمختلفين ، وقد يكون من هذا الجنس ما تجانس به المفرد بالمضاف ، وقد تكون الاضافة اسماً ظاهراً أو مكنياً ، وقد تكون نسباً ، ومن أملح ما سمعت فيه — يستمر الجرجاني في حديثه — قول أبي الفتح ابن العميد^(١) .

فإن كان مسخوطاً، فقل شعر كاتب . . . وإن كان مرضياً ، فقل شعر كاتب ومن التصحيف ، كقول الشاعر^(٢) :

وَلَمْ يَكُنْ الْمُعْتَرُّ بِاللَّهِ إِذْ سَرَى . . . لِيُعْجِزَ ، وَالْمُعْتَرُّ بِاللَّهِ طَائِبَةٌ

ويأتى الرماني (ت ٣٨٤ هـ) ، فيعرف الجنس بأنه « بيان بأنواع الكلام الذى يجمعه أصل واحد فى اللغة » ، ويقسمه إلى قسمين ، جناس مزوجة ، وجناس مناسبة ، ويقصد بجناس المزوجة ، ذلك الذى يقع بين لفظتين متجانستين ، إحداهما حقيقية والأخرى مجاز ، بغير تفريق بين الجنس التام والآخر الناقض ، كقوله تعالى « فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم » (البقرة — ١٩٤) يقول الرماني : أى جاوزه بما يستحق طريق العدل ، إلا أنه استعير للثانى لفظ الاعتداء لتأكيد الدلالة على المساواة فى المقدار ، فجاء على مزوجة الكلام لحسن البيان ، ومن ذلك قوله تعالى « يخادعون » الله وهو خادعهم (النساء — ١٤٢) أى : مجازيهم على خديعتهم ، ووبال الخديعة راجع عليهم ، والعرب تقول : الجزاء بالجزاء ، والأول ليس بجزاء ، وإنما هو مزوجة

(١) هو : على بن محمد بن الحسين ، أبو الفتح ابن العميد (ت ٣٦٦ هـ) ، وزير من الكتاب الشعراء الأديباء ، بلقب بذي الكفايتين ، خلف أباه فى وزارة ركن الدولة البويهى بالرى ونواجهها ثم نكبه مؤيد الدولة وقتله . وأخباره كثيرة على عصر مدته — انظر ترجمته فى الأعلام ٣٢٥/٤ .

(٢) الشاعر هو البحتري ، انظر ديوانه ١٨/١ ، والمعتز بالله : الخارج على المعتز بالله ، والد عبد الله بن المعتز ، صاحب كتاب « البديع » . أما المعتز بالله — فهو محمد بن جعفر بن المعتصم ، عقد له أبوه البيعة بولاية المهدي سنة ٢٣٥ هـ ، ولما ولى المستعين بالله سنة ٢٤٨ هـ سجنه ، فاستمر إلى أن أخرجه الأتراك بعد ثورتهم على المستعين بالله ، وكانت أيامه أيام فتن وشغب ، وجاءه قواده فطلبوا منه مالا لم يكن يملكه ، فاعتذر ، فدخلوا عليه وضرروه ، فخلع نفسه ، وعذبوه إلى أن مات سنة ٢٥٥ هـ — الأعلام ٧٠/٦ . وانظر : الوساطة ، من ٤١—٤٤ و ٤٦ ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم وعلى محمد البجاوى — الطبعة الثالثة — الحلبي .

الكلام ، والقسم الثاني : وهو « المناسبة » ، وعرفها بأنها « تدور في فنون المعالي التي ترجع إلى أصل واحد » ، يقصد بذلك « الاشتقاق » ، يقول ، ومن ذلك « قوله تعالى : « ثم انصرفوا بحرف الله قلوبهم (التوبة — ١٢٧) ، ولم يستشهد بجناس تام في أمثلة « المناسبة »^(١) .

ويستعرض أبو هلال العسكري (ت ٣٩٥ هـ) ما وصل إليه معظم جهود السابقين عليه في « التجنيس » ، ولكنه يتوقف عند تجنيس الاشتقاق ويرفض منه ما كان تصريفا كاسم الفاعل واسم المفعول وأمثالهما ، يقول في كتابه « الصناعتين » وَشَرَطَ بعض الأدباء قريبا من هذا الشرط في التجنيس ، وخالفه في الأمثلة ، فقال — ذلك الذي رمز إليه بـ « بعض الأدباء » — ومن جنس تجنيسين في بيت زهير في قوله :

بِعَزْمَةِ مَأْمُورٍ مُطِيعٍ وَأَمْرٍ . . مُطَاعٍ فَلَا يُلْقَى لِحَزْمِهِمْ مِثْلٌ^(٢)

وليس المأمور والأمر ، والمطيع والمطاع من التجنيس ، لأن الاختلاف بين هذه الكلمات لأجل أن بعضها فاعل ، وبعضها مفعول به ، وأصلها إنما هو الأمر والطاعة ، وكتاب « الأجناس » الذي جعلوه لهذا الباب مثالا ، لم يصنف على هذا السبيل ، ويكون المطيع مع المستطيع ، والأمر مع الأمير تجنيسا ، وجعل أيضا — المرموز إليه بـ « بعض الأدباء » — من التجنيس قول الآخر :

فَذُو الْجِئَمِ مِثْلًا جَاهِلٌ دُونَ ضَيْفِهِ . . وَذُو الْجَهْلِ مِثْلًا عَنِ أَذَاهِ حَلِيمٍ

ويقول العسكري ، وهذا مثل الأول ، ليس بتجنيس ، ثم عُدَّ من الشواهد غيرهما ، ثم علق بأنه « ليس في هذه الألفاظ تجنيس ، وإنما اختلفت هذه الكلم للتعريف » وهو في عرضه بعد ذلك لشواهد التجنيس يأتي أولا بجناس من القرآن ثم من كلام المصطفى ﷺ ، ثم من أقوال العرب ثم من أشعار المتقدمين ثم الحديثين ، ويتعرض العسكري للجناس الناقص لاختلاف ترتيب الحروف ، ويصفه بأنه « متجانس الحروف » إلا أن في حروفه تقدما وتأخيرا كقول أبي تمام :

(١) انظر — النكت في إعجاز القرآن — ص ٩١ تحقيق د. محمد زغلول سلام ط دار المعارف .

(٢) يصف قوما بالحزم .

بيض الصفائح لاسود الصحائف في . . . متونين جِلاءً الشكِّ والرَّيبِ
أما الناقص لاختلاف عدد الحروف ، فقد وصفه بأنه « يخالف ما تقدم
بزيادة حرف أو نقصانه » ، وفي أمثاله يضم إليه الجنس الناقص لاختلاف نوع
الحروف ومثال اختلاف العدد ، قوله من شعره :

عَذِيرِي مِنْ دَهْرٍ مُؤَارِبٍ مُؤَارِبٍ . . . لَهُ حَسَنَاتٌ كَكَلْهُنَّ ذُنُوبُ
ومثال النقص لاختلاف النوع : قول الشاعر :

مَطَاعِيْنُ فِي الْهَيْجَاءِ . . . مَطَاعِيْمُ فِي الْقِسْرِ
وبالرغم من أن أبا هلال — وهو مصدر هام لكل من أتى بعده من
البلاغيين — لم يتوقف عند الجنس الناقص لاختلاف هيئة حروف الكلمتين
المتجانستين ، إلا أنه أتى بشاهدين له ، أحدهما شاهد على الجيد من التجنيس
والآخر شاهد على المعيب منه .

والجيد ، قول طرفة :

بحسام سيفك أو لسانك . . . والكلم الأصيل كأزغب الكلم^(١)
ويضيف ابن رشيق القيرواني (ت ٤٥٦ هـ) مزيداً من المصطلحات في
الجناس ، منها المماثل :

وهو أن تكون اللفظة واحدة باختلاف المعنى ، نحو قول زياد الأعجم ، وقيل
الصِّلْتَان ، يرثي المغيرة بن المهلب^(٢) .

فَأَنعَ الْمَغِيرَةَ لِلْمَغِيرَةِ إِذْ بَدَتْ . . . شَعْوَاءَ مُشْعَلَةً كَتَبِجِ النَّابِجِ
فالمغيرة الأولى : رجل ، والمغيرة الثانية : الفرس ، وهي ثانية الخيل التي تُغَيَّرُ .
ومنها : التجنيس المحقق : وهو ما اتفقت فيه الحروف دون الوزن — رجع إلى
الاشتقاق أو لم يرجع ، نحو قول أحد بني عبس :

(١) الصناعتين — أبو هلال العسكري — ٣٣٦ تحقيق على محمد البجاوي — الحلبي .
(٢) المغيرة بن المهلب — (ت ٨٢ هـ) — أمير شجاع استخلفه أبوه على خرسان فمات فيها .

وَذَلِكُمْ أَنْ ذَلَّ الْجَارُ حَالَفَكُمْ . وَأَنْ أَلْفَكُمْ لَمْ يَعْرِفِ الْأَنْفَا
فاتفتت « الألف » مع « الأنف » في جميع حروفها دون البناء . ورجعا إلى
أصل واحد .

ومنها : التجنيس المضارع : وهو على ضرب كثيرة ، منها أن تزيد الحروف
وتنقص ... ، ومنها أن تتقدم الحروف وتتأخر ... ، ومنها ما تتقارب مخارج
الحروف ، كقوله تعالى « وهم يَنْهَوْنَ عنه وَيَتَأَوَّنَ عنه » [الأنعام — ٢٦]^(١)
ويضيف أن من الجناس : الجناس المنفصل ، ويقول : إنه قد أحده
المولدون ، مثل أبي الفتح البُستِي^(٢) وأنه يظهر أيضا في الخط ، كقوله :

عَارِضَاهُ بِمَا جَنَى عَارِضَاهُ . أَوْ دَعَايَ أُمْتُ بِمَا أَوْدَعَايَ^(٣)

وبعد مناقشة للجرجاني والرماني فيما أطلقاه من مصطلحات وشواهد ، بما لا
طائل من ورائه — يقول : وإذا دخل التجنيس نَفْيُ عُدَّ طباقا ، وكذلك الطباق ،
يصير بالنفي تجنيساً ، أى « أن يقع في الكلام شيء مما يستعمل للضدين ،
كقولهم « جَلَلٌ » بمعنى صغير ، و « جَلَلٌ » بمعنى عظيم ، فإن باطنه مطابقة ،
وإن كان ظاهره تجنيساً ، وكذلك « الْجَوْنُ » الأبيض ، و « الْجَوْنُ » الأسود ،
وما أشبه ذلك ، وكذلك ان دخل النَّفْيُ ، كما قدمت — قال البحرى :

يُقَيِّضُ لِي مِنْ حَيْثُ لَا أَعْلَمُ الْهَوَى . وَيَسْرِى إِلَيَّ الشُّوقُ مِنْ حَيْثُ أَعْلَمُ

فهذا مجانس في ظاهره ، وهو في باطنه مطابق ، لأن قوله « لا أعلم » كقوله
« أجهل »^(٤) .

(١) الآية : « ومنهم من يستمع إليك ، وجعلنا على قلوبهم أكنةً أن يفقهوه ، ولئى آذانهم وقراً ، وإن يروا كل آية لا
يؤمنوا بها ، حتى إذا جاءوك مجادلونك يقول الذين كفروا إن هذا إلا أساطير الأولين ، وهم ينهون عنه
ويتأون عنه ، وإن يهلكون إلا أنفسهم وما يشعرون » .

(٢) هو — على بن محمد البُستِي — أبو الفتح — شاعر عصره وكاتبه ، ولد في بُسْتِ « قرب سجستان »
والإها نسبه ، وكان من كتاب الدولة السامانية في خراسان ، وارتفعت مكانته عند الأمير سيكتكين
وتخدم ابنه ، بين الدولة ، ثم أخرجته هذا إلى ما وراء النهر ، فمات غربيا في بلدة أوزجيد بخارى (سنة
٤١٠ هـ) — الأعلام — ٤٢٦/٤ .

(٣) العارضان : منى العارض ، وهو صفحة الخلد ، أو جانب الوجه ، أو صفحة العنق ، وأودعائى الأولى
مكونة من « أو » + « دعائى » — أى اتركائى ، وأودعائى الأخرى من الفعل أودعَ يودعُ .

(٤) الممددة — ١٢/٢ و ٣٢١/١ تحقيق محمد محبى الدين عبد الحميد ، ط بيروت الرابعة ١٩٧٢ م .

ويقف ابن سنان الخفاجي (ت ٤٦٦ هـ) مؤيداً المصطلحات التي أتى بها الأمدى في رده على قدامة بن جعفر ، وينقل عن الرماني ما ورد عنه من مصطلحات وشواهد ، ويضيف معلومة جديدة ، أن أبا العلاء المعري — أستاذه — هو الذي أطلق مصطلح « مجانس التركيب » على « الجناس المركب من كلمتين » ، كقول أبي العلاء المعري — أحمد بن عبد الله بن سليمان :
 مَطَا ، يَا مَطَايَا وَجُدُكُنْ مَنَازِلَ . . . مَتَى زَلَّ عَنَّا لَيْسَ عَنِّي بِمَقْبَلِ (١)
 يقول : وما أحفظ لأحد من الشعراء شيئاً من قبيله ، وهو عندي غير حسن ، ولا مختار ، ولا داخل في وصف من أوصاف الفصاحة والبلاغة (٢) .

ومع الجرجاني — عبد القاهر (ت ٤٧١ هـ) ، تخف زحمة المصطلحات ويرتفع لواء الفن ، فالجرجاني لم يقسم ، ولم يبحث عن شاهد لمصطلح ، ولا عن مصطلح لشاهد واحد ، إنما كان همه أن يقول : « وعلى الجملة فإنك لا تجد تجنيساً مقبولاً ولا سجعاً حسناً ، حتى يكون المعنى هو الذي طلبه واستدعاه وساق نحوه ، وحتى تجده لا يبتغى به بدلاً ، ولا تجد عنه حولا ، ومن ههنا كان أحل تجنيس تسمعه ، وأعلاه ، وأحقه بالحسن وأوله . ما وقع من غير قصد من المتكلم إلى اجتلابه ، وتأهب لطلبه ، أو ما هو لحسن ملاءمته — وإن كان مطلوباً — بهذه المنزلة (٣) .

ويلج الجرجاني على قيمة « وفاء الجناس للمعنى » ، كما فعل مع السجع ، يقول : واعلم أن النكتة التي ذكرتها في التجنيس ، وجعلتها العلة في استيجابيه الفضيلة ، وهي حسن الإفادة . مع أن الصورة بصورة التكرير والإعادة ، وإن كانت لا تظهر الظهور التام الذي لا يمكن دفعه إلا في المستوفى المتفق الصورة منه ، كقوله :

(١) مَطَا يَنْطَو مَطَوًّا : مَدُّ يَمُدُّ بِهِم السُّرَّ ، وَمَنَازِلُ : فَاعِلٌ مَطَا ، وَمَطَايَا أُخْرَى : مَكْرُوبَةٌ مِنْ (بَاءٍ مِنْ مَطَا الْأَوَّلِ وَهِيَ لِلنَّدَاءِ + مَطَايَا جَمْعٌ مَطْوِيَةٌ) ، وَالنَّتْيُ : الْقَدَرُ ، يَقُولُ — وَاللَّهِ أَعْلَمُ — اسْتَدْعَى وَجَدَّ هَذِهِ الْمَطَايَا مَنَازِلَ لِلأَحْيَابِ زَلَّ عَنْهَا الْقَدَرُ ، أَيْ أَنَّهَا سَالَتْ مِنَ الْمَصَائِبِ لِأَنَّهَا مَمْدُودَةٌ بِهِمْ ، وَلَكِنْ هَذَا الْقَدَرُ مَازَالَ يَصِيبُنِي وَلَا يَهْدِي أَنْ يَقْلَعُ عَنِّي .

(٢) سر الفصاحة — ١٩٠ تحقيق عبد الممعال الصمدي — ط صبيح ١٩٦٩ م .

(٣) أسرار البلاغة — ٧ ، تحقيق رشيد رضا ، الطبعة السادسة ١٩٦٠ م .

ما مات من كرم الزمان فإنه . . . يحيا لدى يحيى بن عبد الله
 أو المرفو ، الجارى هذا الجرى ، كقوله « أو دعاني أمت بما أودعالي » فقد^(١)
 يتصور في غير ذلك من أقسامه أيضا ، مما يظهر ذاك فيه ، ما كان نحو قول أبي
 تمام :
 يمدون من أيدي عَوَاصِرِ عَوَاصِمِ . . . تصول بأسياف قَوَاضِرِ قَوَاضِبِ^(٢)
 ويقول البحتري :

لَئِنْ صَدَفْتُ عَنَّا قَرَّبْتَ أَنْفُسِ . . . صَوَادٍ إِلَى تِلْكَ الرُّجُوهِ الصَّوَادِفِ^(٣)
 وذلك أنك تتوهم قبل أن يرد عليك آخر الكلمة كاليم من عواصم ، والباء
 من قواضب ، أنها هي التي مَضَتْ ، وقد أرادت أن تجميلك ثانية ، وتعود إليك
 مؤكدة ، حتى إذا تمكن من نفسك تمامها ، ووعى سمعك آخرها ، انصرفت عن
 ظنك الأول ، وُزِّتْ عن الذى سبق من التخيل ، وفي ذلك ما ذكرت لك من
 طلوع الفائدة ، بعد أن يخالطك اليأس منها ، وحصول الريح بعد أن تُعَالَطَ فيه ،
 حتى ترى أنه رأس المال^(٤) .

وكان الزمخشري (ت ٥٣٨ هـ) يلح على أن صورة الجناس المطبوع ، قد وردت
 كثيراً في القرآن الكريم ، كقوله تعالى « وقال يا أسفا على يوسف »^(٥) .
 (١) فقد ، جواب — وإن كانت لا تظهر الظهور التام .

(٢) عواص : جمع عاصية من العصيان ، وعواصم جمع عاصمة من العصمة ، أى عاصيات على الأعداء .
 عاصمات للأولياء ، وقواضب جمع قاضية من القضاء وهو الإهلاك ، وقواضب : جمع قاضية من
 القُضْب وهو القطع ، أى مهلكة قاطعة .

(٣) صدف عنه : أعرض عنه ، وصواد : جمع صادية من الصدئ : أى العطش .

(٤) أسرار البلاغة — ١١ و ١٢ ، يشير الدكتور إبراهيم سلامة إلى أن « أرسطو » في الفصل الحادى عشر
 من الكتاب الثالث في الخطابة فكر في الجناس حيث يقول « إن معظم النكت البلاغية التى نلمحها
 في الصورة والنقل ، بلاغتها في المماثلة التى يلجأ إليها الأديب ، فإذا انتظرنا من الأديب معنى فخالطنا
 عليه لياقى بمعنى آخر مضاد له ، تأثرنا به ، وتأثرنا بكلامه أكثر من غيره ، وكأننا من أثر هذه الدهشة
 وتلك الخاتلة نقول : « ما أحق ما يقول ، وما أصدقه ، إننا نحن الذين أخطأنا الفهم لا الأديب » ثم
 يقابل د. سلامة بين هذه الفقرة وبين ما قال عبد القاهر في سر جمال التجنيس — بلاغة أرسطو عند
 العرب — ص ١٤ .

(٥) والآية « وتولى عنهم ، وقال يا أسفا على يوسف . وأبْيَضَّتْ عيناه من الحزن فهو كظيم » وانظر
 الكشاف للزمخشري ٢/٣٣٨ ط دار المعرفة — بيروت — وسأعتمد على هذه الطبعة في بحثى هنا .

ونحو « **أَنفَقْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا** »^(١) و « **وَهُمْ يَنْتَهُونَ عَنْهُ وَيُنَاوُونَ عَنْهُ** »^(٢) و « **وَهُمْ يَخْسِبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا** »^(٣) وفي قوله تعالى « **مَنْ سَبَأَ بِتَبَأٍ يَقِينٍ** »^(٤) يقول : وقوله من سبأ نبأ من جنس الكلام الذى سماه المحدثون « **البديع** » ، وهو من محاسن الكلام ، الذى يتعلق باللفظ بشرط أن يجيء مطبوعاً ، أو يضعه عالم بجوهر الكلام ، يحفظ معه صحة المعنى وسداده ، ولقد جاء ههنا زائداً على الصحة فَحَسُنَ ، وَتَدَعُ ، لفظاً ومعنى ، ألا ترى أنه لو وضع مكان « **تَبَأً** » بجزر ، لكان المعنى صحيحاً ، وهو كما جاء لما فى النبأ من الزيادة التى يطابقها وصف الحال^(٥) .

ويقسّم أسامة بن منقذ (ت ٥٨٣ هـ) درسه للجناس قِسْمَةً لغوية ، فالتجنيس المغاير : هو أن تكون الكلمتان اسماً وفعلاً . مثل قوله تعالى حكاية عن بلقيس^(٦) « **وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** »^(٧) ، والمماثل : هو أن تكون الكلمتان اسمين أو فعلين ، ويأتى للاسمين بشاهد قوله تعالى « **وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ** »^(٨) ، ولا يأتى بشاهد على تجنيس الفعلين سوى قوله بعض الأدباء إلى الرشيد « **أَحْسِنْ لَنَا فِي النَّظَرِ كَمَا أَحْسَنَّا فِي الْإِنْتِظَارِ** » ، ثم تجنيس التصريف : أن تنفرد كل كلمة من الكلمتين عن الأخرى بحرف كقوله تعالى « **وَيَخْسِبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا** » ، بينما جعل من شواهد تجنيس التصحيف الذى هو : أن تكون النقط فرقاً بين كلمتين ، كقول البحترى :

(١) التوبة — ٣٨ والآية « **يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنفَقْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ ، أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ ، فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ** » وانظر الكشاف ١٨٩/٢ .

(٢) الأنعام — ٢٦ ، وانظر الكشاف ١٢/٢ .

(٣) الكهف — ١٠٤ ، وقبلها « **هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ، الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا** » والكشاف ٥٠٠/٢ .

(٤) النمل — ٢٢ والآية « **فَمَكَثْ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطَّتْ بِمَا لَمْ يُحِطْ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَأٍ بِنَبَأٍ يَقِينٍ** » — تتحدث عما حدث بين الهدهد وسليمان عليه السلام .

(٥) الكشاف — ١٤٤/٣ .

(٦) هى ملكة اليمن — وكانت هى وقومها مجوساً يعبدون الشمس — الكشاف ١٥٠/٣ .

(٧) النمل — ٤٤ ، والآية « **قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِهَا ، قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِنْ فُرَاتٍ** » ، قالت : رب إني ظلمت نفسى ، وأسلمت مع سليمان لله رب العالمين « **النمل** — ٤٤ .

(٨) الرحمن — ٥٤ ، والآية « **مَتَكَبِّينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَّانِهَا مِنْ أَسْتِزْقٍ ، وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ** »

ولم يكن المعتز بالله اذ سرى ليعجز والمعتز بالله طالبه
وتجنيس الترجيع : وهو أن تُرْجَع الكلمة بذاتها ، كما في قوله تعالى « إن رِئُوسَهُمْ
بِهِمْ يَوْمَئِذٍ خَبِيرٌ » [العاديات — ١١] وتجنيس العكس : وهو أن تكون
الكلمة عكس الأخرى . كما قال الله تعالى حكاية عن هارون « إلى خَشِيثٍ أَنْ
تَقُولَ ، فَرَّقْتُ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ »^(١) وتجنيس التركيب : ويعرفه بأن تكون الكلمة
مركبة من كلمتين ، كما قال أبو العلاء المعري ، ثم يأتي بشاهد للبستي !؟
« ناظره فيما جنى ناظره » أما المصطلح الثامن عند ابن منقذ ، فهو « تجنيس
التحريف » ، وهو أن يكون الشكل فرقا بين الكلمتين ، كقول البحترى :
سَقَمٌ دُونَ أُعْيَيْنِ ذَاتِ سَقَمٍ وَعَدَابٌ مِنَ الثَّنَائِيَا الْعِدَابِ^(٢)
إذن ، فالسكاكي وتلامذته لم يأتوا من فراغ !؟

ويوجز فخر الدين الرازي (ت ٦٠٦ هـ) في كتابه « نهاية الإيجاز في دراية
الإعجاز » ما توصل إليه البلاغيون السابقون عليه في التقسيم ، والشواهد والتفريق
بين المجانسة التامة وهي توجد عنده « اذا تساوى المفردان في أنواع الحروف
وأعدادها وهيئاتها » ولم يذكر « ترتيبها »^(٣) .

ويجمع السكاكي (ت ٦٢٦ هـ) مصطلحات الجناس ، ويقسمها إلى جناس
تام وآخر ناقص ، وتحت الجناس الناقص يأتي بالعديد من الأنواع^(٤) .
ثم يستوى الجناس بناءً ضخما عند القزويني (ت ٧٣٩ هـ) ذا مصطلحات
راسخة محددة ، مثالا للتقسيم المنطقي الدقيق ، مما لا يدع بعده مجالاً لاجتهاد
منطيق ولا فلسفة متفلسف^(٥) .

- (١) طه — ٩٤ ، والآية « قال يا ابنِ أُمِّ لا تأخذ بلحيتي ، ولا برأسي ، إلى خَشِيثٍ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتُ
بين بني اسرائيل ولم تُرْجَبِ قَوْلِي » .
(٢) أسامة بن منقذ — البديع ١٢ وما بعدها — تحقيق د. أحمد أحمد بلوى ود. حامد عبد الحميد ط
وزارة الثقافة والإرشاد — الحلبي القاهرة ١٩٦٠ م .
(٣) انظر ص ٢٨ وما بعدها ط الآداب والمؤيد ، بمصر — القاهرة ١٣١٧ هـ .
(٤) السكاكي — المتناح — ١٨١ ط التقدم العلمية — ١٣٤٨ هـ .
(٥) القزويني — الإيضاح — ٥٣٥ وما بعدها ، تحقيق د. محمد عبد المنعم خفاجي — الطبعة الخامسة —
١٩٨٠ م ، بيروت .

وقد رأى ابن الأثير (ت ٦٣٨ هـ) أن الجنس التام ، هو الجنس الحقيقي وهو اللفظ المشترك ، وما عداه فليس من التجنيس الحقيقي في شيء ، ويكون الجنس غير التام تسمية بالمشابهة . لا لأنها دالة على حقيقة المسمى بعينه ، لذا ، يجعل الجنس التام قسماً قائماً بذاته ، وغير التام يقسمه إلى ستة أقسام ، ولم يهتم ابن الأثير بالمصطلحات بقدر ما اهتم بالشواهد الأدبية العديدة ، تلك التي استقاها من كتب السابقين ، ثم أضاف إليها ما جادت به قريحته من رسائل^(١) .

وأياً ما كان الأمر فعلمة الروح الأدبية على درس ابن الأثير أوضح منها بكثير عن المدرسة المشرقية التي أنجبت الرازي والسكاكي والقزويني ... الخ .

ولا جديد عند ابن أبي الإصبع المصري (ت ٦٥٤ هـ)^(٢) ولا ابن الزملاكي (ت ٦٥١ هـ)^(٣) ولا الطوفي (ت ٧١٦ هـ)^(٤) ولا الجرجاني (محمد بن علي) (ت ٧٢٩ هـ)^(٥) ولا ابن الأثير (نجم الدين أحمد بن إسماعيل) (ت ٧٣٧ هـ)^(٦) ...

ثانياً : مصطلح الجنس « التام والناقص »

من واقع هذا التراث الجليل الذي سبق أن عرضت لمعظم ما ورد فيه ، ألاحظ ملاحظاتي ، وألقتُ تصوري لمفهوم الجنس تاماً وناقصاً .

قالوا : « الجنس » ويقال له « الجانسة » و « التجانس » و « التجنيس » و « الأجناس » كما عرفه ابن المعتز — « أن تجيء الكلمة تجانس أخرى في بيت شعر وكلام ، وبجانستها لها ، أن تشبهها في تأليف حرفها » ويكمل قدامة رسم الحدود « أن تكون في الشعر معانٍ متغايرة ، قد اشتركت في لفظة واحدة ،

- (١) ابن الأثير — المثل السائر — ٣٤٢/١ وما بعدها تحقيق الخوفي وطبانية .
(٢) ابن أبي الإصبع — بديع القرآن ١٠٢ — تحقيق د. حفنى شرف ، ط المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية القاهرة ١١٨٣ .
(٣) ابن الزملاكي — التبيان في علم البيان — ١٦٦ وما بعدها ، تحقيق د. أحمد مطلوب ود. خديجة الخديشى ، ط بغداد مطبعة العالى ١٩٦٤ م .
(٤) الطوفي — الإكسير — ٣١٥ وما بعدها تحقيق د. عبد القادر حسين ، نشر مكتبة الآداب بالقاهرة .
(٥) الجرجاني — الإشارات والتنبيهات — ٢٨٩ وما بعدها د. عبد القادر حسين ط دار نهضة مصر .
(٦) ابن الأثير — جواهر الكنز — ٩١ وما بعدها تحقيق د. محمد زغلول سلام ط منشأة المعارف بالإسكندرية .

والألفاظ متجانسة مشتقة » ، ويضم الرماني التعريفين في تعريف واحد « إنه بيان المعاني بأنواع من الكلام يجمعها أصل واحد » — اذن ، فالجناس التام جزء من « المشترك اللفظي » ماعدا جناس التركيب « لا جَامَ لَنَا » و « جَامَلْنَا » مثلاً . يقول السيوطي (ت ٩١١ هـ) « من الألفاظ المشتركة في معانٍ كثيرة ، لفظ « ع ي ن » ، قال الأصمعي (ت ٢١٦ هـ) في كتاب « الأجناس » « العين : النقد من الدراهم والدنانير ، ليس بعرض ، والعين : مطر أيام لا يُقْلَع ، يقال : أصاب أرض بنى فلان عين ، والعين : عين الانسان التي ينظر بها ، والعين : عين البئر ، وهو نخرج مائها ، والعين : القناة التي تعمل حتى يظهر ماؤها ، والعين ... ، والعين ... ، والعين ... الخ »^(١) وكتاب « الأجناس » هذا ، قد اعتمد عليه ابن المعتز في درسه للجناس ، وكذا أبو الهلال العسكري وغيرهما بطبيعة الحال ، ومن أجل تطبيق ما ورد فيه هاجم أبو هلال العسكري أن يكون بين الكلمتين (الامر والأمير) جناس ، فهما اشتقاق أصغر .

ويبقى مصطلح « المشترك اللفظي » في علم اللغة ، وتختص البلاغة بمصطلح « الأجناس » أو « الجناس » ، وهو بمفهومه البلاغي صار فرعاً من المشترك اللفظي بعد أن كان هو والمشارك اللفظي شيئاً واحداً^(٢) .

وإذا كان الجناس التام أخص من المشترك اللفظي ، فالجناس الناقص أعم من « الاشتقاق الصغير »^(٣) لأنه يشغل من الجناس ، مساحة الاختلاف بين اللفظين في العدد والهيئة والترتيب ، ما عدا الاختلاف في نوع الحروف .

(١) السيوطي — المزهر — ٣٧٢/١ تحقيق محمد أحمد جاد المولى والبجاوي وأبو الفضل إبراهيم ط الحلبي .
 (٢) المشترك اللفظي هو موضوع كتب « ما اتفق لفظه واختلف معناه » انظر ما كتبه المبرد (ت ٢٨٥ هـ) في كتابه « ما اتفق لفظه واختلف معناه » ص ٢ وما بعدها ، تحقيق عبد العزيز الراجكوتي ط السلفية مصر ١٣٥٠ هـ — ومن قبله سيبويه في الكتاب ٢٤/١ تحقيق عبد السلام هارون ، ط الثانية ١٩٧٧ م — ثم ما جاء في كتاب « الأجناس » لأبي عبيد القاسم بن سلام (ت ٢٢٤) — انظره في كتاب « أثر القرآن في تطور النقد العربي » — ١٩١ ط دار المعارف — الثالثة — للدكتور محمد زغلول سلام — وأبو العميل الأعرابي (ت ٢٤٠) في كتابه « ما اتفق لفظه واختلف معناه » ص ٨ وما بعدها نشر كُرْنَكُو — ١٩٢٥ م .

(٣) يقول ابن جنى (ت ٣٩٢ هـ) عن الاشتقاق الذي قسمه إلى ضريين الصغير والأكبر « ... فالصغير ما في أيدي الناس وكتبهم ، كأن تأخذ أصلاً من الأصول فَتَقْرَأُه ، فتجمع بين معانيه ، وإن اختلفت

وقد ربط البلاغيون بين الجناس والاشتقاق الأصغر ، في قوله تعالى « فأقم وجهك للدين القيم (الروم — ٤٣) ، لأن اللفظين يجمعهما اشتقاق واحد ، فهما من مادة « ق و م » بل ، وربطوا بين الجناس وبين ما يشبه الاشتقاق وليس منه ا كقوله تعالى « اثاقلم إلى الأرض ، أرضيتم بالحياة الدنيا من الآخرة » (التوبة — ٣٨) .

وهكذا سيطرت أفكار اللغويين على المباحث البلاغية وَوَجَّهَتْهَا غير وجهتها ، فاختلطت الأمور .

ومصطلح الجناس في رأيي ، مقطعان صوتيان مُتَّفَقَان في الإيقاع مختلفان في المدلول « ، « لفظان متحدان في الشكل مختلفان في المضمون » ، واتفاق الإيقاع يعني أن عدد الحروف ونوعها وهيئتها وترتيبها متماثل . وهذا هو الجناس التام .

أما الجناس الناقص : فهو : « مقطعان صوتيان مختلفان في الإيقاع مختلفان في المدلول » وعدم التماثل يعني : اختلافاً في عدد الحروف ، أو نوعها أو هيئتها أو ترتيبها، ونزج أنفسنا من شجرة المصطلحات بأغصانها المعجفاء . ولا يبقى لدينا إلا جناسان : تام أو ناقص .

ونستطيع أن نترجم اختلاف الجناس الناقص عن الجناس التام بأحوال طرأت على الإيقاع التام الذي هو خصيصة الجناس التام .

فنرى أن اختلاف عدد الحروف — يؤدي إلى اختلاف زمن الإيقاع بين المقطعين الصوتيين ،

== صيغة ومبانيه ، وذلك كتركيب « س ل م » فإنك تأخذ منه معنى السلامة أطلق تفاقولاً بالسلامة — وعلى ذلك بقية الباب إذا تأولته ، وبقية الأصول غيره ... وأما الاشتقاق الأكبر . فهو أن تأخذ أصلاً من الأصول الثلاثية ، فتعقد عليه وعلى تقاليبه الستة معنى واحداً ، تجتمع التراكيب الستة ، وما يتصرف من كل واحد منها عليه ... فمن ذلك « ج ب ر » ، فهي أين وقعت للقوة والشدة ، منها « جبر » العظم والفقير إذا قويتها ، وشددت منها ، و « الجبر » الملك لقوته وتقويته لغیره ... الخ — الخصائص — ١٣٢/٢ وما بعدها تحقيق محمد على النجار — الطبعة الثانية .

فتكون الكلمة الأولى أقصر زمنا في نطقها من الأخرى ، مثل « الجوى » أو « الجوايح » أو « إن » « رهم » « بهم » يومئذ الخبير » ، وقد يكون العكس ، تكون الكلمة الأولى أطول زمنا — في نطقها من الأخرى مثل قوله تعالى « وَلَكِنَّا كُنَّا مَرْسِلِينَ » [القصص — ٤٥] .

واختلاف نوع الحروف يؤدي إلى اختلاف مسافة الإيقاع :

بأن تكون الكلمة الأولى أبعد من الثانية في مخارج حروفها ، أو أقرب ، مثل « يَتَهَوَّن » و « يَتَأَوَّن » ، أو « دَامِس » و « طَامِس » .

واختلاف هيئة الحروف يؤدي إلى اختلاف درجة الإيقاع :

بأن تكون الكلمة الأولى أقوى في مخارج حروفها أو أضعف من الكلمة الأخرى ، مثل « البدعة شَرَكُ الشَّرِكِ » و « الكَلْمُ » و « الكَلِمُ » .

واختلاف ترتيب الحروف يؤدي إلى اختلاف مواقع الإيقاع :

حروف الكلمة الأولى عكس مواقع الكلمة الأولى مثل « حتف » و « فتح » ، أو مختلفة عنها مثل « ملس » « لس » وهكذا ...

وهذا بالنسبة لإيقاع الكلمتين ، وثمَّ إيقاع آخر هو إيقاع بقية الكلمات في السياق الواحد ، ودور الكلمتين المتجانستين مع بقية الكلمات لا يقل أهمية عن دور توافر الجناس بينهما .

وإذا لم يكن المعنى قد استدعى الإيقاع ، ولم يكن الإيقاع وليد المعنى ، فلا خير في هذا الجناس ، بين الكلمتين منفردتين أو في سياق .

ثالثا : اختلاف المعنى بين المتجانسين :

قلنا إن الجناس « اتفاق مقطعين صوتيين في الإيقاع واختلافهما في المعنى » وأريد هنا أن أوضح أن اختلاف المعنى هنا يجب ألا يتقيد بحدود لغوية أو ضوابط ، و « أمر » و « أمير » جناس ، و « ظالم » و « مظلوم » جناس ، وكل ما نطلبه من اللفظة الثانية أن تضيف معنى جديداً للفظة الأولى ، وإذا تحققت هذه

الإضافة المعنوية ، تحقق شرط « الاختلاف في المعنى » . فمثلا في بيت العجبر السلولى^(١) الذى يقول فيه :

يَسْرُكُ مَظْلُوما وَيُرْضِيكَ ظالِما وَكُلُّ الَّذِي حَمَلْتَهُ فَهُوَ حَامِلُهُ

فالممدوح يعفو مظلوما فيسرك ، ويقسو متجبرا ، فيرضيك ، وهو جواد سخى ، قد جمع بين متناقضين ، جمع إلى العفو التسامح ، وإلى العنف التساهل ، هو شخصية متوازنة ، كل من قصده يجد عنده ما يريد ، ويحمل عنه ما ينوره ، إذن ، لفظة « ظالما » هنا أضافت معنى خارجا عن المعنى الأول .

وخذ قول جليلة بنت مرة^(٢)

إِنِّى قَاتِلَةٌ مَقْتُولَةٌ وَتَعَلَّ اللهُ أَنْ يَرْتاحَ لى

و « مقتولة » هنا أضافت جديداً إلى معنى لفظ « قاتلة » معنى خارجاً عنه ، مختلفاً اختلافاً يَبِيناً ، فهى أخت القاتل وزوج القتيل .

أما إذا كانت الكلمة الثانية لا تفيد إلا التوكيد ، فيخرج هذا من إطار الاختلاف في المعنى ، لأن المعنى الأول لم يُضَفْ إليه شيء ، بقدر ما تأكد حدوثه ، وتعمق أثره ، كقول الله تعالى « وَكَلَّمَ اللهُ مُوسَى تَكْلِيمًا » [النساء — ١٦٤] وقوله تعالى « فِلا وَرَبِّكَ لا يُؤْمِنُونَ حَتى يُعْطُوا كُفْرًا فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لا يَجِدُوا فى أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ ، وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا » [النساء — ٦٥] وقوله تعالى « إنَّ اللهُ وَمَلَائِكَتُهُ يُصَلُّونَ على النَّبى يا أَيُّها الَّذين آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا » [الأحزاب — ٥٦] .

فكَلَّمَ تَكْلِيمًا ، وَسَلَّم تَسْلِيمًا ، ليست جناساً إنما هى توكيد مطلق ، لا

(١) العجبر السلولى (ت ٩٠ هـ) من شعراء الدولة الأموية ، كان لى أبام عبد الملك بن مروان ، وكان جواداً كريهاً ، عدّه ابن سلام فى شعراء الطبقة الخامسة من الإسلاميين — الأعلام للزركلى ٢١٧/٤ وما به من مصادر .

(٢) هى جليلة بنت مرة البكرية ، زوج كليب سيد ربيعة وأخت جساس الذى قتله ، وكان شاعرة فصيحة ، ولكن ما وصل إلينا من شعرها قليل ، وفى هذا البيت تركز مشكلتها التى لا تحل لها إلا عند الله وحده ، بعد مصرع زوجها على يد أخيها — النظر الروائع من الأدب العربى — ٩٢/١ بإشراف د. يوسف خليف . - الهيئة العامة المصرية ١٩٨٣ م .

تخصيص فيه يخرج من إطار العموم ويحدد معاملة ، ومثله قول المهلهل ابن ربيعة^(١) .

يَأْيَهُا الْجَانِي عَلَى قَوْمِهِ جِنَايَةٌ لَيْسَ لَهَا بِالْمُطِيقِ
فلفظ « الجاني » تتضمن معنى إحداث الجناية ، فلا تكون « جناية » جناساً ناقصاً إنما هي توكيد .

ويختلف الأمر حين يكون المصدر مبيّناً للنوع ، لنوع الفعل ، فيكون جناساً كقوله تعالى « وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النَّذِيرُ ، كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأَخَذْنَاَهُمْ أَخَذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ » [القمر — ٤٢] ، فأخذ العزيز المقتدر غير أخذ الدليل المُحْتَقِرِ ، وأخذ العليّ القدير غير أخذ البشر ، لذا أضافت « أَخَذَ » الثانية معنى جديداً لـ « أَخَذْنَاَهُمْ » الأولى . معنى كانت بحاجة إليه لتأخذ شكلها الطبيعي الذي حدثت به ، فلم يكن أخذاً مطلقاً بأية درجة ، وبأية وسيلة ، وبلا هدف ، إنما كان أخذاً صادراً من الرب تعالى ، ويعنف يناسب الكفر من آل فرعون ، ولهدف يستحقون أن ينالوه من أجل جبروتهم .

ومثله قوله امرئ القيس :

إِذَا مَا الثُّرَيَّا فِي السَّمَاءِ تَعَرَّضَتْ تَعَرَّضَ أَثْنَاءُ^(٢) الْوَشَّاحِ الْمُفْصَّلِ

فالثريا : كواكب تظهر بعد انتصاف الليل ، ويعلن تعرضها عن اقتراب الفجر ، وتعرضت : صارت مُسْتَعْرِضَةً قبل أفولها ، وأثناء الوشاح المُفْصَّلِ : أي أثناء « الشال » الذي تطرحه المرأة على كتفها ، وقد ازدان بالجواهر ، فالمصدر هنا جاء مبيّناً للنوع ، مُكَوِّناً إضافة جديدة لحدث الاستعراض ، بأن أخرجته من العموم إلى الخصوص ، من عموم الوشاح « أَيُّ وَشَّاحٍ » إلى خصوص الوشاح « المزدان بالجواهر » .

(١) المهلهل ، غَيْدَى بن ربيعة ، وهو أخو كليب سيد ربيعة بعد أبيه ، وقد قتله جساس البكري الذي غضب لإهانة لحقت خالته البسوس حين رمى كليب ناقة لها بسهم أصابها فقتلها ، ومن هنا دارت حرب البسوس بين قبيلتي بكر وتغلب ، وهنا يخاطب المهلهل جساساً بأنه أطلق شرارة ليس في مقدره أن يتحمل نتائجها .

(٢) أثناء — جمع « ثِيٌّ » وهو ثني من الثوب وكف من أطرافه .

أكرانا بعد هذا نقبل قول العسكري « ... ومن جنس تجنيسين في بيت زهير في قوله :

بعزمة مأمور مطيع وأمر مطاع فلا يلقى لخزمهم ومثل
وليس المأمور والأمر ، والمطيع والمطاع من الجناس ، لأن الاختلاف بين هذه
الكلمات لأجل أن بعضها فاعل ، وبعضها مفعول به ، وأصلها إنما هو الأمر
والطاعة ، وكتاب الأجناس الذي جعلوه لهذا الباب مثلاً لم يُصنّف على هذا
السييل ،...، وجعلوا أيضاً من التجنيس قول العجير السلولي :

يسرك مظلوما ويرضيك ظالماً وكل الذي حملته فهو حامله
...، ليس في هذه الألفاظ تجنيس ، وإنما اختلفت هذه الكلمة للتصريف^(١)
لا نستطيع أن نقبل هذا الرأي على إطلاقه ، والأمر موكل بالإضافة التي يأتي بها
المعنى الثاني ، وإذا تعذرت فلا جناس ثم .

ولا يظهر الأمر جلياً إلا حينما نضع البيت في مكانه من القصيدة ، لتذوق أثر
الجناس في المعنى ، وفي الأقل نضعه بجوار أقرب جيرانه لتجسس إحساساً أقرب ،
وليكن ذلك في أبيات امرئ القيس التي يقول فيها :

فقلت : سبائك الله إنك فاضحي آلت ترى السمار والناس أحوالي
فقلت : يمين الله أبرحُ قاعداً ولو قطعوا رأسي لديك وأوصالي
خلفت لها بالله خلفة فاجر لتأموا، فما إن من حديث ولا صالي^(٢)

فالليل الدامس ، والأصوات الطارقة من بعيد ، والظلمة المهيمنة ، والحوار
الذي يدور همساً بين امرئ القيس وصاحبه ، كل منهما له رغبة عارمة في
صاحبه ، لكنها تخاف السمار والقييل والقال ، وهو لا يخاف. مما تخاف ، إنما
يخاف أن تفتت حماسها ، وتضيع منه بهجة الرغبة ، وبين الشد والجذب ، والدفع
والمنع ، تطلب منه أن يرى ما شأن السمار ؟ هل ناموا ؟ ، فيتلصص امرؤ القيس

(١) الصناعتين — ٣٣٠ .

(٢) سبائك الله : صبغة دعاء لا تزدى معناها الحقيقي ، أبرح. قاعداً ، أطل قاعداً والصال : الذي
يصطفى بالنار ، يستدل بها .

فيراهم قاعدين ، فماذا يفعل ؟ ماذا يفعل ؟ فليحلف حَلْفَةً فاجر أنهم قد ناموا ... حلف لها بالله فصدقت ، و « حلفة فاجر » أضافت للحلف بالله معنى حين صورت الصراع الذى نهش قلب امرئ القيس حين وجد السَّمَّار قاعدين ، إن هذه الحَلْفَةَ قد غيَّرت مجرى الأحداث ... ، وأعطينا مزيداً من الاقتراب من الصورة وبطلها ، اذن فالمعنى مختلف ، فكان الجنس بين « حَلَفْتُ ... حَلْفَةً فاجر » وكان ناقصاً لأن الإيقاعين مختلفان والمعنيين مختلفان أيضاً .

رابعاً : الحقيقة وانجاز بين المتجانسين :

قد يكون ركنا الجنس معنيين حقيقيين ، وقد يكون أحدهما مجازاً والآخر حقيقى ، وهذا مما يترك أثره فى تصوير المعنى وعمقه فى رسم خطوطه فمن الجنس التام ذى الطرفين الحقيقيين ، قول أبى تمام :

السَّيْفُ أَصْدَقُ أَنْبَاءٍ مِنَ الْكُتُبِ فى حُدِّهِ الْعَدُوُّ بَيْنَ الْجِدِّ وَاللَّعِبِ

فالحد الأول ، حدُّ السيف ، والحد الثانية : الفصل والقطع ، والكلمتان حقيقتان فى استعمالهما .

والجناس هنا تام حقيقى الطرفين .

أما حين يقول مسلم بن الوليد :

تَبَسَّمَ عَنْ يَثَلِ الْأَقْحَى تَبَسَّمْتُ لَهُ مُرْتَةٌ صَيْفِيَةٌ فَتَبَسَّمَا

ف « تبسم » الأولى حقيقية ، لصاحبه .

و « تبسم » الأخرى ، للمزنة ، وهى « السحابة المثلثة ماءً ، وتبسمها هطول مائها على سبيل الاستعارة المكنية ، ويكون الجنس تاماً بين « تبسم » الثانية المجازية ، و « تبسم » الأولى الحقيقية .

والأمثلة على هذا كثيرة فى القرآن الكريم ، ففى قوله تعالى « وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ يَثُلُهَا » [الشورى — ٤٠]^(١) و « السيئة » الأولى حقيقية ، وهى العمل المخالف

(١) والآية كاملة : « وجزاء سيئة سيئة مثلها ، فمن عفا وأصلح فأجره على الله ، إنه لا يحب الظالمين » .

الخارج عن شريعة الله ، وهو البداية الظالمية ، والافتراء الذى يقع على المقترى عليه ، أما « سبعة » الأخرى فمجازية على سبيل الاستعارة التصريحية ، لأنها بمعنى عقاب من الله ، عقاب شديد مناسب لما اقترفوه من آثام ، ومثلها قوله تعالى « فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه » [البقرة — ١٩٤]^(١) وقوله تعالى « مُسْتَهْزِئُونَ اللَّهِ يُسْتَهْزِئُ بِهِمْ » [البقرة — ١٤ و ١٥]^(٢) وقوله تعالى « ومكروا ومكر الله والله خير الماكرين » [آل عمران — ٥٤]^(٣) — وسُمى الرمانى هذا الصنف من الجناس : جناس المزاوجة ، وقال : إنه يقع فى الجزاء أى فى جواب الشرط من الجملة الشرطية ، وضرب له مثلاً آية « فمن اعتدى » وقال : « فاعتدوا عليه ، أى جازوه بما يستحق طريق العدل ، إلا أنه استعير للثنائى لفظ الاعتداء ، لتأكيد الدلالة على المساواة فى المقدار ، فجاء على مزاوجة الكلام لحسن البيان »^(٤) .

فكما يقع الجناس بين المعانى الحقيقية ويكون له جماله ، يقع فى المعانى المجازية لغرض يقصد إليه ، وهدف يسعى إلى تصويره .
خامساً : الجانب الإيقاعى بين المتجانسين :

لاحظنا أن الجانب الصوتى يكاد يكون هو الركيزة التى يعتمد عليها فن الجناس ، وما الجانب الصوتى إلا الإيقاع Rhythm ، أو النغم ، أو التردد الموسيقى ، فالكلمتان المتجانستان تجانساً تاماً ، هما فى الواقع إيقاعان موسيقيان تردداً فى مساحة البيت الشعرى أو الآية القرآنية أو الجملة الثابتة البشرية ، وكذا الكلمتان المتجانستان تجانساً ناقصاً ، فالنقص فى الجناس الناقص يلبي حاجة النفس إلى الإيقاع المتباين ، كما يلبي الجناس التام حاجتها إلى الإيقاع الواحد المتكرر .

- (١) والآية كاملة : « الشهرُ الحرامُ بالشهر الحرام ، والحرمات قصاصٌ فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه مثل ما اعتدى عليكم ، واتقوا الله ، واعلموا أن الله مع المتقين » .
- (٢) والآيات : « وإذا لقوا الذين آمنوا قالوا آمنا ، وإذا خلفوا إلى شياطينهم قالوا إنا معكم وإنما نحن مستهزئون ، الله يستهزئ بهم ، ويمدهم فى طغيانهم يعمهون » .
- (٣) والآية بعدها : « إذ قال الله يا عيسى إني مقررٌك ورازقك إني ومطهرٌك من الذين كفروا وساعل الذين أتبعوك فوق الذين كفروا إلى يوم القيامة ، ثم إني مرجعكم ، فأحكم بينكم فيما كنتم فيه تختلفون » .
- (٤) التكت فى إعجاز القرآن — ٩١ تحقيق د. محمد زعلول سلام . دار المعارف الثالثة .

وطالما أن الإيقاع هو ركيزة فن « الجناس » والإيقاع عبارة عن « تكرار ضربة أو مجموعة من الضربات بشكل منتظم على نحو تتوقعها معه الأذن كلما آن أو أنها »^(١) ، فمن الطبيعي أن يكون ترداد هذا الإيقاع متتاليا متصلا حيناً ، أو متتاليا منفصلا حيناً آخر ، ومن الطبيعي أيضا أن يكون الفصل لوجود فاصل أو فاصلين أو عدة فواصل . أى : فراغ أو فراغان أو عدة فراغات من الألفاظ التي لا تُكُون إيقاعاً موسيقياً . ويرجع ذلك إلى المعنى الذى يريد الفنان أن يُوصِّلَهُ إلى المخاطب ، والفنان بفنه وخبرته يحرك هذا الفاصل [الفراغ] فيجعله قصيراً أو طويلاً ، أو يكرر النغمة ذاتها بلا فاصل ، حسبما يريد للمعنى من إصابة المقدار المطلوب من التأثير فى أذن المخاطب ونفسه وعقله .

فالشاعر الذى يقول :

حَدَّقُ الآجَالَ آجَالُ . . . وَالهُوىَ لِلْمَرْءِ قَتَالُ^(٢)

وقد كرر إيقاع لفظ « آجال » بدون فاصل .

وكذا فعل أبو تمام فى قوله :

السَّيْفُ أَصْدَقُ أَتْبَاءَ مِنَ الكَتَبِ . . . فى حَدِّهِ العَدَّةَ بَيْنَ الجِدِّ وَاللَّعِبِ

ونحن لا نلتفت فى « الجناس » إلى الحيز المكانى للكلمة بقدر ما نهتم بالحيز الزمانى ، فكل كلمة تستغرق عدداً من الثوانى بعدد حروفها ، بحيث لو سجلنا هذا النطق على « مُسَجَّل » لعرفنا عدد الذبذبات التى نطقها الناطق ليحول هذه الحروف المكتوبة إلى أصوات منطوقة . ومن هنا يأتى أثر الإيقاع المتجانس والفراغ بين الإيقاعين إن وُجد .

انظر إلى هذا الشاعر الذى استشهد به أسامة بن منقذ ، فقد حَرَّكَ الفواصل بين الإيقاعات حركة مقصودة لخدمة المعنى .

(١) د. فؤاد زكريا - التعبير الموسيقى - ٢١ ط مكتبة مصر - الثانية ١٩٨٠ م .

(٢) البيت لأبى سعيد عيسى بن خالد الخزرمي ، والحدق : واحدة حدقة ، وهى سواد العين ، والآجال الأول جمع إجل ، وهو القطيع من بقر الوحش ، والأخرى : جمع أجل والمراد به : العمر ، انظر الإيضاح للقرظي ص ٥٣٦ تحقيق خفاجي .

رُبَّ حَوْدٍ عَرَفْتُ فِي عَرَافَاتٍ .: سَلَبْتَنِي بِحُسْنِهَا حَسَنَاتِي
 وَرَمَتْ بِالْجِمَارِ جَمْرَةَ قَلْبِي .: أَيُّ قَلْبٍ يَقْرِي عَلَى الْجَمْرَاتِ
 حَوْمَتْ حِينَ أَخْرَمْتَ نَوْمَ عَيْنِي .: وَاسْتَبَاحَتْ جِمَايَ بِاللَّمَحَّظَاتِ
 وَأَفَاضَتْ مَعَ الْحَجِيجِ فَفَاضَتْ .: مِنْ دُمُوعِي سَوَابِقُ الْعَبْرَاتِ
 لَمْ أَلِّ مِنْ مَنِي مَنَى النَّفْسِ لَكِنْ .: خِفْتُ بِالْخَيْفِ أَنْ تُكُونَ وَقَاتِي (١)

وبالرغم من « مهارة » الشاعر في التلاعب بألفاظ مناسك الحج وتطويعها لتجربته العاطفية بغير قليل من السطوحية ، فإنه ليكفيها بيان هذه الفراغات ، ومن الممكن أن نعتبر هذا النوع من الفصل « قصير المدى » ، ذلك الذي يتكون من كلمة إلى ثلاث كلمات ، مثل قول العباسي بن الأحنف :

حُسَامُكَ فِيهِ لِلْأَخْبَابِ فَتْحٌ .: وَرُمُوحُكَ فِيهِ لِلْأَعْدَاءِ حَتْفٌ
 أما « طويل المدى » فهو — في رأيي — مازاد على ثلاث كلمات ، انظر إلى قول الغزوي (٢) :

لَوْ زَارَنَا طَيْفُ ذَاتِ الْخَالِ أَحْيَانًا .: وَنَحْنُ فِي حُفْرِ الْأَجْدَاثِ أَحْيَانًا (٣)
 وهناك خمس فواصل ، كقول أبي الفتح البستي :

كَلِّكُمْ قَدْ أَتَخَذَ الْجَمَامَ وَلَا جَمَامَ لَنَا .: مَا الَّذِي ضَرَّ مُدِيرَ الْجَمَامِ لَوْ جَامَلْنَا (٤)

(١) الخود : حسنة الخلق ، وأفاض الناس من عرفات : تفرقوا ، وبئى الأول موضع الأخرى جمع أمنية ، والخياف : موضع بحكمة المكرمة — وانظر الأبيات في البديع في نقد الشعر — لأسامة بن منقذ — ١٤ د. بدوي ود. عبد المجيد ط الحلبي ١٩٦٠ م .

(٢) هو : محمد بن علي أبو عبد الله الغزوي (ت ٧٦١ هـ) شاعر رفيع الأسلوب أديب ، اختص بأمرأ لبنان ، مصرى الأصل والمولد ، نشأ بغزة ، وأقام بها مدة طويلة ، فنسب إليها — انظر الأعلام للزركلي . ٢٨٥/٦ .

(٣) أحيانا الأولى : بعض الوقت ، وأحيانا الأخرى من الإحياء ، والأجدات : المقابر مفردا جثث .

(٤) انظر البيت في الإيضاح للقرظيني ٥٣٧ ، وتحرير التحرير لابن أبي الإصبع ١١٠ — وهذا النوع من الجنس يسميه البلاغيون المتأخرون بـ « الجنس المركب » ، وهو أن يكون كلا اللفظين أو أحدهما مركب ، ولي ذلك أوضح دليل على أن الجنس ، فن موسيقى ، يعتمد على الإيقاع الصوري للألفاظ ، بغض النظر عن الجانب الخطي أو الحيز المكاني ، ولي هذا البيت التركيب ، كلمتا (جام) أي =

وستة فواصل ، كقول أبي تمام :

وأصبحت غرر الأيام مُشْرِقة .^(١) بالنُّصْرِ تَضْحَكُ مِنْ أَيَّامِكَ الْمُغْرِرِ^(٢)

وقد بلغ القرآن الكريم في نظمه الحد الأقصى لترجيع صدى الصوت للكلمة المجنسة الأولى ، بأن أعاد صداها بعد تسعة فواصل^(٣) وذلك في قوله تعالى « يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ، يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ، إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ » [النور — ٤٣]^(٤) .

ويجئ إلى أن الفاصل لو زاد على هذه المساحة ، لضاع الغرض من التجنيس :
كقول هذا الشاعر :

قُرَيْتٌ ، فَلَمْ أَرُجُ اللَّقَاءَ وَلَا أَرَى .^(٥) لَنَا حِيلَةٌ يُدْنِيكَ مِنَّا اخْتِيَالُهَا
فَأَصْبَحَتْ كَالشَّمْسِ الْمُنِيرَةِ ضَوْوُهَا .^(٦) قَوِيْبٌ ، وَلَكِنْ أَيْنَ مِنْكَ مَتَالُهَا^(٧)

الكأس ، ر (لنا) ، وننطقهما كأنهما كلمة واحدة هكذا (جام و لنا) والأخرى كلمة (جاملنا) من الفعل — حامل مجامل — ومثل هذا قول الشاعر :

فَلَمْ تَضِعِ الْأَعَادَى قَدْرَ شَانِي .^(٨) وَلَا قَالُوا قَلَانَ قَدْ رَشَانِي

الأولى من (قدر + شأن) وخففت الهزة ، والأخرى من قد + رشاني — من رشا يرشو .

(١) الغرر الأولى : بمعنى البياض والإشراق ، والأخرى بمعنى الكرم والشرف .

(٢) عرض القرآن الكريم لختلف أشكال الفواصل بين المتجانسين ، بلا فاصلة كقوله تعالى « إِنْ تَحْسَبْتَ أَنْ نَقُولَ قَوْلًا مِّنْ عِنْدِ رَبِّكَ إِلَّا نَقُولُ بِمَا نَرَىٰ » [إسرائيل : ٩٤] ، وبفاصلة واحدة كقوله تعالى « ثُمَّ كُلِّي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ » [النحل — ٦٩] — وبفاصلتين ، كقوله تعالى « وَجُودَةٌ يَوْمَئِذٍ لَّا تُضَيَّرُ إِلَىٰ رَبِّهَا لَاطِفَةٌ » [القيامة ٢٢ و ٢٣] ، وبثلاث فواصل ، كقوله تعالى « وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لِشَهِيدٌ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ » [العاديات — ٧ و ٨] ، وبأربعة فواصل ، كقوله تعالى « وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لِيُؤْتُوا مَاعِدَآءَهُمْ كَذَٰلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ » [الروم — ٥٥] وخمسة فواصل ، كقوله تعالى « ذَٰلِكُمْ بِمَا كُنتُمْ لَافِرِينَ فِي الْأَرْضِ يَغْتِرُ الْحَقُّ بِمَا كُنتُمْ تَفْرَحُونَ » [غافر — ٧٥] .

(٣) والآية الكريمة كاملة « أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَرْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رِجَامًا ، فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ، وَيَهْرَلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ ، فَيُصِيبُ مِنْ يَشَاءُ وَيُصْرِفُهُ عَمَّنْ يَشَاءُ ، يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ، يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ، إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ » — يرجى : يسوق ، الودق : المطر ، جبال فيها من برد : من من برد ، الأبصار الأولى : الأنظار ، والأخرى : العقول .

(٤) البيتان في « البديع » لأسامة بن منقذ — ٢٩ .

سادساً : الوفاء بالمعنى والإيقاع بين المتجانسين :

أرأى متعجلاً في هذا الجانب ، بالرغم من أنه موضوع التطبيق على شعر شوقي فلا بأس من عرض تطبيقي سريع إلى أن يأتي شعر شوقي^(١) .

وسندير تحليلاً حول قوله تعالى « أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا ، ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا ، فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلَالِهِ ، وَيُنزَّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ ، فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَمَّنْ يَشَاءُ ، يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ، يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ، إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ » [النور — ٤٣] .

فالأبصار الأولى جمع « بَصَرَ » وهو النظر ، والأخرى جمع « البصر » وهو العقل ، والفهم والفقه والخبرة الفائقة ، وليست هذه هي القضية فقط ، إنما نلاحظ أن لكل كلمة حيز مكاني تملؤه بحروفها المخطوطة ، وحيز زماني تستغرفه بنطق هذه الحروف ووقعها على الأذن ، وحين تنتقل الكلمة إلى المستمع فالأذن ، والإحساس بوقع الحروف وعددها يقومان مقام العين في تقدير الحيز المكاني للكلمة ، الذي لا يدرك إلا بالقراءة .

وكلمة « الأبصار » هنا تأتي بعد مشاهد عديدة تستحق الرؤية والتأمل في عجائبا ، السحاب المتدافع الذي يتجمع فيما بينه فيؤلف السحب الكثيفة المثقلة بالماء والمطر الذي ينزل في هيئة برَدٍ فيه الخير بنزوله ، وفيه الشر بامتناعه ، ثم ذلك البرق ذو الضوء والذي يخطف الأبصار — كل ذلك يحتاج إلى الإبصار ، إلى الرؤية الواعية ، والتعجب من قدرة الخلاق العظيم ، ثم يأتي الليل والنهار ، وكيف أنهما عبرة وعظة ، لمن كان له عقل يعي ولب يقظ ، إذن المشاهد يناسبها الإبصار بالعين ، وتقليب الليل والنهار يناسبه الإبصار بالفكر ، أو الرؤية المتعجبة ، أو البصر المتأمل ، وهنا وردت الكلمتان ، لتبادلا المواقع ، الذي يشاهد عليه أن يفكر فيما يشاهد ، والذي يفكر عليه أن يشاهد ما يعينه على فكره ، ومن هنا وردت الكلمتان المتفتقتان في الإيقاع الصوق التام ، المختلفتان في المعنى ، المرتبطتان في الإطار العام بالسياق ، وذلك لغرض إتمام المعنى ، وإضفاء الجمال الموسيقي التابع من ترديد نعمة « الأبصار » مرتين بينهما أطول فاصل يمكن

(١) انظر كتابي « البديع في شعر شوقي » ط منشأة المعارف بالإسكندرية — ١٩٨٦ م .

أن يقع بين متجانسين ، حتى يتيح للمستمع أن يجول بفكره ونظره فيما حوله متأملاً متعجباً ، على ألا يطول التأمل فيكون بلا فائدة ، إنما العبرة بالنتيجة . ولذا يُدعى أولاً بالأبصار ، لعامة المبصرين ثم تُنهي بالأبصار لخاصة المفكرين . وخذ مثلاً آخر ، قوله تعالى « وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ » [الروم — ٥٥] .

فالساعة الأولى معناها القيامة ، والساعة الأخرى معناها الوقت القصير . ونلاحظ أن « الساعة » الأولى بإيقاع السين الممدودة والعين المفتوحة والتاء المربوطة ، واختيارها معنى ليوم القيامة ، تدل على دقة مجيئها ، ودقة حسابها ، وانضباط وقتها ، كل هذا لا يدوم طويلاً ، لأن النعمة تُفسد سكرتكر ، ولكن بمعنى آخر ، بمعنى الساعة الزمنية ، استعارة تصريحية لقصر الوقت ، كأنهم لم يعيشوا في الدنيا غير ساعة من زمن ، ولا بقوا في القبر غير ساعة من زمن ، إنما جاء إحساسهم بقصر الوقت تعبيراً عن هول المفاجأة ، لذا لم تكن لفظة أخرى بقيادة على إعطاء هذا الإحساس أكثر من كلمة « الساعة » ، وهنا وجب التجانس التام ، بين المعنى والنغم ، لا لزر كشة ولا لتزيين ، أو تحسين ، إنما وفاء للمعنى ودقة في الأداء ، وتصويراً للمفاجأة ، ومدى وقعها على هؤلاء المجرمين ، « وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ » ، سلاحظ أن لفظ « ساعة » قد تبلور في حرف « السين » التي لا تختفي نغمتها بل تستمر في « يُقْسِمُ » وتختفي من « المجرمون » لتظهر بحرف قريب في « لَبِثُوا » وتختفي في « غير » لتعود قوية واضحة جلية في « السَّاعَةُ » ثانية .

وفي الجناس الناقص ، نجد قوله تعالى « وَهُمْ يَنْهَرُونَ عَنْهُ وَيَتَأَوَّنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ » [الأنعام — ٢٦] .

حكى القرطبي في تفسير هذه الآية : أن النهي هو الزجر ، والنأي : البعد ذلك عن ابن عباس والحسن ، وقيل : وهو خاص بأبي طالب ينهى الكفار عن أذابة محمد ﷺ ، ويتباعد عن الإيمان ، عن ابن عباس أيضاً ، وروى أهل السير ، قال : كان النبي ﷺ قد خرج إلى الكعبة يوماً ، وأراد أن يصلي ، فلما دخل في الصلاة ، قال أبو جهل — لعنه الله — : « من يقوم إلى هذا الرجل

فيفسد عليه صلاته ، فقام ابن الزبير ، فأخذ قرئاً ودماً ، فطبخ به وجه النبي ﷺ ، فانفتل النبي ﷺ من صلاته ، ثم أتى أبا طالب عمه فقال : يا عمّ ألا ترى إلى ما فعل لي ؟ فقال أبو طالب : من فعل هذا بك ؟ فقال النبي ﷺ : عبد الله بن الزبير ، فقام أبو طالب ووضع سيفه على عاتقه ومشى معه حتى أتى القوم ، فلما رأوا أبا طالب قد أقبل جعل القوم ينهضون ، فقال أبو طالب : والله لعن قام رجل لجلته بسيفي ، ففعدوا حتى دنا إليهم ، فقال : يا بني من الفاعل بك هذا ؟ فقال : عبد الله بن الزبير ، فأخذ أبو طالب قرئاً ودماً فطبخ به وجوههم ولحامهم وثيابهم وأساء القول لهم ، فنزلت هذه الآية « وهم ينهون عنه ويتأون عنه » فقال النبي ﷺ : يا عمّ ، نزلت فيك آية ، قال : وما هي ؟ قال : تمنع قريباً أن تؤذيني ، وتأبى أن تؤمن لي ، فقال أبو طالب :

والله لن يصلوا إليك بجمعهم .: حتى . أوسد في التراب دفيناً
... الخ^(١)

والجناس في هذه الآية الكريمة بين « ينهون ويتأون » ، وهما مقطعان صوتيان غير تامين ، ومختلفان في المعنى ، ونلاحظ أن الجار والمجرور المتعلق بالفعلين واحد ، وهو « عنه » ، أي أن الرسول ﷺ يحدث له النبي عنه ، والنأي عنه ، والنهي أمر بالابتعاد بالقول ، والنأي ابتعاد بالفعل والجسد ، والنهي أمر يصدر إلى الآخرين من الكفار ، والنأي أمر يصدر من الكفار إلى أنفسهم ، والنهي قول بلا قدرة ، والنأي قدوة احتوت قولاً ، وإيقاع النهي قريب جداً من النأي ، لأنهما كانا يحدثان في وقت واحد ، وهنم مصدر النهي والنأي ، وهو صلوات الله عليه وسلامه — مصب النهي والنأي ، لذا جاء الإيقاع قريباً ، وتجاه الاختلاف في حرفين يخرجان من الخنجرة ، وكأنهما فعلان يصدران عن شيء واحد ، كما يصدر النهي والنأي عن أبي طالب وأمثاله ، ثم يكون النهي أخص من النأي ، لأن قول بلا فعل ، ويأتي النأي أعم لأنه فعل يترجم قولاً ، ونلاحظ أن الجملة الأولى قد اشتملت على المسند إليه « هم » والمسند « ينهون » و القيد « عنه » ، بينما حذف المسند إليه من الجملة الأخرى ، وبقي المسند « يتأون » وبقي القيد « عنه » لأنه

(١) تفسير القرطبي ص ٢٤٠٢ وما بعدها . ط دار الشعب .

صلوات الله عليه وسلامه ، أهم منهم وأجل ، ثم نلاحظ « الازدواج » أى اتفاق
إيقاع جملتين متتاليتين ، « ينهون عنه » و « يتأون عنه » ، واتحاد الإيقاع يوحى
بأن الفعلين كانا يصدران بنفس القوة والعنف والغل . وبنفس الدرجة من
الهمجية . ولذا جاء الجنس ، لأنهما فعلاان من جنس واحد ، هو الحقد
الأسود ، جاء الجنس ناقصا ، وما كان يصلح إلا أن يأتى ناقصا ، للوفاء بالمعنى
والوفاء بالإيقاع بلا تكلف ...

رابعاً : المشاكلة

١ - درس المشاكلة

٢ - التعقيب

أولاً : درس المشاكلة

عُرِّفَتْ « المشاكلة » في الدرس البلاغى بمصطلحات عديدة ، منها : « المزاوجة » و « التصدير » و « رد الأعجاز على الصدور » و « الترديد » و « المقابلة » .

وقد قصد بعض القدماء بـ « المشاكلة » — التناسب في النظم ، والتلاؤم في الألفاظ مع السياق ، فهي « المشاكلة الفنية » بمعناها العام ، كالتى أشار إليها ابن المقفع (ت ١٤٣ هـ) حين قال « ... وليكن في صدر كلامك دليل على حاجتك ، كما أن خير أبيات الشعر — البيت الذى اذا سمعت صدره عرفت قافيته ... »^(١) ، ويوضح المبرد (ت ٢٨٥ هـ) الفكرة ذاتها بتطبيقها على الشاهد ، فيحكى « أنشدت » الكميت بن يزيد نصيباً ، فاستمع له ، فكان فيما أنشده .

وقد رأينا بها حوراً منعمة . . . بيضاً ، تكامل فيها الدُّلُّ والشَّنْبُ^(٢)

فَكُنْتُ نُصِيبُ بِخُنْصَرِهِ ، فقال له الكميت : ما تصنع ؟ فقال : أحصى خطأك ، تباعدت في قوله « تكامل فيها الدُّلُّ والشَّنْبُ » ... الخ ، ويعلق المبرد « والذى عابه نصيب من قوله « تكامل فيها الدُّلُّ والشَّنْبُ » قبيح جداً ، وذلك أن الكلام لم يُجْرَ على نظم ، ولا وقع إلى جانب الكلمة وما يشاكلها ، وأول ما يحتاج إليه القول ، أن يُنظَّم على نَسَقٍ ، وأن يوضع على رسم المشاكلة^(٣) .

ويجعلها ابن طباطبا (ت ٣٢٢ هـ) عنصراً من عناصر الخلق الفنى القائم على المراجعة والتدبير^(٤) وإلى المضمون نفسه تعرض ابن الأثير^(٥) وابن سنان الخفاجى^(٦) .

(١) البيان والتبيين — ١١٥/١ ط هارون .

(٢) الشنب : عدوية الأسنان ورفها .

(٣) الكامل — ١٦٠/٢ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم — ط نهضة مصر — ١٩٧٧ م .

(٤) عيار الشعر — ١٦٥ ، تحقيق د. محمد زغلول سلام ط منشأة المعارف .

(٥) المثل السائر — النوع الرابع والعشرون في التناسب بين المعاني — ص ٢٧٩ ط محيى الدين

(٦) سر الفصاحة ، ١٥٠—١٥٢ تحقيق عبد المتعال الصعدي ط صبيح ١٩٦٩ م .

والأمر يختلف بعض الاختلاف في « المشاكلة » البلاغية ، يقول الفراء (ت ٢٠٧ هـ) في قوله تعالى « ولا تقاتلوهم عند المسجد الحرام حتى يقاتلوكم فيه ، فإن قاتلوكم فاقتلوهم » [البقرة — ١٩١] — فإن قال قائل : رأيت قوله : « فلا عدوان إلا على الظالمين » [البقرة — ١٩٣] أعدوان هو — وقد أباحه الله لهم ؟ قلنا : ليس بعدوان في المعنى ، إنما هو لفظ على مثل ما سبق قبله ، ألا ترى أنه قال « فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم » [البقرة — ١٩٤] ، فالعدوان من المشركين في اللفظ ظلم في المعنى ، والعدوان الذي أباحه الله ، وأمر به المسلمين إنما هو قصاصٌ ، فلا يكون القصاصُ ظلماً ، وإن كان لفظه واحداً ، ومثله قول الله تبارك وتعالى « وجزاء سيئة سيئة مثلها » [الشورى — ٤٠] ، وليست من الله على مثل معناها من المسمى لأنها جزاء ^(١) .

وقد فهم المبرد (ت ٢٨٥ هـ) الأمر ، كما تصوره الفراء من قبل — فاعتبر آية « فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه » مما « اتفق لفظه واختلف معناه » ، فمعنى « فاعتدوا عليه » : اقتصوا منه ، يُمزجُ اللفظ بلفظ ما قبله ، كقول العرب : الجزاء بالجزاء ، والأول ليس بجزاء ، وتقول : فعلت بفلان مثل ما فعل بي ، أى : اقتصصت منه ، والأول بدأ ظلماً ، والمكافئ إنما أخذ حقه ، فالفعالان متساويان ، والمخرجان متباينان ، إذ كان الأول ظالماً ، ومثله « وجزاء سيئة سيئة مثلها » ، « والثانية ليست سيئة تكتب على صاحبها ، ولكنها مثلها في المكروه ... الخ » ^(٢) .

ويقوم ابن المعتز (ت ٢٩٦ هـ) بإطلاق مصطلح « رد الأعجاز على ما تقدمها » بدلاً من « المشاكلة » ، ثم يحدد لنا المسافات الفاصلة بين إيقاعى كلمتى « المشاكلة » .

فمعناها : ما يوافق آخر كلمة فيه آخر كلمة في نصفه الأول .

تَلَقَّى إِذَا مَا الْأَمْرُ كَانَ عَزْمَرَمًا . فِي جَيْشٍ رَأَى لَا يُفَلُّ عَزْمَرَمًا

(١) معاني القرآن — ١١٦/١

(٢) المبرد — ما اتفق لفظه واختلف معناه — ص ١٢ و ١٣ ط السلفية بمصر ١٣٥٠ هـ .

ومنها : ما يوافق آخر كلمة منه ، أول كلمة في نصفه الأول .

كقول الشاعر :

سَرِيحٌ إِلَى ابْنِ الْعَمِّ يَشْتِمُ عِرْضَهُ . . . وليس إلى ذاعِي النَّدى بِسَرِيحٍ

ومنها : ما يوافق آخر كلمة فيه بَعْضَ ما فيه :

كقول الشاعر :

عَمِيْدٌ بَنَى سُلَيْمٍ أَقْصَدْتُهُ . . . سِيْهَامُ الْمَوْتِ وَهِيَ لَهُ سِيْهَامُ

وكقوله تعالى « انظر كيف فضلنا بعضهم على بعض ، وللاخرة أكبر درجات وأكبر تفضيلاً [الإسراء — ٢١] ... الخ^(١) .

وكان جَهْدُ الرَّجَاحِ (ت ٣١١ هـ) لغويًا في التفاتته إلى « المشاكلة » ، في قوله تعالى « الله يستهزئ بهم » [البقرة ١٤ و ١٥] ، يقول « ... ويجوز — والله أعلم — وهو الوجه المختار عند أهل اللغة ، أن يكون معنى يستهزئ بهم ، يجازيهم على هُزْيِهِمْ بالعذاب ، فَسُمِّيَ جزء الذنب باسمه ، كما قال عز وجل « وجزاء سيئة سيئة مثلها » [الشورى — ٤٠] ، فالثانية ليست سيئة في الحقيقة ، ولكنها سُمِّيَتْ « سيئة » لازدواج الكلام^(٢) بينا وَسَّعَ الرِّمَالِي (ت ٣٨٤ هـ) الدائرة نفسها ، مع اعتباره المشاكلة جزءاً من الجناس ، لأن الجناس عنده على وجهين : مزوجة ومناسبة ، والمزوجة كما يقول : تقع في الجزء ، كقوله تعالى « فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه » [البقرة — ١٩٤] ، أي جازوه بما يستحق طريق العدل ، إلا أنه استعير للثاني لفظ الاعتداء ، لتأكيد الدلالة على المساواة في المقدار ، فجاء على مزوجة الكلام لحسن البيان ، ومن ذلك « مستهزئون الله يستهزئ بهم » [البقرة — ١٤ و ١٥] أي يجازيهم على استهزائهم ... الخ^(٣) . أما العسكري (ت ٣٩٥ هـ) ، فلا يضيف نجدياً عما أسماه — مسaire لابن المعتز — « رد الأعجاز على الصدور » ، ويكتفى بمزيد من

(١) البديع — ٤٧ .

(٢) الرَّجَاحُ — معاني القرآن وإعرابه — ٥٦/١ شرح وتحقيق د. عبد الجليل عبده شلبي ، ط بيروت .

(٣) التكت في إعجاز القرآن — ٩١ ط دار المعارف — الثالثة .

الشواهد ستجد طريقها إلى كتب البلاغيين التاليين^(١) ، ويبدو أن الباقلاني (ت ٤٠٣ هـ) قد أفاد من شواهد العسكري في «رَدِّ عَجْزِ الكَلَامِ عَلَى صَدْرِهِ» فأتى على معظمها^(٢) .

و «المشاكلة في القرآن» عند عبد الجبار (ت ٤١٥ هـ) تجرى على طريقة العرب في الخطاب ، وهي أن يُسْتَعْمَلَ للثاني اللَّفْظُ الْأَوَّلُ ، توسعاً وتجاوزاً طالما أن الثاني يشاكل الأول — يقول في الآية الكريمة «وقد مكر الذين من قبلهم ، فله المكر جميعاً» [الرعد — ٤٢] ، كيف يصح المكر على الله إذا بَيَّنَّ أنه من صفات الذمِّ ؟ وجوابنا إن المراد إنزال العقاب بهم ، وما شاكله من حيث لا يعرفون ، كما ذكرنا في سورة البقرة ، في قوله تعالى «يخادعون الله والذين آمنوا» [البقرة — ٩] وما شاكله^(٣) .

والمواطن عديدة ، تلك التي يتكلم فيها القاضي عبد الجبار عن «المشاكلة» في كتابيه «التزييه»^(٤) و «التشابه»^(٥) ، ويكفي أن نقف عند العدل الإلهي في آية «إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ، وَأَكِيدُ كَيْدًا ، فَمَهْلُ الْكَافِرِينَ ، أَمْهَلُهُمْ رُؤْيَاً» [الطارق ، ١٥-١٧] من خلال مُشَاكَلَةِ «وأكيد» لـ «يكيدون» ، يقول عبد الجبار «وقد بيَّنا من قبل أن الواجب في ذلك أن يُحْمَلَ على أنه تعالى يُضِرُّ بهم ، وينفع المؤمنين والنبي صلوات الله عليه ، من حيث لا يشعرون بأن يُنْصَرَّه على الكفار بأنواع لطائفه ، ويظفره بهم ، ثم يعاقبهم في الآخرة»^(٦) .

والشريف المرتضى (ت ٤٣٦ هـ) يرى في «المشاكلة» أن من شأن العرب أن تسمى الشيء باسم ما يقاربه ، ويصاحبه ، ويشتمد اختصاصه وتعلقه به ، إذا

(١) الصناعتين — ٤٠٠

(٢) إعجاز القرآن — ٩٣ ، تحقيق السيد أحمد صقر ط دار المعارف .

(٣) تزييه القرآن عن المطاعن — ٢٠٤ ط بيروت — دار النهضة الحديثة .

(٤) نفسه ، انظر الصفحات ٢١١ و ٢٢٤ و ٣٢٠ و ٣٣٠ و ٣٧٥ و ٣٨٩ .

(٥) متشابه القرآن — انظر الصفحات ١٤٦ و ٣٤٠ و ٣٥٧ من الجزء الأول و ٥٤١ و ٦٥٢ من الجزء الثاني ، تحقيق الدكتور عدنان زرزور — ط دار التراث بالقاهرة .

(٦) انظر ص ٦٨٦ من المتشابه الجزء الثاني .

انكشف المعنى وأمن الإبهام»^(١) .

ويأتى ابن رشيح القيروانى (ت ٤٥٦ هـ) فيطلق على « المشاكلة » « مصطلح التصدير ، ويعرفه : برد أعجاز الكلام على صدره ، فيدل بعضه على بعض ، ... ويكسب البيت الذى يكون فيه أهبة ، ويكسوه رونقا وديباجة ، ويزيده مائة وطلاوة»^(٢) .

ويوضح الجرجانى — عبد القاهر (ت ٤٧١ هـ) كيف أن « المشاكلة » « ليست الإبقاء على إيقاع معين فحسب ، بل وإضافة معنى آخر — يأتى بمعنى الكلمة نفسها فى موقع آخر ، يقول « ... وهكذا يكون الأمر أبداً ، كلما زدت شيئاً ، وجدت المعنى قد صار غير الذى كان ، ومن أجل ذلك صلح المجازة بالفعل الواحد ، إذا أتى به مطلقاً فى الشرط ، ومُعَدَّى إلى شيء فى الجزء ، كقوله تعالى : « إن أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ إِلَى أَنْفُسِكُمْ » [الإسراء — ٧] ، وقوله عز وجل « وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ » [الشعراء — ١٣٠] ، مع العلم بأن الشرط ينبغى أن يكون غير الجزء ، من حيث كان الشرط سبباً والجزء مُسَبَّباً ، وأنه مُحَال أن يكون الشيء سبباً لنفسه ، فلولا أن المعنى فى « أَحْسَنْتُمْ » الثانية ، غير المعنى فى الأولى ، وأنها فى حكم فعل ثان ، لما ساغ ذلك ... ، ويجرى ذلك فى الفعلين قد عُدَّتَا جميعاً ، إلا أن الثانية منها قد تَعَدَّى إلى شيء زائد ما تَعَدَّى إليه الأولى ، ومثاله قوله : « إن أتاك زيد أتاك لحاجة » وهو أصل كبير^(٣) .

ومن الجليلى هنا ، أن الجرجانى لا يقصد قدرة الكلمة وهى فى الموقع الثانى على إضافة معنى إلى موقعها الأول — وهى مفردة — إنما تَأْتى إليها الإضافة بعامل خارج عنها « وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ (جَبَّارِينَ) » ، و « وإن أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ (إلى) » وذلك فى أثناء حديثه عن قوله تعالى « الله يستبزيء بهم ويمدهم فى طغيانهم يعمهون » [البقرة — ١٥] وقوله تعالى « وجزاء سيفة سيفة مثلها » [الشورى — ٤٠] ، وقوله تعالى « فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم » [البقرة — ١٩٤] وقوله تعالى « وإن عاقبتم فعاقبوا بمثل ما عوقبتم به » [النحل — ١٢٦] — أمالى المرتضى ، القسم الثانى ١٤٧ ، والقسم الأول ٣٢٧ ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم .

(٢) المبددة — ٣١٢ تحقيق محمد يحيى الدين عبد الحميد ، ط دار الجيل .

(٣) الدلائل — ٥٣٤ تحقيق محمود شاكر .

أنفسكم) ، وهذا غير قوله تعالى « أُنزِلَتْ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةِ يَشْهَدُونَ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيداً » [النساء — ١٦٦] ، وقوله تعالى : « وَهَبْنَا لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ » [آل عمران — ٨] ، وقوله تعالى « وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا » [الشورى — ٤٠] ، ففي أمثلة الجرجاني لا مفر من استعانة الكلمة بغيرها ليُبَيِّنَ السَّرَّ في اختيارها دون غيرها ، بينما نرى أن المشاكلة في الأمثلة الأخرى ، قد استغنت الكلمة فيها عن غيرها ، وأضفت على السياق من الوضاعة والرونق ما تعجز كلمة أخرى عن القيام به .

وعذر الجرجاني في عدم توسُّعِهِ في الأمثلة ، أنه كان بصدد الرد على من توهم أن « المفعول » زيادة في الفائدة ، ومن الممكن الاستغناء عنه وهو ما لا يعقل ، إذ لا يتصور في « زيد » من قولك « ضربت زيدا » أن يكون « زيدا » شياً برأسه ، حتى تكون بتعديتك « ضربت » إليه قد ضمنت فائدة إلى أخرى ... ثم انتقل إلى الحديث عن أمثلة المشاكلة المتعدية إلى مفعول^(١) .

ولا يضيف الجُشَمِيُّ (ت ٤٩٤ هـ) جديداً عما نقله من القاضي عبد الجبار^(٢) .

ويسمى الرخمشي (ت ٥٣٨ هـ) « المشاكلة » باسمها — حين يتعرض لآية « إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَوَّضْتَ فَمَا فَوْقَهَا » [البقرة — ٢٦] ، يقول : يجوز أن تقع هذه العبارة في كلام الكفرة ، فقالوا : « أما يستحي ربُّ محمد أن يضرب مثلاً بالذباب والعنكبوت ، فجاءت على سبيل المقابلة ، وإطلاق الجواب على السؤال ، وهو فن من كلامهم بديع ، وطرز عجيب ... هو مراعاة المشاكلة^(٣) . وفي آية « فَأَعْرَضُوا ، فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ ، وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِي أُكُلِ حَمِيطٍ وَشَيْءٍ مِنْ نَيْلٍ قَلِيلٍ » [ساء] ١٦ ، يقول : « تسمية البديل جنتين ، لأجل المشاكلة ، وفيه ضرب من

(١) نفسه — ٥٣٣ .

(٢) ورقة ١٣ من « تهذيب التفسير » مخطوط رقم ٣٩٩٠٠ ، عن كتاب « بلاغة القرآن في آثار القاضي عبد الجبار — ص ٦٣٥ للدكتور عبد الفتاح لاشين — ط دار الفكر العربي .

(٣) الكشاف — ٢٦٤/١ .

التهمك»^(١) ويتوقف عند مشاكلة «فَأَلْقَى السَّحْرَةَ سَاجِدِينَ» [الشعراء — ٤٦] لـ «فَأَلْقَى مُوسَى» في قوله تعالى «فَأَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ» [الشعراء — ٤٥] يقول «... وإنما عبّر عن الخرور بالإلقاء لأنه ذكر مع الإلقاءات^(٢) فسُئِلَ به طريق المشاكلة^(٣)، ونلاحظ عدم اهتمام الزمخشري بالمصطلح بقدر اهتمامه بمضمونه ونجاح تطبيقه^(٤).

ويُسمّى أسامة بن منقذ (ت ٥٨٤ هـ) «المشاكلة» بـ «الترديد» و «التصدير» يقول «اعلم أن الترديد هو: رد أعجاز البيوت على صدورها» ثم يذكر بعضاً مما ذكر العسكري من شواهد^(٥).

ويعرف السكاكي (ت ٦٢٦ هـ) المشاكلة بأنها «أن تذكر الشيء بلفظ غيره لوقوعه في صحبته»^(٦).

أما ابن أبي الإصبع (ت ٦٥٤ هـ)، فيردد كلام ابن المعتز في باب «رد الأعجاز على الصدور» قائلاً «ويسمى — التصدير — ويذكر أن بين التصدير والتسهيم فرقاً، وهو أن التصدير ضرب معنوي، والتسهيم ضرب لفظي»^(٧).

ويوضح القزويني (ت ٧٣٩ هـ) تعريف السكاكي، بأن يضيف إليه كلمتى «تحقيقاً أو تقديراً» ثم يعلق على الأمثلة التى ذكرها السكاكي، ولم يشرحها،

(١) نفسه — ٤٤٧/٢، والرم: المطر الشديد، أكل: الثمر، الخمط: شجر ذو شوك، الأثل: شجر عظيم لا ثمر له، والأثل والسدر معطوفان على الأكل.

(٢) يقصد قوله تعالى «فَأَلْقَى لَهُمْ مُوسَى الْقُرْآنَ مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ»، فَأَلْقُوا جِبَالَهُمْ وَعَصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ رُبُّوعِنَا إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ، فَأَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ، فَأَلْقَى السَّحْرَةَ سَاجِدِينَ» [الشعراء — ٤٣—٤٦].

(٣) الكشاف — ١١٣/٣.

(٤) وانظر قوله في آية «صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً، وَنَحْنُ لَهُ عَابِدُونَ» [البقرة ١٣٨] والكشاف ٣١٦/١، ر ٤ آية «إِلَّا أَنْ يُنْفَرُوا أَوْ يُنْفَرُوا الَّذِي يَبْدُو عُقْدَةَ الشَّكَّاحِ، وَأَنْ تُغْفَرُ أَوْ تُغْفَرُ...» [البقرة ٢٣٧] والكشاف — ٣٧٥/١.

(٥) البديع — ٥١ تحقيق د. بدرى ود. عبد المجيد ط الحلى ١٩٦٠ م.

(٦) المفتاح — ١٧٩ ط التقديم العلمية بمصر ١٣٤٨ هـ.

(٧) بديع القرآن — ٤٦ تحقيق د. حنفى شرف، ط دار النهضة مصر — الثانية، وانظر «التسهيم» ص

يقول القزويني : فأما الأول « التحقيقى » فكقوله^(١) :

قَالُوا اقْتَرَحْ شَيْئاً نُجِدَ لَكَ طَبْعَهُ . قُلْتُ أَطْبَحُوا لِي جُبَّةً وَقَمِيصاً
... وأما الثاني « التقديرى » ، فكقوله تعالى « صِبْغَةَ اللَّهِ » [البقرة —
١٢٨] وهو مصدر مؤكد منتصب عن قوله « آمنا بالله » [البقرة —
١٣٦]^(٢) ، والمعنى : تطهير الله ، لأن الإيمان يطهر النفوس ، والأصل فيه ، أن
النصارى كانوا يغمسون أولادهم في ماء أصفر ، يسمونه « المعمودية » ،
ويقولون : هو تطهير لهم ، فأمر المسلمون أن يقولوا لهم : « قولوا آمنا بالله ،
وصبغنا الله بالإيمان صبغة لا مثل صبغتكم ، وطهرنا الله تطهيراً لا مثل تطهيركم ،
أو يقول المسلمون : صبغنا الله بالإيمان صبغة ، ولم يصبغ صبغتكم ، وجيء
بلفظ « الصبغة » للمشاكلة ، وإن لم يكن قد تقدم لفظ « الصبغ » ، لأن قرينة
الحال — التى هى سبب النزول ، من غمس النصارى أولادهم في الماء
الأصفر — دلت على ذلك ، كما تقول لمن يغرس الأشجار : اغرس كما يغرس
فلان ، تريد رجلاً يصطنع الكرام .

ويجمع ابن الأثير — نجم الدين أحمد بن إسماعيل (ت ٧٣٧ هـ) ، شتيت
المصطلحات فى صعيد واحد ، هو « المشاكلة » ويقول « ... ، وهذه الأبواب
(أى المصطلحات) مادتها واحدة ، لكن فرق أهل البديع بينها بفرق ، وقالوا :
الترديد ، ما تردد لفظه فى البيت سواء كان أولاً أو آخراً ، والتصدير ، ما كان
أحد اللفظين فى صدر البيت والآخر فى عجزه ، وهو أيضاً المسمى « رد الأعجاز
إلى الصدور » ، أما التعطف ، فهو أن تكون إحدى الكلمتين فى المصراع الأول ،
والأخرى فى المصراع الثانى ، وكذلك المشاكلة ، وحاصل الأمر ، أن هذه الأنواع
كلها مادة واحدة ، وشواهدنا متقاربة ، وهى باب واحد »^(٣) .

(١) يقصد به : أبا الرقيم أحمد بن محمد الأنطاكى ت ٤٩٩ هـ .

(٢) الآيات كاملة « قولوا آمنا بالله ، وما أنزل إلينا ، وما أنزل إلى إبراهيم وإسماعيل وإسحاق ونوحاً ، وما أنزلنا من فوق موسى وعيسى وما أنزلنا من ربهم ، لا نفرق بين أحد منهم ، ونحن له مسلمون/فإن آمنوا بمثل ما
آمنتم به فقد احتسبوا ، وإن تركوا فإنما هم فى شقاق فسبغناهم الله وهو السميع العليم/صبغتنا الله
ومن أحسن من الله صبغة ونحن له عابدون » [البقرة ١٣٦-١٣٨] .

(٣) جوهر الكثر — ٢٦٠ تحقيق د. محمد زغلول سلام ط منشأة المعارف بالإسكندرية .

٢ — التعقيب :

١ — نخلص من كل ما سبق ، أن المشاكلة ، كلمة تتردد في العبارة مرتين ، مع إمكان استبدالها في المرة الثانية بغيرها التي تؤدي معناها نفسه ، لكن بقيت هذه ليكتمل الإيقاع الموسيقى الناتج عن التردد فضلاً عن أن معناها مازال قادراً على العطاء في إطار العبارة التي وردت فيها .

٢ — وأن المشاكلة نوعان ، « المشاكلة الإيقاعية » التي نحن بصدها الآن ، و « المشاكلة الفنية » التي أشار إليها ابن المقفع والمبرد وابن طباطبا وابن الأثير .

٣ — لم يلتفت البلاغيون إلى المشاكلة التي تأتي من إطلاق الجواب على السؤال ، وبالتالي تاهت في الأضابير ، وبالرغم من شهادة الزحشري بأنه فن من كلامهم بديع ، وطراز عجيب . فعين يسأل البخيل جاره قائلاً : أكرمت ضيفك ؟ ويجيب المسئول مُعْرِضاً له بيخله : إننى أكرم الناس جميعاً . يكون هنا قد شاكل بين كرم الضيف ، والكرم في المعاملة في كل وقت ولكل إنسان .

٤ — أقول : والقصد من التكرار والإعادة ، استجلاب النغمة نفسها ، واستبقاء أثرها في الأذن ، لأن المتكلم أحسن أن طاقات الكلمة وشحناتها لم تنفذ بعد ، فكررها .

انظر إلى قول هذا الشاعر :

قالوا اتَّخِذْ دُهْنًا لِقَلْبِكَ يَشْفِيهِ . قلت : أَدُهْنُوهُ بِخَدِّهَا الْمُتَوَرِّدِ

بدلاً من قوله « مَتَّعُوهُ » بخدِّها المتورد ، قال « ادهنوه » للمشاكلة ، أى للابقاء على نغمة وشحنة لفظ « الدهن والدهان » ، واللفظ في مكانه الأول حقيقى ، ذاك الدواء المتعارف عليه — آنذاك — أنه يُشفى القلوب الوجيعه ، أما اللفظ الثانى فمجازى ، والقصد منه استعارة الملاصقة ، واستجلاب الدفء من الخد المتورد ، استعارة تصريحية .

وانظر إلى قوله تعالى : « أنزله بعلمه ، والملائكة يشهدون ، وكفى بالله شهيداً [النساء — ١٦٦] ، شهادة الملائكة حضورهم الواقعة ، وشهادة الله تعالى ثوابه وعقابه ، شهادتهم رؤية ، وشهادته تعالى ، إحقاق للحق ، وقضاء لا مردُّ له ، يقول الزمخشري : « شهادة الله بما أنزل إليه إثباته لصحته بإظهار المعجزات ، كما تثبت الدعوى بالبينات ، وشهادة الملائكة شهادتهم بأنه حق وصدق »^(١) ، فالشهادة الأولى من العبد ، والشهادة الأخرى من الرب وشتان بين الشهادتين .

٥ — نلاحظ في « المشاكلة الإيقاعية » ، أن المسافة الفاصلة ، قد لا توجد مثل قوله تعالى « وبدلناهم بجهنم جنتين ... » ، وقد تكون فاصلة قصيرة ، كلمة واحدة كقول المصطفى صلوات الله وسلامه عليه « إنَّ الله لا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا » أى الله تعالى لا يقطع ثوابه حتى تملُّوا مسألته وعبادته ، ولن يكون بإذن الله . أو أكثر ، كقول كثير عزة :

أَصَابَ الرَّذَى مَنْ كَانَ يَبْغِي بِهَا الرَّذَى . : وَجَنَّ اللَّوَاتِي قَلْنَ عَزَّةً جُنَّتِ

وقد تكون فاصلة طويلة أربع كلمات فأكثر . كقول الشاعر :

أَصْدُبُ بِأَيْدِي الْعَيْسِ عَنْ قَصْدِهِ دَارَهَا وَقَلْبِي إِلَيْهَا بِالْمَوْدَةِ قَاصِدٌ

٦ — هناك فرق بين « المشاكلة » و « الجناس التام » ، المشاكلة : إعادة كلمة تقوم مع جاراتها بإيجاد معنى طريف متجاوب مع المعنى الأول الذي فجزته الكلمة نفسها في العبارة السابقة ، ولنأخذ مثلاً قول البحترى :

عَلَى أَنَّهَا مَا عِنْدَهَا لِمُؤَاصِلٍ . : وَصَالٌ وَلَا عَنَّا لِمُصْطَبِرٍ صَبْرٌ
إِذَا مَاتَهُ النَّاهِي فَلَجَّ بِى الْهُوَى . : أَصَاحَتْ إِلَى الرَّاشِي فَلَجَّ بِى الْهَجْرُ

والمشاكلة هنا وقعت بكلمة « لَجَّ » التى تكررت مرتين ، وهى بمعنى واحد ، أى اشتد واضطرم وعُتِفَ ، ولكنها فى تركيبها الأول ، كانت مع « الهوى » واشتداد الهوى : شوق ورغبة وأمل وبريق ، ثم ، جاءت مصاحبة « الهجر » ، واشتداد الهجر : كمد وألم وخفوت وحريق ، وهنا جاءت المشاكلة ، لتستفرغ طاقة لفظ « اللَّجَّ » ، يقول الزمخشري :

(١) الزمخشري — الكشاف / ١ / ٥٨٣ .

التَّجُّجُ البحر : عَظَمَت لُجَّتُهُ وَتَمَوَّجَ ، ومنه البحر اللَّجْجِيُّ (١) .

وانظر إلى هذا الشاعر ، الذى يشاكل بلفظ « قَصْدٌ » يقول :

أَصْدُ يَأْيَدِي الْعَيْسَ عَنْ قَصْدِ دَارِهَا . : وَقَلْبِي إِلَيْهَا بِالْمَوَدَّةِ قَاصِدٌ

هنا شاعر أحب وإلَّ شاركته فى الحب ، شاركته فى الإحساس بعذاباته ، وأشواقه ، شاركته فيما يموج به وجدانه ، وكأن ما به من ألم وأمل قد انتقل إليها . فهى تعرف ما به ، وماذا يريد ؟ وتحين الرحلة ليسافر الجميع هو والعيس ، أو هو بالعيس ، ولكنه يتمنى أن يترث فقد يتزود بما يقتات به قليلا ، ولو نَظْرَةً ، فينطلق هو إلى الأمام وتتجه هى إلى الخلف ، فيصدها عن دار صاحبته وكَم كان يتمنى لو تركها تعود . فهو للعيس صاعد ، وعن منع قلبه عاجز ، وهكذا يتلاعب الشاعر بكلمة واحدة ، يضعها فى إطار حقيقى ثم يعود فيضعها فى آخر مجازى . وقد يكون الاثنان مجازيين ، ولكن لكل منهما وجهة مخالفة . وهما فى اختلافهما يهدفان إلى الالتقاء على توضيح المعنى وإبراز الجمال بالصورة النابضة التى يعيشها الفنان .

والأمر يختلف بالنسبة للجناس ، فالجناس تعامل مع الكلمة مرة بمعنى من معانيها ومرة بمعنى آخر ، بينا المشاكلة استعمال الكلمة بمعناها نفسه مرة ثانية وكان من الممكن استبدالها بكلمة أخرى تؤدى نفس المعنى . وهذا هو الأمر الفارق بينهما ، ففى قول الشاعر :

سَرِيعٌ إِلَى ابْنِ الْعَمِّ تَشْتِمُ عِرْضَهُ . : وليس إلى داعى الندى بِسَرِيعِ

ليس بين « سريع » الأولى و « سريع » الأخرى جناس تام ، لأن المعنى لم يتغير ، ولأنه من الممكن أن يضع الشاعر كلمة « بمجيب » بدلا من « بسريع » ، ولا يتغير الغرض .

(٧) والأمر الفارق الآخر — أن المشاكلة تعتمد أساساً على التركيب الذى يتيح للكلمة نفسها فى سياقها الثانى أن تدفع بكل طاقاتها ، أما فى الجناس

(١) أساس البلاغة — ٥٥٩ ط بيروت

أولاً : الطباق

١ — مصطلح الطباق

٢ — مصطلح المقابلة

٣ — التعقيب

١ - مصطلح الطباق :

ذكر ابن المعتز عن الخليل (ت ١٧٥ هـ) أنه قال : « يقال طابقت بين الشيئين إذا جمعتهما على حذو واحد » واستطرد ابن المعتز « وكذلك قال أبو سعيد — يقصد الأصمعي (ت ٢١٦ هـ) — فالقاتل لصاحبه أتيناك لتسلك بنا سبيل التوسع فأدخلتنا في ضيق الضمان^(١) ، قد طابق بين السعة والضيق في الخطاب^(٢) » ومدنا ابن رشيقي بمزيد من رأى الأصمعي في « الطباق » قائلاً : وذكر الأصمعي المطابقة في الشعر ، فقال : أصلها وضع الرجل في موضع اليد في مشى ذوات الأربع ، وأنشد لنا بنة بنى جعدة :

وَحَيْلٍ يُطَابِقْنَ بِالذَّرَاعِينَ طَبَائِقِ الْكِلَابِ يَطَّانَ الْهَرَّاسَا^(٣)

ثم قال : أحسن بيت قيل لزهير في ذلك :

لَيْتَ يُعْتَرَّ يَصْطَبَادُ الرَّجَالِ إِذَا . . . مَا اللَّيْثُ كَذَّبَ عَنْ أَقْرَانِهِ صَدَقَا

حكى ذلك ابن دريد ، عن أبي حاتم ، عنه^(٤) .

ويجمع ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) تحت باب « المقلوب » ، ما يندرج تحت موضوع « الأضداد » في علم اللغة ، بعد أن يعرفه بأنه « يوصف الشيء بضد صفته للتطير والتفاؤل ، كقولهم للديع : سليم ، تطيراً من السقم وتفاؤلاً بالسلامة ... ، وللمبالغة في الوصف كقولهم للشمس : جَوْنَةٌ لشدة ضوئها ... ، وللاستهزاء : كقولهم للحبشي : أبو البيضاء ... »^(٥) .

أما ثعلب (ت ٢٩١ هـ) فيسمى الطباق « مجاورة الأضداد » ويعرفه بأنه « ذكر الشيء مع ما يعدم وجوده ، كقوله تبارك وتعالى « لا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَا » [طه ٧٤ + الأعلى ١٣]^(٦) .

(١) أى أتيناك لتخفف علينا الأمر ، وتبحث له عن مخرج ، فأدخلتنا في الاتزام والتخرج .

(٢) الديدع — ٣٦ .

(٣) الدارح : الفارس المرتدى قميصاً من حديد ، والهراس : شوك كأنه حسك ، ويقول : إنها لا تهد الحرب ، فهي تثبت في مشيها كما تمشي الكلاب في الهراس ، متقية له .

(٤) العمدة — ٦/٢ — والليث : خير مبتدأ محذوف تقديره هو ، وعُتِرَ : موضع توجد فيه الأسد .

(٥) تأويل مشكل القرآن — ١٨٥ ، تحقيق السيد أحمد صقر ط ٣ سنة ١٩٧٣ م .

(٦) قواعد الشعر — لثعلب ص ٥٣ .

ويفيض ابن المعتز (ت ٢٩٦ هـ) في الشواهد على ما أسماه به «المطابقة» ، بعد أن يأتي على تعريف الخليل الذي وافقه فيه الأصمعي ، وقد عرض ابن المعتز لعدد من ألوان الطباق ، وكان بها مصدراً لمن كتَبَ بعده في البلاغة عامة وفي «الطباق» بخاصة ، بالرغم من أنه لم يضع مصطلحات ولا قسم تقسيمات .

فهناك الطباق بين مفرد ومفرد ، كقوله تعالى «ولكم في القصاص حياة يا أولي الألباب» ، لعلكم تتقون» [البقرة — ١٧٩] — وقد تعددت المفردات المتضادة ، كقول عمر بن الخطاب «الغننى فى الغربة وطن ، والفقر فى الوطن غربة» ، ويعرض لنا ابن المعتز طباقاً بين الفعل ورد الفعل ، كأنه شرط وجزاء ، ويذكر قول أدد بن مالك بن كهلان فى وصيته لولده «لا تكونوا كالجراء» ، أكل ما وجد ، وأكله من وجده»^(١) .

وقد يكون الطباق بين تشبيهيين ، كقول عبد الله بن الزبير الأسدى :

رمى الحدَثَانُ نسوة آل حرب ••• بمقدارٍ سَمَدَنَ له سُمُوداً^(٢)
فَرَدَّ شُعُورَهُنَّ السُّودَ بيضا ••• وَرَدَّ وُجُوهَهُنَّ البيضا سودا

وقد يكون الطباق بين تشبيه وتورية :

كقول أبى تمام :

المُرُضِيَاتُكَ ما أُرغمتَ أَنفُهَا ••• والهادِيَاتُكَ وَهَى الشُّرْدُ الضُّلُّ
إذا تَضَلُّتْ من أرضٍ فُصِّلَتْ بها ••• كانت هى العزُّ إلا أنها دُلُّ

وقد يكون الطباق بالكناية :

كقول زهير :

ليثٍ بِعَثَرٍ يصطاد الرِّجَالُ إذا ••• ما اللَّيْثُ كَذَبٌ عن أَقْرَانِهِ صَدَقاً
أو يكون طباق بين الإيجاب والسلب :

(١) الجراء : ج جريرة : وهى قانصة الطير .

(٢) سمد : بهت ونجير .

كقول عمر « إذا أنا لم أعلم ما لم أُر ، فلا علمت ما رأيت »..

إلى غيرها من الصور .

ولا أريد هنا أن أنظر إلى ابن المعتز من خلال مدرسة السكاكي ، ولا أن أطبق على ابن المعتز منهج « مصطلح الشاهد » ، أى المصطلح الذى لا دليل عليه إلا شاهد واحد ، أو « شاهد المصطلح » الشاهد الذى يؤلف لينطبق على المصطلح ، إنما قصدت أن أقول ، إن الحال التى وصلت إليها مدرسة السكاكي لم تهبط عليهم من السماء . بل كانت ذات جلدور أعرق فى الوجود من السكاكي وأقرانه ، وإذا كانت الروح العربية ، والذوق السليم غطى ما بها من عوار ، فعندما وصلت إلى السكاكي لم تجد روحا عربية ، ولا ذوقا سليما ، فتحولت إلى عوار .

ويخرج علينا قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) بفكرة التكافؤ ، وهى « أن يصف الشاعر شيعاً أو يذمه ، أو يتكلم فيه بمعنى ما ، أى معنى كان ، فىأتى بمعنيين متكافئين » ، ولشرح ذلك : أريد بقول « متكافئين » فى هذا الموضع : متقاومان ، إما من جهة المضادة ، أو السلب والإيجاب ، أو غيرها من أقسام التقابل ، مثل قول أبى الشَّعب العبسى :

حُلُوُّ الشَّمَائِلِ ، وهو مُرُّ بَاسِمِلٍ * * * يَحْمَى الدَّمَارَ صَبِيحَةَ الأَرْهَاقِ^(١)

ويقول ابن رشيق « لم يُسَمَّ الطبايق تكافؤاً أحد غيره ، وغير النحاس ، من جميع مَنْ علمته »^(٢) .

ويستهل الجرجانى — على بن عبد العزيز (ت ٣٦٦ هـ) حديثه عن الطبايق ، بمقدمة يقول فيها « وأما المطابقة فلها شعب خفية ، وفيها مكان من تغمض ، أو ربما التبتت بها أشياء لا تتميز إلا للنظر الثاقب ، والذهن اللطيف ... الخ ، وقسمها إلى قسمين ، الأول ما جرى مجرى قول دُعَيْل :

(١) الشَّمَائِلُ والشَّمَالُ : الطبع ، والدمار : كل ما يلزمك حفظه وحمايته .

(٢) نقد الشعر ١٦٣ .

(٣) العمدة — ٥/٢

ولا جديد عند أسامة بن منقذ (ت ٥٨٤ هـ) ^(١) ولا عند السكاكي ^(٢) ولا عند ابن الأثير ^(٣) .

و « المطابقة » عند حازم القرطاجني (ت ٦٨٤ هـ) ، تقع بين المتضادين ، وكذا المتخالفين ، ويلتفت إلى العامل النفسى فى موضع « المطابقة » لأن اللفظة تفاجئ القارئ بالضد من المعنى ، بعد أن استراح إلى المعنى الأول ، ويقول « المطابقة هى أن يوضع أحد المعنيين المتضادين ، أو المتخالفين ، من الآخر وضعا متلاهما ... ، وهى تنقسم إلى محضة وغير محضة ، فالمحضة : مفاجأة اللفظ بما يضاده من جهة المعنى ، كقول جرير :

وَبَاسِطٍ خَيْرٍ فِيكُمْ يَبِينُهُ . . . وَقَابِضٍ شَرٍّ عَنْكُمْ بِشَمَالِيَاً ^(٤)

قوله : « باسط وقابض ، وخير وشر من المطابقات المحضة » ، وثم مطابقة أخرى غير محضة وهى « تنقسم إلى مقابلة الشيء بما يتنزل منه منزلة الضد ، وإلى مقابلة الشيء بما يخالفه ... » ، فتنزل « التبسُّم » منزلة « الضحك » ، مطابقة « للبكاء » — أما المخالفة فهى « مقارنة الشيء بما يقرب من مضاده ، كقول عمر ابن كثوم .

يَأْتَا نورد الرايات بيضا . . . وَنُصِيدِرُهُنَّ حَمْرًا قَدْ رَوِينَا ^(٥)

ويقف حازم القرطاجني عند « مفهوم المخالفة » فى الطباق ، فليس من الضرورى أن يكون التضاد محضا ، ففى الانحراف عن النسب السائدة بين الألفاظ ، وعن العلاقات العرفية بينها ، يقع الطباق ، يقول « ويجرى مجرى المطابقة ، تخالف وضع الألفاظ لتخالف وضع المعانى ، ولنسب بعضها من بعض ، يقع ذلك بين جزئين من أجزاء الكلام — نسبتان متخالفتان — فيجربى

(١) البديع فى نقد الشعر — ٣٦ .

(٢) المفتاح — ١٧٩ .

(٣) المثل السائر — ٢٧٩/٢ فى « النوع الرابع والعشرين » ، تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد .

(٤) البيت من قصيدة واردة فى النقائض ، نظمها جرير يخاطب بها الفرزدق — من هامش ص ٤٨ « منهاج البلاغة » .

(٥) البيت من المعلقة . هامش منهاج البلاغة .

ذلك مجرى المطابقة في الألفاظ المفردة ، كقول بعضهم .

أنتَ لِلْمَالِ إِذَا أَصْلَحْتَهُ . . . فَإِذَا أَتَّفَقْتَهُ فَلِمَالٍ لَكَ (١).

وبالرغم من أن القرطاجنى يعتبر امتداداً لقدامة وابن سنان الخفاجى فى تبنى معظم آرائهم ، إلا أن له شخصيته المتفردة والتي لم تنل حظها من الفهم والتطبيق (٢) .

٢ — مصطلح المقابلة :

قالوا : الطباق أخص من المقابلة ، الطباق هو التضاد بين معنيين ، أما المقابلة فهي « أن يأتي المتكلم بعدة معانٍ ثم يُرد فيها بما يخالفها أو يوافقها ، أو يزاوج بين المخالفة والموافقة ، والمخالفة هنا بمعنى التضاد ، وليس التغير .

يقول قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) عن صحة المقابلات « أن يصنع الشاعر معانٍ يريد التوفيق بين بعضها وبعض ، أو المخالفة ، فيأتى فى الموافقة بما يوافق ، وفى المخالفة على الصحة ، أو يشرط شروطاً ، ويعدد أحوالاً فى أحد المعنيين ، فيجب أن يأتى فيما يوافقه بمثل الذى شرطه وعدده ، وفيما يخالفه بأضداد ذلك ، قال بعضهم :

فَوَا عَجَباً ، كَيْفَ اتَّفَقْنَا فَنَاصِحَ . . . وَفِيٌّ ، وَمَطْوَى عَلَى الْغِلِّ غَادِرٌ

فقد أتى بإزاء كل ما وصفه من نفسه ، بما يضاذه على الحقيقة ، ممن عاتبه ، حيث قال بإزاء « ناصح » « مطوى على الغل » وإزاء « وفى » « غادر » ... الخ ، وللطرماح بن حكيم :

(١) روى الصدر بغير الوجه الذى عليه فى هذا النص ، فجاء « إذا أمسكته » بدل « إذا أصلحته » ، وهو أصوب لتحقيق المطابقة فيما يظهر — انظر العمدة ٢ / ٨ الطبعة الرابعة تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد .

(٢) منهاج البلاغ — ٤٨ وما بعدها — يقول الدكتور إحسان عباس « ... كذلك تجاوز حازم فى نظريته الشعرية مشكلة « النظم » التى أطال الجرجاني الوقوف عندها ، فتحدث حازم عن النظم بمعناه العام ، ولم يُقصد على صورة السياق التأليفى ، إلا حين تغلّاه إلى مراحل أخرى ، فهو قد أقر أن النظم يتناول سياق الألفاظ ، ولكنه أوجد إلى جانبه « الأسلوب » ليتناول سياق المعنى ، وى توفر النظم والأسلوب ، لدى حازم ، يتم تحطيه لنظرية الجرجاني « تاريخ النقد الأدبى عند العرب — ص ٥٧٠ ط بيروت — الرابعة ١٩٨٣ م .

أَسْرَتَاهُمْ وَأَنْعَمْنَا عَلَيْهِمْ .: وَأَسْقَيْنَا دِمَاءَهُمْ التَّرَابَا
فَمَا صَبَرُوا لِأَسِّ عِنْدَ حَرْبٍ .: وَلَا أَذْوَا لِحُسْنِ يَدِ ثَوَابَا
فجعل بإزاء أن « أسقوا دماءهم التراب » وقاتلهم « أن يصبروا » وإزاء
« أنعموا عليهم » « أن يثبوا »^(١) .

ويعمل هذا عرف العسكري (ت ٣٩٥ هـ) المقابلة ، ويقول في فساد المقابلة :
أن تذكر معنى يقتضى الحال ذكر ما يوافقه أو يخالفه ، فيؤتى بما لا يوافق ولا
يخالف ، مثل أن يقال « فلان شديد البأس ، نقى الشجر ، أو جواد الكف ،
أبيض الثوب »^(٢) .

وهم قد قصدوا بالمقابلة بين الجملتين ، إقامة التجانس ، واطراد الترابط ،
وتواصل العلاقات بين جنبات السياق ، بغض النظر عن طبيعة هذه العلاقات ،
ضدية أو مطردة .

فابن رشيق يذكر أن مما عابه الجرجاني على ابن المعتز ، قوله :

بَيَاضٌ فِي جَوَانِبِهِ أَحْمَرٌ .: كَمَا أَحْمَرَتْ مِنْ الخُجْلِ الخُدُودُ
لأن الحدود متوسطة ، وليست جوانب ، فهذا من سوء المقابلة ... ، ومن
المأخوذ المغيب عن ابن رشيق ، قول الكميت يخاطب قُضَاعَةَ .

رَأَيْتَكُمْ مِنْ مَالِكٍ وَأَدْعَائِهِ .: كَرَامَةَ الأَوْلَادِ مِنْ عَدَمِ النَّسْلِ
فوقع تشبيه على الإدعاء والرثمان خاصة ، لا على صحة المقابلة في الشبهين ،
لأن هؤلاء — فيما زعم — يدعون أبا ، والرائمة تدعى ولداً ، وهما ضدان ... ،
ومن المقابلة ما ليس مخالفاً ولا موافقاً ، كما شرطوا ، إلا في الوزن والازدواج فقط ،
فيسمى حينئذٍ « موازنة » .

نَصِيْبُكَ فِي حَيَاتِكَ مِنْ حَبِيْبٍ .: نَصِيْبُكَ فِي مَنَامِكَ مِنْ خِيَالٍ

(١) نقد الشعر — ١٥٢ .

(٢) الصناعتين — ٣٤٦ .

فوازن قوله « في حياتك » بقوله « في منامك » ، وليس بضده ، ولا مُوافقِهِ ، وكذلك صنع في الموازنة بين « حبيب » و « خيال » ، وإن اختلف حرف الميم فيهما ، فإن تقطيعه في العروض واحد ^(١) .

وبمثل هذا التصور ، فهَمَّ الزمخشري (ت ٥٣٨ هـ) المقابلة ، فقد تكون بين لفظتين ^(٢) وقد تكون المقابلة بمعنى الموافقة في نظم الجمل ^(٣) ، فالمقابلة هي المناسبة ، بالطباق أو بغيره ، فهي أعم منه وهو فرع منها .

٣ — التعقيب :

نلاحظ مما سبق :

١ — أن التفسير اللغوي للطباق قد سيطر على فهم البلاغيين ، فكانوا يتعاملون مع الألفاظ ولا يبعدون عن مداها ، « يولج الليل في النهار ، ويولج النهار في الليل » [الحج — ٦١] ، طباق لأن فيه ليلاً ونهاراً ، ونهاراً وليلاً ، وليس بعد ذلك شيء .

٢ — لم يحفظ الطباق الفكري أو الفني بعناية البلاغيين ، لذا لم ينل طباق أبي تمام ولا المتنبي ولا أبي العلاء المعري حظهما من الدرس ، بل الأدعى إلى الألم ، أنهم هاجموا أبا تمام ، فقال ابن الأعرابي « إذا كان ما يقوله شعراً فما قالته العرب باطل » ^(٤) والخصومة حول المتنبي غير بعيدة ، والإعراض عن صور أبي العلاء الفلسفية معروفة .

٣ — لم يلتفت الأقدمون إلى أن التضاد نوع من « التوازن » الضروري لاستمرار الكون والكائنات ، المادى منها والمعنوى ، البطولة هي القدرة على إبقاء التوازن بين مركزي الجاذبية ، انظر إلى امرئ القيس حين جعل حصانه

(١) الممدد — ١٥/٢ .

(٢) انظر شرحه لآية « وإذا ذُكِرَ اللهُ وحده أشبأت قلوب الفلين لا يؤمنون بالأخرة ، وإذا ذكر الذين من دونه إذا هم يستبشرون » [الزمر — ٤٥] — الكشاف ٤٠١/٣ .

(٣) انظر شرحه لآية « الله الذي جعل لكم الليل لتسكنوا فيه ، والنهار مبصراً » [غافر — ٦١] — الكشاف ٤٣٤/٣ .

(٤) المرزباني — الموضح — ٤٦٥ تحقيق محمد علي البحاري ط دار نهضة مصر ١٩٦٥ م .

يأتي بالأضواء ، ويظل محتفظاً بطاقته لم تستهلك فهو :
مَكْرٌ مَقْرٌ مُقْبِلٌ مُدْبِرٌ مَعَاً .: كَجُلْمُودٍ صَخْرٍ حَطَّةُ السَّيْلِ مِنْ عِلٍ
وهذا العرى الذى :

يَسْرُكُ مَظْلُوماً ، وَيَرْضِيكَ ظَالِماً .: وَكُلُّ الَّذِي حَمَلْتَهُ فَهَوَ حَامِلُهُ
هو الصورة المثلى للفتوة والبطولة فى الجاهلية ، وقد يُعَلِّبُ الشاعر جانباً
على جانب ، ولكنه غير غافل عن هذا التوازن ، الذى يحققه له
« الطباق » أدق تحقيق .

٤ — لم يلتفت الأقدمون إلى دور الطباق فى السياق ، ولا إلى أثر السياق فى
الطباق ، لأن شاغلهم الأكبر كان اصطیاد الطباق اللغوى الذى أوضحه
لهم الخليل والأصمعى .

٥ — أعتقد أنه لا داعى لكثرة المصطلحات ، ويكفينا من « الطباق »
المصطلح فقط .

أما « المقابلة » و « طباق التدييج » و « إيهام التضاد » ، فمن
الممكن أن تندرج كلها تحت مصطلح « الطباق » ، لأنها مرحلة متقدمة
من مراحل التدقيق ، محاولة إدراك حدود العمل الفنى الذى نحلله بإدراج
مصطلح يشرح أبعاده ، أما طبيعته فى ذاته ، فأمر أوسع من إطار
المصطلحات .

ويكون الطباق : هو التضاد القائم بين معنيين ، إما تضاداً حقيقياً أو
مجازياً ، أحسن به الفنان ، بغض النظر عن أنه طباق بين مفرد ومفرد ، أو
بين هيئة وهيئة ... الخ ، على ألا ننزع الطباق من السياق ، وعلى أن
نفرق بين نوعى الطباق اللذين عرّف بهما الدكتور شوق ضيف^(١)
« طباق الذاكرة » الأسود يستدعى الأبيض ، « والمرأة » يستدعى
الرجل ... الخ وبين ذلك الطباق الذى استقر فى مكانه لجودة الاختيار ،
ووفرة العطاء ، ونضارة التركيب ، وحلاوة وقعه فى النفوس .

(١) د. شوق ضيف — الفن ومناخه — ١٣٦ الطبعة الأولى ١٩٤٣ م .

٦ — الطبايق من الفنون التي تتعامل مع المعنى ونقيضه ، ولا يحرص على الإيقاع إلا إذا جاء عفواً بلا تعارض مع الوفاء بالمعنى ، وبالرغم من ذلك ، جاءت منه صورة نذكر بعضها ، انظر إلى قوله « وأنه هو أضحك وأبكى ، وأنه أمات وأحيا » [النجم — ٤٣] .

وفاء بالمعنى ، ووفاء بالإيقاع ...

ومثله قول الرسول ﷺ « إنكم لتكثرون عند الفزع ، وتقلون عند الطمع » وقوله « خير المال عين ساهرة ، لعين نائمة » .

ولا أطيل في ضرب الأمثلة ، ويكفى ما قاله الثمري يصف أيام طوره مع رفاقه معتمداً على الطبايق الموقع :

ومنازل لك بالحمى .: وبها الخليط نزول
أيامهن قصيرة .: وسرورهن طويل
وسعودهن طوالع .: ونحوسهن أقول
والمالكية والشباب وقينة وشُمول

والعسكري « أبو هلال » يشكو هاجره :

قل لمن أذنيه جهدى .: وهو يُفصيني جهده
ولمن ترضاه مولاك .: ولا يرضاك عبده
أمليح بمليح الشُّكل .: أن يُخلف وعده ؟
أم جوميل يجوميل الرجو أن ينقض عهده ؟
ما الذي صدك عني .: كيت ماصدك صدّه^(١)

(١) الصناعيتين — ٣١٦ و ٣١٨ و ٣٢٥ و ٣٢٦ .

ثانيا : المبالغة

- ١ — مفهوم المبالغة عند القدماء .
- ٢ — مفهوم الغلو عند القدماء .
- ٣ — صيغ وزوائد للمبالغة .
- ٤ — وسائل للمبالغة .
- ٥ — من أغراض المبالغة .

١ — مفهوم المبالغة عند القدماء :

لم يصرح ابن عباس (ت ٦٨ هـ) في شرحه لقوله تعالى « والله غني حلیم » بمصطلح المبالغة ، ولا بمفهومه عن المبالغة ، إنما شرح معناها بما يدخل في معنى المبالغة ، بأدق تعبير ، وهو « بلوغ الغاية والكمال في الأمر » ، يقول ابن عباس في قوله تعالى « قول معروف ومغفرة ، خير من صدقة يتبعها أذى » ، « والله غني حلیم » [البقرة — ٢٦٣] ، « الغني » الذي كمل في غنائه ، و « الحلیم » الذي كمل في حلمه^(١) .

والمبالغة في أداء الفعل عند « سيبويه » (ت ١٨٠ هـ) مرادفة لأدائه بكثرة ، يقول في باب « ما تكثرت فيه المصدر من (فَعَلْتُ) » ، فتلحق الزوائد وتبينه بناءً آخر ، كما أنك قلت في فَعَلْتُ فَعَلْتُ ، حين كَثُرَت الفعل ، وذلك قولك في الهذر : التهذار^(٢) ، وفي اللَّيْب : التَّلْعَاب ، وفي الصَّفْق : التَّصْفَاق ، وفي الرَّدِّ : الترداد ، وفي الجولان : التَّجْوَال ، والتَّفْعَال والتَّسْيَار ، وليس شيء من هذا مصدر فَعَلْتُ ، ولكن لما أردت التكثير ، بنيت المصدر على هذا كما بَنَيْتُ فَعَلْتُ على فَعَلْتُ^(٣) .

والمبالغة عند الأنخض الأوسط — سعيد بن مسعدة (ت ٢١٥ هـ) تعنى : « الكثرة في الفعل »^(٤) .

واستخدام الشاعر للمبالغة محفوف بخطرين ، أحدهما فشله في بلوغ الغاية التي ينشدها ، والآخر ، تباين الأدواق في قبول مبالغته . فالأصمعي (ت ٢١٦ هـ) يحكي لنا : أتيت شعبة بن الحجاج (ت ١٦٠ هـ)^(٥) ، فأنشدني لقيس بن

(١) تفسير الطبري — ٥٢١/٥ ط دار المعارف تحقيق محمود شاکر وأحمد شاکر .

(٢) هذر ، أطل ، يقال : هذر الشيء : أبطله .

(٣) الكتاب — ٨٣/٤ ، وانظر ص ٦٤ من الجزء نفسه — تحقيق عبد السلام هارون . الثانية —

١٩٨٢ م نشر الخانجي ودار الرفاعي بالرياض .

(٤) معاني القرآن — ١٤٦/١ تحقيق د. فايز فارس ط الكويت ، ١٩٧٩ م الطبعة الأولى .

(٥) نزهل البصرة وبعدها ، من شيوخ أشباخ البخاري ، رأس أنس بن مالك وعمرو بن مسلمة ، ومع أربعمائة من التابعين .

الخطيم (ت نحو ٢ ق هـ) (١) .

طَعْنَتْ ابْنَ عَبْدِ الْقَيْسِ طَعْنَةً تَأْتِي . لَهَا نَقْدٌ ، لَوْلَا الشُّعَاعُ أَضَاءَهَا

وضحك شُعبه ، ثم قال : والله ما طَعْنَةٌ لكنه نقب في جنبه ذَرْبًا (١) فشعبة هنا يقرب التعبير الفني بالواقع ، يريد أن يرى الواقع متمثلًا في الصورة الفنية ، وكأنها بلاغ حرى ، بلا تعديل ولا تزييف ، ذلك لأن شعبة الفقيه ، لا يفرق بين الصدق الفني والصدق الخلقى ، لذا صارت المبالغة الفنية هنا ، كذبا .

ولم يكن شُعبه هو الرافض الوحيد لهذا الكذب الخلقى ، فاسحاق الموصلي (ت ٢٣٥ هـ) ، كان يستشنع قول ابن الخطيم « طعنت ابن عبد القيس » ، حتى أنشدته أبو عبيدة معمر بن المثنى (ت ٢٠٩ هـ) لقيس أيضا :

ضَرَبْتَهُ فِي الْمُلتَقَى ضَرْبَةً . . . فزال عن مَنَكِبِهِ الكاهل
فصار ما بينهما فَجْوَةٌ . . . يمشى بها الراح والتَّابِلُ

فقال اسحاق : فكان هذا أعظم وأشنع (٢) .

والخيال يستطيع أن يتصور القولين ، إذا فصلهما عن المقول فيه ، واعتبرهما من الممكن وقوعهما في شكل ما ، في مكان ما ، لشخص ما ، وأنهما ليسا خبراً عن المعركة بقدر ما هما تصوير للمعركة ، فالكاهل في الصورة الثانية ، قد انفصل عن المَنَكِبِ ، أو هكذا حُيِّلَ للشاعر ، وانفصل مبتعداً في قوة تاركا مساحة تسمح للراح والتَّابِلُ أن يَمُرَّ بينهما ، أو هكذا حُيِّلَ للشاعر ، حُيِّلَ إليه هذا ليرضى نفسه ، هذه النفس المجروحة من قَاتَلَى أبيه وجَدَّهُ . فلو تصورنا أن قيس بن الخطيم يقول تمنيت أن أفعل وان يكون فعلى بصورة كذا وكذا ، نجد أن المبالغة هنا كانت صادقة جداً في ترجمة الحقد الدفين والكمد المكتوم والنار التي تستعر في قلب قيس ، ومن ثمَّ فلا كذب ولا شناعة .

(١) شاعر الأوس ، وأحد صناديدها ، أشتهر بتتبع قَاتَلَى أبيه وجده حتى قتلها ، وقال في ذلك شعراً ، أدرك الإسلام وترث في قبوله ، فقتل قبل أن يدخل فيه - الأعلام - ٢٠٥/٥ .

(٢) المرزبالي - الموشح - ١١٧ ، تحقيق علي محمد البجاوي ط دار نهضة مصر - ١٩٦٥ م .

(٣) المصدر نفسه - ١١٦ .

وفي رسالة للجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) عن « صناعة الكلام » يتحدث فيها عن آفات صناعة الكلام ، يقول فيها « واعلم أن لصناعة الكلام آفات كثيرة ، وضروبا من المكررة عجيبة ، وفيها ما هو ظاهر للعيون والعقول ، ومنها ما يدرك بالعقول ولا يظهر للعيون ، وبعضها وإن لم يظهر للعيون وكان مما يظهر للعقول ، فإنه لا يظهر إلا لكل عقل سليم جيد التركيب ... ، ثم لا يدركه أيضا إلا بعد إدمان الفكر ، وإلا بعد مناظرة الشكل الباهر ، والمعلم الصابر ، فإن أراد المبالغة وبلوغ أقصى النهاية ، فلا بد من شهوة قوية ... »^(١)

فالمبالغة عنده تعنى البلوغ إلى أقصى النهاية ، وهذا ما أورده أبو هلال العسكري (ت ٣٩٥ هـ) من بعده ، في تعريف المبالغة ، قال هي : « أن تبلغ بالمعنى أقصى غاياته ، وأبعد نهاياته ، ولا تقتصر في العبارة عنه على أدنى منازله ، وأقرب مراتبه »^(٢) وسيأتى تفصيل ذلك عنده .

وفي البيان للجاحظ يقول « وقال موسى عليه السلام » وأخى هارون هو أفصح مني لسانا فأرسله معي رِدْءًا يَصُدُّقَنِي » [القصص — ٣٤] وقال « ويضيق صدرى ولا ينطلق لسانى » [الشعراء — ١٣] ، رغبة منه في غاية الإفصاح بالحجة ، والمبالغة في وضوح الدلالة ، لتكون الأعناق إليه أميل ، والعقول عنه أفهم ، والنفوس إليه أسرع »^(٣) .

والمبالغة عند ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) تعنى « يكاد يفعل » ، ولكنه لم يفعل ، لأنه لا يستطيع أو لا يجزؤ ، أو لأن قدرته البشرية تعوقه ، وطالما أن المخاطب يعلم أن المتكلم « يباليغ » فلا ضئير ، وقد جعلها ابن قتيبة جزءاً من درسه للاستعارة التي بدأ الحديث فيها بعد عرضه لفن « المحاز » ، وقدم لها بحديث عن استعمال « يكاد » في القرآن الكريم ، وكأنه يربط بين هذه العناصر وبين « المبالغة » ، أو يجعلها من مكوناتها ، يقول « كان بعض أهل اللغة يأخذ على

(١) رسائل الجاحظ — ٢٤٦/٤ تحقيق هارون ، الطبعة الأولى — الخانجي القاهرة ١٩٧٩ م .

(٢) الصناعتين — ٣٧٨ وما بعدها .

(٣) الجاحظ — البيان — ٧/١ ، وانظر ص ٩٢ منه ، الطبعة الرابعة تحقيق هارون ط الخانجي — وأورد له حارم القرطاجنى أن ليس شيء إلا وله وجهان وطريقان ، فإذا مدحوا ذكروا أحسن الوجهين ، وإذا ذموا ذكروا أقيحهما ، منهاج البلغاء — ٧٤ تحقيق محمد الحبيب ابن الخوجة — تونس — ١٩٦٦ م .

الشعراء أشياء من هذا الفن ، وينسبها إلى الإفراط ، وتجاوز المقدار ، وما أرى ذلك إلا جائراً حسناً على ما بيناه من مذاهيم ، كقول النابغة في وصف سيوف .

تَقْدُ السُّلُوفَى الْمُضَاعَفَ نَسْجُهُ . . . وَتَوْقَدُ بِالصِّفَاحِ نَارَ الْخَاصِبِ (١)

ذكر أنها تقطع الدروع التي هذه حالها ، والفارس حتى تبلغ الأرض فتورى النار إذا أصابت الحجارة ... ، ويقولون « فلان يثير الكلاب عن مراتبها » يريدون أنه لشهره ولؤمه ، يثيرها عن مواضعها ، يطلب تحتها شيئاً فاضلاً من طعمها ليأكله ، وهذا مالا يفعله بشر .

وقال الشاعر :

تَرْكُوا جَارِهِمْ يَأْتِلُهُ . . . ضَمَّعَ أَدَانِي وَيَرْمِيهِ الشَّجَرُ

والشجر لا يرمى أحداً ، وهذا كله على « المبالغة » في الوصف ، ويرى . . . « يكاد يفعل » ، وكلهم يعلم المراد (٢) .

ويعالج المبرد (ت ٢٨٥ هـ) « المبالغة » من خلال ديبته للنسب . يقول « العرب تشبه على أربعة أضرب ... منها التشبيه المفرط ، والتشبيه المنصّب ، والتشبيه المقارب ، والتشبيه البعيد ، الذي يحتاج إلى التفسير . ولا يقوّم نفسه . وهو أحسن الكلام ، فمن التشبيه المفرط المتجاوز . قولهم للسحى : هو كالبحر ، وللشجاع : هو كالأسد وللشريف : سما حتى بلغ النجوم . ثم زاد فوق ذلك . وقد قيل : إن امرأة عمران بن حطان ، قالت له : أما رعمت أنك تكذب في شعر قط ؟ قال : أَوْ فَعَلْتُ ؟ قالت : أنت القائل .

فَهَذَاكَ مَجْزَأَةٌ بِنِ تَوْرٍ . . . كَانَ أَشْجَعٌ مِنْ أُسَامَةَ

أفيكون رجل أشجع من الأسد ؟ قال : أنا رأيت مجزأة بن تور فتح مدينة ، والأسد لا يفتح مدينة (٣) .

(١) السلوق : الدرع المنسوب إلى سلوق ، قرية باليمن ، الصنّاع : الحجر العريض ، وقيل أنه حصة : نازح حياحب ونار أي حياحب : الشرر الذي يسقط من الزناد . . . هامس من ١٧٣ من نون مسنن القرآن .

(٢) ابن قتيبة — تأويل مشكل القرآن — ١٧٠ ، ١٧٣ و ١٧٨ . خفي السبأ . أحمد . ص ١٤٧٣ .

(٣) المبرد — الكامل — ١٢٨/٣ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم . . . هـ د . . . مع أنه هـ

ولم يفصل المبرد بين هذه المصطلحات فصلاً واضحاً ، وأغلب الظن أنه تأثر تقسيمات ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) في كتابه « الشعر والشعراء » من حيث جودة ورداءة اللفظ ثم جودة ورداءة المعنى ^(١) ، ونراه بعد أن يجعل « المبالغة » في قول عمران « كان أشجع من أسامة » ، يقرن إليه أبياتا تدخل في عداد « الغلو » ، الذي ينطبق عليه قوله « ثم زادوا فوق ذلك » وستعرض له فيما بعد .

وفيهم الأشتانداني (ت ٢٨٨ هـ) « المبالغة » بأنها بلوغ الشيء غاية ، فالبراض بين قيس الكناني ، يقول :

إِذَا مَا عَلَا السَّيْلُ الرَّبِّي فَآتِ دَارِهِمْ .۞ فَعَنَّتْهَا يَمِيلُ السَّيْلُ كُلُّ مُمِيلٍ
وإن ولج الخوف البيوت فإلهم .۞ لَنَا مَعْقِلٌ لَا يُسْتَطَاعُ طَوِيلُ

ويشرح الأشتانداني أن « علا السيل الربِّي » مثل ، يقول : إذا بلغ الشر غاية ، وواحدة الربِّي زُبِّيَّة ، وهي حفرة تحفر للأسد ، وينصب فيها جدى أو كلب . ولا تحفر إلا في غلُو من الأرض ، فإذا بلغ السيل ذلك الموضع ، فقد بلغ الغاية ^(٢) .

ويقول في قول رجل من بني كبير من الأزدي :

شَدَا وَرَدَاؤُهُ لِهَيْتِ حُجْبِيرٍ .۞ وَرَحْتُ أُجْرُ قَوْبِي أَرْجُوَالِي
كَلَانَا اخْتَارَ فَانظُرْ كَيْفَ تَبْقَى .۞ أَحَادِيثُ الرَّجَالِ عَلَى الزَّمَانِ

« حُجْبِير » أخوه ، وكان أبوهما قَتِيل ، فَطَلَّبَ هذا الشاعر بدم أبيه ، ولم يطلب حُجْبِيرَ به ، يقول : فتوب حجير أبيض ، من قولهم « دم فلان في ثوب فلان » وليس هناك ده . . . و « الأرجوان » فارسي معرب ، وهو شدة الحمرة ، يقال :

(١) ابن قتيبة — الشعر والشعراء — ٧٠ وما بعدها تحقيق أحمد محمد شاكر ط ٣ سنة ١٩٧٧ م .

(٢) وقوله « فعننتها يميل السيل كل مميل » ، هذا أيضا مثل ، يقول : هم في عزة ومنعة والخوف لا يصل إلى دراهم ، فجعل الخوف كالسيل ، ولا سيل هناك ، و « المعقل » الملجأ ولا يكون إلا في جبل ، ومن ذلك قبل لبعض إذا امتنع في الجبل « عاقل » — الأشتانداني ص ١٥ و ١٦ من معاني الشعر .

هو القرمز ، يقال : ثوب أرجوان ، إذا بولغ في نعت حمرة» (١) .
 ولم يوضح ثعلب (ت ٢٩١ هـ) ، ماذا يقصد بـ « الإفراط والغلو في المعنى
 واكتفى بأن قال : الإفراط في الإغراق ، كقول امرئ القيس :
 وَقَدْ اغْتَدَى وَالطَّيْرُ فِي وُكُنَاتِهَا •• بِمُنْجَرِدٍ قَيْدِ الْأَوَابِدِ هَيْكَلِ
 ثم أردفها بعدة شواهد يخرج بعضها عن حد القصد في التشبيه أو الاستعارة
 أو الكناية (٢) .

وينقل مصطلح « الإفراط في الصفة » الذي تردد عند ابن قتيبة والمير
 وثعلب ، إل ابن المعتز (ت ٢٩٦ هـ) ، ويؤيد به الإسراف أو الغرابة أو الخزعول
 عن المؤلف ، ونلمس هذا من واقع الشواهد التي أتى بها ، يقول :
 قال أبو نواس :

مَلِكٌ أَعَزُّ إِذَا احْتَبَى بِنَجَادِهِ •• غَمْرُ الْجَمَاجِمِ وَالسَّمَاطُ قَبَائِدُ
 ويقول : ثم أسرف الختعمى حتى خرج من حد الإنسان ، فقال :
 يُذَلِّي يَدِيهِ إِلَى الْقَلْبِيبِ فَيَسْتَقِي فِي سِرْجِهِ نَذْلَ الرِّشَاءِ الْمُكَرَّبِ (٣)
 وأكثر « الإفراط في الصفة » عنده في شعر أمجد (٤)

(١) وقوله « كلانا اختار » يريد أن حجراً اختار الهوى ، وبأن في طلب الثار ، واخترت أنا الخد
 والشمير ، ثم قال : فانظر كيف تبقى أحاديثنا من بعدنا ، إذا ذُكِرَ بالفرد والخزم ، وذكر شاذان
 والضعف — الأثنان — معاني الشعر — ٣٠ — تحقيق عز الدين النوحى — موضوعات مدهمة
 إحياء التراث القديم — دمشق ١٩٦٩ م .

(٢) ثعلب — قواعد الشعر — ٣٩ وما بعدها ، تحقيق محمد عبد المنعم حفاحي في مصطلح الختعمى
 ١٩٤٨ م .

(٣) لأبي نواس يمدح عملاً الأمين ، وفي الكامل للمبرد « سعد نيبان — ١٣٨/٣ ط (أبي الفضل) —
 وغمر الجماجم : أي فرع القوم وعلاهم بطول قامته — والسماط : الصوف ، يقال : متى من
 سماطين من الخنود وغيرهم ، ويقصد بالجماجم : الرؤوس ، والشجاد : هلال السيف .

(٤) المكرب : من الخليل ، ما كان محكم القتل ، شديد الأسر .

(٥) البديع — ٦٥ وما بعدها ، تحقيق كراتشكوفسكى .

وعند الزجاج (ت ٣١١ هـ) تعنى المبالغة : تمام القدرة واستحكامها ، ففى قوله تعالى « ألم تعلم أن الله له ملك السموات والأرض » [المائدة — ٤٠] يقول : ومعنى المُلْك فى اللغة : تمام القدرة واستحكامها ، فما كان مما يقال فيه مِلْكٌ سُمى المُلْك ، وما نالته القدرة ، مما يقال فيه مالك فهو مِلْك ... وأصل هذا من قولهم « مَلَكْتُ العجيين أَمَلَكُهُ » إذا بالغت فى عجنه ، ومن هذا قيل فى التزويج ، شهدنا « إِملاك » فلان ، أى شهدنا عقد أمر نكاحه وتشديده^(١) .

و « المبالغة » عند ابن طَبَّاطِبَا (ت ٣٢٢ هـ) غير « الغلو » ، فالأولى مقبولة طالما أبدع قائلوها فى الوصف ، ولم يتجاوزوا المقدار ، والأخرى ، حين يسرفون ولا يوفقون فى الوصف ، أو فى اختيار اللفظ ، ومن أمثلة المبالغة عنده ، قول الفرزدق :

لَقَدْ حَفَّتْ حَتَّى لَوَأْرَى الْمَوْتُ مُقْبِلًا •• لِيَأْخُذَنِي وَالْمَوْتُ يُكْرَهُ زَائِرُهُ
لَكَانَ مِنْ الْحِجَااجِ أَهْوَنَ رَوْعَةً •• إِذَا هُوَ أَغْفَى وَهُوَ سَامٌ نَوَاطِرُهُ

يقول ابن طباطبا : فانظر إلى لطفه فى قوله « إذا هو أغفى » ليكون أشد مبالغة فى الوصف ، إذ وصفه عند إغفائه بالموت ، فما ظنك به ناظرًا متأملًا متيقظًا ؟ ثم نزهه عن الإغفاء ، فقال « وهو سام نواظره » .

ومن أمثلة « الغلو » ، قول النابغة :

تُعْجِدِي بِهِمْ أَدَمَّ كَأَنَّ رِحَالَهَا •• عَلَّقَ أَرِيْقَ عَلَى مُتُونِ صُورٍ^(٢)
أَوْ قَوْلِ النَّابِغَةِ الْجَعْدِي :

كَأَنَّ حِجَااجَ مُقْلَبَتِهَا قَلِيْبٌ •• مِنْ السَّمَقِيْنَ أَحْلَقَ مُسْتَقَاهَا^(٣)

(١) - الزجاج - معاني القرآن وإعرابه - ١٦٨/١ تحقيق د. عبد الجليل عبده شلى ط بيروت .

(٢) تعجدي : من العجدي ، وهو سرعة السير من البعير وغروه مع زج قوائمه - والأدم : الإبل التي فى لونها أدمة ، والعلق : الدلو ، والمتن : الظهر ، والصور : القطيع من البقر .

(٣) فى الصناعتين - قليب من السمقين يخلّف مستقاهها - ٢٦٤ ، والقلب : البئر ، وأحلق : ألقى ، والسنب : عمود الحياض ، وهو أقرب إلى المعنى من « السمقين » ، والسبق : أى العلو والارتفاع .

ويقول : « والحجاج لا يغور ، لأنه العظم الذي ينبت عليه شعر الحجاب »^(١) .

ويفرق قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) بين ثلاثة مصطلحات تفرقها واضحا ، وهي « المبالغة » و « الغلو » و « الامتناع » ، مما يجعلنا نستطيع أن نضع « المبالغة والغلو » في إطار واحد ، ونجعل « الامتناع » نقيضهما .

والمبالغة عند قدامة هي « أن يذكر الشاعر حالاً من الأحوال في شعر ، لو وقف عليها لأجزأه ذلك في الغرض الذي قصده ، فلا يقف حتى يزيد في معنى ما ذكره من تلك الحال ما يكون أبلغ ، فيما قصد إليه ، وذلك مثل قول عمير بن الأبيهم التغلبي .

وَلِكُرْمِ جَارِنَا مَا دَامَ فِينَا . وَتَتَّبَعَهُ الْكِرَامَةَ حَيْثُ مَا لَا
فإكرامهم للجار مادام فيهم ، من الأخلاق الجميلة الموصوفة^(٢) واتباعهم إياه الكرامة حيث كان من المبالغة في الجميل^(٣) .

أى أن المبالغة عدم الاقتصار على الحد الأوسط في المعنى ، وإنما هي إضافة لمزيد من البيان ، والتوكيد ، وتمكين الصورة في ذهن المستمع ، مثلما قال رؤاس بين تميم ، أحد الغطاريق الأزدى :

وَأَنَا تُعْطِي التَّصَفِّ مِثْلًا وَأَنَا . لِنَأْخُذَهُ مِنْ كُلِّ أْبْلَحِ ظَالِمٍ
« فالتوكيد في قوله : وَأَنَا لِنَأْخُذَهُ مِنْ كُلِّ أْبْلَحِ ظَالِمٍ ، فهذه مبالغة مضاعفة مكررة . . . »^(٤)

(١) ابن طباطبا — ٨٨ و ١٢٦ وما بعدها ، عيار الشعر تحقيق د. محمد زغلول سلام ط ٣ ، منشأة المعارف ، بالإسكندرية ١٩٨٥ م .

(٢) الموصوفة : المستحبة .

(٣) قدامة بن جعفر — نقد الشعر — ١٦٠ تحقيق كمال مصطفى — الخاني سنة ١٩٦٣ م ، ويمثل هذا عرف المبالغة في كتابه « جواهر الألفاظ » ، فبني أن يذكر المعنى بما لو اقتصر عليه لكان كافيا فيما قصده ، فلا يقتصر على ذلك حتى تؤكد معانيه ، وتعتمد المبالغة فيه ، مثل قول أعرابي دَعَا رَجُلًا ، فقال : اللهم إن كان رزق ناليا فقربه ، وإن كان قريبا فبسرّه ، أو مُسْرًا فمُجَلِّه ، أو قليلا فكثره ، أو كثيرا فقثره ، ص ٦ — تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ، ط الخاني ١٩٣٧ م .

(٤) نقد الشعر — ١٦٢ . والتَّصَفِّ : الحق الكامل ، الأْبْلَحِ : المتكبر الأحمق .

وإلى تعريفه « للخلو » يقدم لنا المفهوم الأمثل للمبالغة ، و « الغلو » هذا مقبول عنده ، وأجود من الاقتصار على الأوسط ، وهو — كما يقول — ما ذهب إليه أهل الفهم بالشعر والشعراء قديما ، وقد بلغه عن بعضهم أنه قال : أحسن الشعر أكذبه ، وكذا ترى فلاسفة اليونان في الشعر على مذهبه^(١) .

وتعريف « الغلو » عنده : تجاوز في نعت ما للشئ أن يكون عليه ، وليس خارجا عن طباعه ، إلى ما لا يجوز أن يقع له ، فمثل قول النمر بن تولب :
تظل تخفر عنه إن ضربت به . . . بعد الذراعين والساقين والهادى^(٢)
فليس خارجا عن طباع السيف أن يقطع الذراعين والساقين والهادى ، وأن يؤثر بعد ذلك ، ويغوص في الأرض ، ولكنه مما لا يكاد أن يكون .
وكذلك قول مهلهل :

فلولا الريح أسمع أهل حَجْرٍ . . . صليل البيض تُقرعُ بالذُكُورِ^(٣)
فإنه أيضا ليس يخرج عن طباع أهل حَجْرٍ ، أن يسمعوا الأصوات من الأماكن البعيدة ، ولا خارج عن طباع البيض أن تصل ويشند طنينها بقرع السيوف إياها ، ولكن يتعد ببعيد المسافة موضع الوقعة ، وحَجْرٍ ، بَعْدًا لا يكاد يقع^(٤) .

فقدامة قد ربط بين الصورة الفنية المتخيلة ، والواقع الملموس المعيش ، فسقط في التناقض ، فلا ضئير من أن سيف النمر بن تولب مما لا يكاد أن يكون ، وأن المسافة بعيدة بين الوقعة ومكان حَجْرٍ بعدا لا يكاد يقع ، طالما أن هذا الأمر « ليس خارجا عن طباع الموصوف » كما ذكر هو .

(١) المصدر نفسه — ٦٥ .

(٢) الهادي : العنق ، والجمع : هَوَادٍ ، وذلك لتقدمه على البدن ، ولأنه يهدي الجسم .

(٣) حَجْرٍ : قصة بحامة ، وإقامتهم كانت بالجزيرة ، والصليل : الصوت ، والذُكُورِ : السيوف التي عملت

من حديد يابس شديد .

(٤) نقد الشعر — ٢٤٣ وانظر ص ٦٢ منه .

وقد سيطر هذا الفهم على كثير من البلاغيين من بعد قدامة وأبرزهم أبو هلال العسكري (ت ٣٩٥ هـ) .

أما الجرجاني — على بن عبد العزيز (ت ٣٣٧ هـ) ، فيحكّم الذوق في قضية المبالغة ، ما قِيلَ الذوقُ السليم فهو جيد ، وما مَجَّهُ فهو ردىء ، ثم هو يحذر من اتخاذ الذوق مذهباً ، كيلا يؤدي الأمر إلى فساد اللغة ، وكان ذلك في أثناء حديثه عن الاستغارة عند المتنبي^(١) .

وفي باب « غلو القدامى » يقول « فأما الإفراط فمذهب عام في المحدثين ، وموجود كثير في الأوائل ، والناس فيه مختلفون ، فمستحسن قابل ، ومستقبح راد ، وله رسوم ، متى وقف الشاعر عندها ، ولم يتجاوز الوصف حدّها ، جمع بين القصد والاستيفاء ، وسلم من النقص والاعتداء ، فإذا تجاوزها اتسعت له الغاية ، وأدته الحال إلى الإحالة ، وإنما الإحالة نتيجة الإفراط ، وشعبة من الإغراق ، والباب واحد ، ولكن له درَجٌ ومراتب »^(٢) .

فالجرجاني — كما ترى — فَوَّضَ الأمر إلى الذوق في الحكم على سلامة المبالغة ، ولكنه طالب المحدثين من الشعراء بالاعتدال في الاقتداء بالسالفين ، وآلا يتشوقون إلى سبق الفضل عليهم ، فيقعوا في الإحالة ، التي هي نتيجة الإفراط ، وشعبة من الإغراق ، وبالرغم من ذلك ، لم يوضح الجرجاني ماذا يقصد بالإفراط ؟ أو الإغراق ؟ وما حدودهما ؟

ونكتفى بلمحتة الذكية ، بأن الإفراط الذي وقع فيه المحدثون من الشعراء ، إنما كان من أثر نكيلهم بعمود الشعر العتيق ، الذي فُرض عليهم فَرَضاً^(٣) .

وبينما يرى أبو علي القالي (ت ٣٥٦ هـ) أن المبالغة تفيد الكثرة^(٤) رأى الآمدى (ت ٣٧٠ هـ) أنها « التناهى في الصفة » ، كما قال في آية « واسأل القرية التي كنا فيها » [يوسف — ٨٢] ، يريد أهل القرية ، وإن شئت جعلت

(١) الجرجاني — الوساطة — ٤٢٩ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم والبجاوي ، الطبعة الثالثة — الحلبي .

(٢) الوساطة — ٢٤٠

(٣) نفسه — ٤٢٣

(٤) الأمال — ١٩٣/١ ط بولاق — الأرنؤ — ١٣٢٤ هـ

هنداً هي الحُسن ، ودَعْدُأ هي الجمال كما قالت الخنساء :
 تَرْتَعُ مَا رَتَعَتْ حَتَّى إِذَا اذْكَرْتُ . . فَإِنَّمَا هِيَ إِقْبَالٌ وَإِدْبَارٌ
 على المبالغة ، لما كانتا غايتين فيهما ، وجعلت زِيداً هو الهرم ، وعبد الله هو
 التيه ، لما كانا متناهيين في هذين الوصفين^(١) .

وتكون المبالغة لائقة مستحسنة « إذا دلت على الوصف الذي يخص
 الموصوف ، لا بالشئ الذي يخص غيره »^(٢) .
 وهو يردد رأى ابن قتيبة في أن المبالغة في الوصف على نية « يكاد
 يفعل »^(٣) .

أما « الإحالة » فهي الخروج عن طبيعة الأشياء ، فلو كان أبو تمام حين
 قال :

مِنَ الْهَيْفِ لَوْ أَنَّ الْخَلَاحِلَ صَيَّرَتْ . . لَهَا وَشُحاً جَالَتْ عَلَيْهَا الْخَلَاحِلُ^(٤)

قال : « لو أن الخلاجل صيَّرت لها نطقاً » لكان قد أتى بالصواب ، لأن
 النطاق هو كل ما يُدار على الخضر مثل المنطقة من سَيْر كان أو ثوب أو
 غيرها ، أو لو قال « حُقْباً » لأن الحِقَاب والتَّنَاطُق بمنزلة واحدة^(٥) .

والمقياس عند الأمدى في هذا — الصحة اللغوية وموافقة العرف — « لأن من
 عادة العرب أنها لا تكاد تذكر « الهيف » و « طى الكشع » و « دقة الخضر »
 إلا إذا ذكرت معه من الأعضاء ما يستحب فيه الامتلاء والغلظ »^(٦) .

(١) الأمدى — الموابنة — ١٦٦ تحقيق السيد أحمد صقر ط. دار المعارف .

(٢) نفسه — ١٥٠

(٣) تأويل مشكل القرآن — ١٧٢

(٤) اميرف : الرقيقات ، والخلاجل : حلى بليس في الساق ، والشوح : شبه فلانة عريضة تشد بين
 الكتف والخاصرة .

(٥) الموابنة — ١٥٠

(٦) نفسه — ١٤٤

وفي الأغلب — قد تأثر الأمدى بقدامة بنخاسة في قوله « إن الشاعر حين يغلو في الوصف بحيث يخرج بما يصفه عن الموجود ، ويدخل في باب المعلوم ، فإنما يريد به المثل ، ويلوغ النهاية في النعت^(١) — وهذا ما رآه الأمدى في بيت النابغة :

إِذَا ارْتَعَثْتَ خَافَ الْجَبَانَ ارْتِعَاثَهَا . . . وَمَنْ يَتَعَلَّقُ حَبْثَ غُلُقٍ يَفْرُقُ .
فجعل القِرْطُ يخاف أن يسقط من هناك فيهلك ، وإنما أخرج هذا كالمثل ، أي لو كان مما يقع منه الخوف ، لخاف^(٢) .

أما الرمالي (ت ٣٨٤ هـ) فالمبالغة عنده^(٣) « الدلالة على كبر المعنى » على جهة التغيير من أصل اللغة لتلك الإبانة ، والتغيير عن أصل اللغة للإبانة أما أن يكون بالصيغ القياسية الصرفية ، كـ « فَعَالٌ وَمَفْعَالٌ وَمَفْعُولٌ بِمَعْرُوفٍ » ، وإما بتغيير الصياغة ، وله عدة طرق :

- بأن توضع الصيغة العامة موضع الخاصة ، كقوله تعالى « خالق كل شيء » [الأنعام — ١٠٢] .
— أو إخراج الكلام مخرج الإخبار عن الأعظم الأكبر ، كقوله تعالى « وجاء ربك والملك صفاً صفاً » [الفجر — ٢٢] ، فحعل مجيء دلالات آيات مجيئاً له على المبالغة في الكلام^(٤)

(١) ارتعتت المرأة : تحلّت بالزواج ، وهو القِرْطُ ، ويفرق : يخاف .

(٢) الموازنة — ١٤٢ وما بعدها .

(٣) الرمالي — النكت في إعجاز القرآن — ص ٩٦ تحقيق د. محمد بطون سلام في دار بغداد .

(٤) اعتبر المعتزلة جميع الآيات القرآنية التي تتضمن معنى اسحة ، محار ، وأبونها ، بقول الخنيس عند الجبار « فلو جاز المحيى ، عليه لجاز عليه المشى والانتقال . . . » ص ١٠٠ الفراء عن المطاعين ص ٤٦٦ ، بيروت ، ويقول الشريف المرتضى (ت ٤٣٦ هـ) ، وإد . عن الله ثلاث ضاهر خائف ، ذلت عليه أدلة العقول ، وجب صرفه عن ظاهره ، إذ كان له ضاهر ، وحمله على ما يوافق الأدلة العقلية وبطابقها « أمال المرتضى (غري القوائد ودرر الفلاذ) ١/٤٦٠ . تحقيق محمد أبي العسل إبراهيم .

— أو إخراج الممكن إلى الممتنع للمبالغة ، نحو قوله تعالى « ولا يدخلون الجنة حتى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ » [الأعراف — ٤٠] (١) .

— أو اخراج الكلام مخرج الشك للمبالغة في العدل ، والمظاهرة في الحجاج ، فمن ذلك « وإنا أو إياكم لعلى هدى أو فى ضلال مبين » [سبأ — ٢٤] (٢) ، ومنه « قل إن كان للرحمن ولد فأنا أول العابدين » [الزخرف — ٨١] .

— أو حذف الأجوبة للمبالغة ، كقوله تعالى « ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ » [ص — ١] (٣) ، كأنه قيل : لجاء الحق ، أو لعظم الأمر ، أو لجاء بالصدق ، وكل ذلك يذهب إليه الوهم ، لما فيه من التفضيم ، والحذف أبلغ من الذِّكْر ، لأن الذِّكْر يقتصر على وجه ، والحذف يذهب فيه الوهم إلى كل وجه من التعظيم ، لما تضمنه من والتفضيم .

وفى مقارنة بين قول كثير في عبد الملك ، وقول الأعشى لقيس بن معدي كرب ، يذهب المرزبانى (ت ٣٨٤ هـ) مذهب قدامة فى المبالغة ، يقول :
« رأيت أهل العلم بالشعر يفضلون قول الأعشى فى هذا المعنى :

وَإِذَا تَجِيءُ كَتِيْبَةٌ مَلْمُومَةٌ . : خَرَسَاءُ يَخْشَى الذَّائِدُونَ نَهَالَهَا
كُنْتُ الْمَقْدَمَ خَيْرَ لَأَيْسِ جُنَّةٍ . : بِالسَّيْفِ تُضْرِبُ مُعْلِمًا أَبْطَالَهَا (٤)

على قول كثير :

عَلَى ابْنِ ابْنِ الْعَاصِي دَلَّاصٌ حَصِيْبَةٌ . : أَجَادَ الْمُسَدَّى سَرْدَهَا وَذَالَهَا

(١) الآية « إن الذين كذبوا بآياتنا واستكبروا عنها ، لا تفتح لهم أبواب السماء ، ولا يدخلون الجنة حتى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ، وكذلك لجزى الجرمين » .

(٢) الآية « قل من يردكم من السموات والأرض ، قل الله ، وإنا أو إياكم لعلى هدى ، أو لى ضلال مبين » .

(٣) وبمدها ، ن الذين كذبوا فى عزة وشقاق » — ص — ٢

(٤) مالمومة : مجتمعة ، يذود : يدافع ، نهالها : يردد رماحها وسيوفها ، والنهال : المطاش ، كأنها ظامعة إلى شرب الندم .

يُؤوِّدُ ضَعِيفَ الْقَوْمِ حَمْلَ قَبِيرِهَا . : وَيَسْتَضْلِعُ الْقَوْمُ الْأَشْمَّ إِحْتِمَالَهَا^(١)

لأن المبالغة أحسن عندهم من الاقتصار على الأمر الأوسط ، والأعشى بالغ في وصف الشجاعة حتى جعل الشجاع شديد الإقدام بغير جُنَّة ، على أنه وإن كان ليس الجُنَّة أولى بالحزم وأحق بالصواب ، ففي وصف الأعشى دليل قوى على شدة شجاعة صاحبه ، لأن الصواب له ، ولا يفيره إلا لبس الجُنَّة^(٢) .

وهذا الوصف المنقول عن قدامة^(٣) ، يبين أن المبالغة هي الخطوة التالية للمرحلة الوسطى في التعبير ، هي المرحلة التي يضيف فيها الفنان من العناصر على صورته الفنية ، ما يجعلها متفردة متميزة .

والمبالغة عند ابن جنى (ت ٣٩٢ هـ) ، زيادة في المعنى تقتضى زيادة في بناء اللفظ ، « فإذا أرادوا المبالغة في جمال ووضاء رجل ، قالوا : وُضَاءٌ ، وَجُمَّالٌ ، فزادوا في اللفظ هذه الزيادة لزيادة معناه »^(٤) .

أما العسكري (ت ٣٩٥ هـ) ، فقد أفرد فصلاً لدرس « الغلو » ، وآخر لدرس المبالغة ، وأبو هلال يمتح من رصيد ضخم قد صنعتها جهود اللغويين والنقاد والبلاغيين والأدباء والمفسرين والمتكلمين ، بالإضافة إلى أبي أحمد العسكري خاله وأستاذه ، الذي أكثر الأخذ عنه مشافهة^(٥) .

وبالرغم من ذلك ، فللعسكري شخصيته المتميزة^(٦) فقد توسع في موضوع درسه ، وحاول أن يجمع له من الشواهد ما لا نجد عند غيره ، مضيفاً إليه من شعره هو ، حتى صار « الصناعتين » ، معلماً جامعاً لجهود من قبله ، ومؤثراً بارزاً فيمن بعده ، وقد عرف المبالغة بأنها « أن تبلغ بالمعنى أقصى غاياته ، وأبعد

(١) الدلائل من الدروع : اللينة المساء ، سردها : نسجها ، وتداخل الخلق بعضها في بعض ، وأذالها :

أطال ذيلها ، والفتير : رهيب المسامر في الدروع ، ويزاد بها الدروع أيضا ، ويستضلع : يستنقل .

(٢) المرزبانى — الموشح — ٢٣١ تحقيق البحوى ، دار نهضة مصر — ١٩٦٥ م .

(٣) قدامة — نقد الشعر — ٧٤

(٤) ابن جنى — الخصائص — ٢٦٦/٣ تحقيق محمد على النجار ، الطبعة الثانية المصورة .

(٥) د. شوق ضيف — البلاغة تطور وتاريخ — ١٤١ ط الأولى — ١٩٦٥ م .

(٦) انظر د. بدوى طبانة — أبو هلال العسكري ومقاييسه البلاغية والنقدية — ص ٧٣ « منابع بلاغته

ونقده » ، ص ١٢١ ، « منبع أبى هلال » — ط الأنجلو الثانية — ١٩٦٠ م .

نهاياته ، ولا تقتصر في العبارة عنه على أدنى منازل ، وأقرب مراتبه « ومثاله في القرآن الكريم ، قوله تعالى «يوم» ترونها تذهل كل مُرضعة عما أرضعت ، وتضع كل ذات حمل حملها ، وترى الناس سُكَّارى وما هم بسُكَّارى » [الحج — ٢] ولو قال : تذهل كل امرأة عن ولدها ، لكان بيانا حسنا ، وبلاغة كاملة ، وإنما تحصى المرضعة للمبالغة ، لأن المرضعة أشفق على ولدها ، لمعرفتها بحاجته إليها ، وأشغف به لقربه منها ، ولزومه لها ، لا يفارقها ليلا ولا نهاراً ، وعلى حسب القرب تكون المحبة والإلف ^(١) .

ثم أتى بتعريف قدامة للمبالغة ، دون أن يسنده إليه ، وهو « أن يذكر المتكلم حالاً لو وقف عليها أجزؤه في عرضه منها ، فيجاوز ذلك حتى يزيد في المعنى زيادة تؤكد ، وتلحق به لاحقة تؤيده ، كقول عمير بن الأيهم :

وَنُكْرِمُ بَجَارِنَا مَا دَامَ فِينَا . : وَتُبِعُهُ الْكِرَامَةُ حَيْثُ مَا لَأَ (٢)

والعسكري هنا ، يدور في دائرة تعريف قدامة للمبالغة ، وبالرغم من أن تعريفه له قد مزج فيه بين فهم قدامة للمبالغة ، والغلو معا ، ثم هو في درس « الغلو » يضطرب به الأمر ، وسنوضح ذلك في حينه إن شاء الله .

وللشريف الرضبي (ت ٤٠٦ هـ) جهد كبير في درس المبالغة في تلخيصه « البيان في مجازات القرآن » مثلما بذل أخوه المرتضى (ت ٥٣٦ هـ) في أماليه ، وهما تلميذا القاضي عبد الجبار ، لذا تشابهت الآراء .

فالمبالغة عنده تعنى : الإبعاد في الغاية ، ففى قوله تعالى « والشعراء يتبعهم الغاؤون ، ألم تر أنهم فى كل وادٍ يهيمون » [الشعراء — ٢٢٤ و ٢٢٥] يقول « ... ووصف الشعراء بالهيمان فيه فرط مبالغة في صفتهم بالذهاب في إقطابها والإبعاد في غاياتها ، لأن قوله سبحانه « يهيمون » ، أبلغ في هذا المعنى من قوله : « يسعون ، ويسرون » ^(٣) والمبالغة تعنى أيضا الكثير في الفعل ^(٤) .

(١) الصناعيين — ٣٧٨

(٢) نفسه — ٣٧٩

(٣) تلخيص البيان في مجازات القرآن — ٢٥٩ تحقيق محمد عبد الفتى حسن ، ط الحلبي ١٩٥٥ م .

(٤) انظر قوله في آية « وما أبرئ نفسي ، إن النفس لأمارة بالسوء ، إلا ما رحم ربى إن ربى غفور رحيم » [يوسف — ٥٣] ص ١٧٢ .

يُرْوَدُ ضَعِيفَ الْقَوْمِ حَمْلَ قَتِيرِهَا .: وَيَسْتَضْلِعُ الْقَوْمُ الْأَشْمَ احْتِمَالَهَا^(١)

لأن المبالغة أحسن عندهم من الاقتصار على الأمر الأوسط ، والأعشى بالغ في وصف الشجاعة حتى جعل الشجاع شديد الإقدام بغير جُنَّة ، على أنه وإن كان لبس الجُنَّة أولى بالحزم وأحق بالصواب ، ففي وصف الأعشى دليل قوى على شدة شجاعة صاحبه ، لأن الصواب له ، ولا يغيره إلا لبس الجُنَّة^(٢) .

وهذا الوصف المنقول عن قدامة^(٣) ، يبين أن المبالغة هي الخطوة التالية للمرحلة الوسطى في التعبير ، هي المرحلة التي يضيف فيها الفنان من العناصر على صورته الفنية ، ما يجعلها متفردة متميزة .

والمبالغة عند ابن جنى (ت ٣٩٢ هـ) ، زيادة في المعنى تقتضى زيادة في بناء اللفظ ، « فإذا أرادوا المبالغة في جمال ووضاء رجل ، قالوا : وُضَاءٌ ، وَجُمَالٌ ، فزادوا في اللفظ هذه الزيادة لزيادة معناه »^(٤) .

أما العسكري (ت ٣٩٥ هـ) ، فقد أورد فصلاً للدرس « الغلو » ، وآخر للدرس المبالغة ، وأبو هلال يمتح من رصيد ضخم قد صنعته جهود اللغويين والنقاد والبلاغيين والأدباء والمفسرين والمتكلمين ، بالإضافة إلى أبي أحمد العسكري خاله وأستاذه ، الذي أكثر الأخذ عنه مشافهة^(٥) .

وبالرغم من ذلك ، فللعسكري شخصيته المتميزة^(٦) فقد توسع في موضوع درسه ، وحاول أن يجمع له من الشواهد ما لا نجده عند غيره ، مضيفاً إليه من شعره هو ، حتى صار « الصناعتين » ، معلماً جامعاً لجهود من قبله ، ومؤثراً بارزاً فيمن بعده ، وقد عرف المبالغة بأنها « أن تبلغ بالمعنى أقصى غاياته ، وأبعد

(١) الدلائل من الدرور : اللينة الملساء ، سردما : نسجها ، وتداخل الحلق بعضها في بعض ، وأذالها : أطال ذيلها ، والقثير : رويس المسامر في الدرور ، ويراد بها الدرور أيضا ، ويستضلع : يستقل .

(٢) المرزبانى - الموشح - ٢٣١ تحقيق الجاوى ، ط دار نهضة مصر - ١٩٦٥ م .

(٣) قدامة - نقد الشعر - ٧٤

(٤) ابن جنى - الخصائص - ٢٦٦/٣ تحقيق محمد على النجار ، الطبعة الثانية المصورة .

(٥) ع. شوقى ضيف - البلاغة تطور وتاريخ - ١٤١ ط الأولى - ١٩٦٥ م .

(٦) انظر د. بدرى طبانة - أبو هلال العسكري ومقاييسه البلاغية والتقديرية - ص ٧٣ « منابع بلاغته

ونقده » - ص ١٢١ ، « منبع أبى هلال » - ط الأنجلو الثانية - ١٩٦٠ م .

نهاياته ، ولا تقتصر في العبارة عنه على أدنى منازل ، وأقرب مراتبه « ومثاله في القرآن الكريم ، قوله تعالى «يوم» ترونها تذهل كل مُرضِعة عما أرضعت ، وتضع كل ذات حمل حملها ، وترى الناس سُكَّارى وما هم بسُكَّارى » [الحج — ٢] ولو قال : تذهل كل امرأة عن ولدها ، لكان بيانا حسنا ، وبلاغة كاملة ، وإنما تحصى المرضعة للمبالغة ، لأن المرضعة أشفق على ولدها ، لمعرفة حاجته إليها ، وأشغف به لقربه منها ، ولزومه لها ، لا يفارقها ليلا ولا نهاراً ، وعلى حسب القرب تكون المحبة والإلف ^(١) .

ثم أتى بتعريف قدامة للمبالغة ، دون أن يسنده إليه ، وهو « أن يذكر المتكلم حالاً لو وقف عليها أجزأه في غرضه منها ، فيجاوز ذلك حتى يزيد في المعنى زيادة تؤكده ، وتلحق به لاحقة تؤيده ، كقول عمير بن الأيهم :

وَتُكْرِمُ جَارِكَا مَا دَامَ فِيْنَا . وَتُتْبِعُهُ الْكِرَامَةَ حَيْثُ مَا لَأَ ^(٢) .

والعسكري هنا ، يدور في دائرة تعريف قدامة للمبالغة ، وبالرغم من أن تعريفه له قد مزج فيه بين فهم قدامة للمبالغة ، والغلو معا ، ثم هو في درس « الغلو » يضطرب به الأمر ، وسنوضح ذلك في حينه إن شاء الله .

وللشريف الرضي (ت ٤١٦ هـ) جهد كبير في درس المبالغة في تلخيصه « البيان في مجازات القرآن » مثلما بذل أخوه المرتضى (ت ٥٣٦ هـ) في أماليه ، وهما تلميذا القاضي عبد الجبار ، لذا تشابهت الآراء .

فالمبالغة عنده تعنى : الإبعاد في الغاية ، ففى قوله تعالى « والشعراء يتبعهم الغاؤون ، ألم تر أنهم في كل وادٍ يهيمون » [الشعراء — ٢٢٤ و ٢٢٥] يقول « ... ووصف الشعراء بالهيمان فيه فرط مبالغة في صفتهم بالذهاب في أقطابها ، والإبعاد في غاياتها ، لأن قوله سبحانه « يهيمون » ، أبلغ في هذا المعنى من قوله : « يسعون ، ويسرون » ^(٣) والمبالغة تعنى أيضا الكثير في الفعل ^(٤) .

(١) الصناعتين — ٢٧٨

(٢) نفسه — ٣٧٩

(٣) تلخيص البيان في مجازات القرآن — ٢٥٩ تحقيق محمد عبد الغنى حسن ، ط الحلى ١٩٥٥ م .

(٤) انظر قوله في آية « وما أبرئ نفسي ، إن النفس لأثمة بالسوء ، إلا ما رحم ربى إن ربى غفور رحيم »

[يوسف — ٥٣] ص ١٧٢ .

ولم يعرف القاضي عبد الجبار (ت ٤١٥ هـ) مصطلح « المبالغة » ، وإنما هي عنده بمعنى التكرير والتوسع بالخروج عن دائرة الاقتصاد في أداء المعنى ، ومن ثم جعلها أداة للدفاع عن الدين من خلال الأصول الاعتزالية .

فمثلاً يقول « قالوا : ثم ذكر تعالى ما يدل على أن المختار يجوز عليه ، فقال « وهو القاهر فوق عباده » [الأنعام — ١٨] ، « وفوق » إنما يستعمل في اللغة بمعنى المكان إذا علا على مكان غيره ، والجواب عن ذلك : أنه تعالى قد نبه في الكلام على ما أراد بقوله « وهو القاهر » ، ثم ذكر ما يقتضيه بيان حاله في ذلك فقال « فوق عباده » ، وهذا كقوله « يد الله فوق أيديهم » [الفتح — ١٠] ، ومتى قيل هذا القول في بعض الأوصاف ، فالمراد به المبالغة في تلك الصفة ، لأننا إذا قلنا : زيد عالم فوق غيره ، فإنه يفهم منه المبالغة فيما قدمناه من الصفة ، يبين ذلك أننا إذا حملنا الآية على ظاهرها ، وجب كونه في السماء فقط ، وينتضى ما تقدم من استدلالهم على أنه في السموات ، والأرضين .^(١)

ويثبت عبد الجبار أن الله تعالى لم يخلق أفعال العباد حين بهر قوله تعالى « بديع السموات والأرض أنى يكون له ولد ولم تكن له صاحبة ، وخلق كل شيء » [الأنعام — ١٠١] ، قال : ثم ذكر تعالى ما يدل على أنه خلق أعمال العباد ، فقال « بديع السموات ... » ، وهذا وما تقدم مما لا ريب في عمومه فيجب دخول اكتساب العبد تحته ، والجواب عن ذلك : أن ظاهر « وخلق » يقتضى أنه قدر ودبر ، ولا يوجب في اللغة أنه فعل ذلك وأحدثه ، لذلك قال الشاعر :

وَلَأَنْتَ تَقْرِي مَا خَلَقْتَ وَبَعْضُ الْقَوْمِ يَخْلُقُ لَمْ لَا يَقْرِي^(٢)

ومتى حُمل الكلام على هذا الوجه ، كان حقيقته : أنه تعالى وإن لم يحدث أفعال العباد ، فقد قدرها ، ودبرها ، وبين أصولها ، فهذا وجه ، وقد قال بعض

(١) عبد الجبار — المشابه — ٢٣٧/١ تحقيق د. عدنان زرزور ط دار الكتاب الناصر .

(٢) البيت لوهبر بن أبي سلسي ، ومعناه : أنت إذا قدرت أمراً قطعته وأمسسه ، ودبره ، فقد لا يفعله لأنه ليس بمضى العزم ، وأنت مضى على ما عزمت عليه .

العلماء : إن هذه اللفظة في الاثبات ، ليس المقصد بها التعميم ، كما يقصد ذلك في النفي ، لأن القائل يقول : أكلت كل شيء ، وتحدثنا بكل شيء ، وفعلت كل شيء ، وقال تعالى « تبييناً لكل شيء » [النحل — ٨٩]^(١) وقال تعالى « تُدْمَرُ كلُّ شيءٍ بأمر ربها » [الأحقاف — ٢٥] وقال « يُجْبَىٰ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ » [القصص — ٥٧]^(٢) .

وإنما المقصد بذلك « المبالغة » في الكثير من ذلك النوع المذكور ، قال : ولا يعرف هذا الكلام في باب الإخبار عما يفعل الإنسان عما يحدث من الأمور مستعملاً إلا على هذا الوجه ، فلا يصح أن يدعى فيه العموم ، فهذا وجه ثان^(٣) .

وفي كتابه « التنزيه » يفسر المبالغة ، بتفسير العسكري ، أى أن يصل المتكلم بالمعنى إلى أقصى غاياته ، طالما أن من طبيعته ذلك . يقول « وربما قيل في قوله تعالى « قال الذى عنده علم من الكتاب أنا آتيتك به قبل أن يرتد إليك طرفك » [النمل — ٤٠] ، كيف يصح نقل عرشها من ذلك الموضوع البعيد في هذا القدر من الأوقات ، وإن ذلك معلومة استحالتة ؟ وجوابنا : إن سرعة الحركة والتحرك لا يعلم منتهى حده ، فلا سريع إلا ويجوز أسرع منه فلا تمنع صحة ذلك ، إذا كان الله تعالى مَقْوِيًّا له عليه ، ومعنى : « قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ » — المبالغة في الإسراع ، لأن ذلك قد يقال في الأمر السريع الشديد السرعة^(٤) .

وبالنسبة للحاكم الجُشَمِي (ت ٤٩٤ هـ) صاحب « تهذيب التفسير »^(٥) ، وأستاذ الزمخشري ، فقد أثبت الدكتور عبد الفتاح لاشين أنه تأثر عبد الجبار في درسه للمبالغة ، بأن أورد تعليقاته على الآيات التي أشار إلى المبالغة فيها^(٦) .

(١) قال تعالى « ونزلنا عليك الكتاب تبياناً لكل شيء » [النحل — ٨٩] .

(٢) قال تعالى « أولم تكن لهم ضمناً يُجْبَىٰ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ » القصص — ٥٧ .

(٣) عبد الجبار — متشابه القرآن — ٢٥٤/١ .

(٤) عبد الجبار — التنزيه — ٣٠١ ، نشر دار النهضة الحديثة — بيروت .

(٥) د. عبد الفتاح لاشين — بلاغة القرآن في آثار القاضى عبد الجبار — ٦٣٨ ط دار الفكر العربى .

(٦) عن الدكتور عبد الفتاح لاشين — بلاغة القرآن في آثار القاضى عبد الجبار — ٦٣٨ وما بعدها ط دار

الفكر العربى .

والمبالغة عند الشريف المرتضى (ت ٤٣٦ هـ) تعنى الكثرة والشدة ، يقول فى قوله تعالى « خُلِقَ الإنسان من عَجَلٍ ، سَأُورِيكُمْ آيَاتى فلا تستعجلون » [الأنبياء — ٣٧] أن معنى القول — فيما يعنى — المبالغة فى وصف الإنسان بكثرة العجلة ، وأنه شديد الاستعجال لما يؤثره من الأمور ، كِهيجِّ باستدناء ما يجلب إليه نفعاً ، أو يدفع عنه ضرراً ، وهم عادة فى استعمال مثل هذه اللفظة عند المبالغة ، كقولهم لمن يصفونه بكثرة النوم : ما نُحِلقت إِلَّا من نوم ، وما نُحلق فلان إِلَّا من شر ، إذا أرادوا كثرة وقوع الشر منه ، وربما قالوا : ما أنت إِلَّا أَكَلٌ وشُرْبٌ... »^(١) كما تعنى المبالغة عنده ، العِظَم والشدة^(٢) والقُدرة^(٣) والكثرة فى الفعل^(٤) .

ويعتبر ابن رشيق القيروانى (ت ٤٥٦ هـ) فى كتابه « العمدة » صدئى لكتاب « الصناعتين » ، إِلَّا أن العسكرى يمتاز عنه بالزعة إلى الابتكار والجودة فى التصنيف ، والقرب من مواطن الإبداع ، وعصور النضارة ، حيث عاش فى بغداد والبصرة حتى نهاية القرن الرابع الهجرى ، والأمر يختلف بالنسبة للقيروان ، ولمن عاش فيها حتى النصف الثانى من القرن الخامس ، والذي كان ينقل رأى القدماء فى المشرق ، ويتحرج أن ينقدمهم أو يعارضهم ، أخذاً بقاعدة « كلام العقلاء مصون عن الخطأ » — وفى ابن رشيق للمبالغة يستعمل مصطلحات أخرى ، مثل « الغلو » و « الإيغال » و « الإغراق » ، وهو ينقل عن عبد الكرم النهشلى القيروانى ، أستاذه الذى عاش فى النصف الأول من القرن الخامس^(٥) والذي كان يرى أن المبالغة فى صناعة الشعر « كالاستراحة من الشاعر إذا أعياه إيراد

(١) أمالى المرتضى « غرر القوائد ودرر القلائد » ٤٦٥/١

(٢) انظر قوله فى آية « ومن كان فى هذه أعمى فهو فى الآخرة أعمى وأضل سبيلاً » [الإسراء — ٧٢]
الأمالى — ٨٧/١ و ٨٨

(٣) انظر قوله فى حديث الرسول ﷺ « اللهم مُصَرِّفِ القلوب ، صَرِّفْ قلوبنا إلى طاعتك » الأمالى
٣٢٠ و ٣١٨/١

(٤) انظر شرحه السابق لآية « خلق الإنسان من عجل » ٤٦٥/١

(٥) انظر « المتع فى صناعة الشعر » لعبد الكرم النهشلى — تحقيق د. محمد زغول سلام ط منشأة المعارف
بالإسكندرية

معنى حسن بالغ ، فشغل الأسماع بما هو محال ، ويَهْوَلُ مع ذلك على السامعين — وإنما يقصدها من ليس بمتمكن من محاسن الكلام أن تمكنه ، ولا يتعذر عليه ، وتجذب كلما أرادها إليه ^(١) ويعلق ابن رشيق « بأن هذا الكلام فيه كفاية وبلاغة ، إلا أنه فيما يظهر من فحواه — لم يرد إلا ما كان فيه بُعد ، وليس كل مبالغة كذلك » ^(٢) .

ولا جديد عن ابن رشيق ، سوى أن الخاقمي « محمد بن الحسن بن المظفر — أبو علي (ت ٣٨٨ هـ) صاحب « حلية المجاهرة » — نقل حديثه عن « الغلو » من قدامة بعد أن تصرف فيه » .

ويخرج ابن سنان الخفاجي (ت ٤٦٦ هـ) بين رأى ابن قتيبة ورأى قدامة ورأى العسكري ، ويعتمد على جُلِّ شواهدهم ^(٣) .

أما عبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١ هـ) فللمبالغة عنده حديث آخر ، هو قد تأثر فيه على وجه الخصوص بالجرجاني (علي بن عبد العزيز ، ت ٣٣٧ هـ) والرياني (ت ٣٨٤ هـ) والعسكري (ت ٣٩٥ هـ) ، ولكنه طعمه بروحه ، وزوده برقيقه ، وهو لم يفرد للمبالغة حديثاً خاصاً . إنما تعرض لها في أثناء تحليله للنصوص ، فربط بينها وبين الغرض من التشبيه ^(٤) والاستعارة ^(٥) والحذف ^(٦) والتعليل ^(٧) والطباق ^(٨) وفرق بينها وبين الإغراق ^(٩) وأقامها على الإيهام والتجاوز ^(١٠)

(١) العمدة — ٥٤/٢ تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد — ط دار الجيل — بيروت

(٢) نفسه — ٥٩/٢ ، ونقد الشعر — ٦٥

(٣) ابن سنان الخفاجي — سر الفصاحة — ٢٥٦ تحقيق محمد عبد المتعال الصعيدي ، ط صبيح

١٩٦٩ م

(٤) الأسرار — ٢٣ و ١٤٤ و ١٨٠ ، والتشبيه المعكوس ١٨١ و ٣٢٣ ، تحقيق محمد رشيد رضا —

ط ٦ سنة ١٩٥٩ م ، والدلائل ٦٨ و ٢٩٢ و ٤٢٥ ، تحقيق الشيخ محمود شاکر ط الخاقمي

١٩٨٤ م

(٥) الأسرار — ١٨٢ و ١٩٣ و ٢٠٠ ، والدلائل ٤٣٢ و ٤٣٧ و ٤٣٩ و ٤٤٩

(٦) الأسرار — ٢٠٠

(٧) الأسرار — ٢٣٩ (٩) الأسرار — ١٧٧ و ٢٠٤

(٨) الأسرار — ٢١٩ (١٠) الأسرار — ١٨٠ و ١٨٢

وجعل للبراعة فيها فضل السبق ، وميزة التفرد ، وعزة النبوغ ، وهي عنده تعنى « أن يبلغ الواصف فيما يصف غاية الكمال^(١) وأن يكون على فوط الاستقصاء^(٢) حتى لا يحصل عليه مزيد^(٣) والمبالغة عنده ، « درجة تأتي بعد درجة الاقتصاد في الصفة^(٤) » ، والقول إذا بلغ هذه الدرجة « إذا شاء سحر ، وقلب الصور »^(٥) .

والمبالغة عند الزمخشري (ت ٥٣٨ هـ) « بلوغ الغاية في المعنى » ففي قوله تعالى « وقال الذين لا يرجون لقاءنا ، لولا أنزل علينا الملائكة ، أو نرى ربنا ، لقد استكبروا في أنفسهم ، وعتوا عتواً كبيراً » [الفرقان — ٢١] ، ويقول « وعتواً : تجاوزوا الحد في الظلم ... ، وقد وُصف العتوُّ بالكبير ، فبالغ في إفراطه ، يعنى أنهم لم يجسروا على هذا القول العظيم ، إلا لأنهم بلغوا غاية الاستكبار ، وأقصى العتوُّ ... »^(٦)

والمبالغة عنده تنبئ عن قوة وقوع الحدث ، يقول في قوله تعالى « إن الله يُدافع عن الذين آمنوا » [الحج — ٣٨] ، من قرأ « يدافع » فمعناه : يبالغ في الدفع عنهم ، كما يبالغ من يُغالب فيه ، لأن فعل المغالب يجيء أقوى وأبلغ^(٧) ، وفي قوله تعالى « قال أرجئه وأخاه ، وابتعث في المدائن حاشرين ، ويأتون بكل سحار عليهم » [الشعراء — ٣٦ و ٣٧] يقول « عَارَضُوا قوله تعالى « إن هذا

(١) الأسرار — ٢٧٧

(٢) الأسرار — ١٤٤

(٣) الأسرار — ٥٤

(٤) الأسرار — ٢٠٢

(٥) الأسرار — ٢٧٧

(٦) الكشاف — ٨٨/٣ ط دار المعرفة — بيروت ، وبهامشه كتاب « الانتصاف فيما تضمنته من الاعتزال » لابن المنير السكندري ، وبآخر الكتاب « تنزيل الآيات على الشواهد على الأبيات » لمحج الدين أفندي ، وانظر قوله في آية « قَتَبَسْم ضاحكا من قولها » [التل — ١٩] ، الكشاف ١٤٢/٣
(٧) الكشاف — ١٥/٣ ، وذكر القرطبي في تفسيره لهذه الآية « ... وقرأ نافع « يُدافع » و « لولا دافع » ، وقرأ أبو عمرو وابن كثير « يُلْفَع » و « لولا دَفَع » ، وقرأ عاصم وحمة والكسائي « يدافع » و « لولا دفع الله » ص ٤٤٥٩ ط الشعب

لساحر عليم [الشعراء - ٣٤] . بقولهم « بكل سَحَار » فجاءوا بكلمة الإحاطة ، وصفة المبالغة ، ليظلمنوا من نفس فرعون ، ويُسَكِّتُوا بعض قلقه ^(١)

وبعد هذا العطاء الخصب ، والجهد المبدع ، والذهن الوقاد ، والقلم الفنان ، ندع زخشر ، إحدى قرى خوارزم ، وننتقل إلى الشام ، لنرى ما قاله ابن منقذ (ت ٥٨٤ هـ) في بديعه في المبالغة ^(٢) يقول ابن منقذ « اعلم أن المعنى إذا زاد عن التمام سُمِّيَ « مبالغة » ، وقد اختلفت ألفاظه في كتبهم ، فسَمَّاه قوم : الإفراط ، والغلو ، والإيغال ، والمبالغة ، وبعضه أرفع من بعض ، كما قال زهير :

كَأَنَّ فُتَاتَ الْعَيْنِ فِي كُلِّ مَنَزِلٍ . . . تَزُولُنَّ بِهِ حَبُّ الْفَنَاءِ لَمْ يُحْطَمِ ^(٣)

كأنه تم الكلام عند قوله : حَبُّ الْفَنَاءِ ، ثم قال : لَمْ يُحْطَمِ ، لأنه أشد لحمرة « ثم يستمر ابن منقذ في رصد الشواهد الأدبية بدون أن يتوقف ، ليقول لنا : أين المبالغة من الإفراط من الغلو من الإيغال ؟ وكيف يكونون شيئاً واحداً ؟ وقد سبق له أن أفرد باباً سَمَّاه « الإغراق » ، يقول فيه « وهو أن يبالي في الشيء بلفظه ومعناه ، كما قال المتنبي :

عَهْدِي بِمَعْرَكَةِ الْأَمِيرِ وَتَحْيِيلِهِ . . . فِي النَّجْعِ مُحْجِمَةً عَنِ الْإِحْجَامِ ^(٤)

ولم يتحدث السكاكي (ت ٦٢٦ هـ) عن المبالغة في « المفتاح » بينما استرسل ابن الأثير (ت ٦٣٧ هـ) في حديث عن « الاقتصاد والتفريط والإفراط » ، ويعرف التفريط : بأن يكون المعنى المضمر في العبارة دون ما تقتضيه منزلته المعبرة عنه ، والإفراط : أن يكون المعنى فوق منزلته ، ويقول : وقد ذمه قوم من أهل هذه

(١) الكشاف - ١١٢/٣ ، وانظر قوله في آية « وآتياه من الكنوز ما إن مفاتحه لتتوءم بالعصية أولى القوة » [القصص - ٧٦] والكشاف ١٩٠/٣ ، وآية « فألقى موسى عصاه فإذا هي تلقف ما يأفكون » [الشعراء - ٤٥] والكشاف - ١١٣/٣

(٢) البديع في نقد الشعر - ١٠٤ وما بعدها . تحقيق د. أحمد أحمد بدرى ود. حامد عبد المجيد ط الحلبي

(٣) من قصيدته : أَسْنُ أَمْ أَرْزُقِي دُمْنَةً لَمْ تَكَلِّمْ ، والمعنى : الصوف ، أو المصبوغ ألواناً ، وحب الفناء : حب التعلب

(٤) البديع في نقد الشعر - ٨٢ وما بعدها .

الصناعة ، وحمده آخرون ، والمذهب عندى استعماله ، فإن أحسن الشعر أكذبه ، بل أصدقه أكذبه ، لكنه تتفاوت درجاته ، فمنه المستحسن الذى عليه مدار الاستعمال ، ولا يطلق على الله سبحانه وتعالى ، لأنه مهما ذكر من معاملات فى صفاته فإنه دون ما يستحقه ، وبما ورد من ذلك فى الشعر ، قول عترة :

وَأَنَا الْمَتِيَّةُ فِي الْمَوَاطِنِ كُلِّهَا . . . وَالطَّعْنُ مِنِّي سَابِقُ الْآجَالِ
ومنه ما يستهجن ، كقول النابغة الذبياني :

إِذَا ارْتَعَثْتَ خَافَ الْجَبَانَ رِعَائَهَا . . . وَمَنْ يَتَعَلَّقُ حَيْثُ عُلِقَ يَفْرُقُ (١)
وهذا يصف طول قامتها ، لكنه من الأوصاف المنكرة ، التى خرجت بها المغلاة عن حيز الاستحسان ، وكذلك قول أبى نواس :

وَأَتَخَفْتُ أَهْلَ الشُّرْكِ حَتَّى إِنَّهُ . . . لَتَخَافُكَ التُّطْفُفُ الَّتِي لَمْ تُحْلَقِ
وهذا أشد إفراطاً من قول النابغة ... ، ثم يعقد مقارنة بين قولى أبى الطيب المتنبي :

عَقَدْتُ سَنَابِكُهَا عَلَيْهَا عَثِيرًا . . . لَوْ تَبَتَّغَى عَنَقًا عَلَيْهِ لَأَمَكْنَا (٢)
وقول قيس بن الخطيم :

مَلَكَتْ بِهَا كَفِّي فَأَنْهَرْتُ فَتَقَّهَا . . . يَرَى قَائِمٌ مِنْ دُونِهَا مَا وَرَاءَهَا

يقول : إن قول المتنبي أكثر غلواً فى هذا المعنى ، لكن قول ابن الخطيم أحسن لأنه قريب من الممكن ، فإن الطعنة تنفذ ، حتى يتبين فيها الضوء ، وإما أن

(١) ارتعت : لبست الأثاث وهو القرط

(٢) السنايك : جمع سنبك وهو طرف مقدم الحافر ، والعتير : العبار ، والقنق : ضرب من السير شديد ، والمعنى : عقدت سنايك الحيل فوقها غباراً كثيفاً ، لو طلب عليه السير لأمكن من كثافته . ديوان المتنبي - ٢٠٤/٤ تحقيق مصطفى السقا وإبراهيم الأبيارى وعبد الحفيظ شلبي - نشر دار المعرفة - بيروت .

يجعل المطعون مسلوكاً تُسَلِّكُ ، فإن ذلك مستحيل ، ولا يقال فيه بعيد^(١) وكما يتضح هنا ، لم يُضَيَّفِ ابن الأثير جديداً على تراث البحث البلاغي في « المبالغة » ، وكان من الممكن أن يستلهم حسَّه الفني ، وأن يستمر في المقارنات ؟ لنعرف أين حد « المبالغة » من حد الإغراق من واقع الشواهد التطبيقية ، وأحسب أنه لو فعل ذلك لاصطدم بمفهوم المصطلحات التي حبس نفسه فيها من أول الحديث ، وهو الأديب الفنان .

ويتأثر ابن أبي الإصبع (ت ٦٥٤ هـ) ما قاله الرَّمَّانِي (ت ٣٨٤ هـ) صاحب رسالة « النكت » في درس المبالغة ، التي يسميها — ابن أبي الإصبع : « الإفراط في الصفة » ، ويشير إلى أنها تسمية ابن المعتز ، بينما سمَّاها قدامة « المبالغة » وسمَّاها من جاء بعدهما « التبليغ » ، ويقول ابن أبي الإصبع : إن الناس على تسمية قدامة ، ثم يضيف ابن أبي الإصبع على ما ذكره الرَّمَّانِي من ضروب المبالغة ، ضرباً سادساً وهو : ما بولغ في صفته بطريق التشبيه^(٢) ، ويضيف كذلك أن « جميع مبالغات الكتاب على ضربين : ضرب غير ممكن لا يأتي إلا مقترناً ، كما في قوله تعالى « يكاد سنا برفقه يذهب بالأبصار » [النور : ٤٣] ، والممكن ، كقوله تعالى « سواء منكم من أسرَّ القول ومن جهر به » [الرعد : ١٠] ، ولما كانت ممكنة جاءت المبالغة فيها غير مقترنة ، لأنها في هذه الآية عرفية ، معنى الكلام فيها « أن عِلْمَ ذلك بالنسبة إلينا ، هو متعذر علينا ، وسَهْلٌ بالنسبة إلى علم الله سبحانه ، فالمبالغة فيها إذاً بالنسبة إلينا ، لا إلى الله عز وجل »^(٣) .

وهذه المعالجة ، سنراها عند الزركشي (ت ٧٩٤ هـ) وابن الأثير — نجم الدين والقزويني (ت ٧٣٩ هـ) ويحيى بن حمزة العلوي (ت ٧٤٩ هـ) ،

(١) الملل السائر — ٣١٥/٢ تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد .

(٢) وذلك في قوله تعالى « إنها ترمي بشرير كالثقل ، كأنه جمالات صغر » [المرسلات — ٣٢ و

[٣٣

(٣) بديع القرآن — ٥٤ ، تحقيق د. حفي شرف ، الطبعة الثانية ، دار نهضة مصر .

(٤) البرهان — ٥١/٣ ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم — الطبعة الثانية — دار المعرفة ، بيروت

(٥) جوهر الكثر — ١٣٥ و ١٣٩ ، تحقيق د. عماد زغلول سلام ، ط منشأة المعارف بالإسكندرية .

(٦) الإيضاح — ٥١٤ ، تحقيق د. محمد عبد المنعم خفاجي ، ط بيروت ، ١٩٨٠ م .

الذى أحسن الاستفادة من عبد الكريم النهشلى ، وابن الأثير ، والزمخشري ،
بين إسهاب وتلخيص ، واجتهادات متواضعة^(١) .

ولكن ، ثَمَّة معالجة أخرى ، تعتبر امتداداً لحظ قدامة بن جعفر في التأثير
بالتراث اليونانى ، وتمثل في « حازم القرطاجنى » صاحب « المنهاج » و
« السجلماسى » صاحب « المنزوع البديع » ، والفرق بين الثلاثة ، أن قدامة تأثر
بالاتجاه اليونانى العام في المنهج ، بينما حاول حازم (ت ٦٨٤ هـ) — ولأول مرة —
أن يطبق نظرية أرسطو على النقد والبلاغة في العربية ، أما السجلماسى — معاصر
حازم — فحاول أن يضع نظرية شاملة للنقد والبلاغة في العربية من خلال نظرية
المحاكاة الأرسطية ، مع التوسع في الشواهد الشعرية ، وضرب الأمثلة .

يثير حازم القرطاجنى (ت ٦٨٤ هـ) في درسه للمبالغة عدة آراء^(٢) منها :

١ — « أن أفضل الشعر ما حَسُنَّت محاكاته وهيئته ، وأردأ الشعر ما كان قبيح
المحاكاة وهيئته ، ووضح الكذب ، خليا من الغرابة ، وما أجدر ما كان
بهذه الصفة ألا يُسَمَّى شعراً »^(٣) .

٢ — « المحاكاة التامة عنده في الوصف هي « استقصاء الأجزاء التى بموالاتها
يكتمل تخييل الشيء الموصوف ،... ولو أدخل بذكر بعض أجزاء هذه

(١) الطراز — ١١٦/٣ ط دار الكتب العلمية — بيروت

(٢) يقول الدكتور عبد الرحمن بدوى « ... وإذا كان قد ثبت ، أن قدامة لم يتأثر في « نقد الشعر » بكتايب
« الخطابة » و « فن الشعر » لأرسطو ، كما برهن على ذلك بُونِيَّيْكَار Bone bakkar ، ولم قر من
ناحية أخرى كتابا من كتب علماء البلاغة في القرون التالية حتى القرن السابع الهجرى ، قد عرض
لنظريات أرسطو في البلاغة ولى الشعر ، فإننا نستطيع أن نقول : إن حازما هو أول من أدخل نظريات
أرسطو ، وتعرض لتطبيقها في كتب البلاغة العربية الخالصة ، فلا عبد القاهر الجرجانى في « دلائل
الإعجاز » و « أسرار البلاغة » ولا الشهاب الخفاجى في « سر الفصاحة » ولا « السكاكى » في
« المفتاح » ولا « ابن رشيقي » في « العمدة » ، قد تعرض لهذه النظريات ، وإن كانت لا تغلر من أثر
أرسطو ، وفي هذا فضل عظيم لحازم القرطاجنى ، يدل على سعة أفقه العلمى ، ومدى فهمه الدقيق
لأسرار البلاغة » — انظر « إلى طه حسين في عيد ميلاده » — ص ٨٧ — دراسات مهداة من
أصدقائه وتلاميذه — إشراف د. عبد الرحمن بدوى — ط دار المعارف بمصر ١٩٦٢ م

(٣) منهاج البلغاء — ٧١

الحكاية ، لكانت ناقصة ، ولو لم يورد ذكرها إلا إجمالاً ، لم تكن محاكاة ، ولكن إحالة محضة» (١) .

٣ — « تتحقق المبالغة في الشعر ، حين يتجاز الشاعر حدود الأوصاف الحقيقية لما يحاكيه ، ويقرنه بما هو أعظم منه حالاً ، أو أحقر ، ليزيد النفوس استمالة إليه ، أو تنفيراً منه» (٢) .

٤ — « مدار الأوصاف — بالنظر إلى ما يُستَساغ ويؤثر — إنما هو على ما كان واجباً واقعاً ، أو ممكناً معتاد الوقوع أو مقدَّره ، والممكن لا يخلو من أن يتوفر فيه دواعي الإمكان ، أو أن تقل ، وكلما توفرت دواعي الإمكان كان الوصف أوقع في النفس ، وأدخل في حيز الصحة ، ولهذا يقال : ممكن قريب وممكن بعيد ، أما المستحيل فهو الذي لا يمكن وقوعه ولا تصوره ، مثل أن يكون شيء طالعا ناراً في حال ، والممتنع هو الذي يُتصوَّر وإن لم يقع ، كتركيب عضو من حيوان على جسد من حيوان آخر» (٣) .

٥ — « وقد يستساغ الوصف بما يؤدي إلى الإحاطة ، حيث يقصد التهكم بالشيء ، أو الزرابة عليه ، والإضحاك به ، كقول الطرمّاح :

لَوْ أَنَّ بَرَّغوثًا عَلَى ظَهْرِ قَمَلَةٍ . . . يَكْرَهُ عَلَى صَفَى ثَمِيمٍ لَوَلَّتْ» (٤)

٦ — « إنما جرى الغلط على كثير من الناس في هذا — حيث لم يفرقوا بين الوصف الذي لا يخرج عن حد الإمكان ، وإن لم يثبت وقوعه ، وبين الخارج إلى حيز الاستحالة ، وَعَلَّطَهُ فِي ذَلِكَ آيَاتٍ وَقَعَتْ فِيهَا مبالغات ، تخفيت عليهم فيها جهات الإمكان ، فظنوا أنها من الممتنعة أو المستحيلة ، ومثل ذلك ، المبالغات التي يمكن أن تُتصوَّر لها حقيقة ،

(١) منهاج البلاء — ١٠٥

(٢) نفسه — ٧٣

(٣) نفسه — ١٣٣ وما بعدها

(٤) نفسه — ١٣٥

وأن تصرف إلى جهة الإمكان ، وإن كان مما يستندر وقوع مثله ، مثل قول المتنبي :

وَأَلَى اهْتَدَى هَذَا الرَّسُولُ بِأَرْضِهِ . . . وَمَا سَكَنتُ مُذْ سِيرتْ فِيهَا الْقَسَائِلُ
وَمِنْ أَى مَاءٍ كَانَ يَسْقَى جِيَادَهُ وَلَمْ تُصَفْ مِنْ مَزِجِ الدَّمَاءِ الْمَتَاهِلِ (١)

لهذا مستساغ من حيث يمكن أن يتصوّر له حقيقة ، وإن لم تكن واقعة إذ كانت كثرة الجيوش لا حدّ لها ، ومتى قُدّرت الزيادة في مقدار منها ، وإن كثر — أمكنت ، فجاز أن يغزو أرض قوم من الجيوش ما يصير حَزَنُهَا سَهْلًا ، وخيارها وَعَثًا ، حتى يصير صخرها رَهَجًا ، وترابها رَهَبًا (٢) فيثور نفعها بأقل حركة ، أو نفس ، فلا تسكن القسائل فيها مدة ، فأراد المبالغة في جيش ممدوحه ، فجعله بالغًا إلى هذا المقدار ، وكذلك سفك الدماء ، ليس له حدّ ينتهي إليه ... (٣) .

٧ — « ولا يلزم أبا الطيب أن يكون صادقًا في ذلك ، لأن صناعة الشعر لها أن تستعمل الكذب ، إلا أنها لا تتعدى الممكن من ذلك ، أو الممتنع إلى المستحيل ، وإن كان الممتنع فيها أيضًا دون الممكن في حسن الموقع من النفوس ،

فأما وصف قول أبي الطيب في وصف الأسد :

سبق التقاءكه بوثة هاجم . . . لو لم تصادمه لجازك ميلا

(١) من قصيدة يمدح بها سيف الدولة عند دخول رسول الروم ، والقسائل : جمع قسطل وهو الغبار الذي تثيره الخيل بموافرها ، والمتاهل جمع منهل ، وهي المياه التي يكون فيها النبل وهو أول الشرب ، المتازل التي تكون في المغازر — وفيها الماء ، تسمى : مناهل ، يقول : كيف اهتدى إليك هذا الرسول ، وكيف سلك إليك الطريق وخيولك قد ملأنها بالغبار ، بماذا شرت جياده ، وكل الآبار نأذى بدماء أعدائك الذين هزمتهم — الديوان — ١٨٩/٣ بشرح أبي البقاء العكبري — تحقيق السفا والإيادي وعبد الحفيظ شلبي — ط بيروت .

(٢) الحزن : الحشونة والغلظة ، الخيار : الأمر المختار المنتقى ، الرهج : الحشونة ، الرهج : الغبار ، بهبا : صنعًا في السير فيه .

(٣) التهاج — ١٣٥ و ١٣٦

فصيح ، اذ لا يمكن في جرم الأسد وقوته من الزيادة ، ما أمكن في الجيوش
والدماء ، وبهذا الاعتبار ، يتبين لك ما يحسن من المبالغة ، وما لا
يحسن ، وما يُسَوِّغُ . منها وما لا يُسَوِّغُ^(١)

و « المبالغة » عند « السَّجْلِمَاسِي » — من وفيات القرن الثامن الهجري
بالمغرب — هي : الزيادة في الوصف ، وهي تأكيد معاني القول^(٢) ، وبعد أن
يستعرض أبنية المبالغة التي صرح أن أحد متأخري النحاة وصل بها إلى إحدى
وعشرين صيغة^(٣) ينتقل إلى المبالغة في اللفظ المركب ، أى في الأقاويل ، ثم
يقسمها إلى خمسة أجناس . الإغراق والتداخل والاستظهار والإطناب والسلب
والإيجاب ، وتحت كل جنس أنواعه ، فتحت الإغراق يضع الغلو والتجاهل
والتجريد والاستثناء ...، ويظل يحوّل الأنواع إلى أجناس ، والأجناس تحتها أنواع ،
في محاولة صارمة لضبط المعايير ، وضم الأشتات وتجميد الأطراف ، حتى استوت
البلاغة على يديه إلى تمثال ضخم من الحديد ، همُّ كل فرع فيه أن يكون له
أصل ، وكل أصل فيه أن يكون له دور ، في « شجرة التركيب البنيوي » للبلاغة في
نظر السلجلماسي ، مما تضاعف معه صنيع الرازي ، والسكاكي والقزويني وشرح
تلخيصه .

وقد حاول السلجلماسي أن يطعم حديثه المنطقي بأمثلة من الشعر ، وحديث
عن الأصل اللغوي للمصطلح . ولم ينجح كل هذا في إخفاء صرامة منطقته ،
وصلادة تقسيمه ، وغياب اللمسة الجمالية من الكتاب كله .

ثانيا : مفهوم الغلو عند القدماء

في باب « الاستقامة من الكلام ، والإحالة » يحدثنا سيبويه (ت ١٨٠ هـ) عن المحال الكذب ، فالكلام : منه المستقيم الحسن ، والمستقيم الكذب ، والمستقيم القبيح ، وما هو محال كذب ... ، يقول : وأما المحال فأن تنقض أول كلامك بآخره ، فنقول : أتيتك غداً ، وسأتيتك أمس ... ، وأما المحال الكذب : فأن تقول : سوف أشرب ماء البحر أمس ^(١) .

فالإحالة هنا تعنى أن المسألة خرجت عن حدود الغاية وأقصى النهاية ، إلى ما لا يخضع لأي مقياس ، لا منطقية ولا فنية .

وبعد حديث المبرد (ت ٢٨٥ هـ) عن مجزأة بن ثور ، الذي هو أشجع من أسامة وسُمى هذا : تشبيها مفرطاً متجاوزاً ، قرن إليه شاهداً آخر ، وهو قول أبي دلف القاسم بن عيسى في المدح :

لَهُ هِمَمٌ لَا مُنْتَهَى لِكِبَارِهَا . ° وَهِمَّتُهُ الصُّغْرَى أَجَلٌ مِنَ الدَّهْرِ
لَهُ رَاحَةٌ لَوْ أَنَّ مِعْشَارَ جُودِهَا . ° عَلَى الْبِرِّ صَارَ الْبِرُّ أَلْدَى مِنَ الْبَحْرِ
وَلَوْ أَنَّ خَلَقَ اللَّهُ فِي مِسْكِ فَارِسٍ . ° وَبَارِزُهُ كَانَ الْخَلِيُّ مِنَ الْعُمَرِ ^(٢)

وفيما يبدو من الصور التي قدمها الشاعر ، أنه تعدى مرحلة المبالغة في وصف الشجاعة ، إلى تقديم نموذج خرافي لشجاعة ممدوحه ، ولا عيب في الخرافة ، إنما العيب ألا يكون المستمع قد تربى ذوقه على إدخالها عنصراً من عناصر التصوير الفني ، لذا ، فهو « غلو » من الشاعر ، ذلك لأنه أحالنا إلى المعميات لنقيس عليها المحسوسات ، فـ « همته الصغرى أجل من الدهر » كيف نتصور ذلك ؟ ، « ولو أن خلق الله في مسك فارس وبارزه كان هذا الفارس محكوما عليه بالإعدام » ، كيف نتصور ذلك ؟

(١) الكتاب - ٨/١

(٢) المبرد - الكامل - ١٢٨/٣ ، والمسك : الجلد ، والحلي من العمر : المقتول أو الميت .

وفي فصل تركه ابن طباطبأ (ت ٣٢٢ هـ) عن الأبيات التي أغرق قائلوها في معانيها ، لم يشرح لنا مفهوم « الإغراق » عنده ، ولكنه ضمن الفصل أبياتا نص على احتوائها المبالغة في الوصف ، ثم أوردتها بقوله « وقد سلك جماعة من الشعراء المحدثين سبيل الأوائل في المعاني التي أغرقوا فيها ، وقال أبو نواس :

وَأَخْفَتْ أَهْلَ الشَّرِكِ حَتَّى إِنَّهُ ••• لَتُخَافُكَ التُّطْفُ الثِّي لَمْ تُخَلِّقِ
وقال بكر بن النطاح: (١)

قَالُوا وَيَنْظِمُ فَارِسِينَ بِطَعْنَةٍ ••• يَوْمَ الْهَيْجِ وَلَا يَرَاهُ حَلِيلًا
لَا تَعْجَبُوا فَلَوْ أَنَّ طَوْلَ قَنَاتِهِ ••• مِيلٌ إِذَا تَظَمَ الْفَوَارِسَ مِيلًا (٢)

وأمام هذه المعارض التي يقدمها ابن طباطبأ لفن من الفنون ، لا نستطيع أن نلم بمقصوده ، إلا إذا نصَّ هو عليه ، فالباحث عن مدلول مصطلح ، ومفهوم معين ، غير الباحث عن جماليات اختيار الشاهد ، وذوق المؤلف فيه .

أما قدامة بن جعفر (ت ٣٣٧ هـ) ، فهو الباحث عن الدقة والموضوعية بغض النظر عن النتائج ، فبعد أن حدَّ « المبالغة » و « الغلو » ومال إلى « الغلو » بالرغم من تحرزه من أنه لا يكون في الواقع ، وكأن هذا نقطة ضعف ، تحدث عن « الامتناع » ، والامتنع عنده : الذي يصعب تحقيقه لتنافيه مع التواميس العامة ، فقول أبي نواس :

يَا أَمِينَ اللَّهِ عِشْ أَبَدًا ••• دُمَّ عَلَى الْأَيَّامِ وَالزَّمَنِ

يقول فيه « وليس من طباع الإنسان أن يعيش أبداً ، وإذا « الغلو » إنما يقبل « يكاد » ، ويحسن فيه ذلك ، فليس في « عِشْ أَبَدًا » ، موضع يحسن فيه ، لأنه لا يحسن في موضوع الدعاء أن يقال : يا أمين الله تكاد تعيش أبداً (٣) .

(١) بكر بن النطاح : من شعراء الدولة العباسية ، كان معاصراً للرشيد ، ومدح أبا دُكَّف المعلى

(٢) عيار الشعر — ٨٧ و ٨٨

(٣) نقد الشعر — ٢٤٢ و ٢٤٣ .

وفي درس العسكري (ت ٣٩٥ هـ) « للعلو » يضطرب الأمر في يده ، فيأخذ تعريف ابن قتيبة في أن المبالغة هي « يكاد يفعل » ولكنه لا يستطيع أو لا يقدر ... الخ ، ويضعه عنوانا على « العلو » ، يقول : تجاوز الحد في المعنى والارتفاع فيه إلى غاية لا يكاد يبلغها ، كقوله تعالى « وبلغت القلوب الحناجر » [الأحزاب — ١٠]^(١) وقوله « وإن كان مكروهم لَنزُولٍ مِنْهُ الْجِبَالِ » [إبراهيم — ٤٦] ، بمعنى : لتكاد تزول منه ، ويقال : إنها في مصحف ابن مسعود مثبتة ، وقد جاءت في القرآن مثبتة وغير مثبتة ... و « تكاد » إنما هي للمقاربة ، وهي أيضا مع إثباتها تَوْسُّعٌ ، لأن الجبال لا تقارب الزوال ، والقلوب لا تقارب البلوغ إلى الحناجر ، وأصحابها أحياء^(٢) .

وهذه الشواهد قد أوردها ابن قتيبة من قبل .

ثم هو يصف قول الخنعمي « يدلى يديه إلى القلب فيستقي » بأنه « إفراط وعلو » ثم يبيِّن أن « من الناس من يكره الإفراط الشديد ويعيبه ، وإذا تحرز المبالغ واستظهر فأورد شرطا ، أو جاء بـ « يكاد » ، وما جرى مجراها ، يَسَلِّمُ من العيب ، وذلك كقول البحتري :

(١) الآية كاملة « إذ جاءوك من فوقكم ، ومن أسفل منكم ، وإذ زاغت الأبصار ، وبلغت القلوب الحناجر ، وتظنون بالله الظنونا » .

(٢) وانظر حديثه في كتابه « الفروق اللغوية » عن « الفرق بين عَلَامٍ وَعَلَامَةٍ ، أن الصفة بـ « عَلَامٍ » صفة مبالغة ، وكذلك كل ما كان على فَعَالٍ وَعَلَامَةٍ ، وإن كان للمبالغة ، فإن معناه ومعنى دخول الهاء فيه ، أن يقوم مقام جماعة علماء ، فدخلت الهاء فيه لتأنيث الجماعة التي هي في معناه » ص ٦٨ — وكذا الفرق بين القوة والشدة ص ٨٦ ، وبين القدرة والمُتَّةُ ص ٨٧ ، ويقول في الفرق بين الشبه والتشبيه — أن التشبه أعم من التشبيه ، ألا تراهم يستعملون التشبه في كل شيء ، وقلما يستعمل التشبيه إلا في المتحاشين . تقول : زيد يشبه الأسد ، أو شبه الأسد ، ولا يكادون يقولون : تشبه الأسد ، وشبه الكلب . ويقولون : زيد شبه عمرو ، لأن باب فَعِيلٍ حُكْمُهُ أن يكون اسم الفاعل الذي يأتي فَعْنَهُ على فَعَلٍ ، ولا يأتي ذلك في الصفات ، فإذا قلت : زيد شبه عمرو فقد بالعت في تشبيهه به ، وأجرته تجري ما ثبت لنفسه ، وأضفته إليه إضافة صحيحة . وإذا قلت : زيد شبهه عمر ، وعمر شبه الأسد ، فهو عن الانفصال . أي شبهة لعمرو ، وشبهة للأسد . لأنه نكرة « الفروق اللغوية — تحقيق حسام الدين شمسى - ط ١٩٥٢ - دار الكتب العلمية - بيروت .

وَلَوْ أَنَّ مُشْتَقًّا تَكَلَّفَ غَيْرَ مَا هُوَ فِي وَسْعِهِ لَسَعَى إِلَيْكَ الْمِنْبَرُ
 ثم ينتقل إلى عيب « الغلو » ، وهو « أن تخرج فيه إلى المحال ، وتُسَوِّيه بسوء
 الاستعارة وقبيح العبارة ، كقول أبي نواس :

تَوَهَّمَتْهَا فِي كَأْسِيهَا فَكَأَلَمَّا هُوَ تَوَهَّمْتُ شَيْئًا لَيْسَ يُدْرِكُ بِالْعَقْلِ
 وَصَفْرَاءَ ، أَبْقَى الذَّهْرُ مَكْتُونَ رُوحِهَا هُوَ وَقَدَّمَاتٍ مِنْ مَحْبُورِهَا جَوْهَرُ الْكُلِّ

فجعلها لا تدرك بالعقل ، وجعلها لا أول لها ، وقوله « جوهر الكل » في غاية
 التكليف ونهاية الضعف ^(١) .

ونظر ابن رشيد القيرواني (ت ٤٥٦ هـ) إلى « الغلو » ، نظرة صحيحة ،
 بعيداً عن الخلط والنقول ، يقول : « وأصح الكلام عندي ، ما قام عليه الدليل ،
 وثبت فيه الشاهد ، من كتاب الله تعالى ، ونحن نجد قد قرن « الغلو » فيه
 بالخروج عن الحق ، فقال جل شأنه « يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ
 الْحَقِّ » [المائدة — ٧٧] ^(١) ، ولو استشهد بقوله تعالى « يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا
 تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ ، وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ » [النساء — ١٧١] لكان أظهر
 للمعنى ، فالغلو : الخروج عن الحق ، الغلو : هو ما بعد المبالغة ، فإذا كانت
 المبالغة « أن تبلغ بالمعنى أقصى غاياته ، وأبعد نهاياته » فالغلو : أن تتجاوز هذه
 الغاية ، وتتعدى هذه النهاية ، وتكون قد غلوت ولم تقل الصدق .

وليت العسكري قد تنبه إلى ما تنبه إليه ابن رشيقي في معنى الغلو ، الثابت في
 القرآن الكريم ، فما قاله أهل الكتاب في أمر المسيح عليه السلام ، ومريم البتول ،
 غلو ، يقول الله تعالى في الآية نفسها « إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ
 وَكَلِمَتُهُ ، أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٍ مِنْهُ . فَأَمِينُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ، وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً ،
 انْتَهَوْا خَيْرًا لَكُمْ ، إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ ، أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ، لَهُ مَا فِي
 السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ، وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا » [النساء — ١٧١] .

(١) أنصاعتر — ٣٦٩ . به . بعدها .

(٢) العسده — ٦١٢ . حنيفة محمد حسين الدين . الخميد . ف دار الخليل ، بيروت .

وفصل الجرجاني (ت ٤٧١ هـ) بين «المبالغة» التي هي عنده: البلوغ بالمعنى إلى متبى غاياته، وأقصى درجاته، وبين «الإغراق» الذي جعله في دائرة اللامعقول، وقرن بينه وبين التخيل، فالمبالغة لها أصل، وتعتمد على التجوز في الواقع المعروف، أما التخيل، فهو: «أن يثبت الشاعر أمراً هو غير ثابت أصلاً، ويدعى دعوى لا طريق إلى تحصيلها، ويقول قولاً يخدع فيه نفسه، ويربها مالا تراه...» ويقول «وستمرُّ بك ضروب من التخيل هي أظهر أمراً في البعد عن الحقيقة، تكشف في أنه خداع للعقل، وضرب من التزيق»^(١) «... إن لك مع لزوم الصدق والثبوت على محض الحق، الميدان الفسيح، والمجال الواسع، وأن ليس الأمر على ما ظنه ناصر الإغراق والتخيل الخارج على أن يكون الخبر على خلاف الخبر...، إذا بسط من عنان الدعوى، فادّعى مالا يصح دعواه، وأثبت ما ينفيه العقل ويأباه»^(٢).

فالمبالغة لها أصل، والإغراق لا أصل له.

يقول «... ونوع آخر، وهو أن يدعى في الصفة الثابتة للشيء، أنه إنما كان لعلّة يضعها الشاعر ويخترقها، إما لأمر يرجع إلى تعظيم المدح، أو تعظيم أمر من الأمور، فمن الغريب في ذلك، معنى بيت فارسي ترجمته:

لَوْ لَمْ تَكُنْ نِيَّةَ الْجُورَاءِ خِدْمَتَهُ . نَمَا كَمَا رَأَيْتَ عَلَيْهَا عِقْدَ مُنْتَلِقِ
فهذا، ليس من جنس ما مضى، أعنى ما أصله التشبيه، ثم أريد التناهي في المبالغة والإغراق والإعراء، ويدخل في هذا الفن، قول المتنبي:

لَمْ يَحْكُ نَائِلُكَ السَّحَابَ وَإِنَّمَا . . . حُمْتُ بِهِ فَصَيَّبَهَا الرَّحْضَاءُ

لأنه، وإن كان أصله التشبيه، من حيث يشبه الجواد بالغيث، فإنه وضع المعنى وضعاً، وصوّره في صورة، خرج معها إلى مالا أصل له في التشبيه، فهو كالواقع بين الضريين»^(٣).

(١) الأسرار - ٢٢١ .

(٢) نفسه والصفحة .

(٣) الأسرار - ٢٢٣ .

ومعنى ذلك ، أن المبالغة — عند الجرجاني — مشروطة بأن يقبلها العقل ،
أى أن تكون لها قاعدة تنطلق منها ، وأصل تعود إليه ، وأن الإغراق هو بداية خرق
هذه القاعدة ، والخروج عن المنطق ، لأنها لا أصل لها — فى الواقع — تعود
إليه .

أما « الغلو » عند الزمخشري (ت ٥٣٨ هـ) فهو « مجاوزة الحد ، تجاوزاً غير
مطلوب ، فمن قرأ آية « أَلَا تَعْلَمُوا عَلَيَّ وَاتَّبَعَتْنِي مُسْلِمِينَ » [النمل — ٣١] « أَلَا
تَعْلَمُوا عَلَيَّ » من « العُلُو » وهو مجاوزة الحد ، والغلو : الإسراف أيضا ، « والذين
إذا أنفقوا لم يسرفوا ولم يقتروا ، وكان بين ذلك قواماً » [الفرقان — ٦٧] ،
فالتقتير : التضييق الذى هو نقيض الإسراف ، والإسراف : مجاوزة الحد فى النفقة ،
ووصفهم بالقصد ، الذى هو بين الغلو والتقصير »^(١) .

إذن ، المبالغة عند الزمخشري : بلوغ الغاية فى المعنى ، مع إحداث الحدث
بقوة ، والإحاطة بأركانه ، أما الغلو : فهو تجاوز حد المبالغة ، فهو إسراف .

التعقيب :

وبعد هذه الجولة التى طفت فيها — قدر ما استطعت — بما فى ترانثا البلاغى
من درس للمبالغة والغلو ،

أقول :

أولاً : إن البلاغيين العرب قد فهموا البلاغة على أنها « الكثرة فى إحداث
الفعل » فسيبويه ، يحدد للمبالغة صيغها من « فَعَالٌ » وغيرها التى
تدل على الكثرة ، وهى عند ابن قتيبة تعنى : الشدة فى إحداث
الحدث ، فمن « المقلوب » من الألفاظ عند « جونة » ، يقولون
لششمس جونة لشدة ضوئها ، وللغراب أعور لحدة بصره ، وذلك
للمبالغة فى الوصف »^(٢) وهذا هو التصور اللغوى .

(١) الكشف ١٠٠/٣

(٢) ابن هب — ٥١١١ منكر انقرا — ١٨٥ تحقيق رشيد أحمد صقر .

ثانياً : ثم تصور فنى آخر للمبالغة ، وهذا قد تعرض لمعالجتين ، أحدهما عربية فى ذوقها ، والأخرى يونانية فى فهمها ، فابن عباس يفسر غنى وحلم العلى القدير بأنه « الذى كمل فى غناه ، والذى كمل فى حلمه و « الغنى » و « الحليم » صيغتان من صيغ المبالغة ذكرهما سيبويه ، ويقول أيضا ، كل شىء فى القرآن « كاد » أو « كادوا » أو « لو » فإنه لا يكون ، ذلك لأنه قد جاوز الواقع المشاهد المحسوس ، وصور المعنى فى صورته المثلثى والتي عادة مالا تكون ، فى الأقل ، فى لحظة التعبير عنها ، مع ملاحظة الصانع هنا ، فصنعة الله تعالى غير صنعة البشر ، أى أن النظم القرآنى غير الإبداع الشعرى .

وهذا التصور العربى النابع من واقع النظم القرآنى والإبداع العربى نجده عند ابن قتيبة والمبرد والأشنادانى وثلعب وابن طباطبا وغيرهم من أصحاب المنهج الأدبى ، ولكن يلاحظ أن المصطلح لم يستقر بين أيديهم استقراراً نهائياً ، فهو « الإفراط وتجاوز المقدار » و « المفرط المتجاوز » و « بلوغ الشىء غايته » وهو « الإفراط والغلو » و « الإفراط فى الصفة » ثم يأتى قدامة ويضع مصطلح « المبالغة » ويستقر على ذلك .

وهذا كذب لا يعنى فى شىء ، إنما الذى يشغلنا موقف القدماء من تصور « مفهوم المصطلح » ، فقد ارتبطوا جميعاً بتصوير الواقع ، أو بالبحث عن الواقع فى الصورة الفنية ، البحث عن « الحقيقة » فى « المجاز » ، ويقدر وضوحها وقربها والتحام أجزائها تقبل الصورة المبالغ فيها ، ثم إن أراد الفنان الوصول إلى مَرَحَلَةٍ ما بعد الواقع ، فقد كذب ، ولكن كذباً مقبولاً عندهم .

ثالثاً : وعند قدامة يتحدد الأمر اعتماداً على الفكر اليونانى ، فهناك « المبالغة » وهناك « الغلو » وهناك « الممتنع » ، والمقياس هنا أيضا « الواقع »

« الحقيقة » ، فالمبالغة مرحلة تأتي بعد تصور الواقع ، أو الحدث كما
رآه الفنان .

وَتُكْرِمُ جَارَنَا مَا دَامَ فِينَا . . . وَتَتَّبِعُهُ الْكِرَامَةُ حَيْثُ مَا لَأ

فإكرامه للجار مادام فيهم من الأخلاق الجميلة الموصوفة ،
واتباعهم إياه الكرامة حيث كان ، من المبالغة في الجميل ، كما يقول
قدامة — وكأن الفنان قد بلغ الغاية في تصور الكرم المتعارف عليه ،
المحمود بأسلوب ، المنضبط بقوانين ، المحدد له « فرض كفاية » :
نكرم جارنا مادام فينا ، ومن تعدها فقد بالغ في الأمر .

رابعا : يظل مفهوم « المبالغة » عند قدامة ، ذلك المفهوم الذي سيطر على
البلاغيين من بعده ، يظل محكوماً بحدود ، بمراحل ، فهو مرحلة تالية
لمرحلة الوصف التقليدي للحدث ، ويظل المبدع هنا موثوقا بالواقع
المستقر للحدث نفسه ، أما إذا أراد أن يطير في سماء الخيال ويُنشئ
« واقعا » من خياله ، وحدثا من صنعه ، بأن يقول عن سيفه :

تَظَلُّ تُحْفِرُ عَنْهُ إِنْ ضَرَبَتْ بِهِ . . . بَعْدَ الدَّرَاعَيْنِ وَالسَّاقَيْنِ وَالْهَادِي

فقد « غلام » ، وكان قدامة ذكيا حين أمسك بمنتصف العصا ،
فقال إن هذه الصورة ليست خارجة عن طباع السيف أن يقطع
الذراعين والساقين والهادي ، وأن يؤثر بعد ذلك ، ويغوص في
الأرض ، ولكن ، هذا مما لا يكاد يكون . وبالرغم من ذلك فقد قبله ،
وجوّده ، لأن فلاسفة اليونان يقولون : أحسن الشعر أكذبه ، وفي
الصورة « المغالي » فيها ، نجد شخصية الشاعر وتفرده ، ونجد الإبداع
النابض ، والفكر الثاقب ، والجمال الأخاذ ، أم يقل القرآن الكريم
« ولا يدخلون الجنة حتى يلج الجمل في سم الخياط » [الأعراف —
٤٠] ، إذن ، فلا أمل للذين « كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا »
[الأعراف — ٤٠] ، وليس هناك نظم يستطيع تصوير عدم دخول

الذين كذبوا واستكبروا للجنة ، غير هذه الصورة المبالغ فيها ، والتي تكذب تصورهم في « الغلو » بأنه « مما لا يكاد يكون » ، فأين هذا الجمل الذي يدخل في سَمّ الخياط ، أو يُنتظر أن يدخل يوما ما ؟

إن فهم البلاغيين للغلو اليوناني ، أوقعهم في اللبس ، فجعلوا المبالغة مرتبطة بالواقع ، والغلو متجاوز للواقع ، ولو رجعوا للقرآن الكريم لأدجموا الغلو في المبالغة ، وجعلوها « البلوغ إلى الغاية وأقصى النهاية في المعنى المقصود » ، ولأبدلوا الواقع الحقيقي الذي شغلهم كثيراً بالواقع الفني الذي يبدعه الفنان ، فله حقيقته وله مقاييسه .

ويكون « الممتنع » و « الغالى » و « المُعْرِق » هو الحال الذي لا يستسيغه عقل ولا ذوق ولا فن رفيع ، فالصورة الفنية لا بد أن ترضيني وتقتنعني قبل أن تتمنى فتطلقني من عقالي الترائي إلى آفاق المجهول ، ثم تعيدني مزوداً بفكرة أو بمتعة أو بهما معا .

خامساً : وإذا نحينا مرحلة الجمود البلاغي جانباً ، واستعرضنا معالجات القدماء من ابن عباس إلى الزمخشري ، نجد أن المبالغة قد سيطرت عليها دوائر ربطتها إليها ، فهناك « الكذب والمبالغة » و « الواقع والمبالغة » و « حدود الخيال والمبالغة » و « الحمود والمذموم من المبالغة » ، وكان الأولى أن تربط المبالغة بالصدق الفني ، وتربطها بدرجة البراعة والغرابة والدقة في الاختيار ، وتربطها أيضاً بالقدرة على التفكيك للجزئيات المتناثرة ثم تجميعها في صورة واحدة ، وتربطها أيضاً بلصوقها بالمبدع نفسه ، وبالهدف نفسه ، وبدرجة ما فيها من نضج وبكارة وطرافة ، أما البحث عن الحقيقة في الجاز ، كما قال الرماني في رسالته « النكت » ، فأمر قد قوّت علينا وعلى الشعراء الفن الكثير .

وقد صوّر لنا القرآن الكريم « الغلو » وكيف يكون ، حين خاطب أهل الكتاب ، وقال لهم سبحانه : « يا أهل الكتاب لا تغلوا في

دينكم ، ولا تقولوا على الله إلا الحق ، إنما المسيح عيسى بن مريم رسول
الله وكلمته ... » [النساء — ١٧١] .

فالغلو : مرحلة ما بعد « الغاية وأقصى النهاية في المعنى » ، و
« الغلو » محال ، و « الغلو » كذب ، لأنه لا أصل له ينتسب إليه ،
فبينما يتجلى أصل المبالغة في ارتكاز الفنان على فكرة لها وجود ، وهدف
يريد الوصول إليه ، ومنتعة يريد إيصالها ، وفن يريد أن يوفره ، وتأثير يريد أن
ينقله ... ، وهذا ما أقصده بالحقيقة الفنية ، والواقع الفني ، وهي
أوسع بكثير وأشمل من الحقيقة المتمثلة أمام أعيننا ، والواقع المتنفّس
بين ظهرانينا ، لأنه لا فن في الحقيقة والواقع ، إنما الفن في كيفية
تناولهما وطريقة معالجتهما .

ثالثا : صيغ وزوائد للمبالغة :

(أ) الصيغ :

ذكر سيوييه (ت ١٨٠ هـ) في باب « ما جرى في الاستفهام من أسماء
الفاعلين والمفعولين مجرى الفعل ، كما يجرى في غيره مجرى الفعل » صيغا عديدة
للمبالغة بقول « ... وقد جعل بعضهم .

١ — فعّالا : بمنزلة « فواعل » ، فقالوا : قُطَّان مكة ، وسكان البلد الحرام ،
لأنه جمع كفواعل ، وأجروا اسم الفاعل إذا أرادوا أن يبالغوا في الأمر ،
بجراه إذا كان على بناء فاعل ، لأنه يريد به ما أراد بفاعل من إيقاع
الفعل إلا أنه يريد أن يحدّث عن المبالغة ، فما هو الأصل الذي عليه
أكثر هذا المعنى :

٢ — فَعُولٌ^(١) .

(١) عرض الريحشري لهذه الصيغة في قوله تعالى « لا يسأم الإنسان من دعاء الخير ، وإن سمه الشر فيموس
قنوط » [فصلت — ٤٩] ، يقول : يؤوس ، قنوط ، بولغ فيه من طريقين : من طريق بناء « فعول »
ومن طريق التكرير ، والقنوط أن يظهر فيه أثر اليأس ، فينضاعل ، وينكسر « الكشاف ٣/٤٥٧ .

- ٣ — ومفعال^(١) .
- ٤ — وفَعَّال^(٢) .
- ٥ — وفَعِّل^(٣) .
- ٦ — قد جاء « فَعِيل » ، كرحيم وعليم وقدير وسميع وبصير ... «^(٤) .
- ٧ — وصيغة « الافتعال » عند الزجاج (ت ٣١١ هـ) ، من صيغ المبالغة ، يقول في قوله تعالى « فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ » — أى في عيسى عليه السلام — « من بعد ما جاءك من العلم » (آل عمران — ٦١) — قيل له هذا ، بعد أن أوحيت إليه البراهين والحجج القاطعة ، في تثبيت أمر عيسى ، أنه عبد ، فأمر بالمباهلة^(٥) ... ، ومعنى الابتهاال في اللغة المبالغة في الدعاء^(٦) .
- ٨ — وكذا عرض لصيغة « فَعِيل » في قوله تعالى « وَأُمَّهُ صِدِّيقَةٌ » [المائدة — ٧٥] : أى مبالغة في الصدق والتصديق ،... وصدِّيق ، فَعِيل ، من
-
- (١) عرض لهما الزجاج (ت ٣١١ هـ) ، في قوله تعالى « وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا » [الأنعام] ، وقال « أى ذات غيث كثير ، ومفعال من أسماء المبالغة ، يقال : ليمه مدرار ، إذا كان مطرها غزيراً دائماً ، وهذا كقولهم : امرأة مذكار ، إذا كانت كثيرة الولادة للذكور ، وكذا معنات في الإناث : معاني القرآن ٢٠/٢٥١ ، وانظر قول الزمخشري في الآية نفسها — ١٦٢/٤ .
- (٢) عرض لها الزمخشري في قوله تعالى « وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَحِيمٌ » [الحجرات — ١٢] ، يقول : والمبالغة في « التواب » للدلالة على كثرة من يتوب عليه من عبادة ، الكشاف ٣/٥٦٩ ، وانظر قوله في آية « وما أنا بظلام للعبيد » [ق — ٢٩] والكشاف ٤/٩ .
- (٣) ذكر الزجاج (ت ٣١١ هـ) في قوله تعالى « ومن يرغب عن ملة إبراهيم إلا من سفه نفسه » [البقرة — ١٣٠] أن يونس بن حبيب النحوي (ت ١٨٢ أو ١٨٥ هـ) ، ذهب الى أن فَعِيل ، للمبالغة ، كما أن « فَعَّل » للمبالغة ، معاني القرآن وإعرابه — ١٨٩/١ و ١٩٠ .
- (٤) الكتاب ١٠٨/١٠ — ١١٥ ، تحقيق عبد السلام هارون ، ط الهيئة العامة للكتاب — ١٩٧٧ ، ط الثانية .
- (٥) النكت — ٩٦ .
- (٦) المبالغة — للملاعبة ، بأن يدعو كل على الآخر أن تصيبه لعنة الله .
- (٧) معاني القرآن — ٢١٦/٢ .

- أبنية المبالغة ، كما تقول : فلان سَكَيْتَ ، أى مبالغ في السكوت »^(١) .
- ٩ — ووجد الخطابي (ت ٣٨٨ هـ) في صيغة « فاعلون » معنى للمبالغة ، وذلك في قوله تعالى « والذين هم للزكاة فاعلون » [المؤمنون — ٤]^(٢) .
- ١٠ — والزنجشري (ت ٥٣٨ هـ) يقف أمام صيغة « فَعَلان » في قوله تعالى « وما هذه الحياة الدنيا إلا لُهو ولعب ، وإن الدار الآخرة لهُى الحيوان » [العنكبوت — ٦٤] يقول : « والحيوان مصدر حَيَّيْ ، وقياسه حييان ، فقلبت الياء الثانية وأوَّأ ... » ، وفي بناء « الحيوان » زيادة معنى ليس في بناء الحياة ، وهى ما في بناء فعلان من معنى الحركة والاضطراب ، كالنزوان ، والنغصان ، واللهبان »^(٣) .
- ١١ — وصيغة « فَعَلان » في قوله تعالى « الرحمن الرحيم » [الفاتحة — ٣] يقول الزنجشري : « الرحمن : فيها من المبالغة ، ما ليس في « الرحيم » ، ولذلك قالوا : رحمن الدنيا والآخرة ، ورحيم الدنيا ، ويقولون ، إن الزيادة في البناء لزيادة المعنى »^(٤) .
- ١٢ — وصيغة « يفاعلون » ، في قوله تعالى « يخادعون الله والذين آمنوا ، وما يخدعون إلا أنفسهم » [البقرة — ٩] ، يقول : أى وما يخدعون ، فجىء به على لفظ « يفاعلون » للمبالغة »^(٥) .

وغير هذا كثير^(٦) .

(١) نفسه — ٤٢٩/١

(٢) بيان إعجاز القرآن — ٤١

(٣) الكشاف — ٢١٢/٣

(٤) الكشاف — ٥٣/١

(٥) الكشاف — ١٧٤/١

(٦) يعرض منها السجلماسى (القرن الثامن) إحدى وعشرين صيغة ، في كتابه « المتزوع البديع » — ٢٧٢ ، ويعرض ابن يعقوب المغربي (ت ١١١٠ هـ) صيغ المبالغة المتعارف عليها عند السابقين عليه ثم يستأنف قائلاً : وزاد عبد الطوف البغدادي (ت ٦٢٩ هـ) صاحب كتاب « قوانين البلاغة » : مفعيل ومفعيل

(ب) روائد للمبالغة :

١ - كاد ويكاد :

حدثنا الطبري (ت ٣١٠ هـ) عن ابن عباس (ت ٦٨ هـ) ، رضى الله
عنهما ، أنه قال في آية « فلنجوها وما كادوا يفعلون » [البقرة — ٧١] : كادوا
لا يفعلون ، ولم يكن الذى أرادوا ، لأنهم أرادوا أن لا ينجوها ، وكل شىء فى
القرآن « كاد » أو « كادوا » أو « لو » فإنه لا يكون ، وهو مثل قوله « أكاد
أخفيها » [طه — ١٥]^(١) .

وردد هذا المعنى أبو عبيدة معمر بن المثنى (ت ٢٠٩ هـ) فى كتابه « مجاز
القرآن »^(٢) ، ويضيف ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) على استعمال « كاد » أن العرب
حين تسمع كلاما لا سبيل إلى تحقيقه فى الواقع ، يفترضون أنه بمعنى « كاد
يفعل » أو « كاد. يكون » ، ففى قول الشاعر .

تركوا جارهم يأكله ضئع . . . الوادى ويرميه الشجر

يقول « والشجر لا يرمى أحدا ، وهذا كله على المبالغة فى الوصف ، وينورى
فى جميعه « يكاد يفعل » وكلهم يعلم المراد »^(٣) ويتبعه فى ذلك قدامة (ت ٣٣٧
هـ)^(٤) والآمدى (ت ٣٧٠ هـ)^(٥) ويضيف الزجاج (ت ٣١١ هـ) إضافة نفسية

— وفعل وفعل فى النداء ، مثل يا كعب وبالكعب ، قال الجاحظ : قالوا للفارس شجاع ، فإن زاد قليلا قالوا
بطل ، فإن زاد قالوا شمة ، فإن زاد قالوا : كسى ، فإن زاد قالوا : صنديد ، فإن بلغ الغاية قالوا :
أئيس ، وكذلك يجرى الحال فى سائر الطبقات ... وذكر ابن الرخشى الأمثلة الموهلة للمبالغة : فعل
وفعال ومفعال ، وذكر أيضا « مفعلان » فى النداء ، مثل : يا مكذبان ويا مكلمان ... ، ومعنى كون
هذه الألفاظ للمبالغة ، أن العرب وضعتها لذلك المعنى بقيد كونه كثيرا ... ، ومواهب الفتاح لى
شرح تلخيص المفتاح ٣٦٧/٤ ، ضمن شروح التلخيص .

(١) تفسير الطبري — ٢١٩/٢ تحقيق عمود شاکر وأحمد شاکر ، ط دار المعارف — الثانية

(٢) أبو عبيدة — مجاز القرآن — ٦٧/٢ تحقيق فؤاد سزكين ، ط الأولى ١٩٥٤ م الحاشى

(٣) ابن قتيبة — تأويل مشكلة القرآن — ١٧٨

(٤) قدامة — نقد الشعر — ٢٤٣

(٥) الآمدى — الموازنة — ١٥٠

آية « وإن يكاد الذين كفروا ليزلقونك بأبصارهم » [القلم ٥١] ، يقول « وأما مذهب أهل اللغة ، فالتأويل أنهم من شدة إغاض لك وعداوتهم يكادون بنظرهم نظر البغضاء يصرعونك ، وهذا مستعمل في الكلام ، يقول القائل : نظر إلى فلان نظراً يكاد يصر عني به ، ونظراً يكاد يأكلني منه ، وتأويله كله ، أنه نظر إلى نظراً لو أمكنه أكلني ، أو أن يصرعني لفعل »^(١) وقد اعتمد الزنجشري (٥٣٨ هـ) المفسر الأشهر في منهجه في التفسير على الزجاج^(٢) .

وقد نقل المرزبانى (ت ٣٨٤ هـ) عن أحمد بن محمد الجوهري أن ذا الرمة « قدم الكوفة ، فوقف راحلته بالكناسة يُنشد قصيدته الحائية ، فلما بلغ قوله :
 إِذَا غَيَّرَ النَّأْيُ الْمُحِبِّينَ لَمْ يَكْذُ . . . رَسِيسُ الْهَوَى مِنْ حُبِّ مِئَةِ يَسْرُحِ^(٣)
 قال ابن شبرمة : ياذا الرمة ، أراه قد برح ، ففكر (ذو الرمة) ساعة ، ثم قال :

إِذَا غَيَّرَ النَّأْيُ الْهَبِيِّنَ لَمْ أَجِدْ . . . رَسِيسُ الْهَوَى مِنْ حُبِّ مِئَةِ يَبْرَحِ

فرجع غيلان بن الحكم — وكان أحد المتجمهرين — إلى أبى الحكم بن البختري بن المختار ، فأخبره ، فقال : أخطأ ابن شبرمة حيث أنكر عليه ، وأخطأ ذو الرمة حيث رجع إلى قوله ، إنما هذا كقول الله عز وجل « أو كظلمات فى بحر لئجى ، يعشاه موج من فوقه موج من فوقه سحاب ، ظلمات بعضها فوق بعض ، إذا أخرج يده لم يكذبها » [النور — ٤٠] أى لم يرها ولم يكذبها^(٤) .

وقال الزنجشري فى هذه الآية « لم يكذبها » مبالغة فى « لم يرها » : أى لم

(١) الزجاج — معاني القرآن — ٣١٢/٢ تحقيق د. فايز فارس . ط الكويت — ١٩٧٩ م — الأول

(٢) د. مصطفى الجوهري — مناهج فى التفسير — ١٠٣ ط منشأة المعارف بالاسكندرية .

(٣) رسيس الهوى — أثره (اللسان)

(٤) المرزبانى — الموشع — ٢٨٣

يقرب أن يراها ، فضلا عن أن يراها ، ومثله قول ذى الرمة « إذا عَيَّرَ النَّأْيُ
المُحِبِّينَ ... »^(١)

٢ — زيادة السين :

في قوله تعالى « وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ » [الصافات — ١٤] يقول
الزنجشري : يستسخرون : يبالفون في السخرية ، أو يستدعى بعضهم من بعض
أن يسخر منها^(٢) وكذلك في قوله تعالى « يُوقُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّجْمِ كَمَا يُوقُونَ بِالنَّارِ »
مستطورا [الانسان — ٧] يقول : فمستطورا : فاشيا منتشرا بالغا أقصى
المبالغة ، من استطار الحريق ، واستطار الفجر^(٣) .

٣ — زيادة التاء :

يقول الأخفش الأوسط — أبو الحسن سعيد بن مسعدة (ت ٢١٥ هـ) في
قوله تعالى « وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنَا » [البقرة — ١٢٥] ...
وألحقت الهاء في المثابة لما كثر من يثوب إليه ، كما تقول : نَسَابَةٌ ، وَسَيَّارَةٌ لِمَنْ
يكثر ذلك منه^(٤) وإلى مثله التفت الزجاج (ت ٣١١ هـ) في قوله تعالى (وما
أرسلناك إلا كافة للناس بشيرا ونذيرا) [سبأ — ٢٨] يقول : « كافة » حال
من الكاف في « أرسلناك » ، ولحقت الهاء « كافة » للمبالغة في الوصف
بالكف ، أي أرسلناك كافا للناس ...^(٥) . وذهب الزنجشري في أن الصواعق
في قوله تعالى « يجعلون أصابعهم في آذانهم من الصواعق حذر الموت ، والله محيط
بالكافرين » [البقرة — ١٩] : جمع صاعقة ، والتاء للمبالغة ، كراوية ، أو

(١) الكشاف — ٦٩/٣ ، وانظر قول الشريف المرتضى (ت ٤٠٦ هـ) في آية « يكاد زيتها يضيء ولو لم
تمسه نار » [النور — ٣٥] تلخيص البيان في مجازات القرآن — ٢٤٥ تحقيق محمد عبد الغنى
حسن — ط الحلبي ١٩٥٥ م .

(٢) الكشاف — ٣٣٧/٣

(٣) الكشاف — ١٩٦/٤

(٤) معاني القرآن — ١٤٦/١

(٥) ابن الشجري — الأمال الشجرية — ٤٩/٢ ط دائرة المعارف العثمانية — حيدر آباد الدكن — ١٣٤٩ هـ

مصدراً كاللكاة والعاقة»^(١).

٤ — زيادة الحرف بالتشديد :

وذلك في قوله تعالى (يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ) [الحج — ٢٠] يقول الزمخشري : وعن الحسن ، بتشديد الهاء للمبالغة ، أى إذا صَبَّ الحميم على رءوسهم كان تأثيره في الباطن نحو تأثيره في الظاهر ، فيذهب أحشاهم وأمعاءهم كما يذيب جلودهم وهو أبلغ من قوله (وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا ، فَفَطَعُ أَمْعَاءَهُمْ) [محمد — ١٥]^(٢).

رابعا : وسائل للمبالغة :

المبالغة غاية ، أليست هى البلوغ بالمعنى أقصى نهاياته ، وتحقيق هذا الهدف قد يكون بإضافة زوائد ، أو صياغة الحدث في شكل صيغة معينة من صيغ المبالغة ، وهناك مستوى آخر من المبالغة لا يعنى الكثرة ولا الشدة بقدر ما يعنى العمق ، والوصول إلى الجوهر ، وهذا المستوى تنوع به المستويات العادية من الصياغة ، ولابد من الخروج على مقتضى الظاهر ، ومستوى الشكل إلى صياغة

(١) الكشاف — ٢١٨/١ ، وانظر قوله في آية (وما من غائبة في السماء والأرض إلا في كتاب مبين) [البقر — ٧٥] والكشاف — ١٥٨/٣ ، ويذكر ابن الشجري أن الفراء وثعلب يرون أن «الهاء» للتأنيث لا للمبالغة ، مثل قولهم «علامة وتسابة وراوية» وكذلك قولهم : رجل مجذابة ومطراية ومغزابة ، قال : وذلك إذا مدحوه ، كأنهم أرادوا به داهية ، كذلك إذا ذموه ، فقالوا : رجل لحانة ورجل هلباجة جحابة ففاقة ، كأنهم أرادوا به «هجمة» — والذي ذهب إليه البصريون من أن المراد بتأنيث هذه الأوصاف المبالغة في الوصف هو الوجه — أمالي ابن الشجري ٤٩/٢ ، وسبق أن ذكر هذا الرأي أبو جعفر الطبري (ت ٣١٠ هـ) في تفسيره لآية (وإذ جعلنا البيت مثابة للناس) [البقرة — ١٢٥] ، ولكنه لم يرجع رأيا على آخر ، انظر تفسير الطبري ٢٥/٣ — تحقيق محمود شاكر وأحمد شاكر ط دار المعارف ١٩٦٩ م .

(٢) الكشاف — ٩/٣ وانظر قوله في آية (ولا تحمّلنا مالا طاقة لنا به) [البقرة — ٢٨٦] والكشاف — ٤٠٨/١ ، وفي آية (سورة أنزلناها وفرضناها ، وأنزلنا فيها آيات بينات لعلكم تذكرون) [النور — ١] والكشاف — ٤٦/٣ ، وفي آية (ولقد صدق عليهم إبليس ظنه فاتبعوه إلا فريقا من المؤمنين) [سبأ — ٢٠] والكشاف — ٢٨٦/٣ ، وآية (وشددنا منك وآتينا الحكمة وقضل الخطاب) [ص — ٢٠] والكشاف — ٣٦٥/٣

أرقى تتخذ الأتماط الفنية وسيلة للوصول إلى الهدف ، فالذى يبالغ ، لا يفعل ذلك لكى تتحقق له الاستعارة ، أما يستعير لكى تتحقق له المبالغة ، ولذلك لا نستطيع أن نقول : إن هناك أساليب محددة للمبالغة ، إنما نقول ، هناك وسائل محددة للمبالغة ، أما الأساليب فلا نهاية لها ، وكذا الأعراض .

فمن هذه الأساليب :

١ - التكرير للمبالغة :

يقول الزمخشري في قوله تعالى (... أَعَزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ، يجاهدون في سبيل الله ولا يخافون لومة لائم ، ذلك فضل الله يؤتیه من يشاء ، والله واسع عليم) [المائدة — ٥٤] : واللومة المرة من اللوم ، وفيها وفى التكرير مبالغتان ، كأنه قيل : لا يخافون شيئاً قط من لوم أحد من اللوام ^(١) .

٢ — الخذف للمبالغة :

يقول الجرجاني ، عبد القاهر في قول النابغة :

فإنك كألليل الذى هو مدركى . . . وإن نحلّت أن المنتأى عنك واسع

« ... واعلم أنه قد يجوز فيه أن تحذف الكاف ، وتجعل « الليل » خبيراً ، فنقول : فإنك الليل الذى هو مدركى ، أو : أنت الليل الذى هو مدركى ، وتقول في قول النسي عليه السلام « مَثَلُ الْمُؤْمِنِ مَثَلُ الْحَامَةِ مِنَ الزَّرْعِ » ^(٢) : المسلم خاماة من الزرع ، وفي قوله عليه الصلاة والسلام « الناس كإبل مائة لا تجد فيها راحلة » : الناس إبل مائة — ويكون تقديره على أنك قدرت مضافاً محذوفاً على حد (واسأل القرية) [يوسف — ٨٢] ، تجعل الأصل : فإنك مثل الليل ثم تحذف مثلاً — والنكته فى الفرق بين هذا الضرب الذى لا بد للمجرور بالكاف ونحوها ، من وصفه بجملة من الكلام أو نحوها ، وبين الضرب الأول الذى هو نحو

(١) الكشاف — ٦٢٣/١

(٢) الحاماة : الفضة الرطبة من النبات ، والحديث « مَثَلُ الْمُؤْمِنِ مَثَلُ الْحَامَةِ مِنَ الزَّرْعِ ، تملأها الریح مرة كذا ، ومرة كذا » رشيد رضا — الماشح .

« زيد كالأسد » ، أنك إذا حذف الكاف هناك ، فقلت : زيد الأسد ، فالقصد أن تبالغ في التشبيه ، فتجعل المذكور كأنه الأسد ، وتشير إلى مثل ما يحصل لك من المعنى إذا حذف ذكر المشبه أصلاً ، فقلت : رأيت أسداً ، أو الأسد ، فأما في نحو « فإنك كالليل الذى هو مدركى » فلا يجوز أن تقصد جعل المدوح الليل ، ولكنك تنوى أنك أردت أن تقول : فإنك مثل الليل ، ثم حذف المضاف من اللفظ ، وأبقيت المعنى على حاله ، إذا لم تحذف ، وأما هناك ، فإنه : وإن كان يقال أيضاً : إن الأصل زيد مثل الأسد ، ثم تحذف ، فليس الحذف فيه على هذا الحد ، بل على أنه جعل كأن لم يكن لقصد المبالغة ، ألا تراهم يقولون : جعله الأسد ، ويعيد أن تقول : جعله الليل ، لأن القصد لم يقع إلى وصف الليل كالظلمة ونحوها ، وإنما قصد الحكم الذى له من تعميمه الآفاق ، وامتناع أن يصير الانسان إلى مكان لا يدركه الليل فيه ^(١) .

٣ — النفى للمبالغة :

ويشير الشريف المرتضى في أماليه إلى قوله تعالى (إن الذين يكفرون بآيات الله ، ويقتلون النبيين بغير الحق) [آل عمران — ٢١] ، وفي موضع آخر (وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بغير حق) [آل عمران — ١٨١] ، يقول : وظاهر هذا القول يقتضى أن قتلهم قد يكون بحق ... والجواب : أن للعرب فيما جرى هذا الجرى من الكلام عادة معروفة ، ومذهبا مشهوراً ، عند من تصفح كلامهم ، وفهم عنهم ، ومرادهم بذلك المبالغة في النفى وتأكيدهم . فمن ذلك : فلان لا يُرجى خيره ، ليس يريدون أن فيه خيراً لا يُرجى وإنما غرضهم أنه لا خير عنده على وجه من الوجوه ... ^(٢) .

(١) الأملار — ١٩٩ و ٢٠٠ ، وانظر قول الشريف الرضى (ت ٤٠٦ هـ) في آية (وأشبهوا لى قلوبهم المعجل بكفرهم) [البقرة — ٩٣] ، تلخيص البيان في مجازات القرآن — ١١٧ تحقيق محمد سعيد الفنى حسن ، ط الحلبي — ١٩٥٥ م .
(٢) أمالي المرتضى — ٢٢٨/١

٣ - وضع المصدر موضع الصفة للمبالغة :

في قوله تعالى (وعباد الرحمن الذين يمشون على الأرض هَوْنًا ، وإذا خاطبهم الجاهلون ، قالوا : سلاما) [الفرقان - ٦٣] ، يقول الزمخشري « هَوْنًا : حال ، أو صفة للمشي ، بمعنى هَيِّنِينَ ، أو مشيا هَيِّنًا ، إلا أن في وضع المصدر موضع الصفة مبالغة »^(١) .

٤ - الالتفات للمبالغة :

وذلك في قوله تعالى (لولا إذ سمعتموه ، ظن المؤمنون والمؤمنات بأنفسهم خيراً ، وقالوا هذا إفك مبين) [النور - ١٢] ، يقول الزمخشري : « فَإِنْ قُلْتَ : هَلَّا قِيلَ : لَوْلَا سَمِعْتُمُوهُ ، ظَنَنْتُمْ بِأَنْفُسِكُمْ خَيْرًا وَقُلْتُمْ ؟ وَلِمَ عُدِلَ عَنِ الْخَطَابِ إِلَى الْغِيَةِ ، وَعَنِ الضَّمِيرِ إِلَى الظَّاهِرِ ؟ قُلْتَ : لِيَبَالِغَ فِي التَّوْبِيخِ بِطَرِيقَةِ الْإِلْتِفَاتِ »^(٢) .

٥ - التشبيه الصريح للمبالغة :

يقول الجرجاني عبد القاهر « اعلم أنه ليس شيء أبين وأوضح وأحرى أن يكشف عن مُتَأَمِّله في صحة ما قلناه ، من التشبيه ، فإنك تقول « زيد كالأسد » أو « مثل الأسد » أو « شبيهة بالأسد » فتجد ذلك كله تشبيهاً غَفَلًا ساذجاً - ثم تقول « كأن زيدا الأسد » فيكون تشبيهاً أيضاً ، إلا أنك ترى بينه

(١) الكشاف - ٩٩/٣ ، وانظر قوله في آية (فأخذتهم صاعقة العذاب الهون بما كانوا يكسبون) [فُصِّلَتْ - ١٧] ، وآية (هو الملك القدوس السلام) [الحشر - ٢٣] والكشاف - ٧٣/٤ ، وآية (فلما استأسروا منه خلصوا نجياً) [يوسف - ٨٠] والكشاف ٣٣٦/٢ ، وآية (واستمع نقر من الجن فقالوا إنا سمعنا قرآنا عجيباً) [الجن - ١] والكشاف - ٦٧/٤ ، وآية (ذلكم تحكّم الله يتحكّم بينكم والله على حكيم) [الممتحنة - ١٠] والكشاف - ٩٤/٤ ، وانظر قول الشريف الرضي في آية (وجاءوا على قميصه بدم كذب) [يوسف - ١٨] تلخيص البيان - ١٧٠ ، وفي آية (نحن أعلم بما يستمعون به ، إذ يستمعون إليك وإذ همّ بحجوى) [الإسراء - ٤٧] تلخيص البيان - ٢٠١ ، وقول السَّجِّدِمْسِي في آية (ومن تاب وعمل صالحاً ، فإنه يتوب إلى الله متاباً) [الفرقان - ٧١] - المنزح البديع في تجنيس أساليب البديع - ٢٠٨ .

(٢) الكشاف ٥٣/٣ .

وبين الأول بؤناً بعيداً ، لأنك ترى له صورة خاصة وتجعدك قد فحمت المعنى ، وزدت فيه ، بأن أفدت أنه من الشجاعة وشدة البطش ، وأن قلبه قلب لا يخامره الدعر ، ولا يدخله الروح ، بحيث يتوهم أنه الأسد بعينه ثم تقول « لكن لقيته كَلَقَيْتَكَ مِنْهُ الْأَسَدُ » فتجده قد أفاد هذه المبالغة ، لكن في صورة أحسن ، وصفة أخص ، ذلك أنك تجعله في « كأن » يتوهم أنه الأسد ، وتجعله ههنا يُرى منه الأسد على القطع ، فيخرج الأمر عن حد التوهم إلى اليقين ^(١) .

٨ - التشبيه المعكوس للمبالغة « تشبيه الألوان »

يقول الجرجاني في الأسرار « ... ألا ترى إلى ابن الرومي حيث قال :

جَبْرُ أَيْ حَفْصُ لَعَابِ اللَّيْلِ . . . يَسْبِيلُ لِلْإِخْوَانِ أَيْ سَبِيلٌ ^(٢)

فبالغ في وصف الحبر بالسواد حين شبهه بالليل ... فإن قلت : فينبغي على هذا أن لا يجوز تشبيه الصبح بغرة الفرس ^(٣) لأجل أن الصُّبْحُ بالوصف الذي لأجله شبه الغرّة به ، أخص ، وهو فيه أظهر وأبلغ ، والتفاوت بينهما كالتفاوت بين خافية الغراب والقار ، وبين ما يُشَبَّهُ بهما ، فالجواب : أن الأمر ، وإن كان كذلك ، فإن تشبيه غرة الفرس بالصبح حيث ذكرت ، لم يقع من جهة المبالغة في وصفها بالضياء والانبساط وفرط التلألؤ ، وإنما قصد أمر آخر وهو وقوع مُنِيرٍ في مُظْلِمٍ ، وحصول بياض في سواد ، ثم البياض صغير قليل بالإضافة إلى السواد ، وأنت تجد هذا التشبيه على هذا الحد في الأصل ، فإذا عكست فقلت كان الصبح عند ظهور أوله في الليل غرّة في فرس أذهم لم تقع في مناقضة ، كما أنك لو شبهت الصبح في الظلام بعلم بياض على ديباج أسود ، ولم تخرج عن

(١) الدلائل - ٤٢٥ بقرة - ٥٠٠

(٢) نقل شارح شواهد الإيضاح عن ديوان ابن الرومي في مدح جُرد بن حَفْصُ الوراق :

حبر أَيْ حَفْصُ لَعَابِ اللَّيْلِ . . . كَأَنَّهُ أَلْوَانُ دُهْمِ الْخَيْلِ
يَجْرِي إِلَى الْإِخْوَانِ جَرَى السَّبِيلِ . . . بَغِيرِ وَزْنٍ وَبَغِيرِ كَيْلِ

هامش ١٧٩ تحقيق رشيد رضا

(٣) يقصد قول ابن المعتز :

والصبح في طرة ليل مُسْبِرٌ . . . كَأَنَّهُ غَرَّةٌ مِنْهُرٍ أَشْفَرٌ

(الأسراء - ١٦٩) .

الصواب ... وجملة القول ، أنه متى لم يقصد ضرب من المبالغة في إثبات الصفة للشيء ، والقصد إلى إيهام في الناقض أنه كالزائد ، واقتصر على الجمع بين الشيين في مطلق الصورة والشكل واللون ، أو جمع وصفين على وجه يوجد هو أو قريب منه في الأصل — فإن العكس يستقيم في التشبيه ، ومتى أريد شيء من ذلك — « أى إلى ضرب من المبالغة » — لم تستقم^(١) .

٧ — الاستعارة للمبالغة

في الدلائل ، يقول في بيت الحماسة :

إذا هَزَّه في عَظْمٍ قِرْنٌ تَهَلَّتْ . نَوَاجِدُ أَقْوَاهِ المَنَايَا الضُّوَاجِدِ^(٢)

« فإنه لَمَّا جعل « المنايا » تضحك ، جعل لها « الأقواه والنواجذ » التي يكون الضحك فيها ... فأنت الآن لا تستطيع أن تزعم في بيت الحماسة أنه استعار لفظ « النواجذ » ولفظ « الأقواه » ، لأن ذلك يوجب المحال ، وهو أن يكون في المنايا شيء قد شبهه بالنواجذ ، وشيء قد شبهه بالأقواه ، وليس إلا أن تقول : إنه لَمَّا ادَّعى — أن المنايا تُسَرُّ وتستبشر ، إذا هو هَزَّ السيف ، وجعلها لسرورها بذلك تضحك — أراد أن يبالغ في الأمر ، فجعلها في صورة من يضحك حتى تبدو نواجذه من شدة السرور^(٣) »

ويقول « ... واعلم أنك تراهم لا يمتنعون إذا تكلموا في « الاستعارة » من أن يقولوا : إنه أراد المبالغة فجعله أسداً ، بل هم يلجأون إلى القول به ...^(٤) »

(١) الأسرار ، ١٧٩—١٨١ تحقيق محمد رشيد رضا ، الطبعة السادسة ١٩٥٩ م — وانظر في هذا قول الزجاج (ت ٣١١ هـ) في آية (صفراء فاقع لونها) [البقرة — ٦٩] : فاقع : نعت للأصفر الشديد الصفرة ، يقال : أصفر فاقع ، وأبيض ناصع ، وأحمر قان ، قال الشاعر : ... الخ ، ويقال أحمر قائم ، وأبيض يقق ، وفق ولهاق ، وأسود حالك وحلوك وحلوكي ، ودجويجى ، فهذه كلها صفات مبالغة في الألوان — معاني القرآن وإعرابه — ١٢٤/١ وانظر السجلماسي : المنزح البديع ص ٢٢٨ .

(٢) الشعر لتأبط شراً ، وهو في شرح الحماسة للبيروني ٤٩/١ ، والضمير في « هزه » للسيف في البيت السابق عليه .

(٣) الدلائل — ٤٣٦

(٤) الدلائل — ٤٣٦

فإذا ثبت أن ليست « الاستعارة » نقل الاسم ، ولكن إدعاء معنى الاسم — وَكُنَّا إِذَا عَقَلْنَا — من قول الرجل « رأيت أسداً » أنه أراد المبالغة في وصفه بالشجاعة ، وأن يقول : إنه من قوة القلب ، ومن فوط البساطة ، وشدة البطش ، وفي أن الخوف لا يخامره والذعر لا يعرض له ، بحيث لا ينقص عن الأسد — لم نعقل ذلك من لفظ « أسد » ولكن من ادعائه معنى الأسد الذي رآه ^(١) .

٨ — التفصيل بعد الإجمال للمبالغة

وذلك في قوله تعالى (وإذا بطشتم بطشتم جبارين) [الشعراء — ١٣٠] ، يقول الزمخشري « وإذا بطشتم بسوط أو سيف كان ذلك ظُلماً وَعُلُوّاً ، وقيل : الجبار الذي يقتل ويضرب على الغضب ، وعن الحسن : تبادرون تعجيل العذاب ، ولا تثبتون متفكرين في العواقب ، بالغ في تنبيههم على نِعَمِ اللَّهِ حيث أجملها ثم فصلها ، مستشهداً بعلمهم ، وذلك أن أيقظهم عن سِيئَةِ غفلتهم عنها ، حيث قال (أمذكّم بما تعلمون) [الشعراء — ١٣٢] ، ثم عَدَّدَهَا عليهم ، وَعَرَّفَهُمُ الْمُنْعِمَ بتعديد ما يعلمون من نعمته ، وأنه كما قَدَّرَ أن يتفضل عليكم بهذه النعمة ، فهو قادر على الثواب والعقاب ، فاتقوه » ^(٢) .

٩ — التكرار للمبالغة

كما سبق في قول الزمخشري في آية (لا يسأم الإنسان من دعاء الخير ، وإن مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَمُوسَ قَنُوطاً) [فُصِّلَتْ — ٤٩] ^(٣) .

(١) الدلائل — ٤٣٧ — وانظر قول الشريف في آية (ما لهم به من علم إلا إتباع الظن وما قتلوه يقينا) [النساء — ١٥٧] تلخيص البيان — ١٢٩ ، وفي آية (فاجعل أفئدة من الناس عصبى إليهم) [إبراهيم — ٣٧] تلخيص البيان — ١٨٤ ، وانظر قول السلجماسي « إن حاصل الاستعارة : المبالغة في التخييل والتشبيه مع الإيجاز غير المُخَيَّلِ بالمعنى ، والتوسعة على المتكلم في العبارة » — المنزاع البدعي — ٢٣٥

(٢) الكشاف — ١٢٢/٣

(٣) الكشاف — ٤٥٧/٣ ، وانظر قوله في آية (جند ما هنالك مهزوم من الأحزاب) [ص ، ١١ — ١٣] والكشاف — ٣٦٢/٣ ، وانظر جواهر الألفاظ لقدماء بن جعفر — ص ٣ ، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد .

١٠ - الطباق للمبالغة

في قول ذي الرمة :

ويبيض رَفَعْنَا بالضُّحَى عَنْ مُتَوَلَّيَا . . . سِمَاوَةَ جَوْنٍ كَالخِبَاءِ الْمُقَوَّضِ
هَجُومٍ عَلَيْهَا نَفْسَهُ غَيْرَ أَنَّهُ . . . مَتَى يَرَمَ فِي عَيْنَيْهِ بِالشَّبَّحِ يَنْهَضُ

يقول الجرجاني « قالوا في تفسيره ، يعنى بالبييض : يبيض النعام ، و « رفعا »
أى : أثرنا عن ظهورها ، وسماوة جون أى شخص نعام جون ، وسماوة الشيء
شخصه ، والجون الأسود ههنا ، لأنه قَاتِلٌ بين البياض والسواد ، ثم شبه النعام فى
حال إثارة عن البيض بالخباء المقوض ، وهو الذى تُرِغَت أَطْنَابُهُ للتحويل ،
والبيت الثانى من أبيات الكتاب^(١) أنشده شاهداً على إعمال فعول عمل الفعل ،
وذلك قوله : هَجُومٌ عَلَيْهَا نَفْسَهُ و « نفسه » منصوب بـ « هجوم » على أنه من
هَجَمَ متعدياً ، نحو : هجم عليها نفسه ، أى طرحها عليه ، وكأنه أراد أن يصف
الظلم في خوفه ، بأمرين متضادين : بأن يباليغ فى الانكباب على البيض ، ففعل
من شأنه اللزوم والثبات ، وأن يثيره عنها الشيء اليسير ، نحو أن يقع بصره على
الشخص من بُعد ، فعل من كان مستوفزاً فى مكانه غير مطمئن ، ولا موطنٌ
نفسه على السكون ، وقوله « يَرَمَ فى عينيه بالشَّبَّحِ » كلام ليس لحسنه نهاية^(٢) .

١١ - التعليل للمبالغة

وذلك فى قول المتنبي :

(١) الكتاب - ١١٠/١ ، تحقيق هارون ط الهيئة المصرية العامة ١٩٧٧ م ، ويقول المحقق : يصف
ظليماً ، وهو ذكر النعام ، يقول : يهجم نفسه على البيض أى يلقيها عليها حاضناً لها ، فإذا فوجئ
بشبح أى شخص ، فارق بيضه ونهض هاربا ، والشَّبَّحُ بسكون الباء ، لغة فى الشَّبَّحِ بفتحها « ومثال
المبالغة عن طريق الجمع بين النقيضين ما ذكره ابن فارس (ت ٣٩٥ هـ) ، أن من المبالغة قولهم : لا
شَوَّبَ ولا رَوَّبَ ، ولا شَتَّبَ ولا عَتَّبَ - ابن الأعرابي (ت ٢٣١ هـ) : ما عنده شَوَّبٌ ولا رَوَّبٌ ،
والرؤب : اللبن ، والشوب : العسل ،... ويقول الميداني : لا شوب ولا روب عند البيع والشراء فى
السلعة تبعها ، أى أنك برىء من عبورها - ابن فارس - الاتباع والمزاوجة - ٣١ تحقيق كمال
مصطفى ط الخانجي والثنى - ١٩٤٧ م .

(٢) الأسرار - ١٧٧

مَا بِهِ قَتْلُ أَعَادِيهِ وَلَكِنَّ . . . يَتَّبِعِي إِخْتِلَافَ مَا تَرْجُو الذَّنَابُ

يقول الجرجاني في الأسرار «... الذي يتعارفه الناس أن الرجل إذا قتل أَعَادِيهِ . فلإِرَادَتِهِ إِهْلَاكِهِمْ ، وَأَنْ يَدْفَعُ مِضَارِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ ، وَلَيْسَتْ مَلَكَةٌ وَيَصْنَعُو مِنْ مَنَازِعَاتِهِمْ ، وَقَدْ ادْعَى الْمُتَنَبِّي — كَمَا تَرَى — أَنَّ الْعِلَّةَ فِي قَتْلِ هَذَا الْمَمْدُوحِ لِأَعْدَائِهِ غَيْرُ ذَلِكَ ، وَاعْلَمْ أَنَّ هَذَا لَا يَكُونُ حَتَّى فِي اسْتِنَافِ هَذِهِ الْعِلَّةِ الْمُدْعَاةِ فَالِدَةٌ شَرِيفَةٌ فِيمَا يَتَّصِلُ بِالْمَمْدُوحِ ، أَوْ يَكُونُ لَهَا تَأْثِيرٌ فِي الدَّمِ ، كَقَصْدِ الْمُتَنَبِّي هَهُنَا فِي أَنْ يَبَالِغَ فِي وَصْفِهِ بِالسَّخَاءِ وَالْجُودِ ، وَأَنَّ طَبِيعَةَ الْكِرَامِ قَدْ غَلَبَتْ عَلَيْهِ ، وَحُبَّتْهُ أَنْ يَصْدُقَ رِجَاءُ الرَّاجِينَ ، وَأَنْ يَجْتَنِبَهُمُ الْخِيبةَ فِي آمَالِهِمْ ، قَدْ بَلَغَتْ بِهِ هَذَا الْحَدَّ ، فَلَمَّا عَلِمَ أَنَّهُ إِذَا غَدَا لِلْحَرْبِ غَدَّتِ الذَّنَابُ تَتَوَقَّعُ أَنْ يَتَسَّعَ عَلَيْهَا رِزْقُهَا ، وَيَخْتَصِبُ لَهَا الْقُوَّةَ مِنْ قَتْلِ عَدَائِهِ ، كَرِهَ أَنْ يُخْلِفَهَا ، وَأَنْ يَجِيبَ رِجَاءَهَا وَلَا يَسْعَفَهَا»^(١) .

١٢ — التجرید للمبالغة

ذكر القزويني (ت ٧٣٩ هـ) في الإيضاح «التجرید»: أن يُتَّزَعُ مِنْ أَمْرِ ذِي صِفَةٍ ، أَمْرٌ آخَرُ مِثْلُهُ فِي تِلْكَ الصِّفَةِ ، مِبَالِغَةٌ فِي كِلَاهُمَا فِيهِ .

وهو أقسام : منها ، نحو قولهم «لِي مِنْ فُلَانٍ صَدِيقٌ حَمِيمٌ» أَي : بَلَغَ مِنَ الصَّدَاقَةِ مِبَالِغًا صَحَّ مَعَهُ أَنْ يُسْتَخْلَصَ مِنْهُ صَدِيقٌ آخَرٌ .

ومنها ، نحو قولهم «لَمَنْ سَأَلَكَ فُلَانًا ، لَسَأَلَنِي بِهِ الْبَحْرُ»
ومنها ، قول الشاعر :

وَشَوْهَاءٌ تَعْدُو بِي إِلَى صَارِيخِ الْوَعْيِ . : بِمُسْتَلِيمٍ مِثْلُ الْفَنِيْقِ الْمُرْحَلِ^(٢)

أَي تَعْدُو بِي ، وَمَعْنَى مِنْ نَفْسِي — لِكَمَالِ اسْتِعْدَادِهَا لِلْحَرْبِ ، مُسْتَلِيمٌ أَي لَا يَسُ لَأَمَةٍ . وَمِنْهَا ، نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى (لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ) [فَصَلَتْ — ٢٨] ،

(١) الأسرار — ٢٣٨ و ٢٣٩

(٢) شَوْهَاءٌ : وَصَفَ لِقَرَسَهُ ، يَعْنِي أَنَّهَا مَشْوَهَةٌ قَبِيحَةُ الْمَنْظَرِ ، الْوَعْيُ : الْحَرْبُ ، وَصَارِيخُهَا : الْمُسْتَعِيثُ فِيهَا أَوْ بَسِيحُهَا ، مُسْتَلِيمٌ : لَا يَسُ الْأَمَةُ وَهِيَ الدَّرُوعُ ، الْفَنِيْقُ : فَحْلُ الْإِبِلِ الْكَرِيمِ يُحْلَى مِنَ الْعَمَلِ لِلْفَحْلِيَّةِ ، الْمُرْحَلُ : الْمَطْلُوقُ الْمُرْسَلُ ، يَشْبَهُ نَفْسَهُ بِهَذَا الْفَحْلِ .

فإن جهنم — أعادنا الله منها — هي دار الخلد ، لكن أترع منها مثلها ، وجعل
معداً فيها للكفار ، تهويلاً لأمرها ... ومنها : مخاطبة الإنسان نفسه ، كقول
الأعشى :

وَدَّعْ هُرَيْرَةَ إِنَّ الرُّكْبَ مُرْتَجِلٌ . . . وَهَلْ تُطِيقُ وَدَاعاً أَيُّهَا الرَّجُلُ
... الخ (١) .

ومفهوم مصطلح التجريد أسبق من القزويني بكثير^(٢) وشواهد هذه قد سبقه
إليها ابن جنى (ت ٣٩٢ هـ) في الخصائص ، وهي الشواهد التي تتكرر في كتب

(١) الإيضاح — ٥١٢ تحقيق د. محمد عبد المنعم خفاجي — ط بيروت — ١٩٨٠ م ، الخافسة .
(٢) ذكر سيويه (ت ١٨٠ هـ) في باب « ما يختار فيه الرفع ، ويكون فيه الوجه في جميع اللغات » أنه ...
« ولو قال أما أبوك فلنك أبٌ ، لكان على قوله : فلنك به أبٌ ، أو فيه أب ، وإنما يريد بقوله : فيه
أب ، يجرى الأب على سعة الكلام . الكتاب — ٣٩٠/١ تحقيق هارون — الثانية ١٩٧٧ م ، وأورد
ابن جنى (ت ٣٩٢ هـ) باباً في الخصائص باسم « التجريد » يقول فيه « رأيت أبا علي — (يقصد :
أبا علي الفارسي ، الحسن بن أحمد (ت ٣٧٧ هـ) ، صاحب الإيضاح والحجة وغيرهما) — رحمه
الله — به غريباً معنياً ، ولم يفرده له باباً ، ولكنه وسعه في بعض ألفاظه بهذه السمة ، فاستقرت منه ،
وأيقنت لها ، ومعناه : أن العرب قد تعقد في الشيء من نفسه معنى آخر ، كأنه حقيقته ، وقد يجرى
ذلك إلى ألفاظها لما عقدت عليه معانيها ، وذلك نحو قولهم : « لكن لقيت زيدا لتلقين منه الأسد ،
ولكن سألته ، لتسألن منه البحر » ، فظاهر هذا أن فيه من نفسه أسداً وحرماً ، وهو عينه هو الأسد
والبحر ، لا أن هناك شيئاً منفصلاً عنه ، وممتازاً منه » ثم أتى على الشواهد التي تنوقلت عنه — فيما
أظن — إلى من أتى من بعده ، ولكنه لم يعقد بين التجريد والمبالغة ، الخصائص — ٤٧٣/٢ وما
بعدها ، ويقول الدكتور عبد القادر حسين : « ويبدو أن الفارسي هو أول من سمى هذا النوع
بالتجريد ، كما يشير إلى ذلك ابن أبي الحديد في « الفلك الدائر على المثل السائر — ٢٢٠/٤ »
انظر ، أثر النحاة في البحث البلاغي — ٣٣٣ ، ط دار نهضة مصر — وقد رُدّد صاحب إعراب
القرآن المنسوب إلى الزجاج [وصاحبه : مكى بن أبي طالب حَمُوش القيرواني] (ت ٤٣٧ هـ) كلام
أبي علي الفارسي في « التجريد » . انظر إعراب القرآن — ٦٦٤/٢ ، وفي الهبات نسبة الكتاب إلى
مكي القيرواني ، انظر بحث الأستاذ أحمد راتب النفاخ « كتاب إعراب القرآن المنسوب إلى الزجاج —
تحقيق نسبه واسمه وتعريف مؤلفه واستكمال التحقيق بمض أبوابه — ص ٥ ، فصلته من مجلة مجمع
اللغة العربية — دمشق ١٩٧٣ م ، وقد حَوَمَ الرضخشي (ت ٥٣٨ هـ) حول معنى « التجريد » في
تفسيره لآية (لم فيها دار الخلد) [فصلت — ٢٨] ، ولكنه لم يقع ، (الكشاف — ٤٥٢/٣) ،
وجادل ابن الأثير (ت ٦٣٧ هـ) أبا علي الفارسي في حديثه عن « التجريد » ، ولكنه لم يذكر علاقة
« التجريد » بـ « المبالغة » — انظر المثل السائر — ٤٢٣/١ ، تحقيق محمد محيي الدين عبد
الحميد — ١٩٣٩ م ط الحلبي .

البلاغيين في حديثهم عن التجريد ، لكنني لم أجد — حسب علمي — عند غير القزويني من قرن التجريد إلى المبالغة وجعلها وسيلة من وسائلها ، وتبعه في ذلك شراحه^(١) .

١٥ — المزوجة بين الشرط والجزاء للمبالغة

ذكرها ابن يعقوب المغربي في شرحه « مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح » في أثناء حديثه عن قول البحتري المشهور :

إِذَا مَاتَ هَيَّ النَّاهِي فَلَجَّ بِى الْهَوَى . : أَصَانَحْتُ إِلَى الْوَاشِي فَلَجَّ بِى الْهَجْرُ

يقول « المزوجة » ، أن يقرن بين معنيين ، وقع أحدهما في الشرط والآخر في الجزاء ، في معنى واحد ، ... ولا يخفى ما في ترتيب لجاج الهوى على النهى من المبالغة في الحب لاقتضاها أن ذكروها ولو على وجه العتب يزيد حبا ويشيره ، كما قال :

أَجِدُ الْمَلَامَةَ فِي هَوَاكَ لَدِيدَةً . : حُبًّا لِيَذْكُرَكَ فَلْيَلْمِنِي السُّوءُ

وما في ترتيب لزوم الهجران على وشى الواشى من المبالغة ، في إدعاء كون حبا على شفا إذ يزيله مطلق الواشى ، فكيف يكون الأمر لو سمعت أو رأيت عيبا ... والمبالغتان مما يستحسن في باب كل منهما .. «^(٢) .

٥ — من أغراض المبالغة

ما مر بنا من وسائل للمبالغة ، لم تكن مقصودة لذاتها ، إنما كانت تهدف إلى تحقيق غرض أبعد منها ، وقد رصد القدماء من هذه الأغراض ، غرض تقريب الصورة ، وتمكين الحدث وتوكيده ، والتهمك ، والتثليل ... الخ .

١ — المبالغة لتقريب الصورة

يقول الأصمعي (ت ٢١٦ هـ) في قول امرئ القيس :

(١) انظر ، شروح التلخيص — للسيكى والتفتازانى والمغرى — ٣٤٨/٤ ط الحلبى .

(٢) مواهب الفتاح — ٣١٧/٤ و ٣١٨ ضمن شروح التلخيص .

وَلَا مِثْلَ يَوْمٍ فِي قَدَارَانَ ظَلَّمْتَهُ .: كَأَنِّي وَأَصْحَابِي عَلَى قَرْنٍ أَعْفَرًا^(١)

أنه أراد المبالغة في وصف نفسه وأصحابه بالقلق والاضطراب ، ومفارقة السكون والاستقرار ، وإنما نَحَصَّ الظبي ، لأنه قرنه أكثر تحريكاً واضطراباً ولنشاطه ومرحه وسرعته^(٢) وفي القرآن الكريم يرى الشريف المرتضى (ت ٤٣٦ هـ) أن معنى قوله تعالى (واعلموا أن الله يحول بين المرء وقلبه) [الأنفال — ٢٤] ، والمبالغة في الإخبار عن قربه من عباده ، وعلمه بما يبطنون ويخفون ، وأن الضمائر المكنونة ، له ظاهرة ، والخفايا المستورة لعلمه بادية ، ويجزى ذلك مجرى قوله تعالى (ونحن أقرب إليه من حبل الوريد) [ق — ١٦] : ونحن نعلم أنه لم يُرِدْ بذلك قرب المسافة بل المعنى الذي ذكرناه^(٣) ويقول الرخشي في قوله تعالى (وسارعوا إلى مغفرة من ربكم وجنة عرضها السموات والأرض) [آل عمران — ١٣٣] : أن « عرضها عرض السموات والأرض » كقوله « عرضها كعرض السموات والأرض » (الحديد — ٢١) والمراد : وصفها بالسعة والبسطة ، فشبهت بأوسع ما علمه الناس من خلقه وأسطه ، ونَحَصَّ العرض لأنه في العادة أدنى من الطول ، للمبالغة ، كقوله « بطائنها من إستبرق » (الرحمن — ٥٤)^(٤) .

٢ — المبالغة تمكين الحدث وتوكيده

يقول الرخشي في قوله تعالى « وقل للمؤمنات يُغَضِّضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ ، ويحفظن فروجهن ، ولا يُبْدِينَ زِينتهن إلا ما ظهر منها » (النور — ٣١) : ... وذكر الزينة دون مواقفها للمبالغة في الأمر بالتصون والتستر ، لأن هذه الزين^(٥) واقعة على مواضع من الجسد ، لا يحل النظر إليها لغير هؤلاء ، وهي الذراع والساق والعضد والعنق والصدر والأذن ، فنهى عن إبداء الزين نفسها ، ليُعلم أن النظر إذا لم يحل إليها لملاستها تلك المواقع — بدليل أن النظر إليها غير ملاسمة لها — لا مقالة في جلِّه — كان النظر إلى المواقع أنفسها ، متمكناً في الخطر ، ثابت القدم في الحرمه

(١) قناران : قرية بالشام ، وأعفر : أراد قرن ظبي أعفر — ديوانه : ١٠٦ ، هامش الأمالي .

(٢) الشريف المرتضى — الأمالي — ٣٢٩/١ تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، ط الحلبي ١٩٥٤ م .

(٣) نفسه — ٥٢٧/١

(٤) الكشف — ٤٦٣/١

(٥) الزين : جمع زينة — أساس البلاغة للرخشي — ٢٨٠ بيروت

شاهداً على أن النساء حقهن أن يحتطن في سترها ، ويتقين في الكشف عنها»^(١) .

٣ — المبالغة للتهكم

يقول الزمخشري في قوله تعالى « فلما جاءهم رُسُلهم بالبينات فرحوا بما عندهم من العلم ، وحاق بهم ما كانوا يستهزئون » (غافر — ٨٣) ، فرحوا بما عندهم : مبالغة في نفي فرحهم بالوحي الموجب لأقصى الفرح والمسرّة مع تهكم بفرط جهلهم وخلوهم من العلماء»^(٢) .

٤ — المبالغة على سبيل التمثيل

يقول الشريف المرتضى في قول الرسول ﷺ « لَعَنَ اللهُ السَّارِقَ ، يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ فَتَقَطَّعَ يَدَهُ ، وَيَسْرِقُ الْحَبْلَ فَتَقَطَّعَ يَدَهُ »^(٣) : وأما الحبل فذكر على سبيل المثل ، والمراد المبالغة في التحقير والتقليل ، كما يقول القائل : ما أعطاني فلان عقلاً ، وما ذهب من فلان عقل ، ولا يساوي كذا نقيراً ، كل ذلك على سبيل المثل والمبالغة في التقليل^(٤) وكذا ذهب الزمخشري في قوله تعالى « فما بكث عليهم السماء والأرض ، وما كانوا مُنظَرين » (الدخان — ٢٩) ... وهذا الكلام وارد على سبيل التمثيل والتخييل ، مبالغة في وجوب الجزع والبكاء عليه^(٥) وكذا في قوله تعالى « قل إن كان للرحمن ولد فأنا أول العابدين » (الزحرف — ٨١) ... على سبيل الفرض والتمثيل^(٦) .

٥ — المبالغة بغرض الدفاع عن الدين

لم يتخلف أحد من المسلمين العلماء عن الذود عن دينه ، سنيّاً كان أو أشعرياً أو معتزلياً ، وسنكتفى هنا بمثاليين ، أحدهما للخطابي السني (ت ٣٨٨

(١) الكشاف — ٦١/٣

(٢) نفسه — ٤٣٩/٣

(٣) البيضة — يعنى بها الكثير الجليل ، والحبل : يعنى به الحقير القليل ، هامش الأملى .

(٤) الأملى — ٢/ من ٥ وإلى ٩

(٥) الكشاف — ٥٠٤/٣

(٦) نفسه — ٤٩٧/٣

(هـ) والآخر معتزلي شيعي هو الشريف الرضي (ت ٤٠٦ هـ) ، فالخطابي ، أبو سليمان حمد بن محمد ، قد أفرد رسالته « بيان إعجاز القرآن » للرد على المعتضيين والمغرضين ، يذكر رأيهم ثم يتولى تفنيده ، فمثلا يقولون في قوله تعالى « والذين هم للزكاة فاعلون » (المؤمنون — ٤) : إن المستعمل في الزكاة المعروف لها من الألفاظ ، الأداء والإيتاء ، ونحوها ، كقولك : أدى فلان زكاة ماله ، وآتاها ، وأعطاهما ، أو زكى ماله ، ولا يقال : فعل فلان الزكاة ، ولا يعرف ذلك في كلام أحد — الجواب : أن هذه العبارات لا تستوى في مراد هذه الآية ، وإنما تفيد حصول الاسم فقط ، ولا تزيد على أكثر من الإخبار على أداؤها فحسب ، ومعنى الكلام ومراده « المبالغة » في أداؤها ، والمواظبة عليه ، حتى يكون ذلك صفة لازمة لهم ، فيصير أداء الزكاة فعلا لهم ، مضافا إليهم ، يُعرفون به ، فهم له فاعلون ، وهذا المعنى لا يُستفاد على الكمال ، إلا بهذه العبارة ، فهي أولى العبارات ، وأبلغها في هذا المعنى ... » (١) .

والشريف الرضي (ت ٤٠٦ هـ) ينفي التشبيه عن الله سبحانه ، ويرى في آية « يد الله مغلولة » تجوزاً ويقصد المبالغة ، يقول : وفي قوله تعالى « وقالت اليهود يدُ الله مغلولة ، غُلَّتْ أيديهم ، ولعنوا بما قالوا ، بل يدها مبسوطتان ، ينفق كيف يشاء » (المائدة — ٦٤) ، فهذه استعارة ، ومعناها أن اليهود ، أخرجوا هذا القول مخرج الاستبخال لله سبحانه ، فكذبهم تعالى بقوله « بل يدها مبسوطتان ، ينفق كيف يشاء » ، وليس المراد بذكر اليدين ههنا الاثنتين اللتين هما أكثر من الواحدة ، إنما المراد به المبالغة في وصف النعمة ، كما يقول القائل ، ليس لي بهذا الأمر يدان ، وليس يريد به الجارحتين ، وإنما يريد المبالغة في نفي القوة على ذلك الأمر ، وربما قيل : إن المراد نعمة الدنيا ، ونعمة الآخرة » (٢) .

والعدل الإلهي يتجلى في عطاء الله للإنسان على حسب ما يعلمه من مصلحة ، لا على حسب ما يسنح به مآربه ، يقول الشريف الرضي في قوله

- (١) الخطابي — بيان إعجاز القرآن — ٤١ ، ضمن « ثلاث رسائل في إعجاز القرآن » تحقيق د. محمد زغلول سلام — ط دار المعارف ، الطبعة الثالثة .
(٢) تلخيص البيان — ١٣٣ ، وانظر قوله في آية « سَتَفْرَحُ لَكُمْ أَيُّهَا الثَّقَلَانِ » ، وقوله « ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا » (المدرثر — ١١) ، تلخيص البيان — ٣٢٢ وما بعدها .

سبحانه « خلق الإنسان من عجل » (الأنبياء — ٣٧) ، إن المراد أن الإنسان خلق مستعجلا بطلب ما يؤثره ، واستطراف ما يحذره ، والله سبحانه إنما يعطيه ما طلب ، ويصرف عنه ما رهب : على حسب ما يعلمه من مصالحه ، لا على حسب ما يسنح من مآربه ، وقيل ذلك على طريق المبالغة في وصف الإنسان بالعجلة ، كما يقال في الرجل الذكي : إنما هو نار تتوقد ، وللإنسان البليد : إنما هو حجر جلمد «^(١) .

(١) تلخيص البيان — ٢٣٠

ثالثا : التعليل وطرافة التعليل

التعليل وطرافة التعليل

لكل موجود علة ، ولكل كائن سبب في وجوده ، وكلما كانت العلة مقنعة ، كان المعلول مُقنعاً ، قال تعالى « وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون » (الذاريات - ٥٦) ، وقال المصطفى ﷺ « لولا أن أشق على أمتي لأمرتهم بالسُّوك عند كل صلاة » .

فالعلة هي المبرر لإحداث الحدث .

والقضية هنا تبدو فلسفية ، فالعلة تحدد قيمة المعلوم ، والمعلوم يحدد قدر العلة وطبيعتها ، فتمت علاقة ... ، وإذا طرقتنا ميدان الشريعة أو القوانين الوضعية ، أو أى مجال من مجالات الدراسات الإسلامية أو الفن أو العلوم ، سنجد العلة والسببية عاملاً هاماً تنجذب إليه عوامل عديدة ، وتندور في فلكه عوامل أخرى .

أما في البلاغة ، فالأمر يختلف ، هي لا تسأل عن جوهر العلة وغايتها ، إنما تسأل عن « التعليل » ، أى عن كيفية صوغ العلة ، عن أسلوب عرض هذه العلة ، وطريقة اكتشافها ، والربط بينها وبين المعلول ، البلاغة تسأل عن كيفية توصيل مفهوم العلة إلى المخاطب ، وعن البراعة في تصوير العلة والمعلول في إطار من التناسب .

إذن « التعليل » هو الطريقة الفنية التى يُعرض بها العلة في إحداث الحدث من خلال ذات الفنان في إطار من التناسب .

و « طرافة التعليل » درجة من الإغراب اللطيف الذى يتوصل إليه الفنان لقطع رتابة وجود العلة مقترنة بالمعلول ، ونوعٌ من لفت الانتباه والإثارة وضرب من « نخفة الدم » والفنان هنا معرّض للوقوع في السخف أو في الردىء من أنواع التعليل .

وقد أسهم القرآن الكريم بصورة من « التعليل » يعلل فيها بطريقة بليغة ومعجزة ، فيها الفن ، وفيها المنطق ، وفيها التشريع ، وفيها الجندية ... ، وكذا علل

المصطفى صلوات الله وسلامه عليه ، فالتعليل هنا تشريع ، وتعليل جاد لا هزل فيه .

فالشاعر الذى يقول :

أَرَى بَدْرَ السَّمَاءِ يَلُوحُ جَيِّناً .: وَيَبْدُو نَمَّ يُلْتَجِفُ السَّحَابَا
وَذَاكَ ، لِأَنَّهُ لَمَّا تَبَدَّى وَأَبْصَرَ .: وَجْهَكَ اسْتَحْيَا وَغَابَا

قد علل تعليلاً طريفاً . أما ذلك الشاعر الذى يقول لصاحبه :

وَلَقَدْ هَمَمْتُ بِقَتْلِهَا مِنْ حُبِّهَا .: كَيْمَا تَكُونَ خَصِيمَتِي فِي الْحَشْرِ
حَتَّى يَطُولَ عَلَى الصَّرَاطِ وَقُوفُنَا .: فَيَلِدُ عَيْنِي مِنَ لَدِيدِ الْمَنْظَرِ

قد فشل فى الاهتداء إلى تعليل طريف ، وأوقع نفسه فى السخف والبرودة . كما فشل الصلاح الإزبلى معلا عدم نزول المطر بأرض مصر وبطء جريان النيل : بقوله :

مَا قَصَرَ الْعَيْثُ عَنْ مِصْرٍ وَتَرْتِهَا .: وَلَكِنْ تَعَدَّاكُمْ مِنَ الْحَجَلِ
وَمَا جَرَى النَّيْلُ إِلَّا وَهُوَ مَعْتَرِفٌ .: بِسَيِّئِكُمْ ، فَلِذَا يَجْرِي عَلَى مَهَلٍ

لأن من الطريف : المقبول والمجوج ، ومن الطريف : الخفيف والسخيف ، ومن الطريف : المليح والقبيح ، أما تعليل القران فهو تعليل جاد ، لا طرافة فيه ولا عبث مستظرف ، وإنما فيه الجودة والاتقان فى الصنعة ، والجدة فى الغاية .

ونستطيع أن نفرق بين المصطلحين ، فنقول :

التعليل :

كل صياغة فنية تُبرر وقوع الحدث من وجهة نظر صاحبها .

وطرافة التعليل :

كل صياغة فنية تُبرر وقوع الحدث من وجهة نظر صاحبها تبيهاً يهدف إلى الاستظراف والملاحة .

وقد شارك الشعراء القرآن الكريم في « التعليل » ، ولم يشارك القرآن الكريم الشعراء في « طرفاة التعليل » .

« التعليل » و « طرفاة التعليل » في التراث :

ليس من المتوقع أن يطلق سيبويه (ت ١٨٠ هـ) مصطلح « التعليل » على المفعول لأجله ، الذي ذكره في باب « ما ينتصب من المصادر ، لأنه عذر لوقوع الأمر » يقول «...» وذلك قولك « فعلت ذلك حذار الشر ، وفعلت ذلك مخافة فلان ، وادخار فلان ، كقول الحارث بن هشام :

فَصَفَّحْتُ عَنْهُمْ وَالْأَجِبَةَ فِيهِمْ .: طَمَعًا لَهُمْ نِعِقَابِ يَوْمِ مُفْسِدٍ^(١)

وكقول حاتم الطائي ... والنابعة ... والعجاج ...، ثم يكمل ما قاله قبل الشواهد « وَقَعَلْتُ ذَاكَ أَجَلٌ كَذَا وَكَذَا ، كله ينتصب لأنه مفعول له ، كأنه قيل له : لم فعلت كذا وكذا ، فقال : لكذا وكذا ... »^(٢) .

وهذا يكون لدينا موضوع من الموضوعات النحوية البلاغية وهو « المفعول لأجله » أى « التعليل » ، ولعل هذا ما دفع بالبلاغيين أن يتركوا « فن التعليل » ميراثاً خالصاً للنحاة ، وكأنهم خلطوا بين « فن التعليل » و « العلة النحوية » التى أشبعها ابن جنى درساً^(٣) إلى أن جاء ابن سنان الحفاجى (ت ٤٦٦ هـ) ، وذكر « الاستدلال بالتعليل »^(٤) ويقصد بالاستدلال : الاستشهاد.^(٥) وفيه ذكر الحفاجى اجتهادات طريفة للشعراء — من مثل قول الشاعر أبى الحسن التهامى :

(١) من أبيات قالها معتزلاً من فراره يوم بدر ، وقد قُتل أخوه أبو جهل فيها ولم يأخذ بثأره ، عنهم : عن أعدائه . يقول : لم يترك القتال جبناً ، ولم يَتَفَّ عنهم ويصفح إلا طمعا في أن يعد لهم ويعاقبهم يوم يوقع بهم فيه ، فيفسد أحوالهم ، هامش ص ٣٦٩ من الجزء الأول من الكتاب .

(٢) الكتاب — ٣٦٧/١ وما بعدها ، وانظر بحث الدكتور محمد بدرى عبد الجليل « حسن التعليل والقرآن » بحث بمجلة كلية الآداب بالاسكندرية ، عام ١٩٨٠ م .

(٣) انظر الخصائص ٤٨/١—٩٦ ، باب « ذكر علل العربية أكلامية هي أم فقهية ٤٤ » وباب « فى تخصيص العلل » — ١٤٤/١—١٦٤ ، وغيرها ، وانظر الدكتور حديجة الحديشى — دراسات فى كتاب سيبويه — فصل العلة النحوية ص ١٥٥ وما بعدها ط الكويت .

(٤) سر الفصاحة — ٢٦٩

(٥) أبو هلال العسكري — الصناعتين — فصل الاستشهاد والاحتجاج — ٤٣٤

لَوْ لَمْ تَكُن رِيقَتَهُ نَحْمَرَةَ .: لَمَّا تَثْنَى عِطْفَهُ وَهُوَ صَاحٍ
وقول البحترى :

وَلَوْ لَمْ تَكُنْ سَاحِطًا لَمْ أَكُنْ .: أَدُمُ الزَّمَانَ وَأَشْكُو الحُطُوبَنَا
ولكنه يخلط - ويضيف إلى هذا المزج ، قوله تعالى « لو كان فيهما آلهة إلا
الله لَفَسَدَتَا » (الأنبياء - ٢٢) ^(١)، ومن المستبعد أن يظل الدرس البلاغى
مفتقداً إلى الإشارة لفن التعليل طوال هذه الفرون في انتظار ظهور ابن سنان
الخفاجى ، فحديثه لا يدل على أنه افترع القول فيه ، ولكن ليس بين أيدينا غير
هذا - حسب علمى .

ولا نقول ما قاله الدكتور أحمد موسى فى « الصنغ البديعى » ... « ... ومن
هنا نستطيع أن نحكم بأن ابن سنان الخفاجى أول من عَرَضَ لِحُسْنِ التعليل من
المؤلفين فى البديع بعد أبى هلال ثم تلاهما عبد القاهر ، فسماه التخييل ^(٢) هذا
بالإضافة إلى أن أبى هلال لم يذكر شيئاً من « التعليل » إنما ذكر « المذهب
الكلامى » ^(٣) . واليون بينهما شاسع .

أما عبد القاهر المرحبانى (ت ٤٧١ هـ) ، فقد نظر إلى « التعليل » نظرة
فنان ، فالتعليل « محاولة الإقناع » التى يقوم بها الفنان لتحظى صورته بالقبول
لدى المخاطب ، لذا يعتمد التعليل على التخييل والإيهام ، وتتخذ من التشبيه مادة
لتشكيل صورته ، والتعليل عنده نوعان :

١ - نوع يعلل وجود الصفة الثابتة بعلة مُتَخَيَّلَة ، وذلك لتعظيم الممدوح ،
أو تعظيم أمر من الأمور ، ومنه قول المتنبى :

لَمْ يَخْلُكْ تَأْيِلُكَ السَّحَابَ وَإِنَّمَا .: حُمْتُ بِهِ فَصَيَّبَهَا الرِّحْصَانُ
لأنه وإن كان أصله التشبيه من حيث يُشَبَّه الجواد بالغيث ، فإنه وضع المعنى

(١) سر الفصاحة ٢٧٠

(٢) د. أحمد موسى - الصنغ البديعى - ٢١٧ ط دار الكتاب العربى - ١٩٦٩ م .

(٣) الصناعيين - ٤٢٦

وضعا ، وصَوَّرَ في صورة خرج معها إلى ما لا أصل له في التشبيه «^(١)» فالسحابة لم تحك تائله ، لأنها لا تقدر على ذلك لكثرة عطائه ، وما يسقط منها عرق الحمى التي أصابتها حسدها إياك ؛ « فسقوط الغيث » صفة ثابتة ، أما علة السقوط فهي علة متخيلة .

٢ — ونوع آخر يعلل وجود صفة مُتَخَيَّلَة ، بعلة ثابتة ، كقول ابن المعتز :

قَالُوا اشْتَكَيْتَ عَيْتَهُ فَقُلْتَ لَهُمْ . . . مِنْ كَثْرَةِ الْقَتْلِ نَالَهَا الرَّصْبُ
حُمُرُهَا مِنْ دِمَائِهِ مَنْ قُلْتَ . . . وَالذُّمُّ فِي النَّصْلِ شَاهِدٌ عَجَبٌ^(٢)

يقول الجرجاني « وبين هذا الجنس وبين نحو :

الرَّيْحُ تَحْسِبُنِي عَلَيْكَ . . . وَلَمْ أَخْلُهَا فِي الْعِدَا
لَمَّا هَمَمْتُ بِقُبْلَةٍ . . . رَدَّتْ عَلَى الْوَجْهِ الرَّدَا

وذلك أن لك هناك فعلا هو ثابت واجب في الريح ، وهو رد الرداء على الوجه ، ثم أحببت أن تَطَّرِفَ ، فادعيت لذلك علة من عند نفسك ، وأما ههنا فنظرت إلى صفة موجودة ، فتأولت فيها ، أنها صارت إلى العين من غيرها ، وليست هي من شأنها أن تكون في العين ، فليس هنا معك إلا معنى واحد ، وأما هناك فعندك معنيان ، أحدهما موجود معلوم والآخر مُدْعَى موهوم «^(٣)» .

ونلاحظ أن الجرجاني لم يستشهد بآية قرآنية واحدة ، فالجمال الذي يتخذ فيه تحت فصل بعنوان « في الأخذ والسرقه وما في ذلك من التعليل وضروب الحقيقة والتخييل » وقد قسمه إلى قسمين « قسم عقلي » وآخر « تخييلي » ، والتعليل الطريف هو التخييلي ، فلا مجال للقرآن فيه «^(٤)» .

(١) الأسرار — ٢٢٣ تحقيق رشيد رضا ، الطبعة السادسة — ١٩٦٠ م .

(٢) يقول رشيد رضا في الهامش : أسنفظ المصراع الثاني من البيت الأول « من كثرة القتل نالها رصب » وكلمة « القتل » أطرف وأبلغ من كلمة « القتل » ، ومن البيت الثاني بإبدال كلمة « السيف » بكلمة « النصل » .

(٣) الأسرار — ٢٢٦ .

(٤) نفسه — ٢١١ وما بعدها .

أما الزمخشري ، فيقف أمام آيات التعليل ، ويصرح بها ، ولكنه لا يعطى الصورة حقها كما عَوَّدْنَا ، ويبدو أنه كان متحرجا ، أو حذراً من الوقوع في دائرة التعليل « الطريف » ، وسنرى الوطواط (ت ٥٧٣ هـ) يستشهد له بيت له عِلَّةٌ طريفة ، ولكن بعد الوقوف مع الزمخشري في آية « ... خذوه فَعَلُّوه ثم الجحيم صَلُّوه ، ثم في سلسلة ذرعها سبعون ذراعاً فأسلكوه ، إنه كان لا يؤمن بالله العظيم » (الحاقة ، ٣٠-٣٣) يقول « إنه » تعليل على طريق الاستئناف ، وهو أبلغ ، كأنه قيل : ماله يعذب هذا العذاب الشديد ، فأجيب بذلك «^(١)» .

ويعرف رشيد الدين الوطواط (ت ٥٧٣ هـ) « حسن التعليل » بأن يذكر الشاعر في بيت من أبياته صفتين من الصفات ، ويجعل الواحدة منهما عِلَّةً للأخرى ، وغرضه من ذلك مجرد ذكر هاتين الصفتين ، ولكنه يذكرهما بهذه الطريقة حتى يزداد بذلك جمال أسلوبه ، وأبداع عباراته ، ومثاله من قول فخر خوارزم ، الزمخشري :

وإن غَادَرَ العُدْرَانَ فِي صَحْنٍ وَجَنَّتِي . . . فَلَا غَرْوَ مِنِّي كَمْ يَزُلُّ وَأَبْلَا يَهْمِي

فقد أثبت العُدْران صحن وجنته ، بعلة أن الممدوح وابل يهمني ، والوايل الهامي عِلَّةٌ كذلك في العُدْران «^(٢)» .

ثم أتى ابن أبي الإصبع المصري (ت ٦٥٤ هـ) ليعالج « التعليل » و « طرافة التعليل » ، الأول في كتابه « بديع القرآن » وهما معا في كتابه « تحرير التحبير » ، يقول في تعليل القرآن « التعليل : هو أن يريد المتكلم ذكر حكم واقع أو مُتَوَقَّع ، فيقدم قبل ذكره ، لكون رتبة العلة التقديم على المعلول ، كقوله تعالى « لولا كتاب من الله سبق لَمَسَّكُمْ فيما أخذتم عذاباً عظيماً » [الأنفال — ٦٨] ، فسبق

(١) الكشاف — ١٥٤/٤ ، وانظر قوله في آية « ولو شاء الله لجمعكم أمة واحدة ولكن يُبَيِّنُكُمْ فيما آتاكم فاستبقوا الخيرات ، إلى الله مرجعكم جميعاً » (المائدة — ٤٨) والكشاف — ٦١٨/١ ، وقوله في آية « يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخَذُوا بَطَانَةَ مَنْ دُونِكُمْ ، لَا يَأْتِيَنَّكُمْ نَجَبًا ، وَكُفْرًا مَا عَنِتُمْ ، قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَنفُسِهِمْ ، وَمَا تَخْفَى صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ، قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ ، إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ » (آل عمران — ١١٨) والكشاف — ٤٥٨/١

(٢) حدائق السحر في دقائق الشعر — ١٨٩ ، نقله إلى العربية د. إبراهيم أمين الشواربي ، ط لجنة التأليف والترجمة والنشر — ١٩٤٥ م .

الكتاب من الله تعالى هو العلة في النجاة من العذاب»^(١) ، وفي «تحرير التحبير» يفرد باباً للتعليل ، يقدمه بالمقدمة السابقة ، وذلك لأن كتابه «بديع القرآن» مستخلص من كتاب «التحبير» ... ، ثم يقول ، ومن الأمثلة الشعرية في ذلك قول البحترى :

وَلَوْ لَمْ تَكُنْ سَاخِطاً لَمْ أَكُنْ . . . أَدُمُ الرِّمَانَ وَأَشْكُو الخُطْبُونَا

فوجد سخط المدوح ، هو العلة في شكوى الشاعر الزمان»^(٢) ، فالصفة ثابتة والعلة متخيلة ، ولكن ابن أبي الإصبع هنا يأتي على شاهد من الشواهد التي جنحت إلى التطرف غير الموفق ، وهو قول أبي القاسم ابن هاني الأندلسي :

وَلَوْ لَمْ تُصَافِحْ رِجْلَهَا صَفْحَةَ الثَّرَى . . . لَمَا كُنْتُ أَدْرِي عِلَّةَ اللَّتِيمِ

ويجسّ ابن أبي الإصبع بانزلاقه إلى هذا الشاهد ، وكأنه ينقل الموضوع من مصدر سبقه إليه ، فيعتذر عنه قائلاً «... وهذا من غلو ابن هاني المعروف ، فَلَحَى اللهُ غُلُوَهُ...» ويسترسل في نقض البيت ... ، وهو في تقسيمه لموضوع التعليل يقسمه قسمين ، أحدهما : ما تقدمت فيه علة الحكم على الحكم نفسه ، والقسم الآخر ، وهو ما تقدم الحكم على العلة نفسها ، يقول فيها : وأما ما جاء منه متقدم المعلول على العلة ، إغراباً وطرافة ، فكقول مسلم بن الوليد :

يَا وَاشِيئاً حَسُنْتُ فِينَا إِسَاءَتُهُ . . . نَجَى حِدَارُكَ إِنْسَانِي مِنَ العَرَقِ

فإن هذا البيت لم يُسمع في هذا الباب مثله ، لأن مُسْلِماً أغرب في معناه بتلطفه في تحسين إساءة الواشي ، لإنجائه إنسان عينه من العرق بالدمع ، لامتناعه عن البكاء لحذره منه ، فغاير في ذلك الناس ، أعنى استحسان الإساءة ، وكأنه سُئل عن استحسانه إساءة الواشي ، ففسر ذلك بنجاة إنسانه من العرق ، وأدبج في هذا معنى الاعتذار عن عدم البكاء ، وتبيين العلة في ذلك من جهة حذره من الواشي بحبه ، وفي ذلك فضيحة محبوبة ... ، وجاء في ضمن ذلك الإدماج

(١) بديع القرآن — ١٠٩

(٢) تحرير التحبير — ٣٠٩

بالمبالغة ، إذ مفهوم كلامه وملزومه ، أنه لولا حذره من الواشى لبكى بدمع يُغرق إنسانه ، بحيث لا ينحسر^(١) عنه الماء^(٢) .

وعرّف محمود بن سليمان الحلبي (ت ٧٢٥ هـ) صاحب « حُسن التوسُّل في صناعة التوسُّل » عرّف « حسن التعليل » بأنه « يُدعى لوصف عِلَّة مناسبة له ، باعتبار لطيف » ، ولم يستشهد فيه بأية قرآنية^(٣) .

أما القزويني (ت ٧٣٩ هـ) ، فيتوقف عند « حُسن التعليل » طويلا ، جامعا شتات الموضوع ، مقسما إياها أربعة أقسام ، ذلك ، لأن الوصف : إما ثابت قُصيد بيان علته ، أو غير ثابت أريد إثباته ، والأول : إما أن لا يظهر له في العادة عِلَّة ، أو يظهر له عِلَّة غير المذكورة ، والثاني : إما ممكن أو غير ممكن ، ثم يأتي على التساوي ، وما اعتمد القزويني فيما عرضه على ما سبقه إليه الجرجاني وابن أبي الإصبع وغيرهما^(٤) ولم يأت شُرَّاحه بجديد على ما قال^(٥) .

ومن واقع جهد السابقين في التعليل نرى :

- ١ — أن المفعول لأجله شارك فن التعليل في درس البلاغيين للتعليل .
- ٢ — أنهم مالوا إلى إطلاق مصطلح « حُسن التعليل » بمعنى البراعة فيه ، لأن التَّنَاج الذي كان بين أيديهم لم يكن فيه ميل إلى التطرف والملاحة بالصورة المسرفة التي ظهرت فيما بعد . ولما اتسعت ابتكارات الشعراء في « حُسن التعليل » صار لزاما على البلاغيين- أن يرفضوا منه ما تجاوز المقدار وهبط إلى السخف .
- ٣ — ولم يحاول البلاغيون فصل تعليل القرآن عن تعليل الشعراء ، الذي احتوى على العلة الفنية البارة ، والعلة الرديئة .

(١) لا يتزاح عنه الماء

(٢) تحرير التحرير — ٣١١

(٣) حسن التوسل إلى صناعة التوسل — ٥٥ ط دمشق المطبعة الوهبية ١٢٩٨ هـ

(٤) الإيضاح — ٥١٨ وما بعدها

(٥) شروح التلخيص — ٣٧٣/٤

لذا ، آثرت أن يكون « التعليل » كل صياغة فنية تُبرِّز وقوع الحدث من وجهة نظر صاحبها ، أما التعليل الآخر ، فهو التعليل الطريف ، ذلك الذي يُبرِّز وقوع الحدث من وجهة نظر صاحبها تمييزاً يهدف إلى الملاحظة والاستظراف ، وناصره « خفة ظل صاحبه » على ألا يهبط به الأمر إلى السخف ، وصدم الأذواق .

رابعاً : التورية

١ - المصطلح

٢ - التورية عند القدماء .

رابعاً : التورية

أولاً : المصطلح

التورية أو التوجيه أو الإيهام أو التخيل أو التخيير أو المغالطة ، هي : أن يطلق لفظ له معنيان قريب وبعيد ، ويراد البعيد اعتماداً على قرينة ، وإليه قصد المتكلم ، أما القريب الظاهر وله قرينته أيضاً فقد ذكره المتكلم للإيهام ، وفيها ما فيها من المفاجأة والإثارة ، وفيها ما فيها من الحرية في التعبير حيال ضغط الرقيب ، وفيها ما فيها من الطرافة والرشاقة ، وروح الفكاهة ، وبراعة الفن .

انظر إلى ابن سناء الملك المصري (ت ٦٠٨ هـ) يقول متغزلاً :

أَمَا وَاللَّهِ لَوْلَا خَوْفُ سَخِطِكَ لَهَانَ عَلَيَّ مَا أَلْقَى بِرَهْطِكَ
مَلَكَتِ الْخَافِقِينَ فَتَهَّتْ عُجْبًا وَلَيْسَ هُمَا سِيَوَى قَلْبِي وَقِرْطِكَ

فكلمة « الخافقين » لها معنيان ، قريب وهما المشرق والمغرب ، وقرينتهما « ملكت » أي حكمت ، وتحكمت في ، ويؤيده لفظ « التيه » وهذا غير مقصود ، ومعنى آخر بعيد — مقصود ، وهو « القلب والقرط » ، وقرينتهما أن القلب والقرط من طبيعتهما الخفقان ، قلبه يخفق كلما رآها ، وقرطها يخفق كلما تحركت ، وكأن القرط موكل بسرعة خفقان القلب ، ويدعى أنه لا يدري ، بينما هو يدري ، فصاحيته تعلم ما يصنعه القرط في هذا القلب ...

وقد وردت التورية في القرآن الكريم ، حكاهما القرآن على ألسنة البشر ، ولا تورية فيما وصف به الله تعالى نفسه^(١) يقول تعالى حكاية عن أخوة يوسف

(١) ما ذهب إليه البلاغيون من أن « استوى » في قوله تعالى « الرحمن على العرش استوى » (طه — ٥) فيها تورية ، وأن قوله تعالى (والسمااء بيناهما بأيدي) [الذاريات — ٤٧] فيها تورية في « أيدي » بمعنى الخارحة ومعنى القدرة ، ليس فيه شيء مقنع ، فهما ليسا من التورية في شيء ، وقد أحس بذلك سعد الدين الصفارزالي بالنسبة لقوله تعالى « بيناهما بأيدي » يقول : وهذا (أي القول بالتورية) مبنى على ما اشتهر بين أهل الظاهر من المفسرين ، وإلاً فالتحقيق أن هذا تمثيل وتصوير لمعلمته ، وتوقيف على كنه جلالة ، من غير أن يتمحل للمفردات حقيقة أو مجاز « (شرح السعد — ضمن شرح التلخيص — =

« قالوا : تالله إنك لفي ضلالك القديم » (يوسف — ٩٥) ، فكلمة « الضلال » تحتمل معنيين : ضلال ضد الهوى ، وقرينته قول يعقوب عليه السلام « ... إني لأجد ريح يوسف لولا أنفقنوني » (يوسف — ٩٤) ، ومعنى آخر بعيد ، وهو حب يعقوب عليه السلام لابنه يوسف ، وقرينته « ... كيوسف وأخوه أحبُّ إلى أيينا منا ونحن عُصبة » (يوسف — ٨) .

ومن التورية نوع آخر يطلق عليه « الاستخدام » وهو : أن يُراد بلفظٍ أحدٌ معنويه ، ثم يُراد بالضمير العائد إلى ذلك اللفظ معناه الآخر ، كقوله تعالى « لكل أجل كتاب ، يحو الله ما يشاء ويثبت ، وعنده أم الكتاب » (الرعد — ٣٨ و ٣٩) ، فلفظة « كتاب » تحتمل الأجل المحتوم ، ومعنى الكتاب المكتوب ، وقد توسطت كلمتي أجل ويحو ، فلفظة « أجل » تحتمل المعنى الأول ، ولفظة « يحو » تحتمل المعنى الثاني . ومنه قول البحرى :

فَسَقَى الْعَصَا وَالسَّكِينَةَ وَإِنْ هُمَا . : شَبُوهُ بَيْنَ جَوَانِحِ وَضُلُوعِ
يدعو الله أن يسقى العصا وساكنيه ، وإن عذبوه وأوقدوا النار في قلبه ، فقد أطلق «العصا» بمعنى ذلك النوع من الشجر الذى لا ينطفىء جمره بسرعة ، وواحدته غصاة ، ثم أعاد عليه الضمير في « الساكنيه » ولم يقصد إلى « الشجر » هنا ، إنما قصد ذلك الوادى المعروف بتجد في المملكة العربية السعودية ، ثم عاد وأعاد الضمير في « شَبُوه » إلى الشجر ذى النار الموقدة ، وقرينة معنى « الوادى » في « الغصا » ، « الساكنيه » ، وقرينة معنى النار الموقدة في « الغصا » شَبُوه بين جوانح وقلوب .

= (٣٢٥/٤) ويقول السبكي عن « استوى » و « بأيدي » : فكأن البناء بالأيدى جعل هنا مرادفاً لنهاية القوة في البناء ، ونهاية العظيمة في تركيب الشيء ، وكذا « على العرش استوى » يجعل تمثيلاً بالتشبيه أو بالكناية ، للدلالة على ملكه كل شيء ، كأنه جعل مرادفاً للملك من غير أن يتمحل حقيقة أو مجازاً لفرد من المفردات ، بل التجوز باعتبار التركيب (عروس الأفراح ضمن شروح التلخيص — ٢٦/٤) ويقول ابن يعقوب المغربى في كلام طويل « ... ولكن لا نستلم أن المراد بقوله تعالى « بأيدي » ذلك ، بل المراد القوة ، وإذا كان الأيدى : القوة ، فما الضرورة إلى تأويل « بأيدي » على الأيدى المتجوز بها عن القوة ، وقد جزم الرضخىرى وغيره بأن المراد في الآية الأيدى المفرد وهو القوة (مواهب الفتاح ضمن شروح التلخيص — ٣٢٥/٤) ، وانظر الكشاف ٢٠/٤ .

أى أنه في التورية ، يُراد أحد المعنيين في اللفظ ، وفي الاستخدام يراد المعنيين كليهما .

وعادة ما يكون المعنى البعيد هو المقصود ، وهو المورى ، وفي « التورية » ويكون المعنى القريب للإيهام .

وفي الاستخدام ما في التورية من جمال ورشاقة ، فالبحترى يدعو للغضا، ويدعو لساكنيه بالسقيا والتماء والسعادة ، لأن صاحبه أحد الساكنين ، ولأن الغضا يضم جناحيه في حنو عليهم ، ولأنهم اكتسبوا من اسم وادبهم القدرة على التعذيب اللذيذ ، والقدرة على امتلاك الجوارح ، فالصلة بين الوادى وبينهم لا تنقطع ، وهو كان أحد الضحايا ، ولكنه لا يشكو ، فقط يدعو ، ولعلمهم يرقون له فيواصلون .

ومسألة المعنى القريب المؤهّم ، والمعنى البعيد المقصود ، قد وسعت الدائرة وجعلتها تحتل فنونا عديدة ، فالجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) يحدثنا عن « اللغز في الجواب » ويسجل لنا هذا الحوار ، يقول : « وقال خالد بن الوليد لأهل الحيرة ، أخرجوا إليّ رجلا من عقلائكم أسأله عن بعض الأمور ، فأخرجوا إليه عبد المسيح بن عمرو بن حيان فقال له خالد : من أين أقصى أترك ؟

قال : من صُلب أبى .

قال : فمن أين خرجت ؟

قال : من بطن أمى .

فقال : فعلام أنت ؟

قال : على الأرض .

قال : فقيم أنت ؟

قال : فى ثيابى .

قال : ما سنك ؟

قال : عَظْم ... الخ .

ومثل ما دار بين الحجاج (ت ٩٥ هـ) لرجل من الخوارج :

رمل وحنظلة، يريد: جاءتكم بنو حنظلة في عدد كثير ككثرة الرمل والشوك»^(١).

ولا نزعنا كل هذه المصطلحات (اللغز في الجواب — اللحن — الأحاجي — الكناية)، فالأساس واحد، والمصطلحات لم تستقر بعد، الأساس: لفظة لها معنيان، واستعمل أحدهما والمقصود الآخر، وقد نستعملهما معاً، ولا بد من القرينة، تورية كانت أم استخداماً، وما اللغز في الجواب، أو اللحن في القول أو الأحاجي، إلا مسميات لشيء واحد، هو «اسورية» لأغراض بلاغية، طالما بُعدت عن التكلف والصنعة والمهارة واللفظية.

والآن إلى استعراض جهود القدماء في التورية.

ثانياً: التورية عند القدماء

من النصوص المبكرة في فن التورية، ما ورد في «معاني القرآن» للفراء (ت ٢٠٧ هـ) في قوله تعالى «يأياها الذين آمنوا لا تقولوا راعنا، وقولوا انظرنا» [البقرة — ١٠٤] لأن «راعنا» تعنى راقبنا وانتظرنا وتأن حتى نفهم القرآن الكريم ونحفظه، وتعنى كذلك كلمة باليهودية»^(٢).

ولم يصرح الجاحظ بمصطلح التورية، إنما أورد ما يدخل في باب التورية وهو «اللغز في الجواب» كما مر بنا^(٣).

وردد ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ) شرح الفراء لمعنى «راعنا»^(٤) وقال صاحب إسماعيل بن عباد (ت ٣٨٥ هـ) في بيت المتنبي:

نَهَبْتَ مِنَ الْأَعْمَارِ مَا لَوْ حَوَيْتَهُ . . . كَهَيْئَةِ الدُّنْيَا بِأَنَّكَ وَاجِدٌ
« هذا مدح مُوجَّهٌ »^(٥) ومر بنا كيف قرن أبو هلال العسكري (ت ٣٩٥ هـ)

(١) الصناعتين — ٢٨٦

(٢) معاني القرآن — ٦٩/١ و ٧٠

(٣) البيان — ١٤٧/٢

(٤) تفسير غريب القرآن — ٦٠، تحقيق السيد أحمد صقر، ط دار الكتب العلمية.

(٥) ديوان المتنبي — ٢٧٧/١، ويعلق الثعالبي عبد الملك بن محمد — (ت ٤٢٩ هـ) على نفس البيت

بين الكناية والتورية ، بالرغم من أنه لم يتوقف أمام التورية ، بعد أن أطلق عليها المصطلح الشائع « تورية »^(١) ولا تشترك الكناية مع التورية إلا في إخفاء أحد المعنيين ، ثم تختلف الطرق بهما^(٢) .

ويتخذ القاضي عبد الجبار (ت ٤١٥ هـ) التورية ، وسيلة من وسائل الدفاع عن الوحدانية ، ودفع قول المجسمة في الله تبارك وتعالى . وذلك في قوله سبحانه « هو الذى خلق لكم ما فى الأرض جميعاً ، ثم استوى إلى السماء » (البقرة — ٢٩)^(٣) ويذلل القاضي جهداً كبيراً لاثبات أن الاستواء هنا ليس على حقيقته بل على معناه الآخر : الاستيلاء والاقتدار ، وكرر هذا الجهد مع كل الآيات التى ورد فيها لفظ « استوى »^(٤) .

قائلاً وهذا هو المدح الموجه ، أى كالثوب له وجهان ، ما منهما إلا حسن « يئمه الدهر — ٢١٠/١ ط ، وشرح الواحدى — عل بن أحمد — (ت ٤٦٨ هـ) البيت والمقصود من مصطلح « التوجيه » يقول : هذا من أحسن ما مُدِّح به مُلِك ، وهو مدح مُوجَّه ، ذر وجهين ، وذلك لأنه مُدح فى الصراع الأول بالشجاعة ، وكثرة قتل الأعداء ، فقال : نبيت من أعمار الأعداء يقتلهم ، لو عشته لكانت الدنيا مُهَنَّاةً بقتالك فيها خالداً ، وهذا الوجه الثانى من المدح ، جعله جمالاً للدنيا ، فهنأ الدنيا ببقائه فيها ، ولو قال « ما لُوَّ عشته لبيت خالداً » لم يكن المدح موجهاً « ديوان المتنبي — ٢٧٧/١ .

(١) الصناعيين — ٣٨١ .

(٢) والدليل على ذلك ما عُرف « بطلباق التدييع » يقول عنه القزوينى « من الناس من سمى ما ذكرناه تدييعاً ، وقسره بأن يُذكر فى معنى من المدح أو غيره ألواناً بقصد الكناية أو التورية ،... وأما تدييع التورية ، فكقول الحريرى « فمد أزرَّ المحبوب الأصفر ، وأغبرَّ العيش الأخضر ، أسودَّ يومى الأبيض ، وأبيض قوذى الأسود ، حتى رقى لى العدو الأزرق ، فباحينا الموت الأحمر » — «أزور» : انصرف وانحرف ، المحبوب الأصفر : هو المحبوب الذى به صفة من المرض ، وهو أيضاً الدينار الذهبى ، وانحصرار العيش : كناية عن طيبه ونعمته ، والاعبرار : كناية عن ضيقه أو نقصانه ، واسود : كناية عن الحزن ، وأبيض القود : كناية عن الضعف ، وزرقة العدو : كناية عن شدة عناوته ، والموت الأحمر : كناية عن شدة نوعه كأن يسيل فيه الدم بالقتل) — الإيضاح — ٤٨٢ و ٤٨٣ ، ومما ابن سنان الحفاجى « المخالف » — ١٩٦ ، وانظر ابن أبى الإصبع — باب التدييع من كتابه — بديع القرآن — ٢٤٢ .

(٣) المشابه — ٧٤ .

(٤) انظر قوله فى آية ٣ من سورة يونس — المشابه — ٣٥١ ، وآية ٢ من سورة الرعد — المشابه ٤٠٣ ، وآية ٥ من سورة طه — التنزيه — ٢٥٣ وانظر « شرح الأصول الخمسة له — ص ٢٦٦ تحقيق د. عبد الكريم عثمان — ط الأولى — ١٩٦٥ م القاهرة .

ولم يشرح الزمخشري (ت ٥٣٨ هـ) ما في لفظ « راعنا » من التورية في قوله تعالى « يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا » (البقرة — ١٠٤) ^(١) ولكنه يقول في آية « وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ، وَاسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ ، وَرَاعِنَا ، كَيْفَ بَالِاسْتِمَاعِهِمْ » (النساء — ٤٦) : « غَيْرَ مُسْمِعٍ » حال من المخاطب ، أى أسمع وأنت غير مُسْمِعٍ وهو قول ذو وجهين يَحْتَمِلُ الذم — أى اسمع مدعوا عليك بـ « لا سمعت » ، لأنه لو أُجيبَت دعوتهم عليه لم يسمع ، فكان أصم غير مسمع ،... ويحتمل المدح ، أى اسمع غير مسمع مكروها ، من قولك : أَسْمَعُ فلان فلاناً إذا سبَّه ، كذلك قوله : راعنا ، يحتمل راعنا نكلمك : أى راقبنا وانتظرنا ، ويحتمل شبه كلمة عبرانية أو سريانية ، كانوا يتساوبون بها وهى « راعينا » ... ^(٢)

وفي الرسالة التى كتبها ابن منجيب — على بن منجيب بن سليمان ، ابن الصيرفى (ت ٥٤٢ هـ) ^(٣) وأهداها للأفضل ابن بدر الجمالى الوزير المصرى (ت ٥١٥ هـ) ، وسماها « لَمَحَ المَلْحُ » ، وفيها يعرض لما يسمى بتجنيس التورية ، يقول ممهداً لشواهد « وبما وَلَدَ المحدثون ، « تجنيس التورية » ، كقول مَهْيَارِ الديلمى (ت ٤٢٨ هـ) .

وَمُدِيرِ سِيَّانٍ عَيْتَاهُ وَالْإِبْرِيْقِ . فَتَكَا وَرَيْقَهُ وَالرَّحِيْقِي
و « الإبريق » ههنا : السيف ، وهو من أسمائه ، قال أهل اللغة : إذا كان فى السيف بريق ، فهو إبريق ، ووجه التورية ، أنه لما قال « ومدير » ثم ذكر « الإبريق » ، حَسُنَ أن يُعتقد فيه أنه إله الخمر ، ولما كان المعنى على السيف ، صار مُورِباً عن غرضه بهذه اللفظة المشتركة ، وهذا غرور فى التجنيس ،
ومثله قوله أيضاً :

فَتَى لَا يُرِيدُ المَجْدَ إِلَّا لِنَفْسِهِ . وَلَا المَالَ إِلَّا قِسْمَةً وَمَنَائِحًا
يُنَازِعُ أَرْبَابَ الزَّمَانِ بِالمُلِّ . جَوَائِزُ لِلْأَمْوَالِ تُسَمَّى جَوَارِحًا

(١) الكشاف — ٣٠٢/١

(٢) نفسه — ٥٣٠/١ ، وانظر قوله فى آية ٧٩ من سورة يوسف — الكشاف — ٣٣٦/٢

(٣) الأعلام — ٢٤/٥

فورى بـ « جوارح » بعد جوائز عن الجوارح ، التى هى الأعضاء ، وقصد بها هنا « الأيدى »^(١) .

والتورية عند رشيد الدين الطوطا (ت ٥٧٣ هـ) : هى « الإيهام » ، يقول « وهى تعنى فى اللغة « التخيل » ، ولذلك يسمون هذه الصنعة بالتخيل أيضا ... »^(٢) .

وتكلم ابن منقذ (ت ٥٨٤ هـ) عن مصطلح « التورية » وعرفه التعريف المشهور ، واختار له من الشواهد الأدبية الطيبة ما عُنَّ له^(٣) كما عرف الاستخدام : بأنه « تكون الكلمة لها معنيان ، فحتاج إليهما ، فتذكرها وحدها ، فتخدم المعنيين ، كما قال سبحانه وتعالى « يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ » [النساء — ٤٣] ، والصلاة ههنا تحتمل أن تكون فعل الصلاة ، وموضع الصلاة ، فاستخدم الصلاة بلفظ واحد ، لأنه قال « إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ » ، فدل على أنه أراد موضع الصلاة ، وقال تعالى « حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ » فدل على أنه فعل الصلاة »^(٤) .

وهذا السكاكى (ت ٦٢٦ هـ) يسمى التورية « التوجيه » وعرفها بإيراد الكلام محتملاً لوجهين مختلفين ... ، ويقول : وللمتشابهات من القرآن مدخل فى هذا النوع باعتبار^(٥) .

ويعتبر ابن الأثير (ت ٦٣٧ هـ) التورية من « المغالطات المعنوية » ، ويقول عنها « وهذا النوع من أحلى ما استعمل من الكلام ، وألطفه ، لما فيه من (١) « لَمَحَ اللَّحْجُ » لابن منجب ، ورقة ٢١٩ ميكروfilm ، صورته الجامعة العربية ١٩٤٩ م ، عن مكتبة الاسكورال ، ضمن مجموعة مخطوطة تحمل رقم ٤٤٢ ، بدون تاريخ ، أو ذِكر لناسخها ، موسومة بمجموعة مختارات شعرية لجماعة من الشعراء المصريين فى القرن السادس مع نقد أدنى ، واستطرادات كثيرة لمؤلف مجهول — كتبه لأمر الجيوش أبى عبد الله محمد الدمري — عن كتاب « ملاحع الشخصية المصرية فى الدراسات البيانية فى القرن السابع الهجرى » للدكتور مصطفى الجوزى — ص ٣٣٩ ط الهيئة المصرية العامة — ١٩٧٠ م .

(٢) حدائق السحر — ١٣٥

(٣) البديع — ٦٠ و ٦١

(٤) نفسه — ٨٢

(٥) المفتاح — ١٨٠

التورية ، وحقيقته : أن يذكر معنى من المعاني له مثل في شيء آخر ، ونقيض ، « النقيض أحسن موقعا وألطف مأخذاً ، فالأول الذى يكون له مثل ، يقع في الألفاظ المشتركة ، فمن ذلك قول بعضهم من أبيات يهجو بها شاعراً ، فجاء من جعلتها قوله :

وَحَلَطْتُمْ بَعْضَ الْقَرَآنِ بِنَعْضِهِ .۞ فَجَعَلْتُمْ الشُّعْرَاءَ فِي الْأَنْعَامِ

ومعنى ذلك أن « الشعراء » اسم سورة من القرآن الكريم ، « والأنعام » اسم سورة أيضا ، و « الشعراء » جمع شاعر ، و « الأنعام » ما كان من الإبل والبقر ... ، وأما القسم الآخر وهو النقيض : فإنه أقل استعمالا من القسم الأول الذى قبله ، لأنه لا يتهيأ استعماله كثيراً ، فمن جعلته ما ورد شعراً لبعضهم ، وهو قوله :

وَمَا أَشْيَاءُ تُشْرِبُهَا بِمَالٍ .۞ فَإِنْ نَفَقْتَ ، فَأَكْسَدُ مَا تَكُونُ

يقال : نفقت السلعة اذا راجت ، وكان لها سوق ، ونفقت الدابة اذا ماتت ، وموضع المناقضة ههنا ، في قوله : إنها إذا نفقت كسدت ، فجاء بالشيء ونقيضه ، وجعل هذا سبباً لهذا ، وذلك من المغالطة الحسنة ... ، ويفرق ابن الأثير بين الجناس والتورية (المغالطة) أن التجنيس فيه يذكر فيه اللفظ الواحد مرتين فهو يستوى في الصورة ، ويختلف في المعنى ، كقول أبى تمام :

بِكُلِّ فَتَى ضَرْبٍ يُعْرَضُ لِلْقَتَا .۞ مُحَيًّا مُحَلِّي حَلِيَّةِ الطَّعْنِ وَالضَّرْبِ

فالضرب الرجل الخفيف ، والضرب هو الضرب بالسيف في القتال ، فاللفظ لا بد من ذكره مرتين « والمعنى مختلف ، والمغالطة ليست كذلك ، بل يذكر فيها اللفظ مرة واحدة ، ويدل به على مثله بملكور ^(١) .

أما ابن أبى الإصبع (ت ٦٥٤ هـ) فيُطلق على التورية ، التوجية أيضاً ، ويستشهد بقوله تعالى « قالوا : تالله إنك لفى ضلالك القديم » (يوسف — ٩٥) ، وغيرها من الآيات ^(٢) ويعرف الاستخدام التعريف المشهور ^(٣) .

(١) المثل السائر

(٢) بديع القرآن — ١٠٢ ، وتحرير التحرير — ٢٦٨

(٣) بديع القرآن — ١٠٤ ، وتحرير التحرير — ٢٧٥

وهكذا نرى أن مصطلح « التورية » من المصطلحات التي استقرت سريعا ، بالرغم من اضطراب دائرتها بين السعة المقرطة حتى تُدخِل الكناية ، والضيق المناسب ، حتى يحتويها هي والاستخدام .

وتظل الشواهد هي هي تتردد ومعها بعض الإضافات ، حتى يأتي القزويني (ت ٧٣٩ هـ) ، ويطلق عليها التورية والإيهام أيضا ، ويقسمها إلى ضريين ، أو قل يقسم الشواهد إلى ضريين ، تورية مجردة ، وأخرى مرشحة^(١) وتابعة شراحه^(٢) ثم يؤلف صلاح الدين الصفدي (ت ٧٦٤ هـ) كتابه « فض الختام عن التورية والاستخدام^(٣) » ويرد عليه ابن حجة الحموي (ت ٨٣٧ هـ) بكتاب « كشف اللثام عن وجه التورية والاستخدام^(٤) » وكلها قريب من قريب .

وقد اهتم ابن حجة في كتابه « خزانة الأدب وغاية الأذّب » بالتورية ، وأعاد فيه حديثه السابق عن التورية في فصل يورخ فيه لها ، وسأحاول أن أقتبس بعض الإضافات التي تفيدنا في عرضنا هذا .

يقول أبو بكر ابن حجة الحموي :

« التورية يقال لها الإيهام والتوجيه والتخيير ، والتورية أولى في التسمية ، لقربها من مطابقة المُسمّى . لأنها مصدر ورّيت الخبر تورية إذا سترته وأظهرت غيره ، كأن المتكلم يجعله وراءه حيث لا يظهر ... ، وسُمّي « إيهاما » لأن المستمع يتوهم لأول مرة أن المتكلم يريد المعنى القريب وليس كذلك ... ، والتورية من أغلى فنون الأدب ، وأعلاها رتبة ، وسحرها ينفث في القلوب ويفتح بها أبواب عطف ومحبة ... ، ومما يؤيد قولي هذا — الشيخ صلاح الدين الصفدي في ديباجة كتابه المسمى بـ « فض الختام عن التورية والاستخدام » : ومن البديع ما هو نادر الوقوع ، ملحق بالمستحيل المنوع ، وهو نوع التورية والاستخدام ... ، وقال

(١) الإيضاح — ٤٩٩

(٢) شروح التلخيص — ٣٢٢/٤

(٣) انظر د. محمد زغلول سلام : تاريخ النقد العربي ٣٣٢/٢ ، يقول عنه « منه نسخة خطية بدار الكتب بالقاهرة ١٨ ش رقم ١٦٨٦

(٤) طبعة بيروت — المطبعة الأنسية — ١٣١٢ هـ

الرخشري ، وهو حجة في هذا العلم : ولا ترى باباً في البيان أدق ولا أظف من هذا الباب ، ولا أعون على تعاطي المشتبهات من كلام الله ، وكلام نبيه ﷺ ، وكلام صحابته رضی الله عنهم أجمعين^(١) ، فمن ذلك قوله تعالى « الرحمن على العرش استوى » [طه - ٥] ... ، ومنه قول النبي ﷺ ، حين سئل في مجيئه عند خروجه إلى بدر ، فقيل لهم : من أنتم ؟ فلم يُرد أن يعلم السائل ، فقال : من ماء ، أراد إنا مخلوقون من ماء ، فَوَرَى عنه بقبيلة يقال لها ماء ، ... ، ومنه قول أبي بكر رضي الله عنه في الهجرة ، وقد سئل عن النبي ﷺ : من هذا ؟ فقال : هادٍ يهديني ، أراد أبو بكر رضي الله عنه : هادياً يهديني إلى الاسلام . فَوَرَى عنه بهادى الطريق ، وهو الدليل في السفر ... ، وكان من قال أن أبا العليب المتنبى أول من كشف غطاء التورية ، ما كَمَحَ قول عمرو بن كلثوم في معلقته :

مُشْعَشَعَةٌ كَأَنَّ الحُصْرَ فِيهَا . : إِذَا المَاءُ تَعَالَطَهَا سَخِينَا

الشاهد هنا في « سخينا » ، فإن العرب كانوا يسخنون الماء في الشتاء لشدة برّده ، ثم يمزجونها به ، فـ « سخينا » ، على هذا التقدير نعت لموصوف محذوف ، والمعنى : فأضحى شراباً سخينا ، وهذا هو المعنى القريب ، المورى به ، ويحتمل « السخاء » الذي عبارة عن الكرم ، وهذا هو المعنى البعيد ، المورى عنه ، ومراد الناظم ... ، وكشف أيضاً عن قناع التورية في شعره ، النابغة الذبياني ، بقوله :

تَحِيلُ صِيَامٌ وَتَحِيلٌ غَيْرُ صَائِمَةٍ . : تَحْتِ العَجَاجِ وَأُخْرَى تَعْلِكُ اللِّجَمَا

أراد بالصيام ، هذا القيام ، وورى بقوله « تعلق اللجما » عن الصيام ... ، وبعد أن يستعرض شواهد لأبي نواس والبحترى ، ويهاجم تورات أبي العلاء المعري ... ، يقول : أين هذا من قول الشيخ تقي الدين السروجي (ت ٦٩٣ هـ) :

فِي الجَانِبِ الأَيْمَنِ من تَعَدَّهَا . : لِقُطْسَةٍ أَشْتَهَى شَمْنَهَا
حَسْبِيئُهُ لَمَّا بَدَأَ تَخَالَهَا . : وَجَدُّهُ مِنْ حُسْنِهِ غَمَّهَا

(١) لم أتمكن من الوقوف على هذا النص في الكشاف الذي بين يدي ، ط دار المعرفة بيروت .

ومثله في اللطف والظرافة ، قول الشيخ عز الدين الموصلي (ت ٧٨٩ هـ) :

لَحَظْتُ مِنْ وَجْنِهَا شَامَةً ۖ فَابْتَسَمْتُ نَفَجَبُ مِنْ حَالِي
 قَالَتْ : قَفُوا واسْمَعُوا مَا جَرَى ۖ قَدْ هَامَ عَمَى الشَّيْخُ مِنْ خَالِي

ولهذا ، وقع الإجماع على أن المتأخرين ، هم الذين سَمَّوْا إلى أفق التورية ،
 وطلعوا شمسها ، وما زجوا بها أهل الذوق السليم ...^(١) قيل : إن الفاضل
 القاضي الفاضل (ت ٥٩٦ هـ) ، هو الذي عصر سلافة التورية. لأهل عصره ،
 وتقدم على المتقدمين ، بما أودع منها في نظمه ونثره ، فإنه رحمه الله تعالى ، كشف
 بعد طول التحجب ستر حجابها ... ، وَمَنْ شَرِبَ مِنْ سَلَاةِ عَصْرِهِ ، وَأَخَذَ عَنْهُ
 وانتظم في سلكه بفرائد دُرِّهِ ، القاضي السعيد ابن سناء الملك (ت ٦٠٨ هـ) ،
 ولم يزل هو ومن عاصره مجتمعين على دُور كَأَسْهَا ، و ... ، إلى أن جاءت بعدهم
 حلبة صاروا فرسان ميدانها ، والواسطة في عقد جمانها ، كالسراج الوراق (ت
 ٦٩٥ هـ) ، وأبى الحسين الجزار (ت ٦٧٢ هـ) ، والنصر الحمامي (ت ٧١٢ هـ)
 هـ) ، وناصر الدين حسن بن النقيب (ت ٦٨٧ هـ) ، والحكيم شمس الدين بن
 دانيال (ت ٧١٠ هـ) ، والقاضي محيي الدين بن عبد الظاهر (ت ٦٩٢ هـ)
 هـ) ... ، ثم يقول : وقد طال الشرح وأوردت في باب التورية من المحاسن ما يكفي
 قديماً وحديثاً ، وأوردت بعد ذلك ما وقع فيها من النظم عفواً وتكليفاً ، وقد تعين
 على إيراد ما وعدت به في ديباجة هذا الباب من فقه التورية ، والكلام على
 أنواعها وأقسامها ... ، والتورية على أربعة أقسام ، مجردة ومرشحة ومُؤَيَّنَةٌ
 ومُهَيَّأَةٌ ...^(١) .

ولا داعي للاستمرار معه في تقسيماته الشكلية لشواهد التورية التي بدأها
 القزويني بقسمين ، فأبى ابن حجة ألا أن يجعلها أربعاً ، إذ لا طائل من ورائه .
 وأخيراً أقول : إن التورية قد استغلت استغلالاً واسعاً في السخرية ، وفي أداء

(٢١) يقول الدكتور الجويني « اصطفى الذوق المصري اللفظ الرقيق في تعبيره ، وقد مضت شواهد في الشعر
 المصري كلها آيات على هذه الرقة اللفظية ... ، وقد انتقل الذوق المصري بالذبيح نقلة جديدة ، إذ
 اتسم فيه بخاصتين تفردها ، ١ - التورية ، ٢ - التضمين من القرآن ، ٣ - ملاحح الشخصية
 المصرية - ١٥٨ وما بعدها » .

المعالي المحظورة وغير المباحة ، وفي النكتة ، وفي التعبير عن الآراء الخاصة في المحيط
الذى لا يسمح بجرية الرأي ، التورية أول ما تعتمد على الذوق الفنى المرفّه
والحضارة ، وهى من أهم الفنون التى تكشف عن ذوق المجتمع فى أى عصر .
لذا ، حينما تدهورت الحضارة ، تدهور فن التورية معها ، وتحول إلى مهارة
لفظية ، فألغاز وأحاج ، وتلفيق أبعد الفن عن روحه وحولّه إلى معادلة رياضية
سخيفة .

ثالثا : الفهارس الفنية

- ١ — فهرست المصادر والمراجع .
- ٢ — فهرست الآيات القرآنية .
- ٣ — فهرست الآيات الشعرية .
- ٤ — فهرست المصطلحات البلاغية .
- ٥ — فهرست الأعلام .
- ٦ — الفهرست التفصيلي .

١ - فهرست المصادر والمراجع

أولاً : المصادر

- ١ - القرآن الكريم .
- ٢ - الأئمة الكبار - أبو القاسم الحسن بن بشر الأمدى (ت ٣٧١ هـ) .
« الموازنة » - تحقيق السيد أحمد صقر - ط دار المعارف .
١٤ و ١٥ و ١٣٣ و ١٣٤ و ١٦٢ .
- ٣ - ابن الأثير - ضياء الدين بن الأثير الجزري (ت ٦٣٧ هـ) .
(أ) « الجامع الكبير » - تحقيق د. مصطفى جواد و د. جميل سعيد ط المجمع العلمي العراقي - ١٩٥٦ م .
(ب) « المثل السائر » تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد ط الحلبي ١٩٣٩ . وتحقيق ط الحوفي و د. بدوي طبانه .
٣٧ و ٧٤ و ٩٣ و ١١٤ و ١٤٥ و ١٧٤ و ٢٠٤ .
- ٤ - ابن الأثير - نجم الدين بن أحمد بن إسماعيل (ت ٨٣٧ هـ) .
« جواهر الكنز » - تحقيق الدكتور محمد زغلول سلام ، ط منشأة المعارف بالإسكندرية .
٣٨ و ٧٤ و ١٠٠ و ١٤٥ .
- ٥ - الأخفش الأوسط - سعيد بن مسعدة (٢١٥ هـ)
« المعاني القرآن » تحقيق د. فايز فارس ط الكويت - ١٩٧٩ م الطبعة الأولى .
٢٩ و ١٢٣ و ١٦٤ .
- ٦ - الأشتانداني - أبو عثمان سعيد بن هارون (ت ٢٨٨ هـ) .
معاني الشعر - تحقيق عز الدين التنوخي - مطبوعات مديرية إحياء التراث القديم - دمشق ١٩٦٩ م .
١٢٧ و ١٢٨ .
- ٧ - ابن أبي الإصبع المصري - أبو محمد زكي الدين عبد العظيم بن عبد الواحد (ت ٦٥٤ هـ) -

- (أ) « بديع القرآن » تحقيق د. حفنى شرف — ط دار النهضة —
مصر ، الثانية .
- ١٩ و ٣٨ و ٩٩ و ١٤٥ و ١٨٩ و ٢٠١ و ٢٠٤ .
- (ب) « تحرير التحرير » تحقيق د. حفنى شرف ط المجلس الأعلى
للشؤون الإسلامية — القاهرة ، ١٣٨٣ هـ .
- ١٣ و ١٩ و ٣٨ و ٨٤ و ١٨٩ و ١٩٠ و ٢٠٤ .
- ٨ — الأصفهاني (أبو الفرج) على بن الحسين (ت ٣٥٦ هـ)
« الأغاني » ط دار الكتب ، وتحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ط الهيئة
العامة للتأليف والنشر — ١٩٧٠ م .
- ١٩٩ و ٥٧
- ٩ — الباقلائي — أبو بكر محمد بن الطيب (ت ٤٠٣ هـ)
« إعجاز القرآن » تحقيق السيد أحمد صقر ط دار المعارف ١٩٦٣ م
- ١٦ و ٢٧ و ٩٦ .
- ١٠ — بدر الدين بن مالك — محمد بن جمال الدين بن مالك الطائى الأندلسى
(ت ٦٨٦ هـ) .
- « المصباح فى علم المعانى والبيان والبديع » ط القاهرة ١٣٤١ هـ
- ٠١٢
- ١١ — التفتازانى — سعد الدين ، مسعود بن عمر بن عبد الله (ت ٧٩٣ هـ)
« شرح السعد » — ضمن شروح التلخيص — ط الحلبي ١٩٣٧ م
- ١٩٥
- ١٢ — الجرجاني — على بن عبد العزيز (ت ٣٦٦ هـ) .
- « الوساطة » تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم وعلى محمد البجاوى الطبعة
الثالثة — الحلبي .
- ١٥ و ٦٦ و ١١٢ و ١٣٢ .
- ١٣ — الجرجاني — محمد بن على بن محمد (ت ٧٢٩ هـ) .

الإشارات والتنبيهات في علم البلاغة » تحقيق د. عبد القادر حسين. — ط دار نهضة مصر — القاهرة
. ٧٤

١٤ — ابن جنى — أبو الفتح عثمان (ت ٣٩٢ هـ).
« الخصائص » تحقيق محمد علي النجار ، الطبعة الثانية المصورة .
٣٣ و ٤٨ و ٧٦ و ١٣٦ و ١٧٤ و ١٨٥ .

١٥ — الحلبي — محمود بن سليمان الحلبي (ت ٧٢٥ هـ) .
« حسن التوسُّل في صناعة التوسُّل » ط دمشق المطبعة الوهبية ١٢٩٨ هـ
١٩٠

١٦ — الحموي — تقي الدين أبو بكر ابن حجة (ت ١٣٧ هـ)
« كشف اللثام عن وجه التورية والاستخدام » ط بيروت المطبعة
الأنسية — ١٣١٢ هـ
. ٢٠٥

١٧ — الخطاى — سليمان حمد بن محمد إبراهيم (ت ٣٨٨ هـ).
« بيان إعجاز القرآن » ضمن ثلاث رسائل في الإعجاز تحقيق الدكتور
محمد زغلول سلام — ط دار المعارف الثالثة .
. ١٦١ و ١٧٨ .

١٨ — الثعالبي — عبد الملك بن محمد (ت ٤٢٩ هـ)
« يتيمة الدهر » .
٢٠١

١٩ — ثعلب — أبو العباس أحمد بن يحيى الشيباني (ت ٢٩١ هـ) .
« قواعد الشعر » تحقيق د. محمد عبد المنعم خفاجي — ١٩٤٨ م
ط الحلبي .
. ٦٣ و ١٠٩ و ١٢٨ .

- ٢٠ — الجاحظ — أبو عثمان عمر بن بحر (ت ٢٥٥ هـ)
 (أ) « البيان والتبيين » تحقيق عبد السلام هارون ، الطبعة الرابعة —
 الخانجي .
 ١٢ و ٢١ و ٢٧ و ٣٠ و ٥٣ و ٩٣ و ١٢٥ و ١٩٨ و ٢٠٠ .
 (ب) « رسائل الجاحظ » تحقيق هارون — الطبعة الأولى — الخانجي
 م ١٩٧٩
 ١٢٥ —
- ٢١ — الجرجاني — أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن (ت ٤٧١ هـ) تحقيق
 الشيخ محمد رشيد رضا ، ط مكتبة القاهرة ، السادسة
 ١٣٧٩ — ١٩٥٩ م
 (أ) « الأسرار »
 ١٧ و ١٨ و ٢١ و ٣٤ و ٧٠ و ٧١ و ١٤١ و ١٤٢ و ١٥٤ و
 ١٦٧ و ١٧٠ و ١٧٢ و ١٧٣ و ١٨٧ .
 (ب) « الدلائل » تحقيق الشيخ محمود شاکر الخانجي ١٩٨٤ م
 ٢١ و ٥٨ و ٩٧ و ١٤١ و ١٦٩ و ١٧٠ .
- ٢٢ — الخفاجي — أبو محمد عبد الله بن محمد بن سنان (ت ٤٦٦ هـ)
 « سر الفصاحة » تحقيق عبد المتعال الصعيدي ط صبيح ١٩٦٩ م
 ٣٣ و ٥٥ و ٧٠ و ٩٣ و ١١٣ و ١٤١ و ١٨٦ و ٢٠١
- ٢٣ — الخليل — ابن أحمد (ت ١٧٥ هـ)
 « العين » تحقيق د. عبد الله درويش ط العالی بغداد ١٩٦٧ م
 . ٢٧
- ٢٤ — الرازي — فخر الدين الرازي (ت ٦٠٦ هـ) .
 « نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز » ط بمطبعة الآداب والمؤيد بمصر
 ١٣١٧ هـ
 . ٣٥ و ٧٣

- ٢٥ — ابن رشيقي — أبو علي الحسن الفيرواني (ت ٤٥٦ هـ)
« العمدة » تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد ط — دار الجليل ،
بيروت — الرابعة — ١٩٧٢ م .
١٦ و ١٩ و ٦٩ و ٩٧ و ١٠٩ و ١١١ و ١١٢ و ١١٣ و ١١٥
و ١١٧ و ١٤١ و ١٥٣ و ١٩٩ .
- ٢٦ — الرماني — أبو الحسن علي بن عيسى (ت ٣٨٤ هـ)
« النكت في إعجاز القرآن » وتحقيق د. محمد زغلول سلام ، ضمن
ثلاث رسائل في الإعجاز ، ط دار المعارف الثالثة .
١٥ و ١٨ و ٣٢ و ٦٧ و ٨٢ و ٩٥ و ١٣٤ .
- ٢٧ — الزجاج — أبو إسحاق — إبراهيم بن السري (ت ٣١١ هـ)
« معاني القرآن » تحقيق د. عبد الجليل عبده شلبي ، ط بيروت .
٣١ و ٩٥ و ١٢٩ و ١٦٠ و ١٦٣ و ١٧٠ .
- ٢٨ — الزركشي — بدر الدين محمد بن عبد الله (ت ٧٩٤ هـ)
« البرهان في علوم القرآن » تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم — الطبعة الثانية —
دار المعرفة — بيروت .
٢٨ و ٤٤ و ١٤٥ .
- ٢٩ — الزمخشري — أبو القاسم محمود بن عمر (ت ٥٣٨ هـ) .
(أ) « أساس البلاغة » ط بيروت .
١٠٣ و ١٧٦
(ب) « الكشاف » ط دار المعرفة — بيروت .
١٩ و ٢١ و ٣٥ و ٥٦ و ٧١ و ٧٢ و ٩٨ و ٩٩ و
١١٣ و ١١٧ و ١٤٢ و ١٤٣ و ١٥٥ و ١٥٩ و ١٦٠ و ١٦١ و
١٦٤ و ١٦٥ و ١٦٦ و ١٦٨ و ١٧١ و ١٧٤ و ١٧٦ و ١٧٧ و
١٨٨ و ١٩٦ و ٢٠٢ .
- ٣٠ — ابن الزمليكاني — عبد الواحد بن عبد الكرم بن خلف (ت ٦٥١ هـ)
. (هـ) .

- « التبيان في علم البيان » تحقيق د. أحمد مطلوب ود. خديجة الحديثي ،
ط بغداد ، مطبعة العالی ١٩٦٤ م
٣٨ و ٧٤
- ٣١ — السبكي — بهاء الدين أحمد بن تقي الدين (ت ٧٧٣ هـ)
« عروس الأفراح » ضمن شروح التلخيص ط الحلبي ١٩٣٧ م
٣٨ و ١٧٥ و ١٩٠ و ١٩٦ و ٢٠٥ .
- ٣٢ — السَّجَلِمَاسِي — أبو محمد القاسم — وفيات القرن الثامن الهجري .
« المنزح البديع في تجنيس أساليب البديع » تحقيق علال الغازي ،
مكتب المعارف — الرباط ١٩٨٠ م
٦٣ و ١٤٩ و ١٦١ و ١٦٨ و ١٧٠ .
- ٣٣ — السكاكي — أبو يعقوب يوسف (ت ٦٢٦ هـ)
« المفتاح » ط التقدم العلمية — ١٣٤٨ هـ .
١٢ و ٣٦ و ٥٨ و ٨٣ و ٩٩ و ١١٤ و ٢٠٣ .
- ٣٤ — سيويه — أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر (ت ١٨٠ هـ) .
« الكتاب » تحقيق عبد السلام هارون ، ط الهيئة العامة للكتاب
الثانية — ١٩٧٧ م وط الأميرية .
٢٨ و ٧٥ و ١٢٣ و ١٥٠ و ١٦٠ و ١٧١ و ١٧٢ و ١٨٥ .
- ٣٥ — ابن سيدة — علي بن إسماعيل (ت ٤٥٨ هـ)
« المحكم » ط بيروت
٤٨ .
- ٣٦ — السيوطي — جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر (ت ٩١١ هـ) .
(أ) « الإتيقان في علوم القرآن » تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ط
الثالثة — دار التراث بالقاهرة — ١٩٨٥ م .
٢٨ و ٢٩ و ٤٨ .
- (ب) « المزهر » تحقيق محمد أحمد جاد المولى والبجاوي وأبو الفضل
إبراهيم — الحلبي .
٧٥ .

- ٣٧ — ابن الشجري — هبة الله بن علي (ت ٥٤٢ هـ) .
« أمالي ابن الشجري » ط دائرة المعارف العثمانية ، حيدر آباد الركن —
١٣٤٩ هـ .
- ١١٥ و ١٦٣ .
- ٣٨ — الشريف الرضي — محمد بن الحسين (ت ٤٠٦ هـ)
« تلخيص البيان في مجازات القرآن » تحقيق محمد عبد الغني حسن ،
ط الحلبي ١٩٥٥ م .
- ١٧ و ١٣٧ و ١٦٧ و ١٦٨ و ١٧٨ و ١٧٩ .
- ٣٩ — الشريف المرتضى — علي بن الحسين (ت ٤٣٦ هـ) .
أمالي المرتضى — تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ط الحلبي ١٩٥١ م
وط بولاق الأولى ١٣٢٤ هـ .
- ٩٧ و ١٦٧ و ١٣٢ و ١٣٤ و ١٤٠ و ١٧٦ و ١٧٧ .
- ٤٠ — ابن الصائغ — محمد بن عبد الرحمن بن شمس الدين الحنفي من علماء
مصر في القرن الثامن الهجري .
(أ) « أحكام الراي في أحكام الآي » .
٢٩ و ٤٨ .
- ٤١ — ابن طباطبا — محمد بن أحمد (ت ٣٢٢ هـ) .
« عيار الشعر » تحقيق محمد زغلول سلام ، ط منشأة المعارف
بالاسكندرية ١٩٨٥ م .
- ١٤ و ٩٣ و ١٣٠ و ١٥١ .
- ٤٢ — الطبري — محمد بن جرير (ت ٣١٠ هـ)
« تفسير الطبري » تحقيق محمود شاکر وأحمد شاکر — ط دار المعارف
١٢٣ و ١٦٢ و ١٦٥ .
- ٤٣ — الطوفي — سليمان بن عبد القوي الصرصري (ت ٧١٦ هـ)
« الإكسر في تفسير القرآن » تحقيق د. عبد القادر حسين .
٣٨ .

- ٤٤ — القاضي عبد الجبار الأَسَدَابَازِي (ت ٤١٥ هـ) .
 (أ) « تَنْزِيهِ الْقُرْآنِ عَنِ الْمَطَاعِنِ » ط بيروت — دار النهضة
 الحديثة .
 ٩٦ و ١٣٤ و ١٣٩ .
 (ب) « شُرُوحُ الْأَصُولِ الْخَمْسَةِ » — تحقيق د. عبد الكريم عثمان ط
 الأولى سنة ١٩٦٥ م القاهرة .
 ٢٠١ .
 (ج) « مِثَابَهُ الْقُرْآنِ » تحقيق د. عدنان زرزور — ط دار
 التراث — بالقاهرة .
 ٩٦ و ١٣٨ و ١٣٩ و ٢٠١ .
- ٤٥ — أبو عبيدة معمر بن المثنى (ت ٢١٠ هـ) .
 « مَجَازُ الْقُرْآنِ » تحقيق فؤاد سَرْجِين — الأولى ١٩٥٤ م الخانجي ١٦٢ .
- ٤٦ — أبو العمثيل الأعرابي (ت ٢٤٠ هـ) .
 « مَا اتَّفَقَ لَفْظُهُ وَخْتَلَفَ مَعْنَاهُ » نشر كرنكور — ١٩٢٥ م
 ٧٥ .
- ٤٧ — العسكري — أبو هلال ، الحسن بن عبد الله بن سهل (ت ٣٩٥ هـ) .
 (أ) « الصَّنَاعَتَيْنِ » تحقيق البجاوي وأبي الفضل إبراهيم ط الحلبي
 ١٥ و ١٦ و ١٩ و ٣٣ و ٤٣ و ٥٥ و ٦٨ و ٨٠ و
 ٩٦ و ١١٣ و ١١٦ و ١١٩ و ١٢٥ و ١٢٩ و ١٣٧ و ١٥٣ و
 ١٨٥ و ١٩٦ و ٢٠٠ و ٢٠١ .
 (ب) « الْفُرُوقُ اللَّغْوِيَّةُ » تحقيق حسام الدين القدسي — ط دار
 الكتب
 ١٥٢ .
- ٤٨ — العلوي — يحيى بن حمزة (ت ٧٤٩ هـ) .
 « الطَّرَازُ » ط دار الكتب العلمية — بيروت .
 ١٣٨ و ١٤٦ .

٤٩ — ابن فارس — أحمد بن فارس (ت ٣٩٥ هـ)
الإتباع والمزاوجة — تحقيق كمال مصطفى ط الخانجي والمنتقى ١٩٤٧ م
٠١٧٢

٥٠ — الفراء — أبو زكريا يحيى بن زياد (ت ٢٠٧ هـ)
« معالي القرآن » تحقيق أحمد يوسف نجاتي ، ومحمد علي النجار سنة
١٩٥٥ م ط دار الكتب .
٢٨ و ٩٤ و ٢٠٠ .

٥١ — ابن قتيبة — أبو محمد عبد الله بن مسلم (ت ٢٧٦ هـ)
(أ) « تأويل مشكل القرآن » تحقيق السيد أحمد صقر — الطبعة
الثالثة — سنة ١٩٧٣ م .
١٠٩ و ١٢٦ و ١٣٣ و ١٥٥ .

(ب) « تفسير غريب القرآن » تحقيق السيد أحمد صقر — ط دار
الكتب العلمية — بيروت ١٩٧٨ م .
٢٩ و ٢٠٠ .

(ج) « الشعر والشعراء » تحقيق أحمد شاکر ، الطبعة الثالثة —
١٩٧٧ م .
١٣ و ١٢٧ .

٥٢ — قدامة بن جعفر — أبو الفرج (ت ٣٣٧ هـ) .
(أ) « جواهر الألفاظ » تحقيق محمد يحيى الدين عبد الحميد .
٠١٧١
(ب) « نقد الشعر » تحقيق كمال مصطفى سنة ١٩٦٢ م
٣١ و ٦٤ و ١١١ و ١١٦ و ١٣٠ و ١٣١ و ١٣٦ و ١٥٢ و
٠١٦٢ .

٥٣ — القوطاجني — حازم بن محمد (ت ٦٨٤ هـ)
« منهاج البلغاء وسراج الأدباء » تحقيق محمد الحبيب ابن الخوجة —
تونس ١٩٦٦ م

٥٦ و ١١٤ و ١١٥ و ١٢٥ و ١٤٦ و ١٤٧ و ١٤٨

٥٤ — الطبرى — أبو جعفر محمد بن جرير (ت ٣١٠ هـ) .
« تفسير الطبرى » ط دار الشعب .

١٤٢ و ٨٨

٥٥ — القزوينى — محمد بن عبد الرحمن (ت ٧٣٩ هـ) .
(أ) « الايضاح » تحقيق عبد المنعم خفاجى — الطبعة الخامسة —
١٩٨٠ م بيروت .

٣٨ و ٥٨ و ٧٣ و ٨٣ و ٨٤ و ١٤٥ و ١٦٩ و ١٧٤ و
١٩٠ و ٢٠١ .

(ب) « المختصر ضمن شروح التلخيص » — ط الحلبي سنة
١٩٣٧ م .

٥٨ .

٥٦ — المبرد — أبو العباس محمد بن يزيد (ت ٢٨٥ هـ)

(أ) « الكامل » تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم .

١٣ و ٩٣ و ١٢٦ و ١٢٨ و ١٥٠ .

(ب) « ما اتفق لفظه واختلف معناه » ط السلفية بمصر ١٣٥٠ هـ .
تحقيق عبد العزيز الميمنى الراجكوتى .

٧٥ و ١٩٤ .

٥٧ — المتنبى — أبو الطيب أحمد بن الحسين (ت ٣٥٤ هـ)

« ديوان المتنبى » تحقيق مصطفى السقا وإبراهيم الإييارى وعبد الحفيظ
شلى — نشر دار المعرفة ، بيروت .

١٤٤ و ١٤٨ و ٢٠٠ .

٥٨ — محب الدين أفندى

تنزيل الآيات على الشواهد من الآيات فى الكشاف — على هامش
الكشاف ط دار المعرفة .

١٤٢ .

- ٥٩ — المرزباني — أبو عبد الله محمد بن عمران (ت ٣٨٤ هـ) .
« الموشح » تحقيق محمد علي البجاوي — ط دار نهضة مصر .
١٩٦٥ م .
١١٧ و ١٢٤ و ١٣٦ و ١٦٣ .
- ٦٠ — ابن المعتز — عبد الله (ت ٢٩٦ هـ)
« البديع » تحقيق كراتشكوفسكى .
١٣ و ١٩ و ٥٦ و ٦٣ و ٩٥ و ١٢٨ و ٢٠٣ .
- ٦١ — ابن المغربي — ابن يعقوب (ت ١١١٠ هـ)
مواهب الفتحاح — ضمن شروح التلخيص ، ط الحلبي ١٩٣٧ م .
٣٨ و ٥٨ و ١٦١ و ١٦٢ و ١٦٦ و ١٧٥ .
- ٦٢ — ابن منقذ — أسامة (ت ٥٨٤ هـ) .
« البديع في نقد الشعر » .
١٩ و ٣٨ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٩٩ و ١١٤ و ١٤٣ .
- ٦٣ — ابن المنير السكندري — أحمد بن محمد بن منصور (ت ٦٨٣ هـ) .
الانتصاف فيما تضمنه الكشاف من الاعتزال على هامش الكشاف ط
دار المعرفة .
١٤٢ .
- ٦٤ — النهشلي — عبد الكريم القيرواني (عاش في النصف الأول من القرن
الخامس الهجري) .
المتع في صنعة الشعر — تحقيق د. محمد زغلول سلام ط منشأة
المعارف بالاسكندرية .
١٤٠ .
- ٦٥ — الوطواط — رشيد الدين (ت ٥٧٣ هـ)
« حدائق السحر في دقائق الشعر » نقله إلى العربية د. إبراهيم أمين
الشواربي — لجنة التأليف والترجمة والنشر — ١٩٤٥ م .
٣٥ و ٣٦ و ١٨٨ و ٢٠٣ .

ثانيا : المراجع

- ١ — إبراهيم سلامة (دكتور) .
« بلاغة أرسطو عند العرب »
٠٧١
- ٢ — إحسان عباس (دكتور)
« تاريخ النقد الأدبي عند العرب » ط بيروت الرابعة — ١٩٨٣ م .
٠١٢٥
- ٣ — أحمد إبراهيم موسى (دكتور) .
« الصبغ البديعي » ط دار الكتاب العربي — ١٩٨٦ م
٠ ٢٢ و ١٨٦
- ٤ — أحمد راتب التفأخ .
« كتاب إعراب القرآن المنسوب إلى الزجاج » فصلة من مجلة مجمع اللغة
العربية — دمشق ١٩٧٣ م .
٠١٧٤
- ٥ — أحمد مطلوب (دكتور) .
« البلاغة عند السكاكي » ط النهضة — بغداد — ١٩٦٤ م .
٠ ٣٧
- ٦ — بدوي طبانة (دكتور)
« أبو هلال العسكري ومقاييسه البلاغية والنقدية » ط الأنجلو الثانية —
٠ م ١٩٦٠
٠ ١٣٦
- ٧ — حامد عبد القادر .
« دراسات في علم النفس الأدبي » ط القاهرة
٠ ٤٤

- ٨ — خديجة الخديثي (دكتورة)
« دراسات في كتاب سيبويه » ط الكويت .
١٨٥
- ٩ — الزركلي — خير الدين .
« الأعلام » .
٥٦ و ٦٦ و ٦٩ و ٧٨ و ٨٤ و ١٢٤ و ٢٠٢ .
- ١٠ — شوقي ضيف (دكتور)
(أ) البلاغة تطور وتاريخ ط دار المعارف ١٩٦٥ م
١٣٦ .
(ب) الفن ومذاهبه — الطبعة الأولى ١٩٤٣ م .
١١٨ .
- ١١ — عبد الرحمن بدوي (دكتور)
« إلى طه حسين في عيد ميلاده » ط دار المعارف بمصر — ١٩٦٢ م .
- ١٢ — عبد السلام فوزي .
« السجع وأطوار استعماله في أدب العرب » ط بغداد ١٩٦٦ م .
٤٤ .
- ١٣ — عبد الفتاح لاشين (دكتور)
(أ) بلاغة القرآن في آثار عبد الجبار ط دار الفكر العربي .
٩٨ و ١٣٩ .
(ب) الفاصلة القرآنية — ط دار المريخ بالرياض .
٤٨ .
- ١٤ — عبد القادر حسين (دكتور)
« أثر النحاة في البحث البلاغي » ط دار نهضة مصر .
١٧٤ .

- ١٥ — فتحى عبد القادر فريد (دكتور) .
« لمحات بلاغية في معانى القرآن للأخفش — ط النهضة المصرية
١٩٨٣ م
٠٢٩
- ١٦ — فؤاد زكريا (دكتور) .
التعبير الموسيقى — ط مكتبة مصر — الثانية ١٩٨٠ م
٠٨٣
- ١٧ — محمد بدرى عبد الجليل (دكتور) .
« حسن التعليل والقرآن » بحث بمجلة كلية الآداب بالاسكندرية —
١٩٨٠ م
٠١٨٥
- ١٨ — محمد الحسنائى
« الفاصلة في القرآن » ط دار الأصيل — سوريا
٠٤٥
- ١٩ — محمد زغلول سلام (دكتور) .
(أ) « أثر القرآن في تطور النقد الأدبى » ط دار المعارف .
٠٠٧٥
(ب) " تاريخ النقد العربى " ط دار المعارف .
٠٢٠٥
- ٢٠ — مصطفى الجوينى (دكتور)
(أ) « ملامح الشخصية المصرية في الدراسات البيانية في القرن
السابع الهجرى » ط الهيئة العامة للكتاب ١٩٧٠ م .
٢٠٣ و ٢٠٧ .
(ب) « مناهج في التفسير » ط منشأة المعارف بالإسكندرية .
٠١٦٣

- ٢١ — منير سلطان (دكتور)
 (١) « الفصيل والوصل في القرآن الكريم » ط دار المعارف ١٩٨٣ م .
 .٤٤
- (٢) البديع في شعر شوقي — ط منشأة المعارف بالاسكندرية نـ
 .١٩٨٦ م .
 .٨٦
- ٢٢ — يوسف خليف (دكتور)
 الروائع في الأدب العربي — ط الهيئة العامة للكتاب — ١٩٨٣ م
 .٧٨
- ٢٣ — يوهان فك .
 « العربية » تحقيق د. عبد الحلیم النجار نـ ط دار الكتاب العربي —
 ١٩٥١ م
 .١٩٩

٢ — فهرست الآيات القرآنية^(١)

١ — الفاتحة .

* الرحمن الرحيم ، مالك يوم الدين (٢ و ٣) ص ٣٢ و ٤٥ و ١٦١ .

٢ — البقرة .

* آلم (١) ص ٤٥ .

* يخادعون الله والذين آمنوا ... (٩) ص ٩٦ و ١٦١ :

* وإذا قيل لهم لا تفسدوا في الأرض قالوا إنما نحن مصلحون ..

(١١-١٣) ص ٣٤ .

* مستهزئون الله يستهزئ بهم ... (١٤ و ١٥) ص ٨٢ و ٩٥ و ٩٧ .

* بديع السموات والأرض (١٧) ص ٧ .

* يجعلون أصابعهم في آذانهم من الصواعق حذر الموت (١٩) ص

١٦٤ .

* إن الله لا يستحي أن يضرب مثلاً ما بعوضةً مما فوقها (٢٦) ص

٩٨ .

* هو الذي خلق لكم ما في الأرض جميعاً ثم استوى إلى السماء (٢٩)

ص ٢٠١ .

* صفراء فاقع لونها .. (٦٩) ص ١٧١ .

* فلنجوها وما كادوا يفعلون (٧١) ص ١٦٢ .

* وأشربوا في قلوبهم العجل بكفرهم (٩٣) ص ١٦٧ .

* يأبى الذين آمنوا لا تقولوا راعنا وقولوا انظرنا (١٠٤) ص ٢٠٠ و

٢٠٢ .

* وإذا جعلنا البيت مثابةً للناس وأمناً (١٢٥) ص ٢٩ و ١٦٤ و

١٦٥ .

(١) أرقام الصفحات هنا تشمل المتن والهامش . وما بين القوسين رقم الآية أو الآيات في السورة الكريمة مع ملاحظة أن الآيات مرتبة حسب تسلسلها في السورة الكريمة وقد وضعت بجوارها رقمها في المصحف الشريف .

- * ومن يرغب عن ملة إبراهيم إلا من سفى نفسه (١٣٠) ص ١٦٠
- * قولوا آمنا بالله وما أنزل إلينا .. (١٣٦) ص ١١٠
- * صبغة الله ومن أحسن من الله صبغة ونحن له عابدون (١٣٨) ص ١٠٩ و ١٠٠
- * ولكم في القصاص حياة يا أولى الألباب لعلكم تتقون (١٧٩) ص ١١٠

- * ولا تقتلوهم عند المسجد الحرام حتى يقاتلوكم فيه (١٩١) ص ٩٤
- * فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم (١٩٤) ص ٥٦ و ٦٦ و ٨٢ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٧ و ٩٩ و ١٢٣ و ١٦٥

٣ — آل عمران

- * ألم (١) ص ٤٥
- * وهب لنا من لدنك رحمة إنك أنت الوهاب (٨) ص ٩٨
- * إن الذين يكفرون بآيات الله ويقتلون النبيين بغير حق (٢١) ص ١٦٧
- * ومكروا ومكر الله والله خير الماكرين (٥٤) ص ٨٢
- * فمن حاجك فيه من بعد ما جاءك من العلم .. (٦١) ص ١٦٠
- * يأبى الذين آمنوا لا تتخذوا بطانة من دونكم لا يألونكم خبلا (١١٨) ص ١٨٨
- * وسارعوا إلى مغفرة من ربكم وجنة عرضها السموات والأرض (١٣٣) ص ١٧٦
- * وقتلهم الأنبياء بغير حق (١٨١) ص ١٦٧

٤ — النساء

- * يأبى الذين آمنوا لا تقربوا الصلاة وأنتم سكارى (٤٣) ص ٢٠٣
- * ويقولون سمعنا وعصينا وأسمع غير مُسمع وراعنا ليا بألسنتهم (٤٦) ص ٢٠٢
- * فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم (٦٥) ص ٧٨

- * يخادعون الله وهو خادعهم (١٤٢) ص ٦٦ .
- * يلهيهم به من علم إلا اتباع الظن ، وما قتلوه يقينا (١٥٧) ص ١٧٠ .
- * وكَلَّمَ اللهُ موسى تكليماً (١٦٤) ص ٧٨ .
- * أنزله بعلمه والملائكة يشهدون وكفى بالله شهيداً (١٦٦) ص ٩٨ و
- ١٠٢ .
- * يأهل الكتاب لا تغلّوا في دينكم ولا تقولوا على الله غير الحق (١٧١)
- ص ١٥٣ و ١٥٨ .

٥ - المائة .

- * ألم تعلم أن الله له ملك السموات والأرض (٤٠) ص ١٢٩ .
- * ولو شاء الله لجعلكم أمة واحدة ولكن ليبلوكم فيما آتاكم فاستبقوا
- الخيرات (٤٨) ص ١٨٨ .
- * أعزة على الكافرين يجاهدون في سبيل الله (٥٤) ص ١٦٦ .
- * وقالت اليهود يد الله مغلولة غلّت أيديهم ولعنوا بما قالوا ، بل يدها
- مبسوطتان (٦٤) ص ١٧٨
- * ... وأمة صديقة ... (٧٥) ص ١٦٠ .
- * يا أهل الكتاب لا تغلّوا في دينكم غير الحق .. (٧٧) ص ١٥٣ .

٦ - الأنعام .

- * الحمد لله الذي خلق السموات والأرض وجعل الظلمات والنور (١)
- ص ٥٤ .
- * وأرسلنا السماء عليهم مدرارا (٦) ص ١٦٠ .
- * وهو القاهر فوق عباده (١٨) ص ١٣٨ .
- * وهم ينهون عنه وينأون عنه وإن يهلكون إلا أنفسهم وما يشعرون
- (٢٦) ص ٦٩ و ٧٢ و ٧٧ .
- * بديع السموات والأرض أئى يكون له ولد ولم تكن له صاحبة (١٠١)
- ص ٧ و ١٣٨ .
- * خالق كل شيء (١٠٢) ص ١٣٤ .

٧ - الأعراف .

- إن الذين كذبوا بآياتنا واستكبروا عنها لا تفتَحُ لهم أبواب السماء ولا يدخلون الجنة حتى يلج الجمل في سم الخياط (٤٠) ص ١٣٥ و ١٥٧ .
- هو الذى خلقكم من نفس واحدة وجعل منها زوجها ليسكن إليها (١٨٩) ص ١١٣ .

٨ - الأنفال .

- واعلموا أن الله يحوّل بين المرء وقلبه (٢٤) ص ١٧٦ .
- لولا كتاب من الله سبق لمسكّم فيما أخذتم عذاب عظيم (٦٨) ص ١٨٨ .

٩ - التوبة .

- يا أيها الذين آمنوا مالكم إذا قيل لكم انفروا في سبيل الله أثاقلتم إلى الأرض أرضيتم بالحياة الدنيا من الآخرة (٣٨) ص ٧٢ و ٧٦ .
- ثم انصرفوا صرف الله قلوبهم .. (١٢٧) ص ٦٧ .

١١ - هود .

- آلر كتاب أحكمت آياته ثم فصلت من لدن حكيم خبير (١) ص ١١٣ .
- مثل الفريقين كالأعمى والأصم ، والبصير والسميع هل يستويان مثلاً .. (٢٤) ص ١١٣ .

١٢ - يوسف

- كيوسف وأخوه أحب إلى أبينا منا ونحن عصبة (٨) ص ١٩٦ .
- وجاءوا على قميصه بدم كذب (١٨) ص ١٦٨ .
- وما أبرئ نفسي إن النفس لأمارة بالسوء (٥٣) ص ١٣٧ .
- فلما استياسوا منه خلصوا نجياً (٨٠) ص ١٦٨ .

- * وأسأل القرية التي كنا فيها (٨٢) ص ١٣٢ و ١٦٦ .
- * وقال يا أسقى على يوسف (٨٤) ص ٧١ .
- * قالوا تالله إنك لفي ضلالك القديم (٩٥) ص ١٩٦ و ٢٠٤ .

١٣ - الرعد .

- * الله يعلم ما تحمل كل أنثى وما تغيض الأرحام وما تزداد وكل شيء عنده بمقدار عالم الغيب والشهادة الكبير المتعال (٨ و ٩) ص ٢٨ و ٤٨ .
- * لكل أجل كتاب يحو الله ما يشاء ويثبت وعنده أم الكتاب (٣٨) و (٣٩) ص ١٩٦ .
- * وقد مكر الذين من قبلهم فله المكر جميعا (٤٢) ص ٩٦ .

١٤ - إبراهيم .

- * فاجعل أفئدة من الناس تهوى إليهم (٣٧) ص ١٧٠ .
- * وإن كان مكروهم لتزول منه الجبال (٤٦) ص ١٥٢ .

١٦ - النحل .

- * وتحمل أثقالكم إلى بلد لم تكونوا بالغيه إلا بشق الأنفس (٧) ١١٣ .
- * ثم كلى من كل الثمرات (٦٩) ص ٨٥ .
- * وازلنا عليك الكتاب تبيانا لكل شيء (٨٩) ص ١٣٩ .
- * وإن عاقبتم فعاقبوا بمثل ما عوقبتم به (١٢٦) ص ٩٧ .

١٧ - الإسراء .

- * إن أحسنتم أحسنتم إلى أنفسكم (٧) ص ٩٧ .
- * انظر كيف فضلنا بعضهم على بعض ، ولآخرة أكبر درجات وأكبر تفضيلا (٢١) ص ٩٥ .
- * نحن أعلم بما يستمعون به إذ يستمعون إليك وإذ هم نجوى (٤٧) ص ١٦٨ .

* من كان في هذه أعمى فهو في الآخرة أعمى وأضلَّ سبيلاً (٧٢)
ص ١٤٠ .

١٨ - الكهف .

* بئس للظالمين بدلاً ، ... وما كنت متخذها المضلين عضداً ، (٥٠) و
(٥١) ص ٤٨ .

* قال ذلك ما كنَّا نُبِيغُ (٦٤) ص ٢٨ .

* وهم يحسبون أنهم يحسنون صنعا (١٠٤) ص ٧٢ .

١٩ - مريم .

* وكم أهلكنا قبلهم من قرن هم أحسن أثاثاً ورثياً (٧٤) ص ٢٩ .

٢٠ - طه .

* طه ، ما أنزلنا عليك القرآن لتشقى (١ و ٢) ص ٣٢ .

* الرحمن على العرش استوى (٥) ص ١٩٥ و ٢٠٦ .

* إن الساعة آتية أكاد أخفيها .. (١٥) ص ١٦٢ .

* وألق ما في يمينك تلقف ما صنعوا .. (٧٠ و ٧١) ص ٤٨ .

* لا يموت فيها ولا يحيى (٧٤) ص ١٠٩ .

* إني خشيت أن تقول فرقت بين بني إسرائيل (٩٤) ص ٧٣ و ٨٥ .

* واذ قلنا للملائكة اسجدوا لآدم فسجدوا إلا إبليس .. (١١٦) و

(١١٧) ص ٤٩ .

* أفلم يهْدِ لكم كم أهلكنا قبلهم من القرون ... (١٢٨ و ١٢٩) ص

٥٠ .

٢١ - الأنبياء .

* خُلِقَ الإنسان من عجل سأوريكم آياتي في الآفاق . (٣٧) ص

١٤٠ .

* لو كان فيهما آلهة إلا الله لفسدتا (٢٢) ص ١٨٦ .

٢٢ - الحج .

* يوم ترونها تذهل كل مرضعة عما أرضعت وتضع كل ذات حمل حملها .. (٢) ص ١٣٧ .

* يصهر به ما في بطونهم والجلود (٢٠) ص ١٦٥ .

* إن الله يدافع عن الذين آمنوا .. (٣٨) ص ١٤٢ .

* يولج الليل في النهار ويولج النهار في الليل .. (٦١) ص ١١٧ .

* والذين هم للزكاة فاعلون (٤) ص ١٦١ و ١٧٨ .

٢٣ - المؤمنون والذين هم للزكاة فاعلون (٤) ص ١٦١ و ١٧٨

٢٤ - النور .

* سورة أنزلناها وفرضناها وأنزلنا فيها آيات بينات لعلكم تذكرون (١) ص ١٦٥ .

* وقل للمؤمنات يغضضن من أبصارهن ويحفظن فروجهن .. (٣١) ص ١٧٦ .

* يكاد زيتها يضيء ولو لم تمسه نار (٣٥) ص ١٦٤ .

* أو كظلمات في بحر لجي يغشاه موج من فوقه موج من فوقه سحاب (٤٠) ص ١٦٣ .

* ألم تر أن الله يرحى سحابا ، ثم يؤلف بينه ثم يجعله ركاما يكاد سنا بزه يذهب بالأبصار (٤٣) ص ٨٥ و ٨٦ و ١٤٥ .

٢٥ - الفرقان .

* وقال الذين لا يرجون لقاءنا لولا أنزل علينا الملائكة .. (٢١) ص ١٤٢ .

* والذين إذا أنفقوا لم يسرفوا ولم يقتروا وكان بين ذلك قواما (٦٧) ص ١٥٥ .

* ومن تاب وعمل صالحا فإنه يتوب إلى الله متابا (٧١) ص ١٦٨ .

٢٦ - الشعراء .

* طسم (١) ص ٤٥

- * ويضيق صدرى ولا ينطق لسانى (١٣) ص ١٢٥ .
- * إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ (٣٤) ص ١٤٢
- * قَالَ لَهُم مُوسَى أَقْبُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ، فَأَلْقُوا حَبْلَهُمْ ... فَأَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ ، فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ، فَأَلْقَى السَّحْرَةَ سَاجِدِينَ (٤٣-٤٦) ص ٩٩ و ١٤٣ .
- * وَإِذَا بَطِشْتُمْ بَطِشْتُمْ جَبَّارِينَ (١٣٠) ص ٩٧ و ١٧١ .
- * وَاتَّقُوا الَّذِينَ أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ (١٣٢) ص ١٧١ .
- * وَالشَّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ أَلَمْ تَر أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ (٢٢٤) و (٢٢٥) ص ١٣٧ .

٢٧ - النمل .

- * وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبِيٍّ يَقِينٍ (٢٢) ص ١٩ و ٧٢ .
- * آيَا تَعْلَمُونَ عَلِيُّ وَاتَّقُوا مَسْلَمِينَ (٣١) ص ١٥٥ .
- * قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ .. (٤٠) ص ١٣٩ .
- * ... وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ (٤٤) ص ٧٢ .
- * وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ (٧٥) ص ١٦٥ .

٢٨ - القصص .

- * طَسَّمتَ (١) ص ٤٥
- * وَأَخِي هَارُونَ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلْتُهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي ... (٣٤) ص ١٢٥
- * ... وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسَلِينَ (٤٥) ص ٧٧ .
- * ... يُجِئُنِي إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ .. (٥٧) ص ١٣٩ .
- * ... وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ (٧٦) ص ١٤٣ .

٢٩ - العنكبوت .

- * أَلَمْ (١) ص ٤٥

* أَحْسَبَ النَّاسُ أَنْ يَتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا .. وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ .. (٢ و ٣) ص ٤٩ .

* وما هذه الحياة الدنيا إلا لهو ولعب .. (٦٤) ص ١٦١ .

٣٠ - الروم .

* فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقِيمِ (٤٣) ص ٧٦ .

* وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ .. (٥٥) ص ٨٧ و ٨٥ .

٣١ - لقمان .

* أَلَمْ (١) ص ٤٥ .

٣٢ - السجدة .

* أَلَمْ (١) ص ٤٥ .

٣٣ - الأحزاب .

* ... وَأَذْرَعْتُ الْأَبْصَارَ وَبَلَغْتُ الْقُلُوبَ الْخَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظَّنُونَ

(١٠) ص ٢٩ و ١٥٢ .

* وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكِبْرَاءَنَا فَأُضَلُّونَا السَّبِيلَا (٦٧) ص ٢٩ و

٣٥ .

* إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ... (٥٦) ص ٧٨ .

٣٤ - سبأ .

* فَأَعْرَضُوا ، فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَلْنَاهُم بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ..

(١٦) ص ٩٨ و ١٠٢ .

* وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (٢٠) ص

١٦٥ .

* وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلِيْ هَدَىٰ أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (٢٤) ص ١٣٥ .

* وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا (٢٨) ص ١٦٤ .

٣٥ - الصافات .

* واذا رأوا آية يستسخرون (١٤) ص ١٦٤ .

٣٨ - ص .

- * ص والقرآن ذى الذكر (١) ص ١٣٥ .
- * بل الذين كفروا فى عزة وشقاق (٢) ص ١٣٥ .
- * وعجبوا أن جاءهم منذر منهم .. أجعل الآلهة إلهاً واحداً ..، (٤) و (٥) ص ٥٠ .
- * جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ .. (١١-١٣) ص ١٧١ .
- * وشددنا ملكه وآتيناه الحكمة وفصل الخطاب (٢٠) ص ١٦٥ .

٣٩ - الزمر .

* وإذا ذكر الله وحده اشمأزت قلوب الذين لا يؤمنون بالآخرة (٤٥) ص ١١٧ .

٤٠ - غافر .

- * حم (١) ص ٤٥ .
- * ويا قوم إلى أخاف عليكم يوم التناد (٣٢) ص ٢٨ .
- * الله الذى جعل لكم الليل لتسكنوا فيه والنهار مبصراً (٦١) ص ١١٧ .
- * ذلكم بما كنتم تفرحون فى الأرض بغير الحق وبما كنتم تفرحون (٧٥) ص ٨٥ .
- * فلما جاءتهم رسلهم بالبينات فرحوا بما عندهم من العلم (٨٣) ص ١٧٧ .

٤١ - فصلت .

- * حم (١) ص ٤٥ .
- * كتاب فصلت آياته .. (٣) ص ٣٦ .

* وقالوا قلوبنا في أكنة مما تدعونا إليه وفي آذاننا وقر .. (٥) ص ١١٣ .
* ... فأخذتم صاعقة العذاب الهون بما كانوا يكسبون (١٧) ص
١٦٨ .

* ... لهم فيها دار الخلد جزاء (٢٨) ص ١٧٣ .
* لا يسأم الإنسان من دعاء الخير وإن مسه الشر فيموس قنوط (٤٩)
ص ١٥٩ و ١٧١ .

٤٢ - الشورى .

* وجزاء سيئة سيئة مثلها (٤٠) ص ٨١ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٧ و ٩٨ .

٤٣ - الزخرف .

* حم (١) ص ٤٥ .
* قل إن كان للرحمن ولد فأنا أول العابدين (٨١) ص ١٣٥ و ١٧٧ .

٤٤ - الدخان .

* حم (١) ص ٤٥ .
* فما بكت عليهم السماء والأرض وما كانوا منظرين (٢٩) ص ١٧٧ .

٤٦ - الأحقاف .

* حم (١) ص ٤٥ .
* قل ما كنت بدعا من الرسل .. (٩) ص ٧ .
* تدمر كل شيء بأمر ربها .. (٢٥) ص ١٣٩ .

٤٧ - محمد .

* كمن هو خالد في النار وسقوا ماءً حميماً (١٥) ص ١٦٥ .
* ولتعرفهم في لحن القول .. (٣٠) ص ١٩٨ .

٤٨ - الفتح .

* يد الله فوق أيديهم (١٠) ص ١٣٨ .

٤٩ - الحجرات .

* واتقوا الله إن الله تواب رحيم (١٢) ص ١٦٠ .

٥٠ - ق .

- * ق ، والقرآن المجيد .. هذا شيء عجيب ، (١ و ٢) ص ٣٢ .
- * وما أنا بظلام للعبيد (٢٩) ص ١٦٠ .
- * ونحن أقرب إليه من حبل الوريد (١٦) ص ١٧٦ .

٥١ - الذاريات .

* والسماء بيناها بأيدي وإنا لموسعون (٣٧) ص ١٩٥ .

٥٢ - الطور .

* والطور^٢ وكتاب مسطور (١ و ٢) ص ٣٢ و ٤٥ .

٥٣ - النجم .

- * والنجم إذا هوى ما ضل صاحبكم وما غوى .. (١-٣) ص ٤٦ .
- * أفرايتم اللات والعزى ، ومناة الثالثة الأخرى .. (١٩-٢٢) ص ٤٩ .

٥٤ - القمر .

* ولقد جاء آل فرعون النذر ، كذبوا بآياتنا كلها فأخذناهم أخذًا عزيز مقتدر (٤١ و ٤٢) ص ٧٩ .

٥٥ - الرحمن .

- * الرحمن (١) ص ٤٥ .
- * فبأى آلاء ربكما تكذبان (في مواطن متفرقة من سورة الرحمن) ص ٤٦ .
- * والأرض وضعها للأنعام ، فيها فاكهة والنخل ذات الأكمام ، والحب ذو العصف والريحان .. (١٠-١٨) ص ٤٦ .
- * ولن نخاف مقام ربه جنتان (٤٦) ص ٢٨ .

* متكئين على فرش بطائنها من إستبرق وجنى الجنتين دان (٥٤) ص
٧٢ و ١٧٦ .

٥٧ - الحديد .

* وجنة عرضها كعرض السماء والأرض (٢١) ص ١٧٦ .

٥٩ - الحشر .

* وهو الملك القدوس السلام المؤمن المهيمن .. (٢٣) ص ١٦٨ .

٦٠ - المتحنة .

* ... ذلكم حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (١٠) ص ١٦٨ .

٦٨ - القلم .

* وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ .. (٥١)
ص ١٦٣

٦٩ - الحاقة .

* الحاقة (١) ص ٤٦ .

* فَأَمَّا مَنْ أَوْرَثَ كِتَابَهُ يَمِينَهُ فَيَقُولُ هَاتِمٌ اقْرءُوا كِتَابِيهِ، إِنْ ظَنَنْتَ أَنْي
مَلَاقٍ حِسَابِيهِ .. (١٩-٢١) ص ٥٠ .

* خَلَّوْهُ فَعَلَّوْهُ ثُمَّ الْجَحِيمِ صَلَّوْهُ .. (٣٠-٣٣) ص ١٨٨ .

٧٠ - المعارج .

* كَلَّا إِنَّهَا لَطْفِي ، تَزَاوَعَةٌ لِلشَّوَى (١٥ و ١٦) ص ٤٩ .

* إِنَّ الْإِنْسَانَ خَلَقَ هَلُوعًا ، إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا .. (١٩-٢١) ص
٤٦ .

٧١ - نوح .

* وَقَالُوا : لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا
(٢٣) ص ٥٦ .

٧٢ - الجن .

• ... استمع نفر من الجن فقالوا إنا سمعنا قرآنا عجباً (١) ص ١٦٨ .

٧٣ - المزمل .

• إنا سنلقى عليك قولاً ثقيلاً .. (٥-٧) ص ٤٦ .

• واذكر اسم ربك وتبتل إليه تبتيلاً (٨) ص ٣٥ .

٧٤ - المدثر .

• ذرني ومن خلقت وحيداً (١١) ص ١٧٨

• فقال إن هذا إلا سحر يؤثر ، إن هذا إلا قول بشر .. (٢٤-٢٨)

ص ٤٩ .

٧٥ - القيامة .

• وجوه يومئذ ناظرة إلى ربها ناظرة (٢٢ و ٢٣) ص ٨٥ .

• والتفت الساق بالساق إلى ربك يومئذ المساق (٢٩ و ٣٠) ص ٤٣ .

٧٦ - الإنسان .

• يوفون بالئنذر ويخافون يوماً كان شره مستطيراً (٧) ص ١٦٤ .

• ويُطاف عليهم بآنية من فضة وأكواب كانت قواريراً ، قواريراً قدرورها

تقديرًا (١٥ و ١٦) .

٧٧ - المرسلات .

• فالعاصفات عصفاً ، والناشرات نشرًا ، فالفارقات فرقا .. (٢-٥)

ص ٤٥ .

• إنها ترمي بشرير كالقصر ، كأنه جمالات صفر ٣٢ و ٣٣) ص ١٤٥

٧٩ - النازعات .

• رفع سمكها فسواها ، وأغطش ليلها وأخرج ضحاها (٢٨ و ٢٩)

ص ٥٦ .

٨٢ - الانفطار .

- * إن الأبرار لفي نعيم ، وإن الفجار لفي جحيم . (ص ١٣ و ١٤)
- ص ٤١ و ٥٣ .

٨٦ - الطارق .

- * إن كلَّ نفسٍ لَمَّا عليها حافظ . (٤) ص ٥٠ .
- * إنهم يَكِيدون كيداً وَاكِيد كيداً ، فمَهْل الكافرين أمهلهم رويداً .
- (١٥-١٧) . ص ٩٦ .

٨٧ - الأعلى .

- * ثم لا يموت فيها ولا يحيا (١٣) ص ١٠٩ .

٨٨ - الغاشية .

- * فيها سُرُرٌ مرفوعة ، وأكواب موضوعة (١٣ و ١٤) ص ٤٥ .
- * ونمارق مصفوفة وزرائى مبثوثة (٢٦) ص ٤٣ و ٥٤ .

٨٩ - الفجر .

- * والليل إذا يسر (٤) ص ٢٨ و ٢٩ .
- * وجاء ربك والملك صفا صفا (٢٢) ص ١٣٤ .

٩١ - الشمس .

- * والشمس وضحاها . (١) ص ٥٦ .
- * إذ انبعث أشقاها . (١٢) ص ٢٨ .

٩٢ - الليل .

- * إن سعيكم لشتى ، فأما من أعطى واتقى وصدق بالحسنى ... (٥-٧) ص ٤٩ .

٩٣ - الضحى .

- * والضحى ، والليل إذا سجي ، ما ودعك ربك وما قلى .
(٣-١) ص ٤٩ .

٧٣ - الشرح .

- * ألم نشرح لك صدرك ... (٤-١) ص ٤٥ .
- * فإذا فرغت فانصب وإلى ربك فارغب . (٧ و ٨) ص ٥٤ .

١٠٠ - العاديات .

- * وإنه على ذلك لشهيد ، وإنه لحب الخير لشديد (٧ و ٨) ص ٨٥ .
- * إن رهم بهم يومئذ لخير (١١) ص ٧٣ و ٧٧ .

١٠١ - القارعة .

- * وأما من نخفت موازينه فأمه هاوية .. (٨-١١) ص ٤٩ .
- * وما أدراك ما هيه . (١٠) ص ٢٩ .

٣ - فهرست الآيات الشعرية

السحابا	أرى بدر السماء	الرحضاء	لم يحك نائلك
١٨٤		١٥٤ و ١٨٦	(أ)
الخباب	تقد السلوق		(ب)
١٢٦			
قواضب	يمدون من أيد	مذهب	ذهبت
٧١ و ٦٥		١٧	
الخطونا	ولم تكن	والشنب	وقد رأينا
١٨٩ و ١٨٦		٩٣	
كواكبه	كأن مثار	المكرب	يدلى يديه
٥٩		١٢٨	
طالبه	لم يكن المغتر	واللعب	السيف أصدق
٧٣ و ٦٦		٨١ و ٨٣	
ذنوب	عذيري	الوصب	قالوا اشتكت
٦٨		١٨٧	
	(ت)	الريب	بيض الصفائح
		٦٨	
لَوَلَّتْ	لو أن برغوثا	كاتب	فإن كان
١٤٧		٦٦	
جُتَّتْ	أصاب الردى	الذئاب	ما به قتل أعاديه
	١٠٢	١٧٣	
حسناق	رَبِّ خود	العذاب	سقم دون
	٨٤	٧٣	
		الترابا	أسرناهم
		١١٦	

(ح)

سودا	فرد شعورهن	يرح	إذا غَيْر
١١٠		١٦٣	
والهادى	تظل تحفر	صاح	لو لم تكن
١٣١ و ١٥٧		١٨٦	
	(ر)	النايح	فانع المغيرة
		٦٨	
المخشر	ولقد همت	الجوايح	إن البكاء
١٨٤		٢٣	
الغرر	وأصبحت عزز	ومنايحا	فتى لا يريد
	٨٥	٢٠٢	
صير	على أنها		(د)
١٠٢			
المحجر	إذا ما نهى الناهى	مفسد	فصفحت عنهم
١٧٥ و ١٠٢ و ٥٧		١٨٥	
الدهر	له هم	الحدود	بياض فى
١٥٠		١١٦	
المنير	لو أن مشتاقا	بساعد	هُمُ ساعد الدهر
١٥٣		١٢	
الشجر	تركوا	قاصد	أصد بأيدى
١٢٦ و ١٦٢		١٠٢ و ١٠٣	
أشر	ألص	واحد	نهيت من الأعمار
٣١		٢٠٠	
أشقر	والصبح فى	الردا	لما همت
١٧٠		١٨٧	
بالذكور	فلولا الريح	سودا	رمى الحدثان
١٣١		١١٠	

أحوالى	قالت سبك الله	ضربته في الملقى الكاهل	١٢٤
٨٠			
خيال	نصيبك في	الآجال	١٤٤
١١٦			
حالى	لحظت من وجتها	الخلاخل	١٣٣
٢٠٧			
	(م)	القساطل	١٤٨
أمم	كأن عيني	عل	١١٨
٦٤			
أعلم	يقيض لي	نزول	١١٩
١١٢ و ٦٩			
اللوم	أجد الملامة	مميل	١٢٧
١٧٥			
اللوم	يا صاح	ملا	١٣٠ و ١٣٧ و ١٥٧
٦٣			
حليم	فدو الحلم	ملا	١٤٨
٦٧			
الكلم	بحسام سيفك	جوليا	١٥١
٦٨			
مستام	يوم خلجت	القالى	٥٥
٦٣			
سهام	عميد بنى سليم	البالى	٥٧
٩٥			
قيام	ملك أعز	قتال	٨٣
١٢٨			
ظالم	وإننا لنعطى	يرتاح لي	٧٨
١٣٠			

أحيانا	لو زارنا طيف	التمام	أيا قمر التمام
٨٤		٦٥	
دفينا	والله لن	فتبسما	تبسم عن
٨٨		٨١	
روينا	بأننا نورد	والسأما	وأقطع الخرق
١١٤		٦٥	
سخينا	مشعشة	للتيمم	ولو لم تصافح
٢٠٦		١٨٩	
العدوان	مخش	عرمم	تلقى إذا
٣١		٩٤	
بجلوان	تحلقت بالأفق	يهي	وإذا غادر الغدران
٦٥		١٨٨	
أودعاني	عارضاه	الإحجام	عهدي بمعركة
١٧ و ٦٩		١٤٣	
رشاني	فلم تَضَع الأعدى	الأنعام	وخلطتم
٨٥		٢٠٤	
أرجواني	غدا رداؤه		(ن)
١٢٧		ما تكون	وما أشياء
	(هـ)	٢٠٤	
ما وراءها	ملكيت بها كفى	والزمن	يا أمين الله
١٤٤		١٥١	
أضائها	طعنت	وزنا	وحديث الله
١٢٤		١٩٨	
جهدته	قل لمن أدنيه	لأمكنا	عقدت سنايها
١١٩		١٤٤	
زائره	لقد خفت	لو جاملنا	كلكم قد أخذ
١٢٩		٨٤	

مستقامها	كأن حجاج
١٢٩	
عبد الله	ما مات
٧١	
حامله	يسرك مظلوما
٧٨ و ١١٨	
وأذالها .	على ابن أبي العاصي
١٣٥	
احتياها	قرنت فلم
٨٥	
نهاها	وإذا تجيء
١٣٥	
أسامة	فهناك مجزأة
شمها	في الجانب الأيمن
٢٠٦	
	(٥)
بشمالها	وباسط خير
١١٤	

٤ - فهرست المصطلحات البلاغية

(أ)	
٢٨	آخر الآية .
٢٨	آخر الحروف .
١٩٩	الأحاجي .
١٦	الإرداف .
١٥ و ١٦ و ٢٢ و ٢٣ و ٣٣ و ٣٦ و ٣٨ و ٤٠ و ٤٢ و ٤٦ و ٥٣ و ٥٦ و ٥٨ و ٥٩ و ٨٩ و ١١٦ .	الازدواج .
١٥	الاستثناء .
١٩٦	الاستخدام .
١٣ و ١٥ و ١٨ و ١٤١ و ١٧٠	الاستعارة .
١٠١ و ١٠٤	الاستعارة التصريحية .
٨١	الاستعارة المكنية .
١١٥	الأسلوب .

الإشارة .	١٥ و ١٦ .
الأضداد .	١٠٩ .
الاطناب .	١٥ .
الاعتراض .	١٣ و ٢١ .
إعنت الشاعر نفسه .	١٣ .
الإغراق .	١٤٠ و ١٤١ و ١٥١ .
الإطناب .	١٥ .
الاعتراض .	١٣ و ٢١ .
إعنت الشاعر نفسه .	١٣ .
الإفراط و « الإفراط في الصفة » .	١٣ و ١٤ و ١٢٨ و ١٣٢ و ١٤٣ و ١٤٥ و ١٥٦ .
الالتفات .	١٣ و ١٦٨ .
الامتناع .	١٣٠ .
الإيجاز .	١٦ .

١٤٠ و ١٤٣ .	الإيغال .
٢٣ و ٢٤ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٩ و ٤٠ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٦ و ٧٦ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٩ و ٩٤ و ١٠١ و ١١٩ .	الإيقاع .
١٤١ و ٢٠٣ .	الإيهام .
١١٨ .	إيهام التضاد .
(ب)	
١١ و ١٢ .	البديع .
٢٢ .	البديعيات .
١١ وأماكن متفرقة عديدة .	البلاغة .
(ت)	
١٣ .	تأكيد المدح بما يشبه الذم .
١٥ و ١٤٥ .	التبليغ .
١٣ .	تجاهل المعارف .
١٧٢ .	التجريد .

٥٥ .	التجميع « عيب في الفاصلة »
١٤١ .	التجوز .
١٩٥ و ٢٠٣ .	التخييل .
١٩٥ .	التخير .
١١٨ .	التديج (طباق التديج) .
١٥ و ٩٩ و ١٠٠ .	الترديد .
١٦ .	الترشيح .
٣١ و ٣٨ .	الترصيع .
٩٩ .	التسهم .
١٣ و ١٥ و ٢٠ و ٢٣ و ١١٠ و ١٢٦ و ١٤١ و ١٤٥ و ١٦٨ و ١٧٨ .	التشبيه .
١٦٨ .	التشبيه المعكوس .
٦٦ .	التصحيف .
١٥ و ٩٣ و ٩٧ و ٩٩ و ١٠٠ .	التصدير .

. ٥٥	. التطويل (عيب في الفاصلة).
. ٤٣ و ١٣	. تعريض -
. ٢٤ و ١٤١ و ١٧٢	. تعليل -
. من ١٨٣ - ١٩١	. تعليل وطرافة التعليل .
. ١٤٣	. تفريط -
. ٧٣	. تقديم والتأخير -
. ٥٧ و ٢١	. تسمية .
. ١١١	. كافؤ .
. ١٧١	. سكرار .
. ١٦	. تكميل -
. ١٦٦	. تنكير .
. ٢١ و ١٩٥	. التوجيه (التورية) .
. ٢٤ و ١١٠ و ١٩٥ - ٢٠٧	. التورية .

٧٦ .	الجناس في رأيي .
(ح)	
١٤١ و ١٦٦ .	الحذف .
١٣ .	حسن الابتداءات .
١٣ .	حسن التضمين .
١٩٠ .	حسن التعليل .
١٣ .	حسن الخروج .
(ذ)	
١٣٣ .	الذوق عند الأمدى .
(ز)	
٢٨ و ٢٩ .	رأس الآية أو « الآيات » .
١٣	الرجوع .
١٣ و ١٦ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و	رد الأعجاز على الصدور .
٩٩ و ١٠٠ .	

(س)

١٥ و ٢١ و ٢٣ و ٢٧ و ٣٠-٣٩ و
٤١-٤٣ و ٥٥ و ٥٦ .

. ٤٤

. ٤٤

. ٤٢

. ٣٩ و ٤٤

. ٣٩

(ص)

. ١٦

. ١٦

(ط)

١٣ و ١٥ و ١٦ و ١٨ و ٢١-٢٣ و ٢٤
و ٦٣ و ٦٤ و ١٠١ و ١٠٩ و ١١١-
١١٢ و ١١٧-١١٩ و ١٧٢ و ١٤١ .

السجع و « الأسجاع » .

سجع البلغاء .

سجع الحمام .

السجع الصرفي (عند قدامة) .

سجع القرآن .

سجع الكهان .

صحة التفسير .

صحة التقسيم .

الطباق والمطابقة والتطبيق .

(م)

١٨ و ٢٤ و ٢٩ و ١٠٩ و ١٢٣ و ١٩١ .

المبالغة .

٣٣ .

المثل .

١٥ و ٢٠ و ٢٣ و ٨١ و ١٠٣ .

المجاز .

١٠٩ .

مجاورة الأضداد .

٣٥ .

المحسنات .

١٤ .

المحسنات البديعية .

١٧ و ٢١ .

المحسنات اللفظية .

١٧ و ٢١ .

المحسنات المعنوية .

١٦ .

المخترع .

١٦ و ١٣ .

المذهب الكلامي .

٢١ .

مراعاة النظر .

٢١ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٦ و

المزاوجة .

٩٣ و ٩٥ و ١٧٥ .

٢١ و ٢٣ و ٩٣-١٠١ و ١٠٤ .

المشاكلة .

١٠٢ و ١٠١	المشكلة الإيقاعية .
٥٨ و ٩٣ و ١٠١ .	المشكلة الفنية .
٦٤ .	المشتق .
٦٥ .	المطلق .
١٩٥ .	المعاطفة .
١٥ و ٢١ و ٩٣ و ١١٥ و ١١٦ و ١١٧	المقابلة .
١١٨ و .	
١٠٩ .	المقلوب .
١٦ و ٦٨ و ٧٢ -	المماثل والمماثلة .
١٤٧ و ١٥٦ .	المتعنع .
٦٧ و ٩٥ -	المناسبة .
(ن)	
١٩ و ٢١ -	النظم .
(هـ)	
١٣ .	الهزل الذي يراد به الجد .

٥ — فهرست الأعلام

(أ)

١٤ و ١٥ و ١٨ و ١٣٢—١٣٤ و ١٦٢ .	الأمدي
٠١٩	إبراهيم مصطفى
١٧ و ٣٦ و ٣٧ و ٧٤ و ٩٣ و ١١٤ و ١٤٣ و ١٤٥ و ١٤٦ و ٢٠٣ .	ابن الأثير — ضياء الدين
٠٧٤ و ١٠٠ و ١٤٥ .	ابن الأثير — نجم الدين
٠٢٢	أحمد إبراهيم موسى
٠١٩	أحمد أحمد بدوي
٠١٦٣	أحمد بن محمد الجوهري
٠٣٦	أحمد مطلوب
٠١٨٦	أحمد موسى
٠٢٩ و ٣١ و ١٢٣ و ١٦٤ .	الأخفش الأوسط « سعيد بن مسعدة »
٦٤	الأخفش — علي بن سليمان

١٩٥ .	أخوة يوسف عليه السلام
١١٠ .	أدد بن مالك بن كهلان
١٢٤ .	إسحاق الموصلي
١٩٨ .	ابن أسماء بن خارجة
١٢٧ و ١٥٦ .	الأشنانداني ^٢
١٢ .	الأشهب بن رميلة
١٣ و ١٩ و ٣٦ و ٦٤ و ٧٤ و ٩٩ و ١٤٥ و ١٨٨ و ١٩٠ و ٢٠٤ .	ابن أبي الإصبع
١٩٨ .	الأصفهاني « أبو الفرج »
٦٣ و ٦٤ و ٧٥ و ١٠٩ و ١١٠ و ١١٧ و ١٢٣ و ١٧٥ .	الأصمعي
١١٧ .	ابن الأعرابي
١٣٥ و ١٣٦ و ١٧٤ .	الأعشى
٥٦ .	الأعمش

٣١ و ٥٧ و ٧٩ و ٨١ و ١١٧ و ١٢٨ و
١٧٥ .

١٢٦ .

٢٩ -

(ب)

١٦ و ٢٧ و ٩٦ .

٥٧ و ٥٨ و ٦٥ و ٦٩ و ٧١ و ١٠٢ و
١١٢ و ١٥٢ و ١٧٥ و ١٨٦ و ١٨٩ و
١٩٦ و ١٩٧ و ٢٠٦ .

٢٠٢ .

١٢ و ٢٢ و ٣٧ -

١٢٧ .

٦٩ و ٧٣ و ٨٤ .

١٢ و ٥٩ .

٣٢ .

امرو القيس

امراة عمران بن حطان

أهل الحجاز

الباقلاني

البحثري

ابن بدر الجمالي الوزير

بدر الدين بن مالك

البراض بن قيس الكناني

البستي (أبو الفتح)

بشار بن برد

بعض الكهان

بكر بن النطاح

١٥١

(ت)

الفتازاني

٥٨ و ٣٧

تقى الدين

٢٠٦

أبو تمام

١٧ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٧ و ٧١ و ٨١ و
٨٣ و ٨٥ و ١١٠ و ١١٢ و ١١٧ و
١٣٣ و ٢٠٤

التوخى

٣٦

(ث)

ثعلب

٦٣ و ١٠٩ و ١٢٨ و ١٥٦

(ج)

الجاحظ

١٢ و ١٣ و ١٦ و ٢١ و ٢٨ و ٣٠ و
٣٦ و ٥٣ و ١٢٥ و ١٩٧ و ١٩٨ و
٢٠٠

الجرجاني — عبد القاهر

١٧—٢١ و ٣٤ و ٥٦ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٥
٦٩ و ٧٠ و ٩٧ و ٩٨ و ١٣٢ و ١٤١
١٥٤ و ١٦٦ و ١٦٨ و ١٦٩ و ١٧٢
و ١٧٣ و ١٨٦ و ١٨٧ و ١٩٠

١٤ و ١٥ و ٦٤ و ١١٢ و ١٣٢ و ١٤١ -	الجرجاني — علي بن عبد العزيز
٠٣٧	الجرجاني — علي بن محمد بن علي
٠٧٤	الجرجاني — محمد بن علي
٠١١٤	جرير
٩٧ و ١٣٩ .	الجشمي — الحاكم الجشمي
٠٧٨	جليلة بن مرة
٣٢ و ١٣٦ و ١٧٤ .	ابن جني
٠٨٥	أبو جهل
(ح)	
٠١٤١	الحاقمي — محمد بن الحسب بن المظفر
٠١٨٥	الحارث بن هشام
٠١٦٣	أبو الحكم بن البختري
٠٤٤١	حامد عبد القادر

٠ ١٩	حامد عبد المجيد
. ١٩٧ و ١٩٨	الحجاج بن يوسف
٠ ١٢٧	حجير
٠ ٨٥	الحسن البصرى
٠ ١٨٥	أبو الحسن التهامى
٠ ٥٧	حسان بن ثابت
٠ ٢٠٧	أبو الحسين الجزار
٠ ١٩	حفنى شرف
٠ ١٩٠	الحلبى — محمود بن سليمان
. ١٤٥ و ٣٦	ابن حمزة العلوى
٠ ٢٠٠	بنو حفظة
٠ ٢٧	حمل بن مالك
٠ ٢٠٥	الحموى — ابن حجة

(خ)	
١٩٨.	خالد بن الوليد
١٢٨ و ١٥٢ .	الخثعمي
٣٦ و ١٦١ و ١٧٧ .	الخطابي
١٧ و ٢١ و ٣٣ و ٥٥ و ٧٠ و ٩٣ و ١١٣ و ١١٥ و ١١٧ و ١٤١ و ١٨٥ و ١٨٦ و ١٩٧ .	الخفاجي - ابن سنان
٢٧ و ٦٣ و ٦٤ و ١٠٩ و ١١٠ و ١١٢ .	الخليل بن أحمد
٢٣ و ١٣٣ .	الخنساء
(د)	
١٠٩ .	ابن دريد
١١٢ .	دعبل
٢٠٧ .	ابن دنيال - الحكيم شمس الدين
(ذ)	
١٦٣ و ١٧٢ و ١٩٩ .	ذو الرمة

الرازي — فخر الدين

٣٥ و ٧٣ و ٧٤ و ١٤٩

رواس بن تميم

١٣٠

الراعي

١٢

الرسول (ﷺ)

٢٢ و ٢٧ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٨ و ١٠٢ و
١١٩ و ١٦٦ و ١٨٣ و ١٨٤ و ٢٠٦

الرماني — أبو الحسن علي بن

عيسى

١٥ و ١٦ و ١٨ و ١٩ و ٣٢ و ٣٣ و
٣٧ و ٥٥ و ٦٦ و ٦٩ و ٩٥ و ١١٢ و
١٣٤ و ١٤١ و ١٤٥ و ١٥٨ و ١٦٠

ابن الرومي

١٦٩

(ز)

ابن الزبيرى — عبد الله

٨٦

الزجاج

٣١ و ٩٥ و ١٢٩ و ١٦٠ و ١٦٢ و

الزركشى

٢٨ و ٤٤ و ١٤٥

الزخشري

١٩ و ٢١ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٧ و ٥٦ و
٧١ و ٩٩ و ١٠٢ و ١١٣ و ١١٧ و
١٤٢ و ١٤٦ و ١٥٥ و ١٥٨ و ١٦١ و

١٦٣-١٦٦ و ١٦٨ و ١٧١ و ١٧٦ و
١٧٧ و ١٨٨ و ٢٠٢ .
٣٦ و ٧٤ .

ابن الزمكاني

٣١ و ٦٣ و ٦٧ و ٨٠ و ١٠٩ و ١١٠ و
١٤٣ .

زهير بن أبي سلمى

٥٧ و ٦٨ -

زياد الأعجم

٣٧ .

السبكي - بهاء الدين

٣٧ و ١٤٦ و ١٤٩ .

السجلماسي

٢٠٧ .

السراج الوراق

١٢ و ١٤ و ١٧ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و
٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٥٦ و ٥٨ و ٥٩ و
٧٣ و ٧٤ و ٩٩ و ١١١ و ١١٤ و ١٤٣ و
١٤٩ و ٢٠٣ .

السكاكي

١٩٥ و ٢٠٧ .

ابن سناء الملك

٢٧ و ٢٩ و ١٢٣ و ١٥٠ و ١٥٩ و
١٨٥ .

سيبويه

١٦ .

السيد أحمد صقر

٢٩ و ٣٠ و ٤٨ و ٧٥ .	السيوطى
(ش)	
١٦٣ .	ابن شبرمة ^{١٣٤٠}
٢٢ و ١٤٩ .	شرح التلخيص
١٣٧ و ١٧٨ .	الشرىف الرضى
٣٦ و ٩٦ و ١٣٧ و ١٤٠ و ١٦٧ و	الشرىف المرتضى
١٧٦ و ١٧٧ .	
١٢٣ و ١٢٤ .	شعبة بن الحجاج
١١٢ .	أبو الشَّعب العبسى
١١٨ .	شوق ضيف
(ص)	
٢٩ و ٣٠ و ٤٨ .	ابن الصائغ
٢٠٠ .	الصاحب — إسماعيل بن عباد
٢٠٥ .	الصفدى — صلاح الدين

(ط)

أبو طالب — عم الرسول ﷺ . ٨٨ و ٨٥

ابن طباطبا . ١٤ و ٢١ و ٣٦ و ٩٣ و ١٢٩ و ١٣٠ و ١٥١ و ١٥٦

الطبري . ١٦٢

طرفة بن العبد . ٦٨

الطرماح بن حكيم . ١١٥ و ١٤٧

الطوفي . ٧٤

(ع)

ابن عباس . ٨٥ و ١٢٣ و ١٦٢

العباس بن الأحنف . ٨٤

عبد الجبار — القاضي عبد الجبار . ١٨ و ٢٠ و ٣٧ و ٩٦ و ١٣٧ و ٢٠١

عبد الجليل عبده شلبي . ٣١

عبد السلام هارون . ٢٧ و ٣٠

٣٠ و ٣٢ -	عبد الصمد الرقاشي
١٣٩ .	عبد الفتاح لاشين
١٦ و ١٤٠ و ١٤٦ -	عبد الكريم النهشلي
٢٧ .	عبد الله درويش
٨٨ و ١١٠ -	عبد الله بن الزبير الأسدي
١٩٧ و ١٩٨ .	عبد المسيح بن عمرو
١٢٤ و ١٦٢ .	أبو عبيدة معمر بن المثنى
١٢ و ١٣ .	العتابي
٧٨ و ٨٠ .	العجبر السلواني
١٣٦ .	العسكري (أبو أحمد)
١٥ و ٢١ و ٣٣ و ٣٦ و ٤٠ و ٤٣ و ٥٣-٥٥ و ٦٧ و ٦٨ و ٧٥ و ٨٠ و ٩٥ ٩٦ و ٩٩ و ١١٣ و ١١٦ و ١١٩ و ١٢٥ و ١٣٢ و ١٣٦ و ١٣٩ و ١٤١ و ١٥٢ و ١٥٣ و ١٩٩ و ٢٠٠ .	العسكري (أبو هلال)
٢٧	أم عفيفة بنت مسروح

٧٠ و ٧٣ و ١١٧ .

أبو العلاء المصري

: ٢٢

علماء القرن الثامن

. ١٣٢

أبو علي القالي

. ١٦ و ٣٣ .

علي محمد البجاوي

. ١١٠ و ١١١ .

عمر بن الخطاب

. ١١٤ و ٢٠٦ .

عمرو بن كلثوم

. ١٣٠ و ١٣٧ .

عمير بن الأيهم

. ١٩٩

العنبري

(غ)

. ١٦٣

غيلاني بن الحكم

. ٨٤

الغزي — محمد بن علي

(ف)

. ٢٩

فايز فارس

. ٦٦

أبو الفتح ابن العميد

٢٨ و ٣١ و ٩٤ و ٢٠٠ .	الفراء
١٢٩ و ٥٧ .	الفرزدق
(ق)	
١٥٠ .	القاسم بن عيسى
٢٠٧ .	القاضي الفاضل
١٣ و ٢٩ و ١٠٩ و ١٢٥ و ١٢٨ و ١٣٣ و ١٤١ و ١٥٢ و ١٥٥ و ١٥٦ و ١٦٢ و ٢٠٠ .	ابن قتيبة
٢٩ .	قُدَّار
٢١ و ٣١ و ٣٧ و ٥٦ و ٦٣ و ٦٤ و ٧٠ و ١١١ و ١١٥ و ١٣١ و ١٣٣ و ١٣٥ و ١٣٦ و ١٣٧ و ١٤١ و ١٤٥ و ١٤٦ و ١٥١ و ١٥٦ و ١٥٧ و ١٦٢ .	قدامة بن جعفر
٣٧ و ١١٤ و ١١٥ و ١٤٦ .	القرطاجني — حازم
٨٥ .	القرطبي
٢٢ و ٣٧ و ٥٨ و ٧٣ و ٧٤ و ٩٩ و ١٠٠ و ١٤٥ و ١٤٩ و ١٧٣ و ١٧٤ و ١٩٠ و ٢٠٥ .	القزويني — الخطيب

١٦ و ٣٦ و ٦٨ و ٩٧ و ١٠٩ و ١١٢ و
١١٣ و ١١٦ و ١٤٠ و ١٥٣ و ١٩٩ .

١٢٣ و ١٢٤ و ١٤٤ .

١٣٥ .

٣٦ .

(ك)

٣٠ .

١٠٢ و ١٣٥ .

٣١ .

٩٣ .

٢٧ .

(م)

١٣ و ٣٦ و ٩٣ و ٩٤ و ١٢٦—١٢٨ و
١٥٠ و ١٥٦ .

١١٧ و ١٣٢ و ١٤٤ و ١٤٣ و ١٤٨ و

القيرواني — ابن رشيق

قيس ابن الخطيم

قيس بن معد يكرب

ابن قيم الجوزية

كهان العرب

كثير عزة

كال مصطفى

الكميت

الكهان

المبرد

المتنبي

١٥٤ و ١٧٢ و ١٨٦ و ٢٠٠ و ٢٠٦ .

١٢٦ و ١٥٠ .

مجزأة بن ثور

١٨ .

محمد رشيد رضا

٣٢ .

محمد زغلول سلام

٣٣ .

محمد علي التجار

١٥ و ١٦ و ٢٨ و ٣٠ .

محمد أبو الفضل إبراهيم

١٦ .

محمد محيي الدين عبد الحميد

٢٠٧ .

محيي الدين بن عبد الظاهر

١٦٣ و ١٣٥ .

المرزباني

١٥٢ .

ابن مسعود

١٢ و ١٨ و ١٨٩ .

مسلم بن الوليد

١٥٩ .

المسيح عليه السلام

١٣ و ١٤ و ١٦ و ١٧ و ٣٦ و ٦٣ و

٧٤ و ٧٥ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٩ و ١٠٩ و

١١٠ و ١١١ و ١١٦ و ١٢٨ و ١٨٧ .

ابن المعتز

٦٨ -	المغير بن المهلب
٩٣ .	ابن المقفع
١٤ و ٩٩ و ٣٦ و ٥٦ و ٧٢ و ٧٣ و ٩٩ و ١١٣ و ١١٤ و ١٤٣ و ٢٠٣ .	ابن منقذ - أسامة
٢٧ .	مليكة بنت ساعدة
٢٠٢ .	ابن منجب - علي بن منجب
١٣٨ .	ابن المنجم - يحيى بن علي بن يحيى
٦٢ .	منصور الثمري
٧٩ و ١٣١ .	المهلهل بن ربيعة
٢٠٢ .	مهيار الديلمي
١٢٥ .	موسى عليه السلام
٢٠٦ .	الموصلى - عز الدين
(ن)	
١٠٩ و ١٢٩ .	النابغة الجعدي

٦٥ و ١٢٩ و ١٣٤ و ١٤٤ و ٢٠٦ .

النايعة الذايان

٢٠٧ .

النصر الءامى

٩٣ .

نصيب الشاعر

٢٠٧ .

ابن النقيب — ناصر الءين
ءسن

١٣٠ و ١٣١ .

الءمر بن ءولب

١٢٨ و ١٤٤ و ١٥١ و ١٥٣ و ٢٠٦ .

أبو نواس

(هـ)

١٢٥ .

ءارون أخو موسى عليه السلام

١٨٩ .

ابن هانىء الأندلسى

١٩٨ .

هند بنت أسماء بن ءارءة

(و)

٣٥ و ١٨٨ و ٢٠٣ .

الءوطاوط — رشيد الءين

٣٧ .

ابن وهب — اسءق بن سلیمان

(٥)	
٦٤ -	يحيى بن عبد الله
١٩٦ .	يعقوب عليه السلام
٣٧ و ٥٨ و ١٧٥ .	ابن يعقوب المغربي
١٩٦ .	يوسف عليه السلام

صفحة

أولا : الفهرس التفصيلي .

٢٤-١١

تمهيد : البديع والإيقاع

البديع — ١١ ، المرحلة الفنية — ١٢ ، مرحلة الجمود — ٢٠ ،
الإيقاع — ٢١ الى ٢٤

١٧ — ١٠٤

أولا : مصطلحات الوفاء بالمعنى والإيقاع

١٧ — ٥٠

أولا : السجع

مصطلح السجع والفاصلة — ١٧ ،
التعقيب — ٣٩ ، تعريف للسجع
والفاصلة ، والفرق بينهما في رأيي — ٤١ ،
أبنية الفاصلة في القرآن الكريم — ٤٥ ،
خروج نظم الآية عن مقتضى الظاهر بسبب
الفاصلة في القرآن الكريم — ٤٨ — ٥٠

٥٣ — ٥٩

ثانيا : الازدواج

المصطلح — ٥٣ ، الازدواج في التراث —
٥٣ ، المزوجة والازدواج — ٥٦ إلى ٥٩

٦٣ — ٨٩

ثالثا : الجنس

مصطلح الجنس — ٦٣ ، الجنس التام
والجنس الناقص — ٧٤ ، اختلاف المعنى
بين المتجانسين — ٧٧ ، الحقيقة والمجاز بين
المتجانسين — ٨١ ، الجانب الإيقاعي بين
المتجانسين — ٨٢ ، الوفاء بالمعنى والإيقاع
بين المتجانسين — ٨٦ إلى ٨٩

رقم الإيداع ٨٦/٧١٧٧
التقييم الدولي ٣ - ٣١٢ - ١٠٣ - ٩٧٧



مركز الدلتا للطباعة

٢٤ شارع الدلتا - اسبورتنج

تليفون ٥٩٧٠١٤١

